MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 03496 1219

Д. ШОСТАКОВИЧ

ТРИНАДЦАТАЯ СИМФОНИЯ

Digitized by the Internet Archive
in 2026 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761034961219

Д. ШОСТАКОВИЧ

D. SHOSTAKOVICH

Op. 113

ТРИНАДЦАТАЯ СИМФОНИЯ

THIRTEENTH SYMPHONY

ДЛЯ СОЛИСТА БАСА, ХОРА БАСОВ
И СИМФОНИЧЕСКОГО ОРКЕСТРА

FOR BASS SOLO, BASS CHORUS
AND SYMPHONY ORCHESTRA

Слова Е. ЕВТУШЕНКО
Words by Ye. YEVTUSHENKO

ПАРТИТУРА
SCORE

СОВЕТСКИЙ КОМПОЗИТОР
SOVIET COMPOSER
Москва 1971 Moscow

ESECUTORI

Piccolo
2 Flauti
3 Oboi (III=Corno inglese)
3 Clarinetti (B, A)
[III=Clarinetto piccolo (Es)=Clarinetto basso (B)]
2 Fagotti
Contrafagotto (=Fagotto III)

*

4 Corni (F)
3 Trombe (B)
3 Tromboni
Tuba

*

Timpani
Triangolo
Castagnetti
Legno
Tamburino
Tamburo
Flagello
Piatti
Cassa
Tam-tam

*

Campane
Campanelli
Silofono
Arpe (2—4)
Piano

*

Basso solo
Coro Bassi (40—100)

*

Violini I (16—20)
Violini II (14—18)
Viole (12—16)
Violoncelli (12—16)
Contrabassi (10—14) *)

*) Обязательно пятиструнные.

LIBRARY
AUG 2 1972
UNIVERSITY OF TORONTO

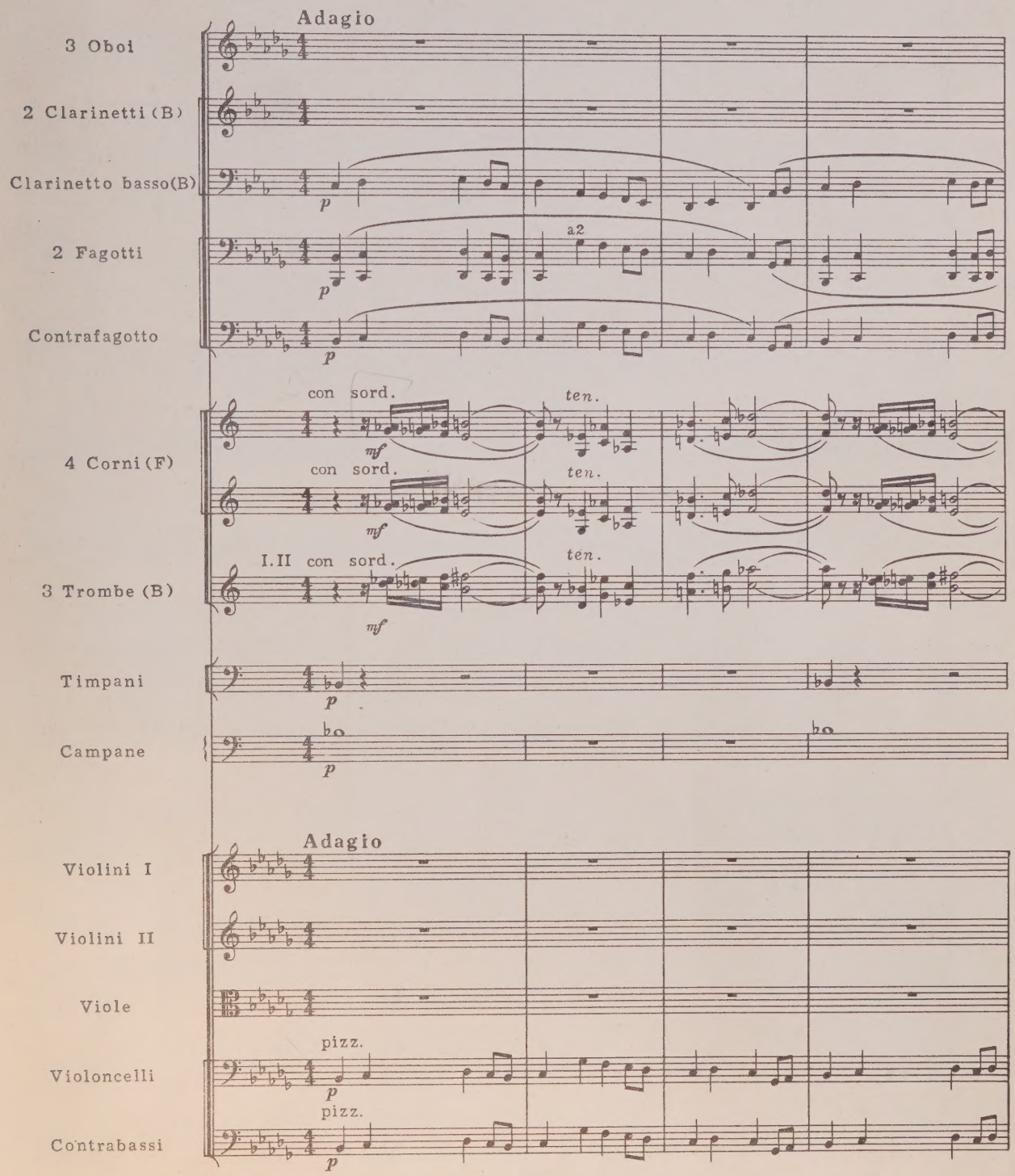
M
1001
S554
op. 113
S6

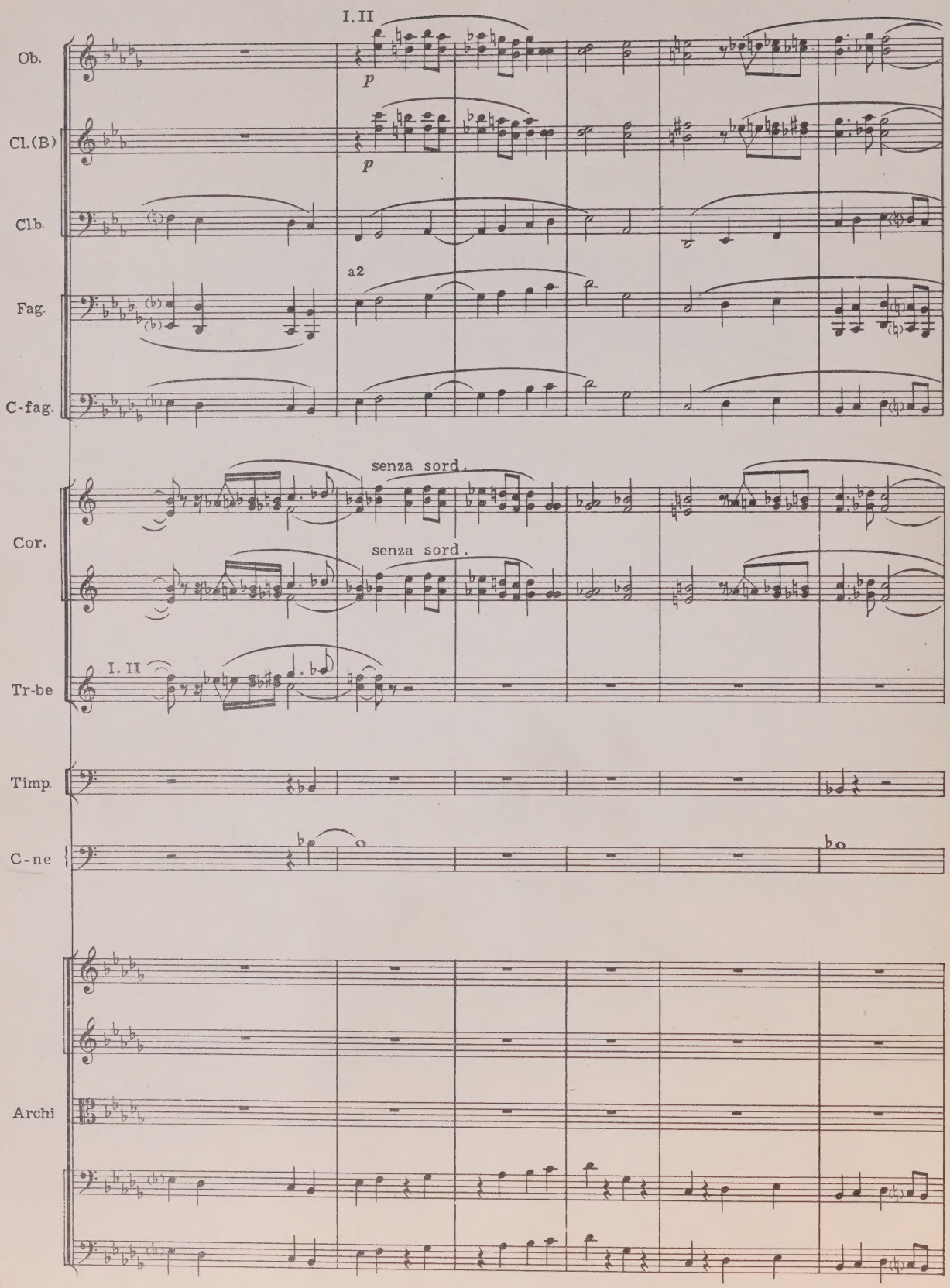
ТРИНАДЦАТАЯ СИМФОНИЯ THIRTEENTH SYMPHONY

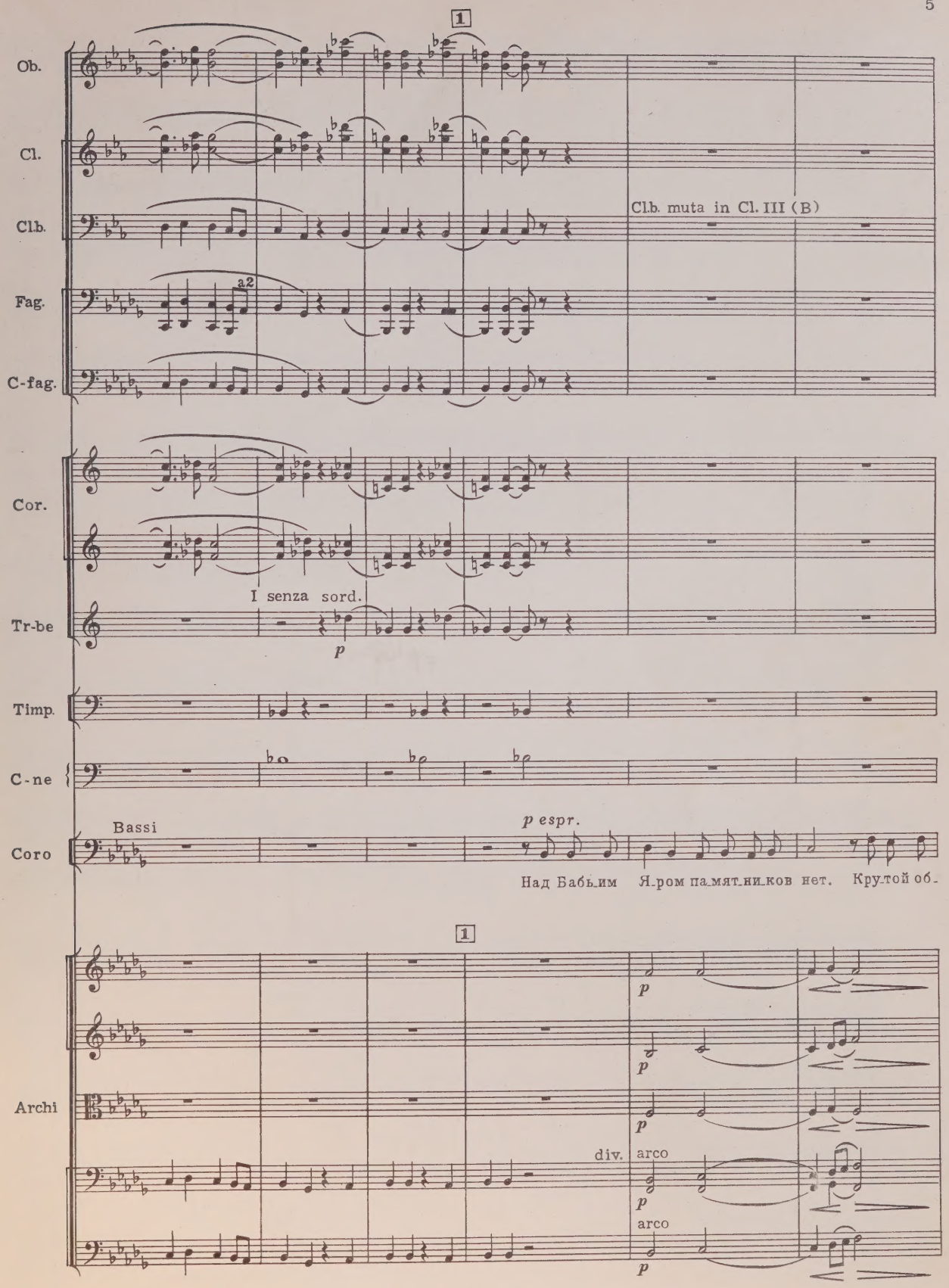
Слова Е. ЕВТУШЕНКО
Words by Ye. YEVTUSHENKO

Д. ШОСТАКОВИЧ
D. SHOSTAKOVICH
Op. 113

Бабий Яр I Babii Yar




I. II
Ob.
p
Cl.(B)
p
Cl.b.
a2
Fag.
C-fag.
senza sord.
Cor.
senza sord.
I. II
Tr-be
Timp.
C-ne
Archi


1
Ob.
Cl.
Clb.
Clb. muta in Cl. III (B)
Fag.
a2
C-fag.
Cor.
I senza sord.
Tr-be
p
Timp.
C-ne
Bassi
Coro
p espr.
Над Бабьим Яром памятников нет. Крутой об-
1
Archi
p
div.
arco
arco

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp.

Coro

(Bassi)

cresc.

-рыв как грубое над - гробье. Мне страш - но, мне сегодня столько лет, как само-

Archi

cresc. ten.

div.

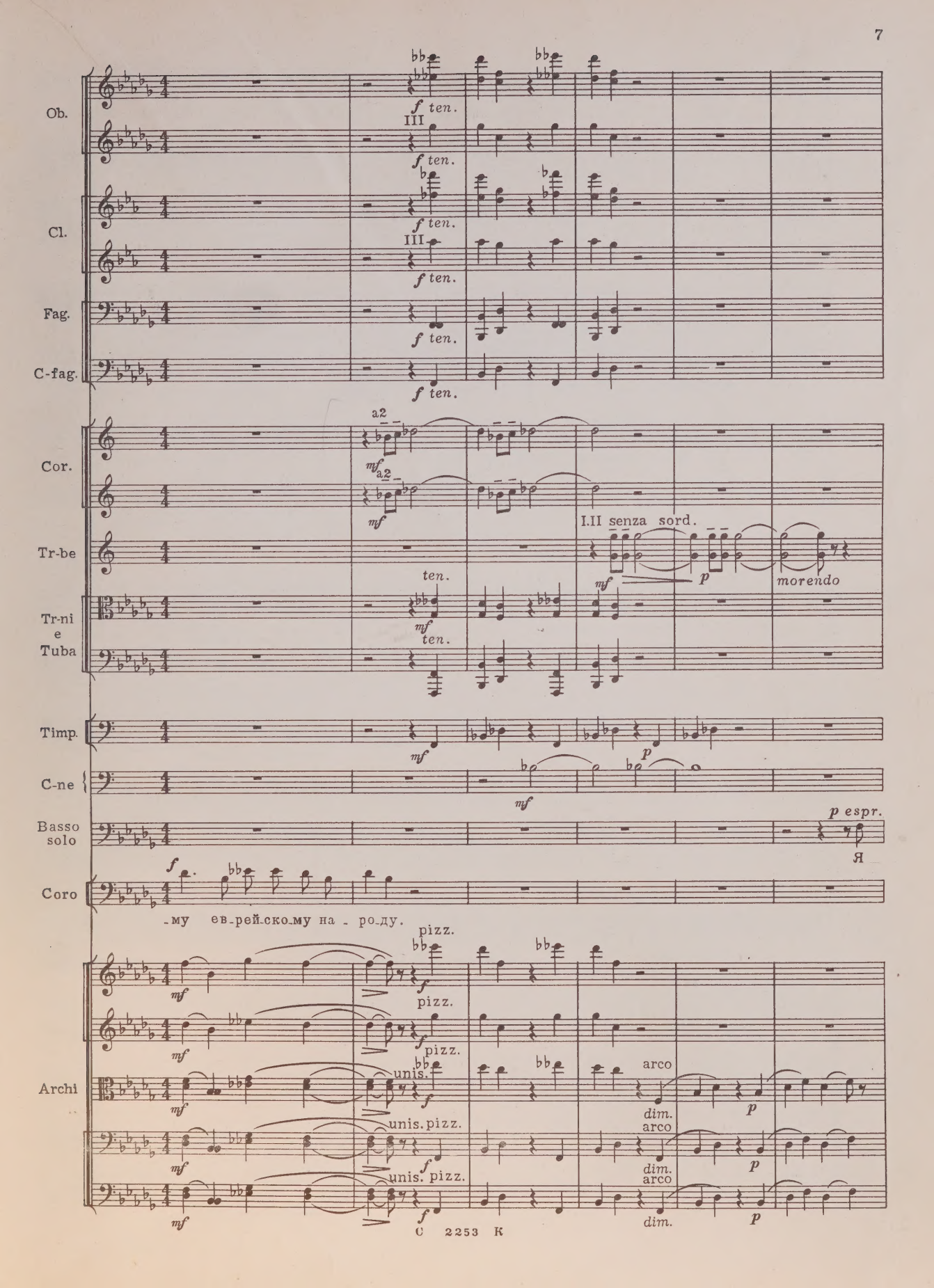
cresc. ten.

cresc. ten.

cresc. ten.

div.

cresc. ten.


Ob.
f ten.
III
f ten.
Cl.
f ten.
III
f ten.
Fag.
f ten.
C-fag.
f ten.
Cor.
a2
mf
a2
mf
Tr-be
I.II senza sord.
mf
p
morendo
Tr-ni e Tuba
ten.
mf
ten.
Timp.
mf
p
C-ne
mf
Basso solo
p espr.
Я
Coro
f
-му ев-рей-ско-му на - ро-ду.
Archi
pizz.
mf
f
pizz.
mf
f
pizz.
unis.
mf
f
arco
dim.
p
unis. pizz.
mf
f
arco
dim.
p
unis. pizz.
mf
f
arco
dim.
p

2

Basso solo — тут сто-ю, как буд-то у кри-ни-цы, да-ю-щей ве-ру в на-ше брат-ство мне. Здесь

V-c. — div.

C-b. — div.

Cl. — I. II a2 — *mf*

Basso solo — рус-ски-е ле-жат и у-кра-ин-цы, ле-жат с ев-ре-я-ми вод-

V-c.

C-b.

Cl. — I. II a2

3

Fag. — I — *p* — *f* espr.

C-fag. — *p* — *f* espr.

Cor.

Basso solo — *mp* — -ной зем-ле. Мне ка-жет-ся, что Дрей-фус э-то я. *f* Ме-щан-ство-

V-ni II — arco — *p* espr. — *mf* espr.

V-le — *p* — *mf* espr.

V-c. — *mf* espr.

C-b. — *mf* espr.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Basso solo

мой до-нос-чик и судь - я!

Я за ре-шет-кой,

Archi

p cresc. *f pesante*

Cl.

Fag.

Cor.

a2 con sord.

p cresc.

Tr-be

con sord.

p cresc.

III con sord.

p cresc.

Basso solo

ff

я по - пал в коль - цо, за - трав - лен - ный,

Archi

pizz.

f

pizz.

f

pizz.

f

pizz.

f

pizz.

f

Fag.

Cor. I. II a2

Tr-be

Basso solo

о - пле-ван-ный, о - бол-ган-ный,

Archi

4

Fag.

C-fag.

a2 ten.

Cor. a2

senza sord. a2 ten.

Tr-be

I senza sord. ten.

Tr-ni e Tuba

I ten.

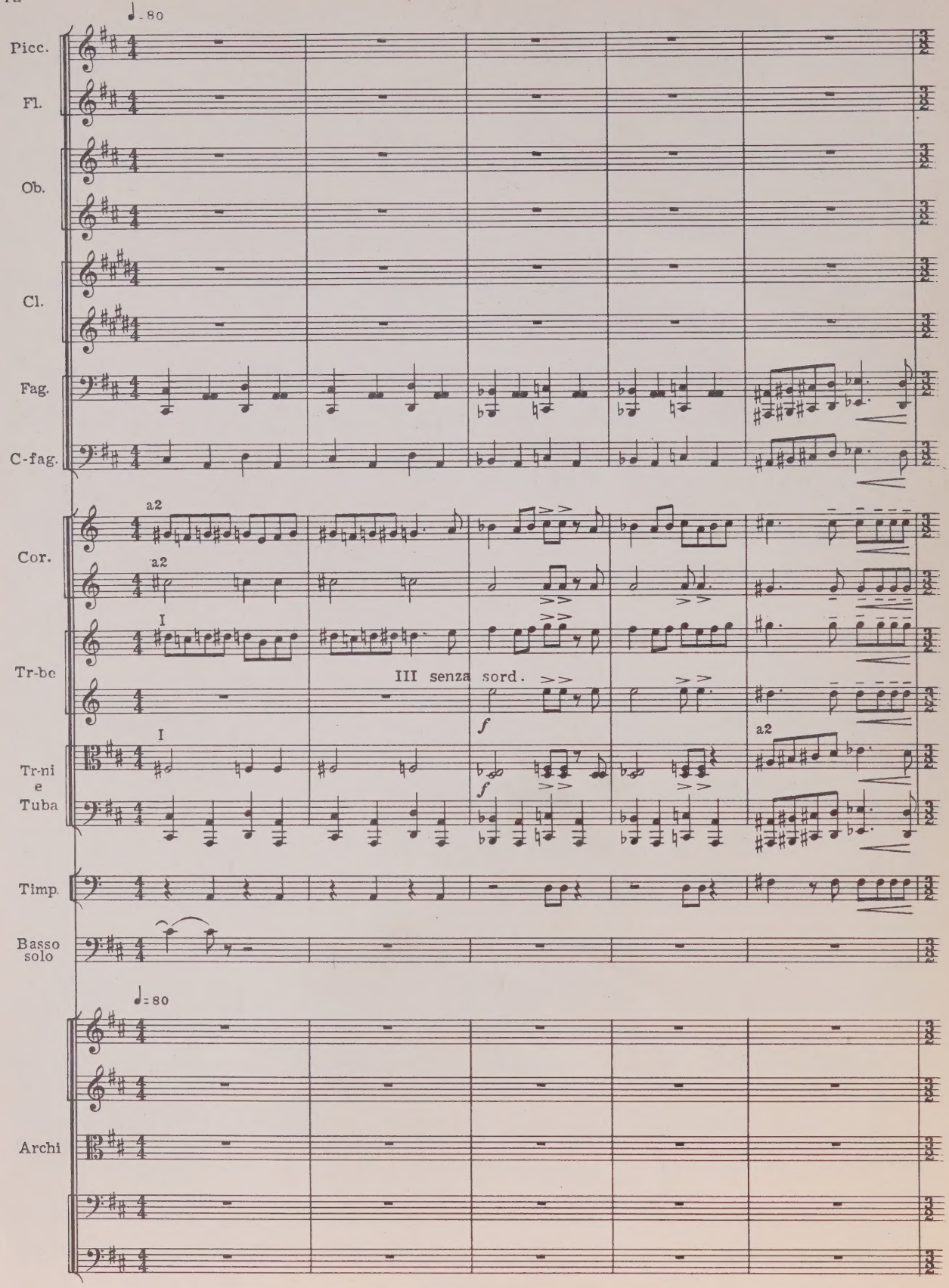
Timp.

Basso solo

и да-моч-ки с брюс-сель-ски-ми о - бор-ка-ми, виз-жа, зон - та-ми ты-чут мне в ли-цо.

Archi

arco pizz.


♩ = 80
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
a2
Cor.
a2
I
Tr-be
III senza sord.
f
I
Tr-ni e Tuba
f
a2
Timp.
Basso solo
♩ = 80
Archi

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp.

Basso solo

Archi

ff espr. a2

ff espr. a2

ff espr.

Ob. III muta in C.ingl.

ff espr. a2

ff espr.

ff

a2

a2

I

a2

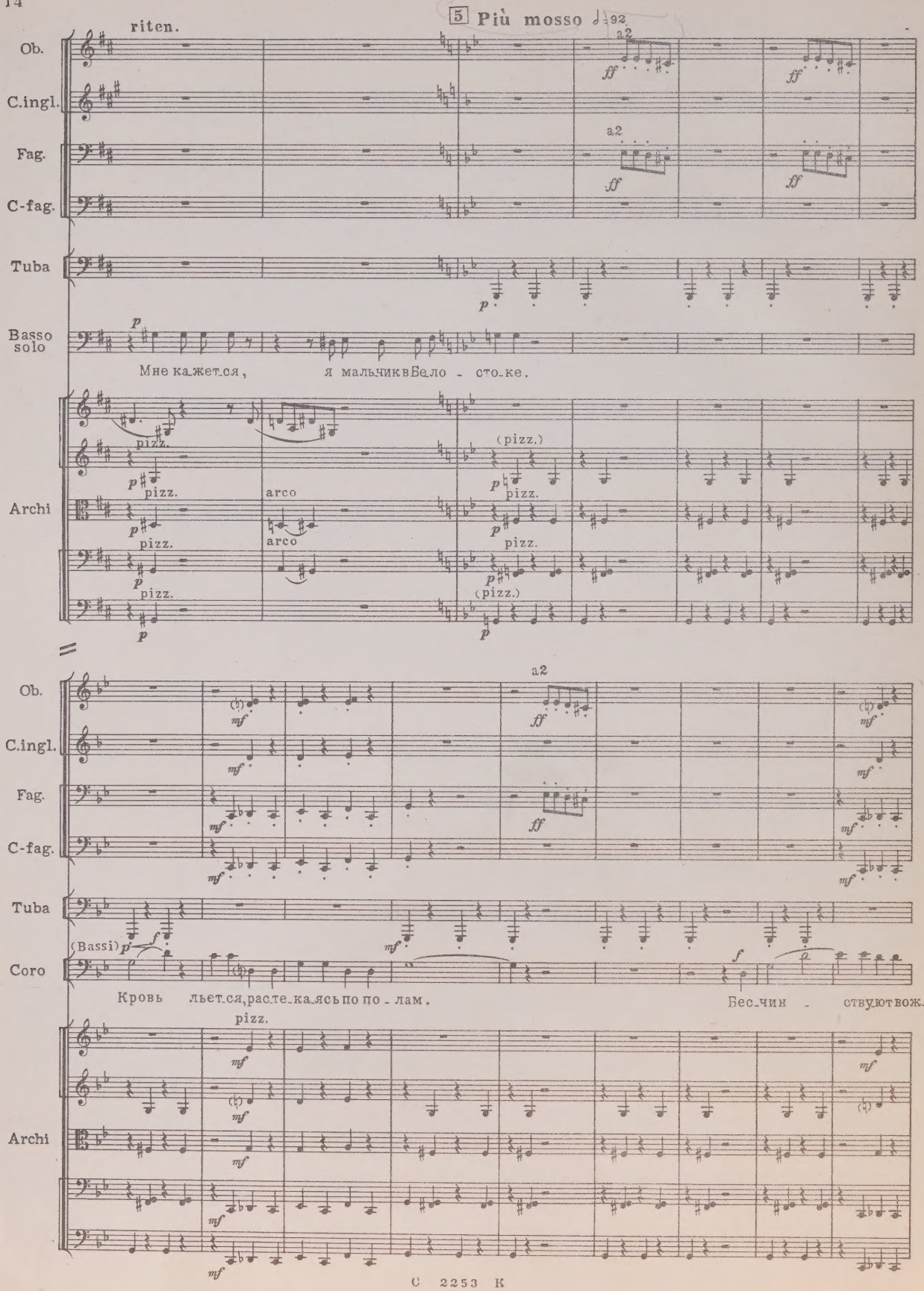
arco

f espr. *dim.* *p*

arco

f espr. *dim.*

f espr. *dim.*


riten.
5 Più mosso ♩=92
Ob.
C.ingl.
Fag.
C-fag.
Tuba
Basso solo
Мне ка_жет_ся, я мальчик в Бе_ло - сто_ке.
Archi
pizz.
arco
(pizz.)
a2
(Bassi)
Coro
Кровь льет_ся, расте_ка_ясь по по - лам.
Вес_чин - ствуют вож-

Ob.

C.ingl.

Fag.

C-fag.

a2

muta in Fag. III

Tuba

(Bassi)

Coro

-ди трак-тир-ной стой-ки. И пах-нут вод-кой с лу-ком по-по-лам.

Archi

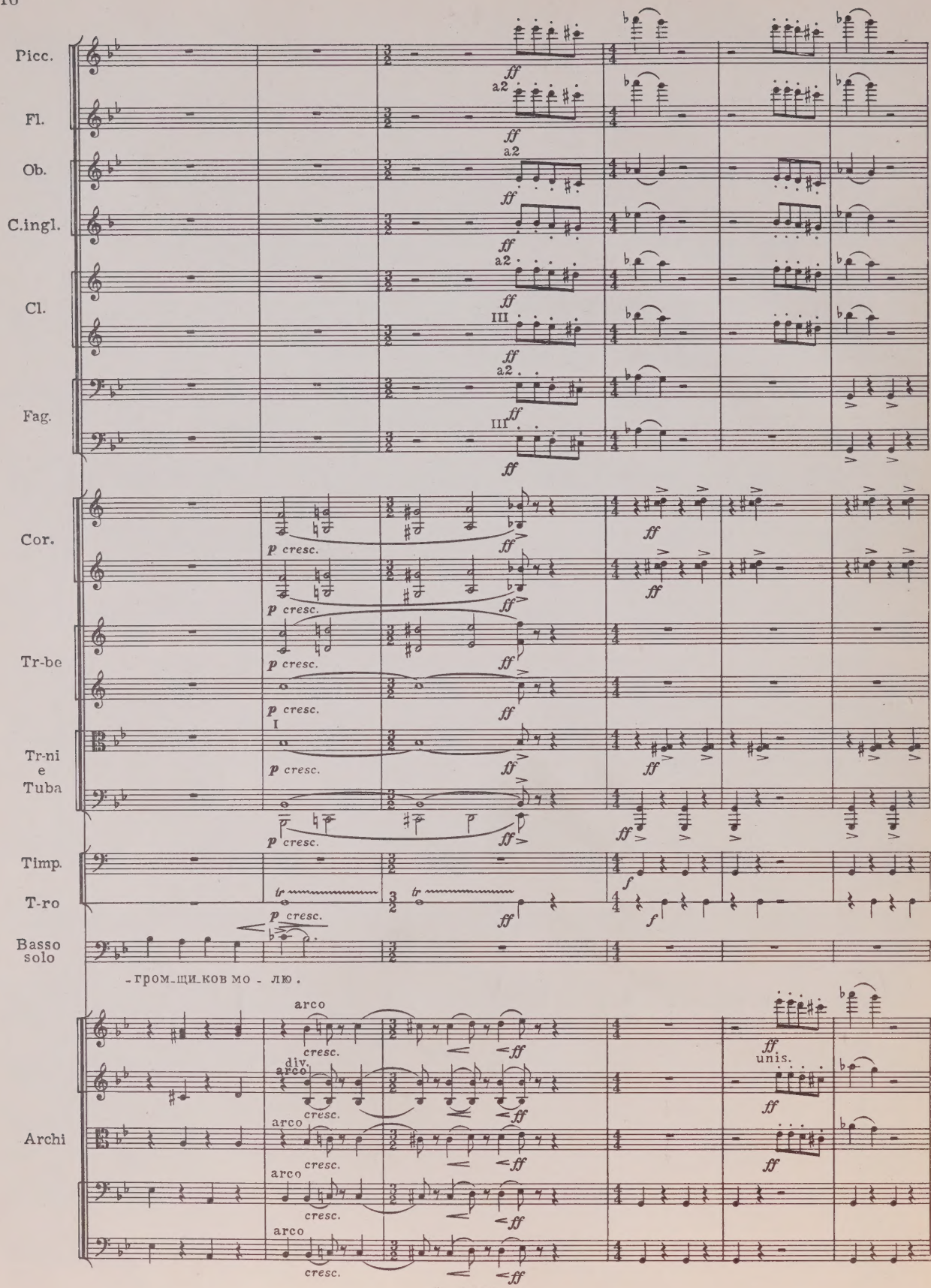
6

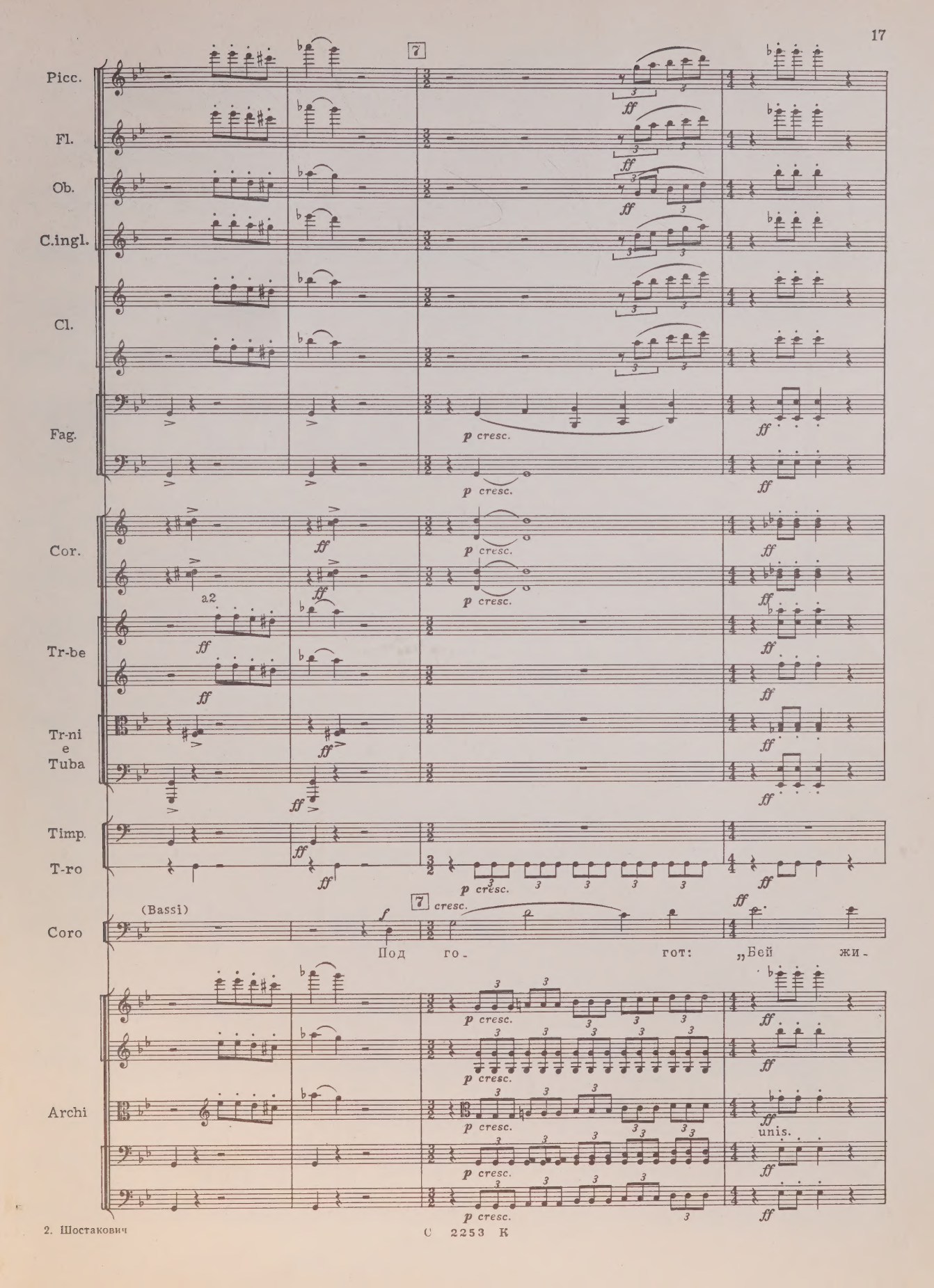
Tuba

Basso solo

Я са-по - гом от - бро-шен-ный, бес - силь - ный, на-прас-но я по-

Archi


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Basso solo
Archi
a2
III
I
p cresc.
arco
div.
unis.
-гром-щи-ков мо - лю.


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Fag.
Cor.
a2
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Coro
(Bassi)
Под го- гот: „Бей жи-
Archi
unis.
p cresc.
ff
f
7

С 2253 К

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.

Fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

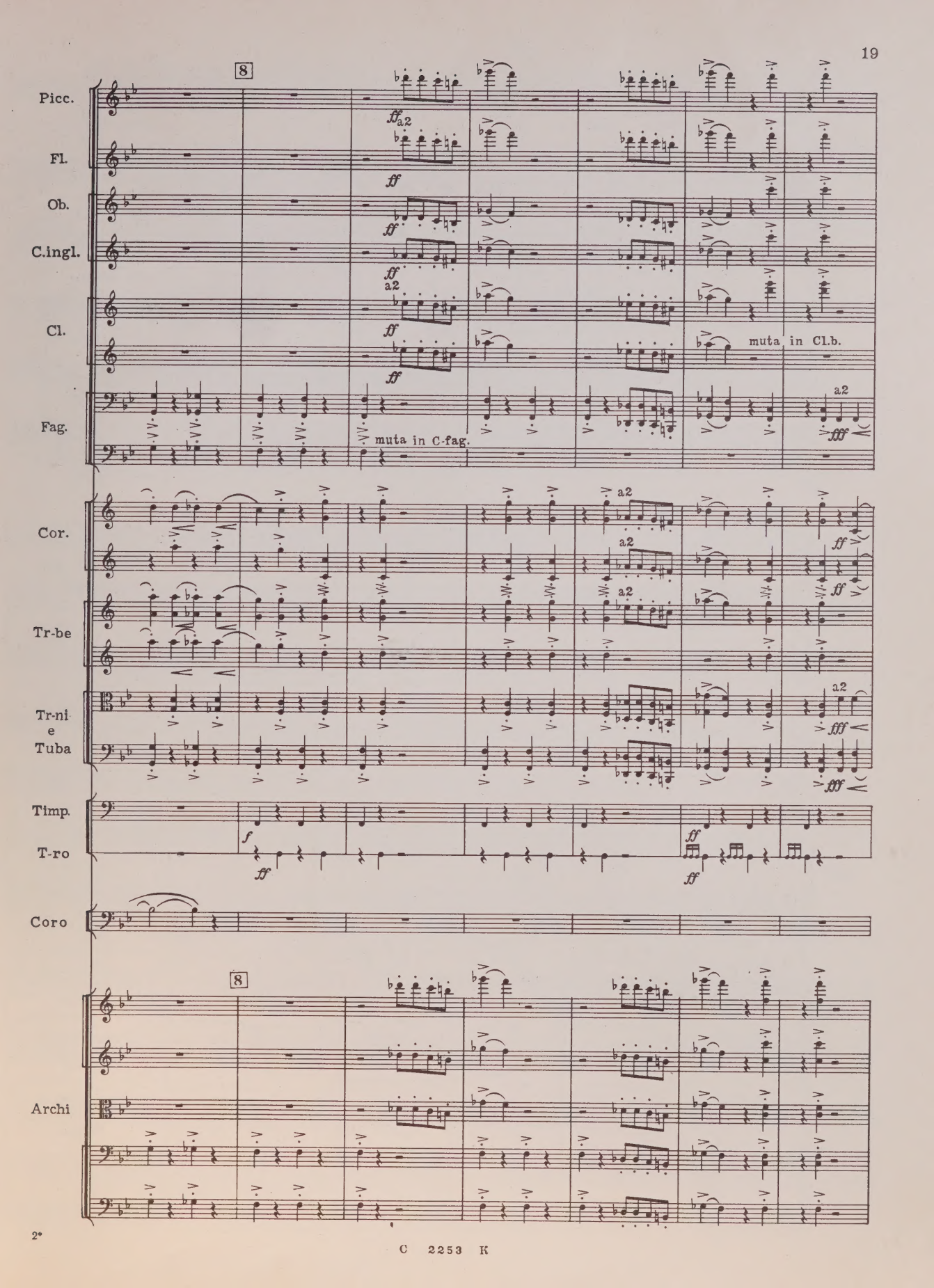
Timp.

T-ro

Coro

-дов! Спа-сай Рос - си-ю!" — ла - баз-ник из-би - ва-ет мать мо - ю.

Archi


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Coro
Archi
8
ff a2
ff
ff
ff a2
ff
ff
muta in C-fag.
a2
fff
muta in Cl.b.
a2
ff
ff
a2
ff
a2
fff
fff
f
ff
ff
ff

Fag.

a2 a2 rit. a2

dim. molto

Cor.

dim. molto

dim. molto

Tr-be

I. II

ff

dim. molto

Tr-ni e Tuba

a2

dim. molto

dim. molto

9 Adagio ♩=58

Fag.

a2

pp

Tr-ni e Tuba

a2

pp

pp

Timp.

p

C-ne

p

Cel.

p

8

con sord. div.

pp

con sord. div.

pp

unis.

div.

Archi

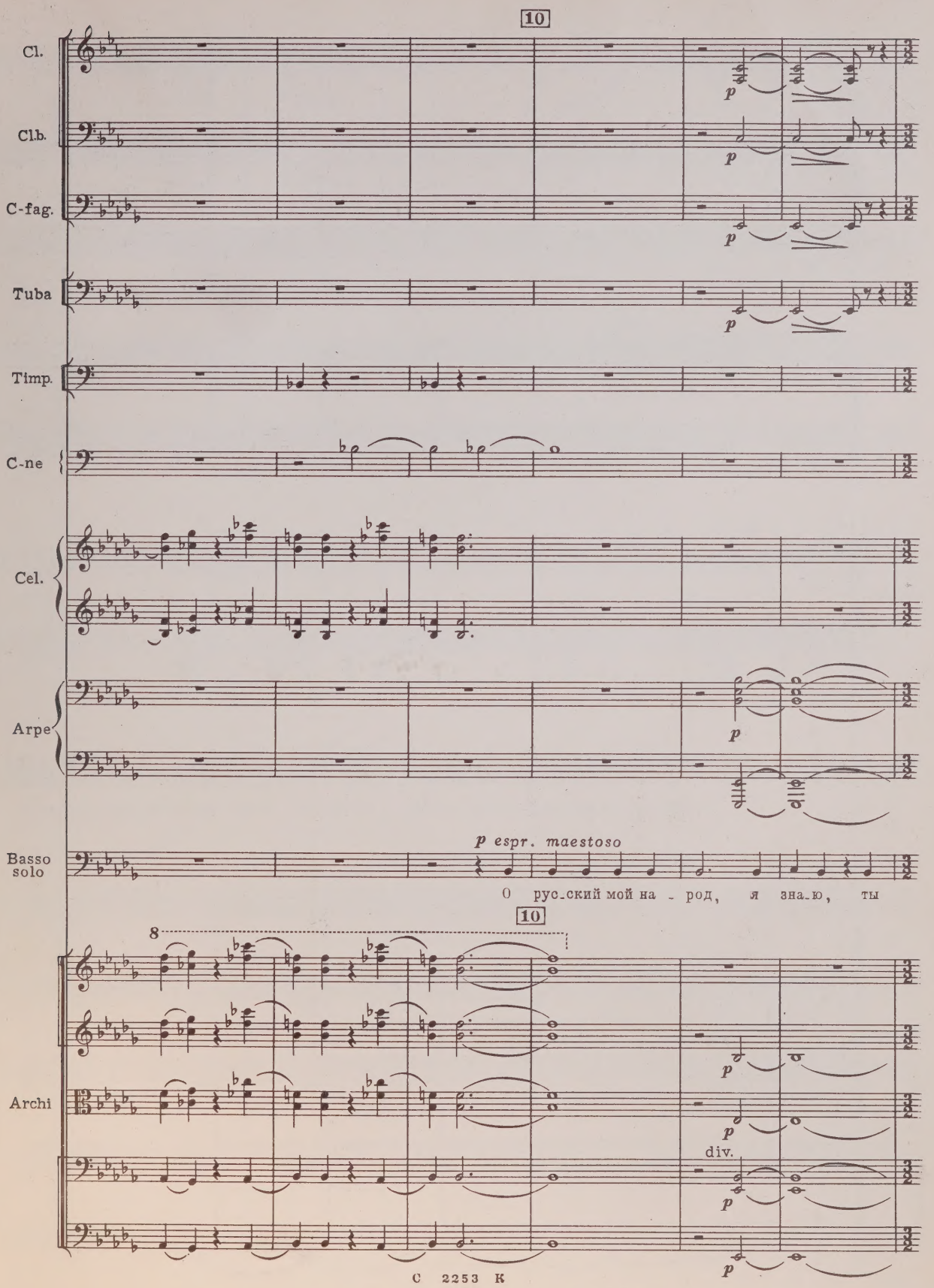
con sord. div.

con sord. pp

pp

pp

pp


10
Cl.
Clb.
C-fag.
Tuba
Timp.
C-ne
Cel.
Arpe
Basso solo
p espr. maestoso
О рус_ский мой на_ род, я зна_ю, ты
10
8
Archi
div.

Cl.

Clb.

C-fag.

Cor.

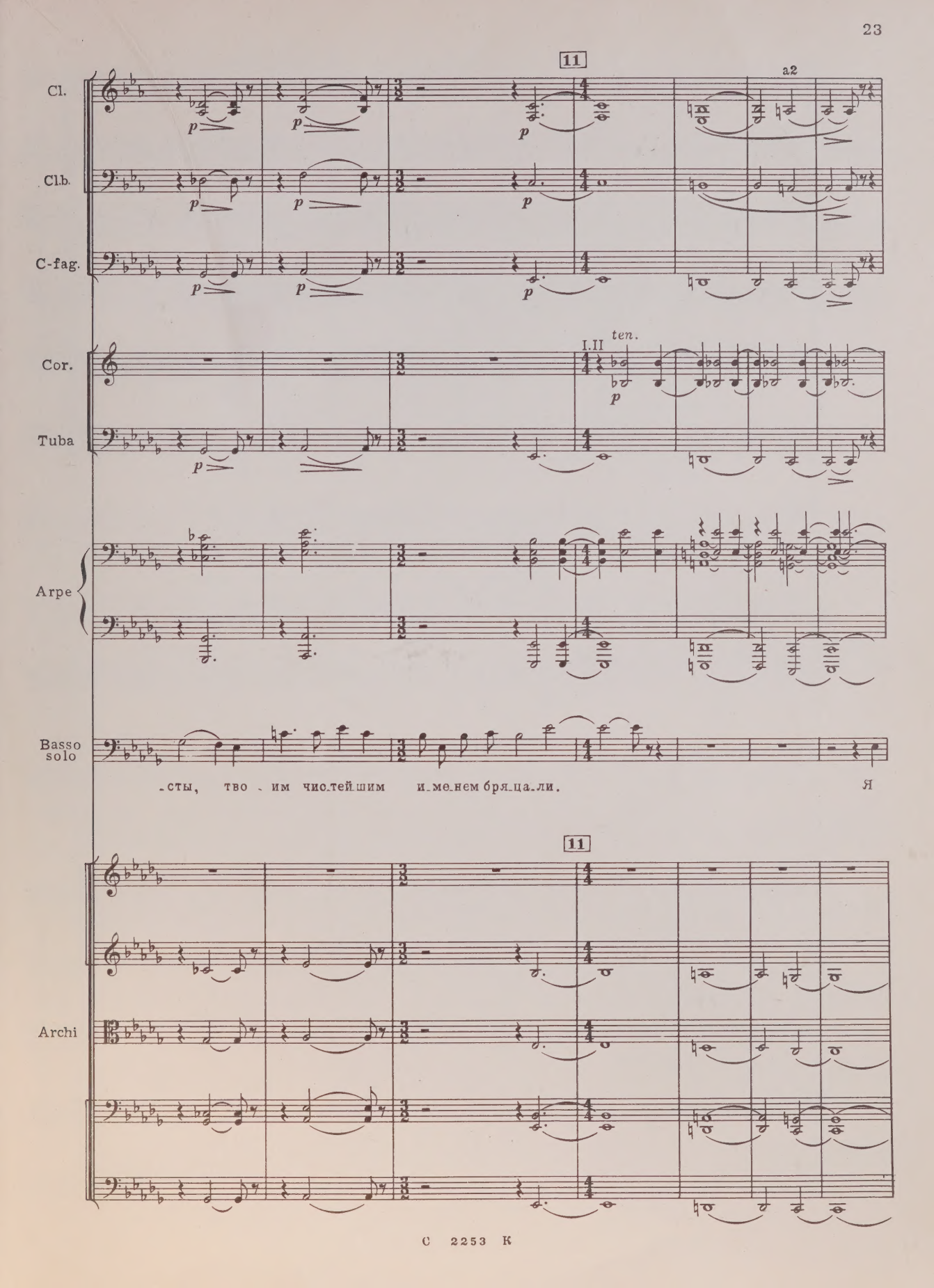
Tuba

Arpe

Basso solo

по сущ-но-сти ин-тер-на-ци-о - на - лен, но час-то те, чьи ру-ки не-чи-

Archi


11
a2
Cl.
Clb.
C-fag.
Cor.
I.II
ten.
Tuba
Arpe
Basso solo
-сты, тво - им чис-тей-шим и-ме-нем бря-ца-ли.
Я
11
Archi

Ob.

C.ingl.

Cl.

Clb.

Fag.

C-fag.

Cor.

Arpe

Basso solo

зна-ю до-бро-ту мо-ей зем-ли. Как по-дло, что и жи-лоч-кой не

Archi

pizz.

unis. pizz.

poco animato

Ob.

C.ingl.

Cl.

Clb.

Fag.

C-fag.

a2

p cresc.

Basso solo

cresc.

дрог_нув, ан_ти_со_ми_ты на_рек_ли се_бя „Со_ю_зом рус_ско_го на_

Coro

(Bassi)

p cresc.

„Со_ю_зом рус_ско_го на_

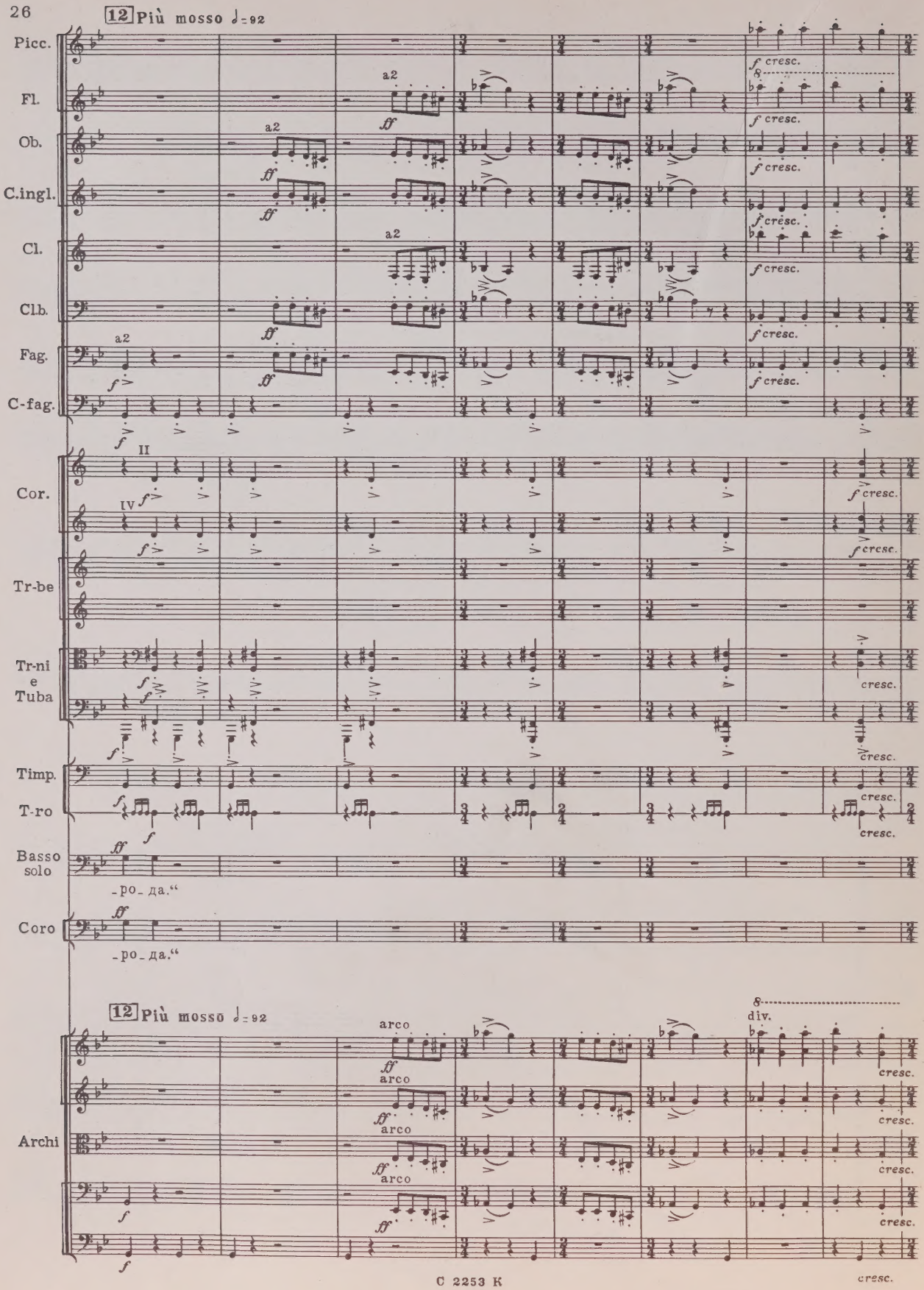
poco animato

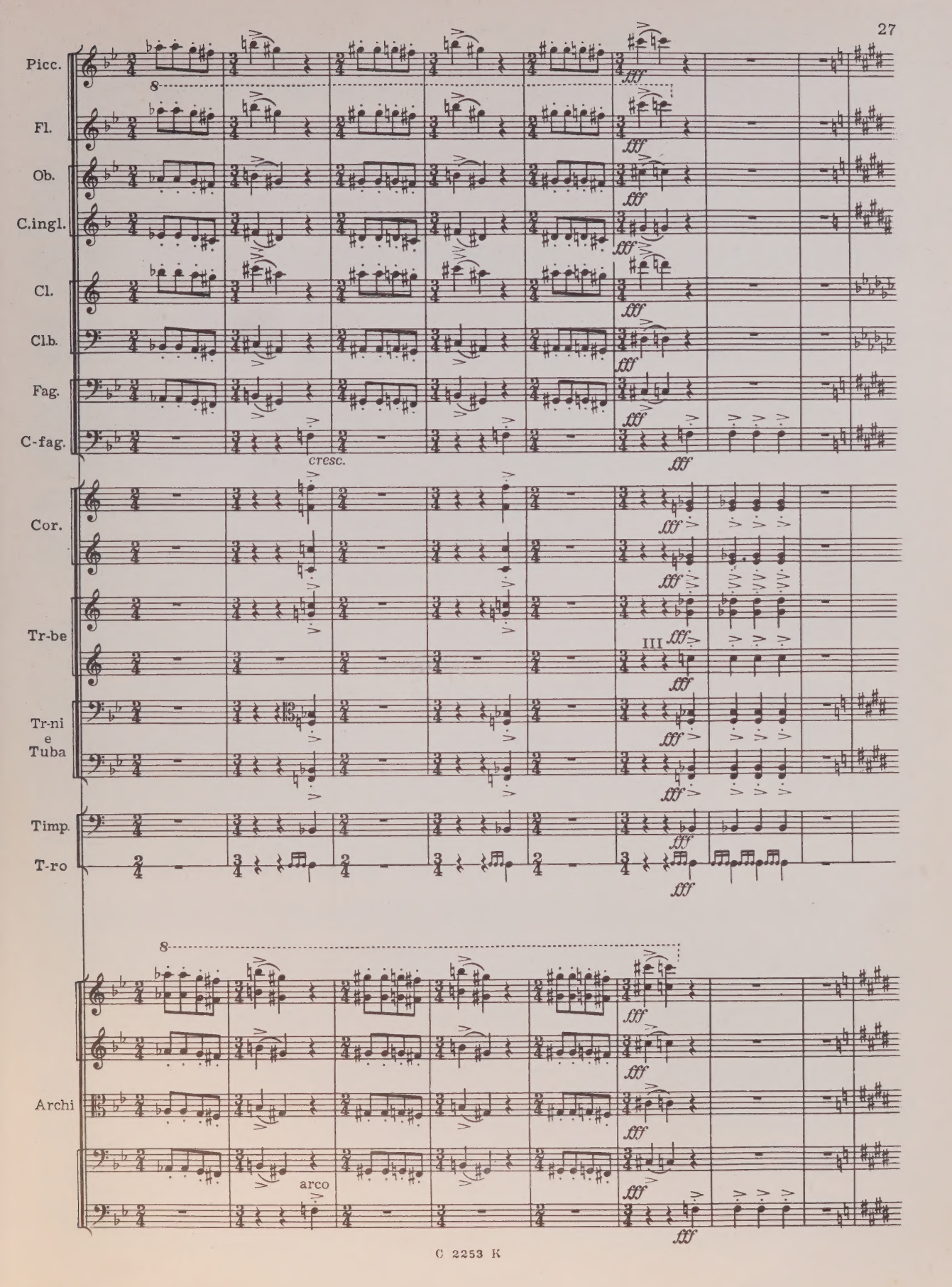
senza sord.

Archi

sf

p cresc.


12 Più mosso ♩=92
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Basso solo
Coro
Archi
a2
ff
f
f cresc.
cresc.
II
IV
arco
div.
-ро_да."
-ро_да."


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
cresc.
Cor.
Tr-be
III
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Archi
arco

13 Allegretto 𝅗𝅥. = 88

Basso solo

Мне ка_жет_ся: я – э_то Ан_на Франк,

V-c. div.

C-b. div.

Basso solo

про_зрач_на_я, как ве_то_чка в ап_ре_ле,

V-c. div.

C-b. div.

Basso solo

и я люб_лю, и мне не на_до фраз, но

V-c. div.

C-b. div.

Arpe

Basso solo

на_до, чтоб друг в дру_га мы смот_ре_ли. Как

V-c. div.

C-b. div.

14

Cel.

p

Arpe

Basso solo

ма - ло мож - но ви - деть, о - бо - нять!

V-c. div.

C-b. div.

Cel.

Arpe

Basso solo

Нель - зя нам листь - ев и нель - зя нам не - ба,

V-c. div.

C-b. div.

15

Cel.

Arpe

Basso solo

но мож - но о - чень мно - го — э - то неж - но

V-c. div.

C-b. div.

Cel.

Arpe

Basso solo

друг дру - га в тем - ной ком - на - те об - нять.

V-le

p

V-c. div.

C-b. div.

16

(♩=88)

Fag.

C-fag.

Cassa

V-le

(div.) pizz.

V-c.

unis. pizz.

C-b.

17

Cl.b.

Fag.

C-fag.

Cassa

Cel.

Basso solo

—„Не бой - ся. Э - то гу -

(Bassi)

Coro

—„Сю - да и - дут!“

pizz.

V-le

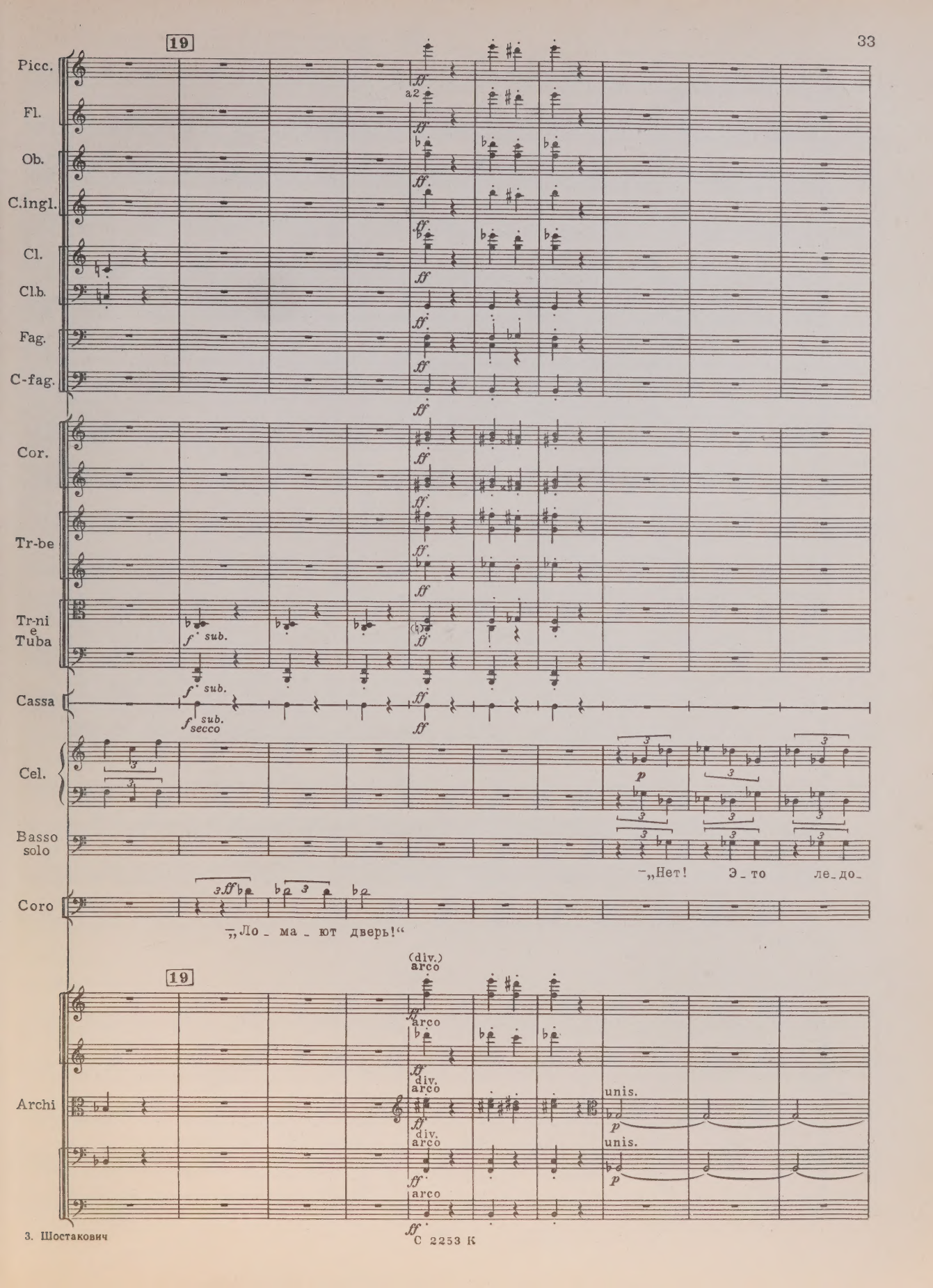
V-c.

C-b.

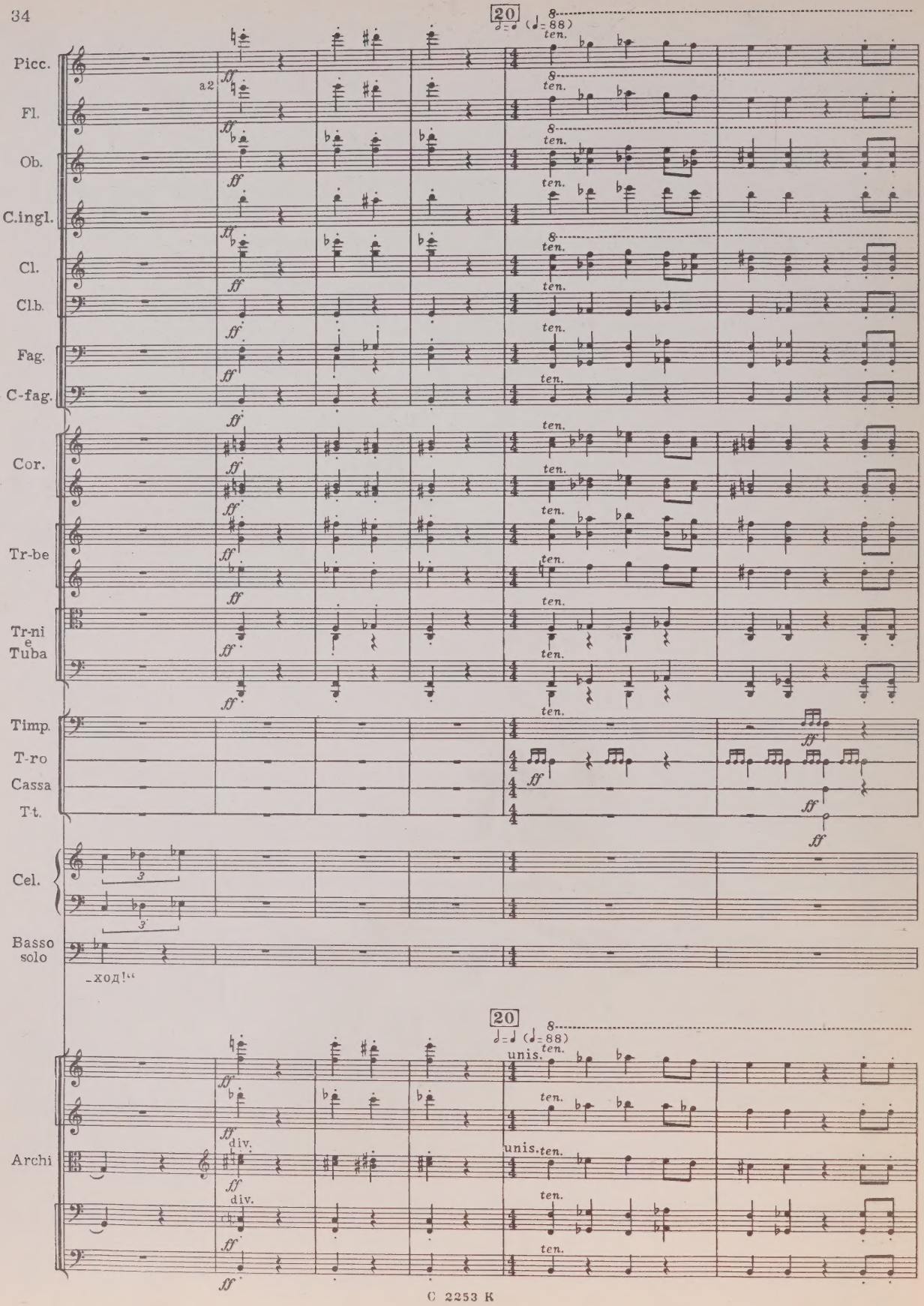
18

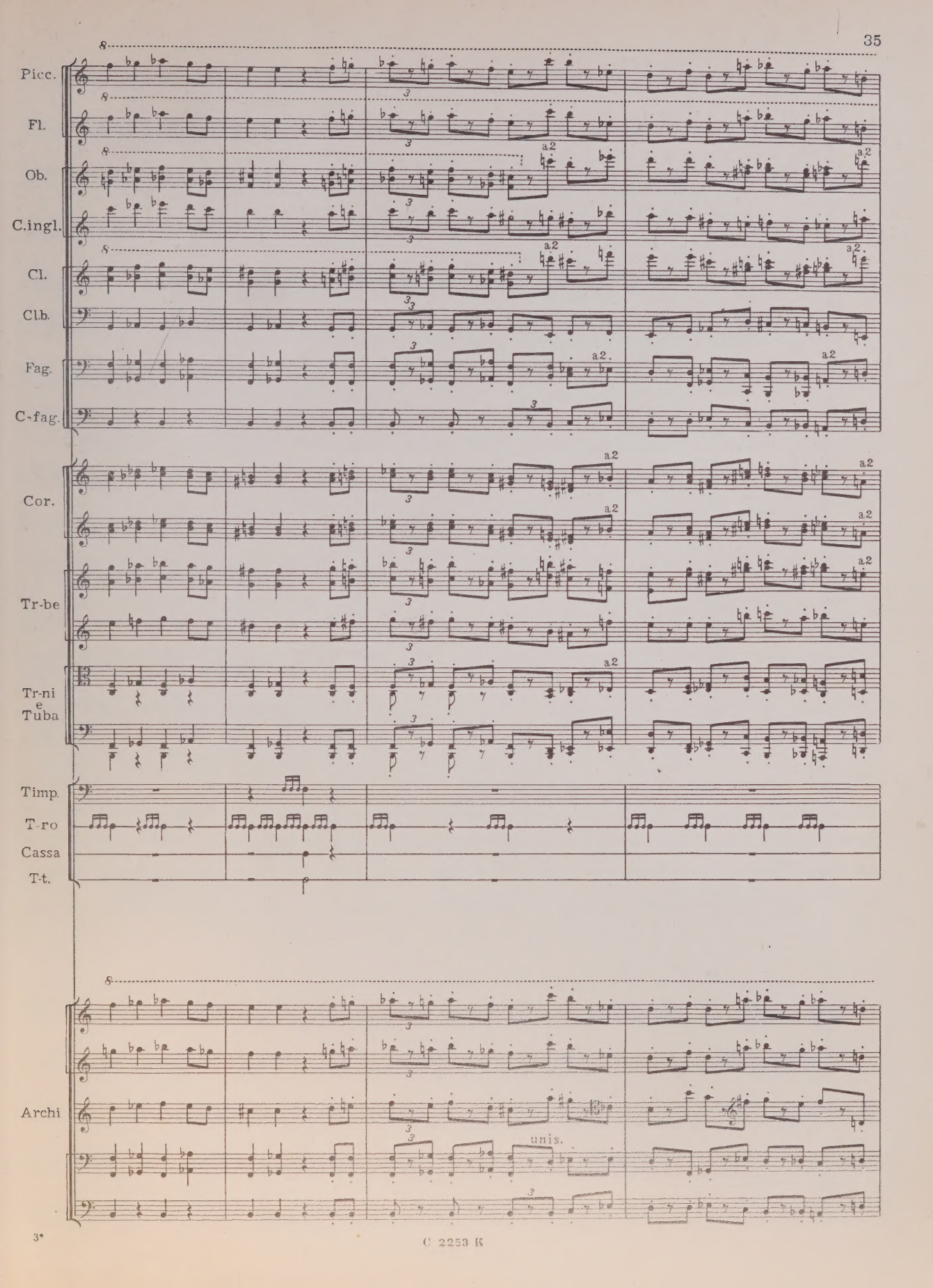
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cassa
Cel.
Basso solo
-лы са-мой вес-ны, о-на сю-да и-дет. И-ди ко
V-le
V-c.
C-b.

Cl.
I
p
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cassa
Cel.
Basso solo
мне, дай мне ско-ре-е гу- бы!"
V-le
unis.
V-c.
C-b.

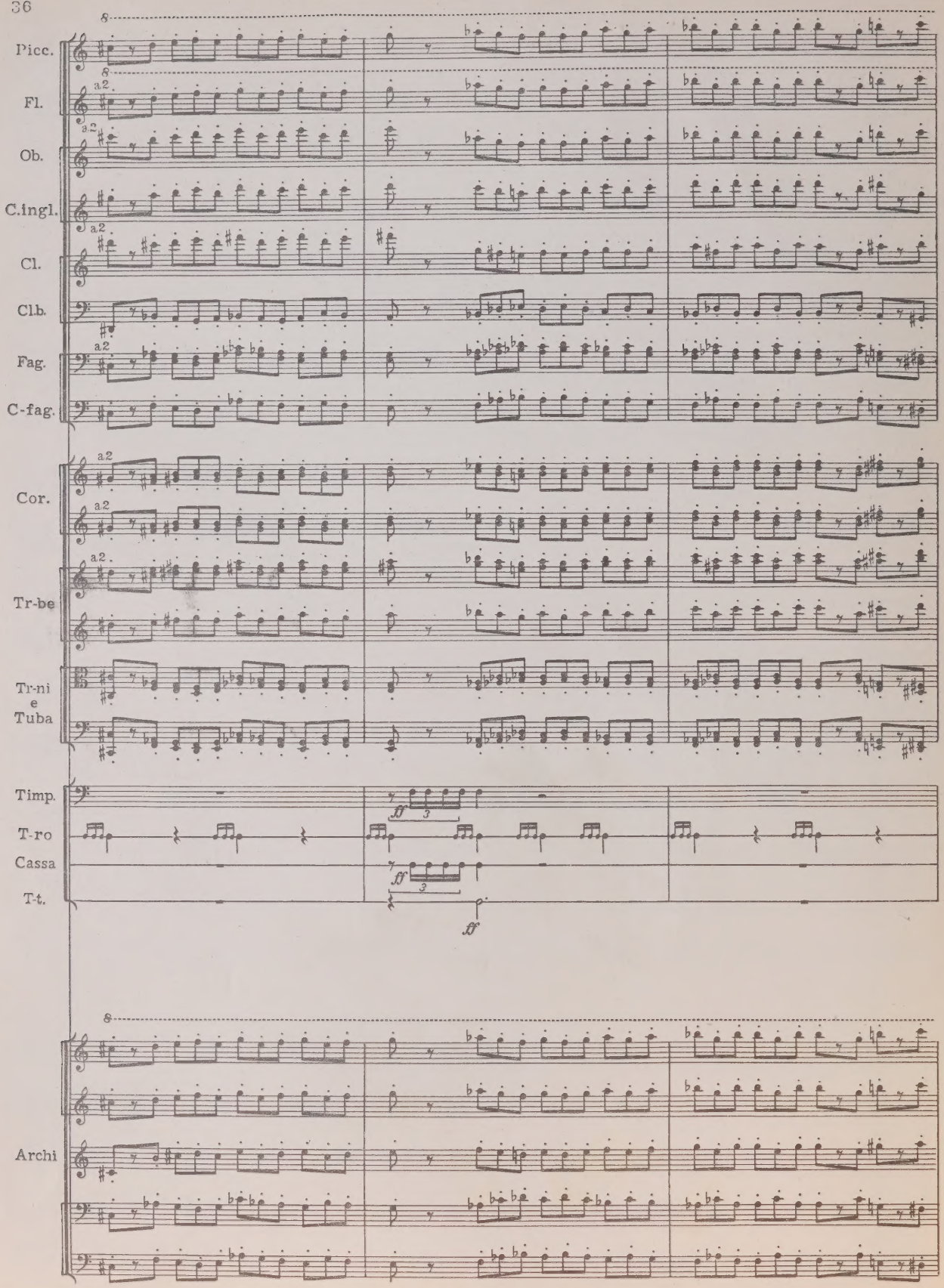

19
Picc.
Fl.
a2
Ob.
C.ingl.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
f sub.
Cassa
f sub.
f secco sub.
Cel.
Basso solo
„Нет! Э_то ле_до_
Coro
„Ло_ ма_ ют дверь!“
19
(div.) arco
arco
div. arco
unis.
Archi

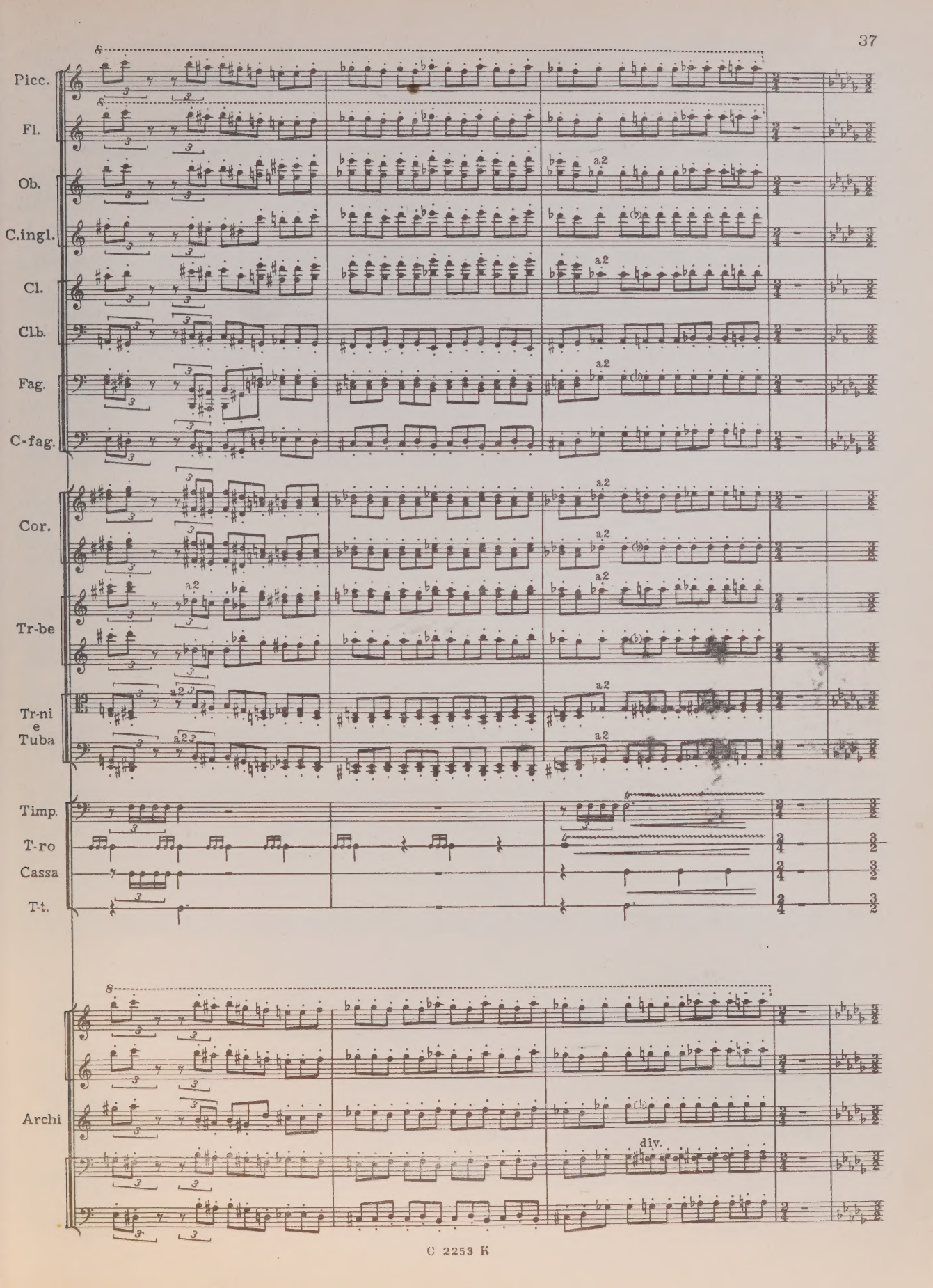
С 2253 К

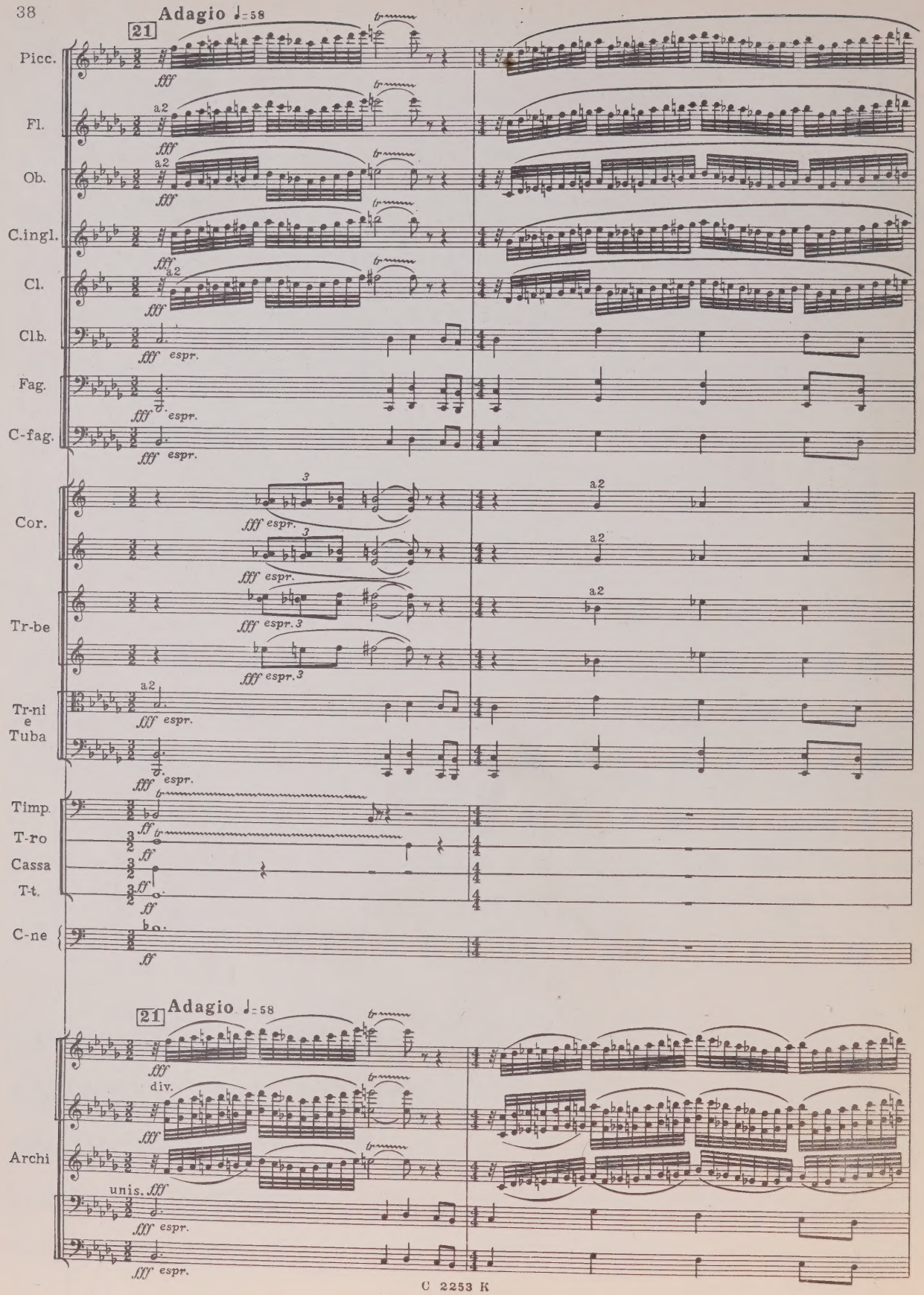

20
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
Cel.
Basso solo
-ход!"
a2
ff
ten.
unis.
div.
Archi


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
Archi
a2
unis.

C 2253 K


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
Archi
a2
ff
3


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
Archi
a2
div.


21
Adagio ♩=58
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
C-ne
Archi
a2
div.
unis.
espr.

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.

Clb.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp.

T-ro

Cassa

T-t.

C-ne

Archi

p *cresc.*

ff

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.

Cl.b.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

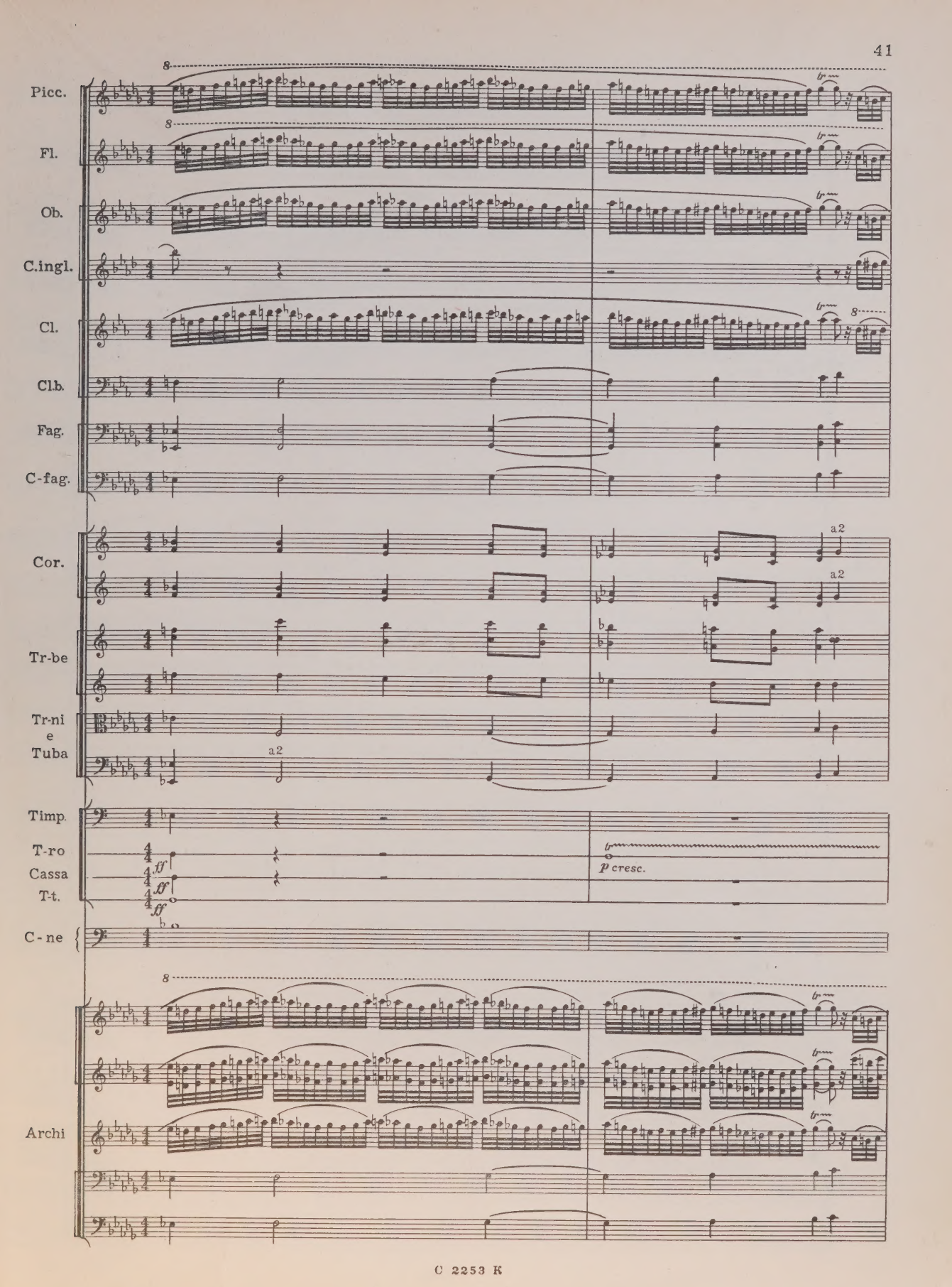
Tr-ni e Tuba

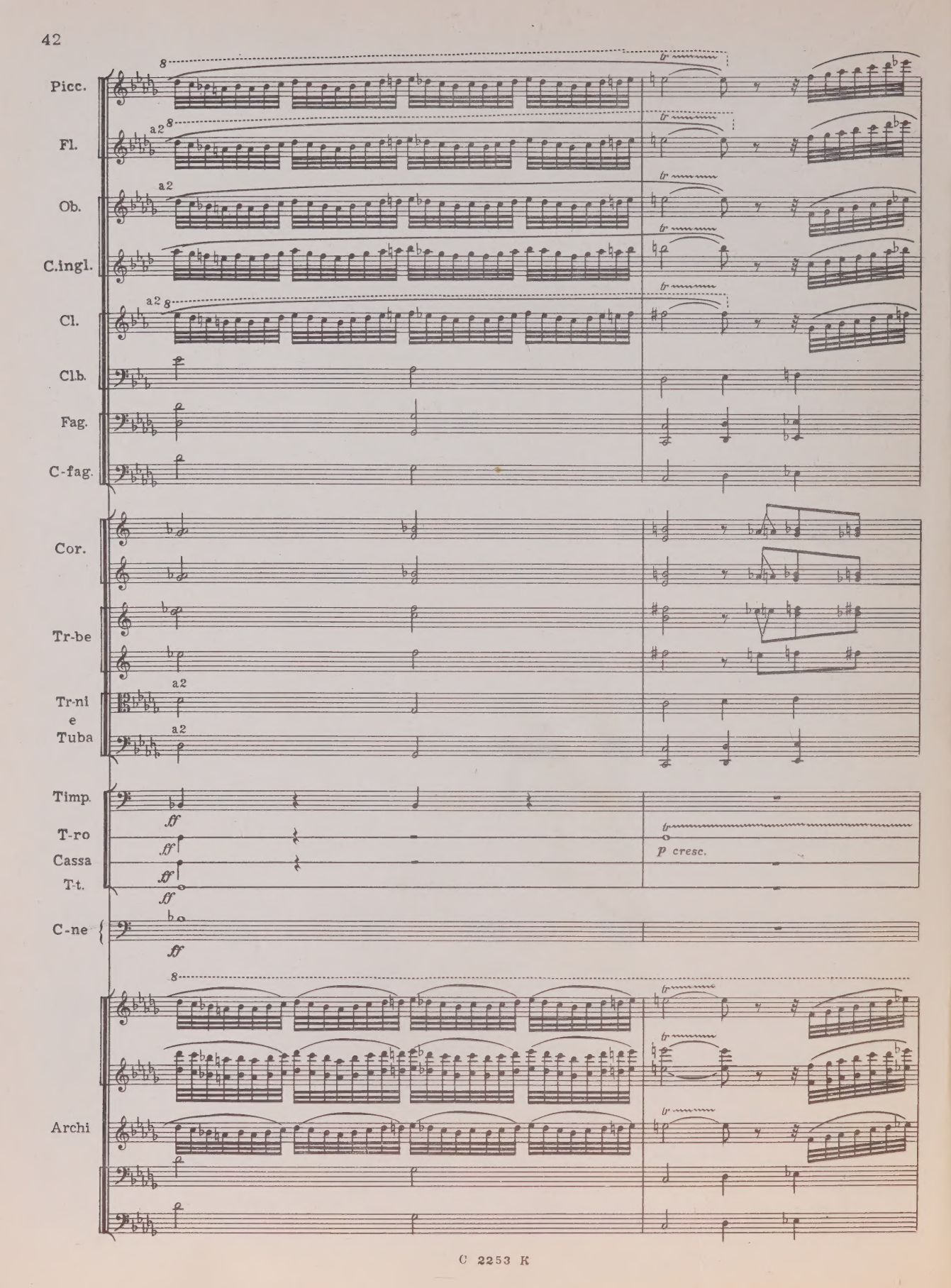
Timp.

T-ro

C-ne

Archi


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
a2
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
ff
p cresc.
C-ne
Archi


Picc.
Fl.
a2
Ob.
C.ingl.
Cl.
a2
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
a2
a2
Timp.
ff
T-ro
ff
Cassa
ff
T-t.
ff
p cresc.
C-ne
ff
Archi

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.

Cl.b.

Fag.

C-fag.

Cor.

a2

a2

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp.

T-ro

Cassa

T-t.

ff

ff

ff

ff

p cresc.

ff

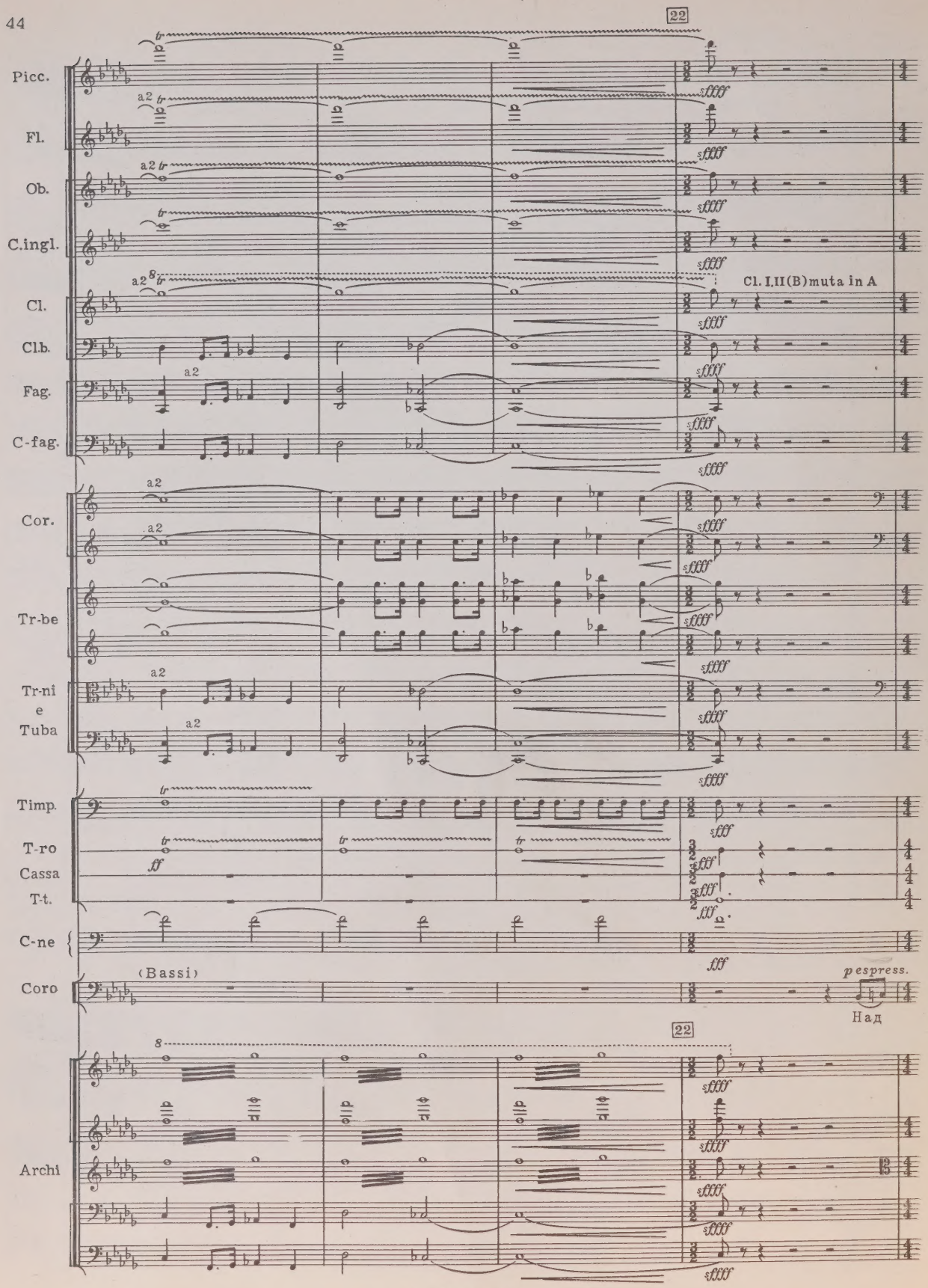
C-ne

ff

ff

8

Archi


22
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Cl. I,II(B)muta in A
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
C-ne
Coro
(Bassi)
pespress.
Над
22
Archi

Cor.

Tr-ni e Tuba

Coro

Бабь_им Я_ром ше_лест ди_ких трав, де_ре_вья смот_рят гроз_но, по-су_

C.ingl.

Clb.

C-fag.

ten.

Cor.

Tr-ni e Tuba

Coro

_дей_ски. Здесь мол_ча все кричит, шап_ку

23

C.ingl.

Clb.

C-fag.

Cor.

Tr-ni e Tuba

Coro

сняв, я чув_ству_ю, как мед_лен_но се_де_ю.

24

C.ingl.

Cl.b.

espress.

Fag.

p espress.

C-fag.

espress.

Cor.

p espress.

p espress.

Basso solo

mf espress.

Я ду - ма - ю о под - ви - ге Рос - си - и, фа - шиз - му пре - гра -

Coro

C-b.

pizz.

p

25

Cl.b.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tuba

p

Arpe

p

Basso solo

- див - шей путьоо - бой, до са - мой на - и -

V-le

p div.

V-c.

p arco

C-b.

p

Cl. (A)

a2

mf

Arpe

Basso solo

- кро-хот-ной ро - син - ки мне близ-кой все-ю суть-ю и судь - бой.

V-le

V-c.

C-b.

C.ingl.

p

Cl.

a2

Cl. I. II (A) muta in B

Cl.b.

p

mf

C-fag.

p

p

Timp.

p

C-ne

p

Arpe

p

Basso solo

V-le

espress. sempre

V-c.

(div.) pizz.

C-b.

pizz.

p

26

Cl.(B)
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Timp.
C-ne
Arpe
Basso solo
V-le
V-c.
C-b.

p *espress.*

Ни - что во мне про э - то не за - бу - дет.

arco unis.
espress.
div.
unis.
espress.

Cl.(B)
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Timp.
C-ne
Coro
V-le
V-c.
C-b.

a2

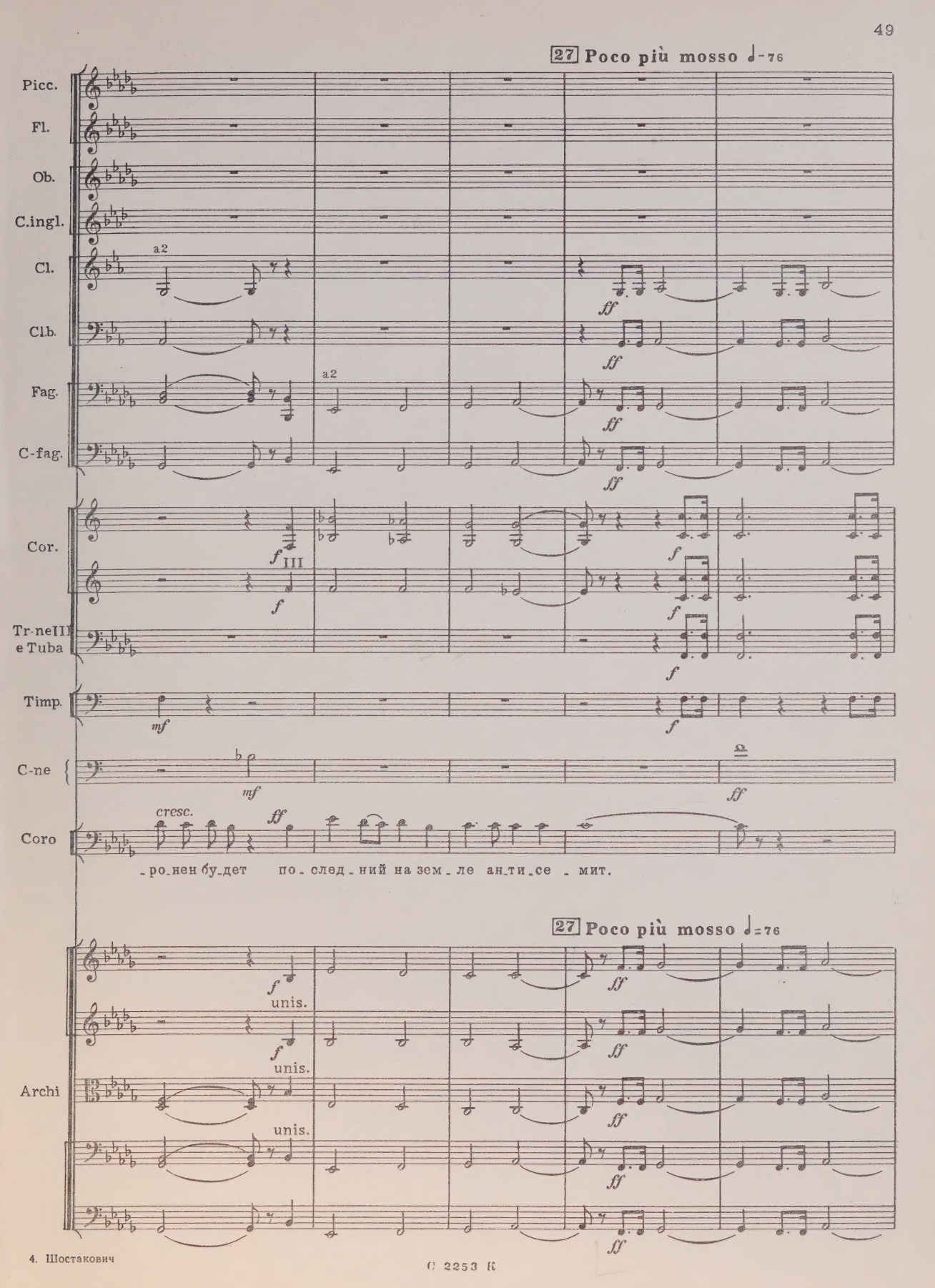
p *cresc.*
p *cresc.*
mp *cresc.*
p *cresc.*
f
f
f
f
p *cresc.*

(Bassi) *p*

«Ин - тер - на - ци - о - нал» пусть про - гре - мит, ког - да на - ве - ки по - хо -

cresc.
f

div.
div. *cresc.*
cresc.
cresc.
f
f
f


27 Poco più mosso ♩=76
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
a2
Cl.b.
Fag.
a2
C-fag.
Cor.
III
Tr-ne III
e Tuba
Timp.
C-ne
Coro
cresc.
-ро-нен бу-дет по-след-ний на зем-ле ан-ти-се-мит.
27 Poco più mosso ♩=76
unis.
unis.
Archi
unis.

С 2253 К

28

Adagio ♩=58

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.

Clb.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr ne III
e Tuba

Timp.

C-ne

Basso solo

Ев_рей_ской кро_ви нет в крови мо_

28

Adagio ♩=58

Archi

Cl.

a2

f *sf*

Cl.b.

f *p espress.*

Fag.

a2

f *p espress.*

C-fag.

f *p espress.*

Cor.

a2

mf

a2

mf

Basso solo

p

-ей, но не-на-ви-стен злобой за-ско-ру-злой, я всем ан-ти-се-

Archi

С 2253 К

29 Più mosso ♩=72

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.

Clb.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp.

T-ro

Basso solo

ми_тамкакев_рей, и по_то_му я на_сто_я_щий рус_ский!

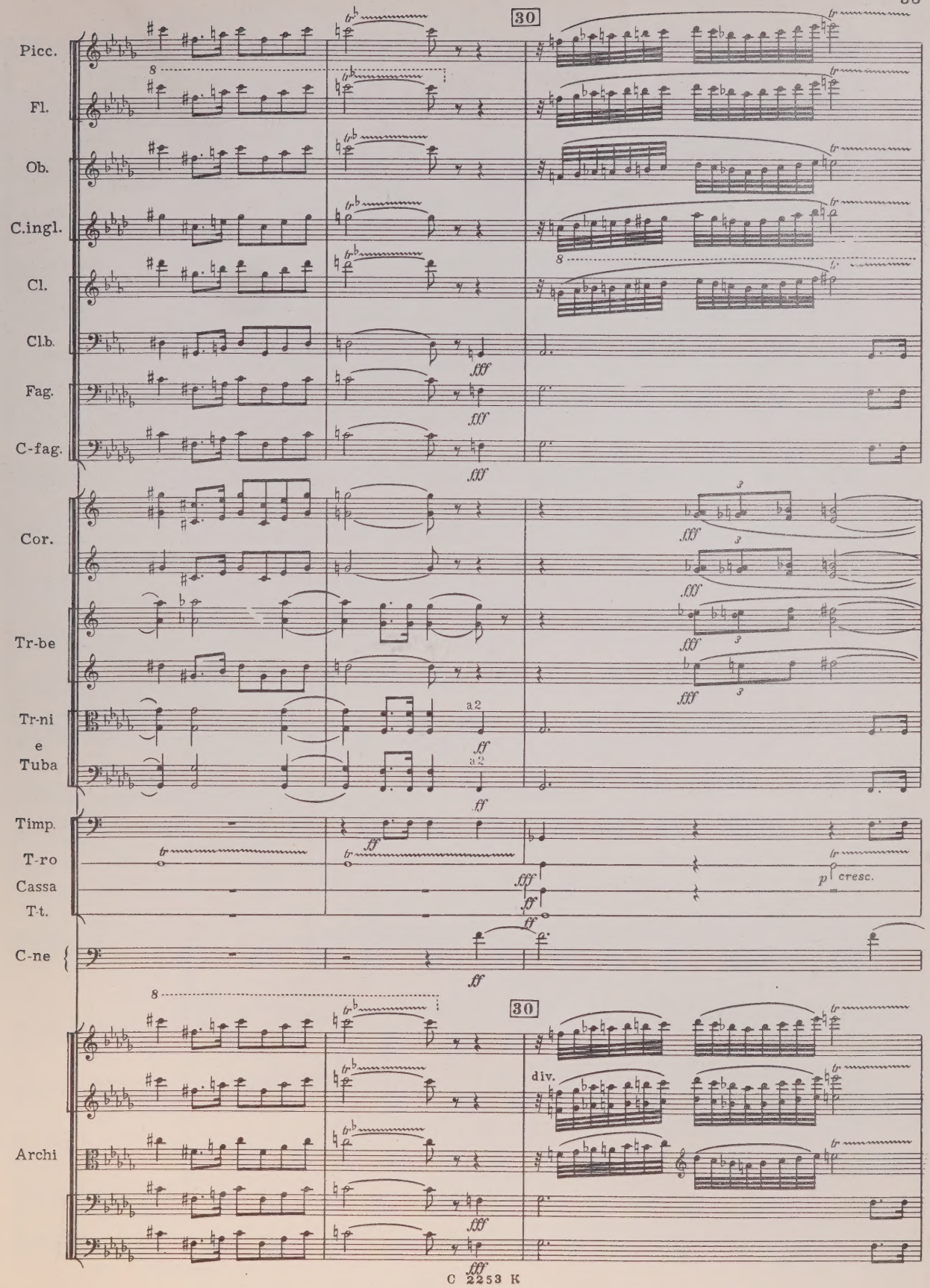
Coro

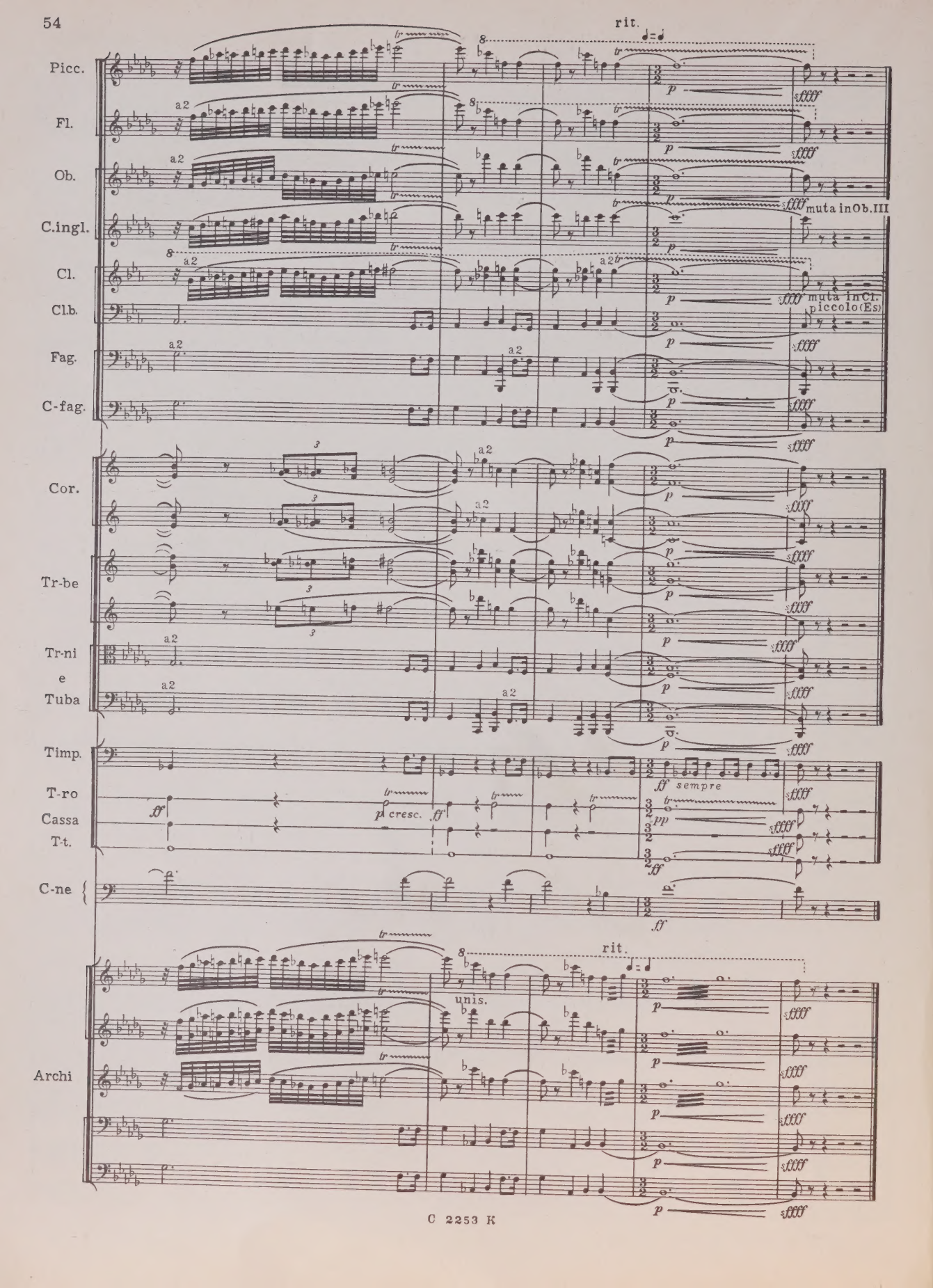
(Bassi)

И по_то_му я на_сто_я_щий рус_ский!

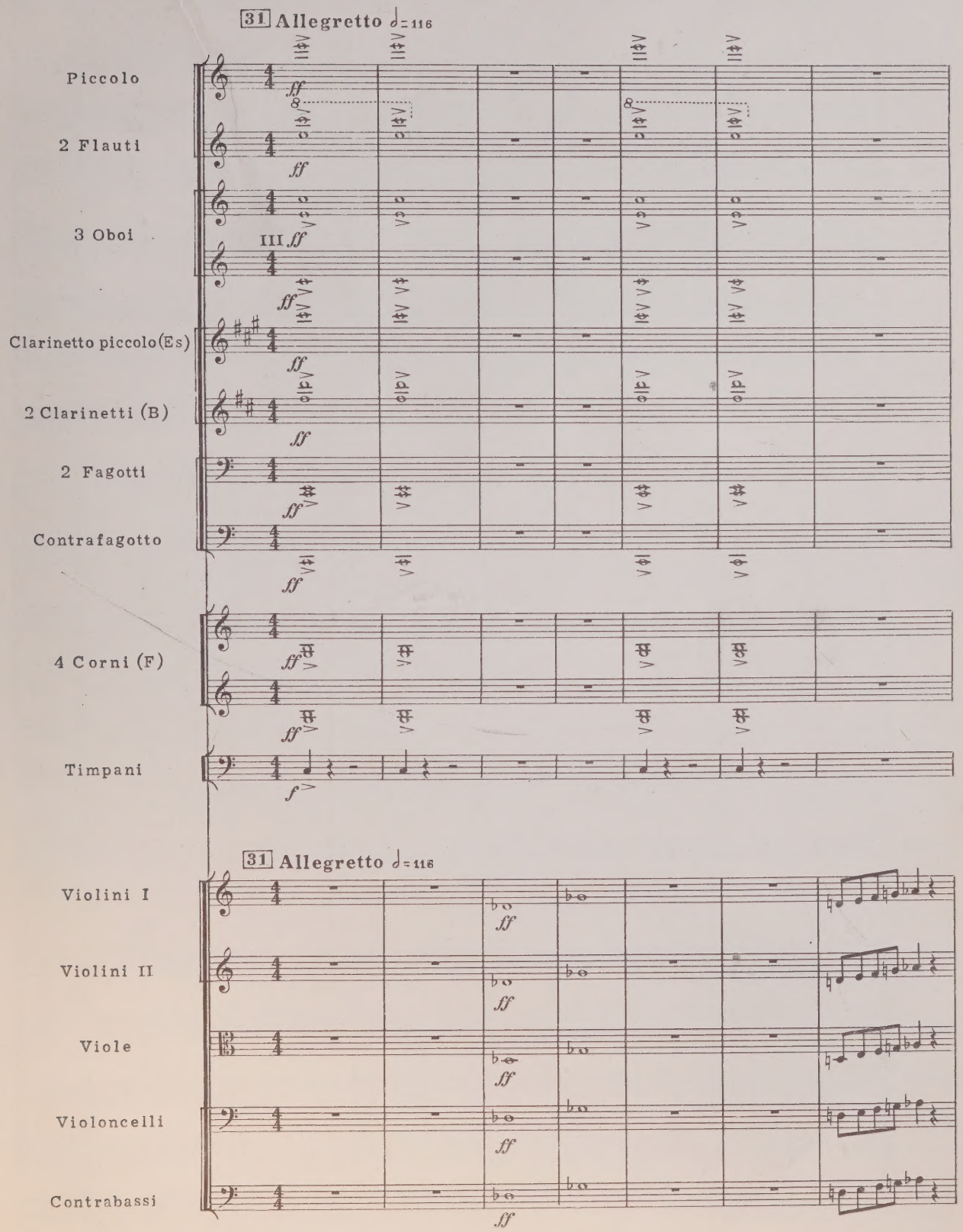
29 Più mosso ♩=72

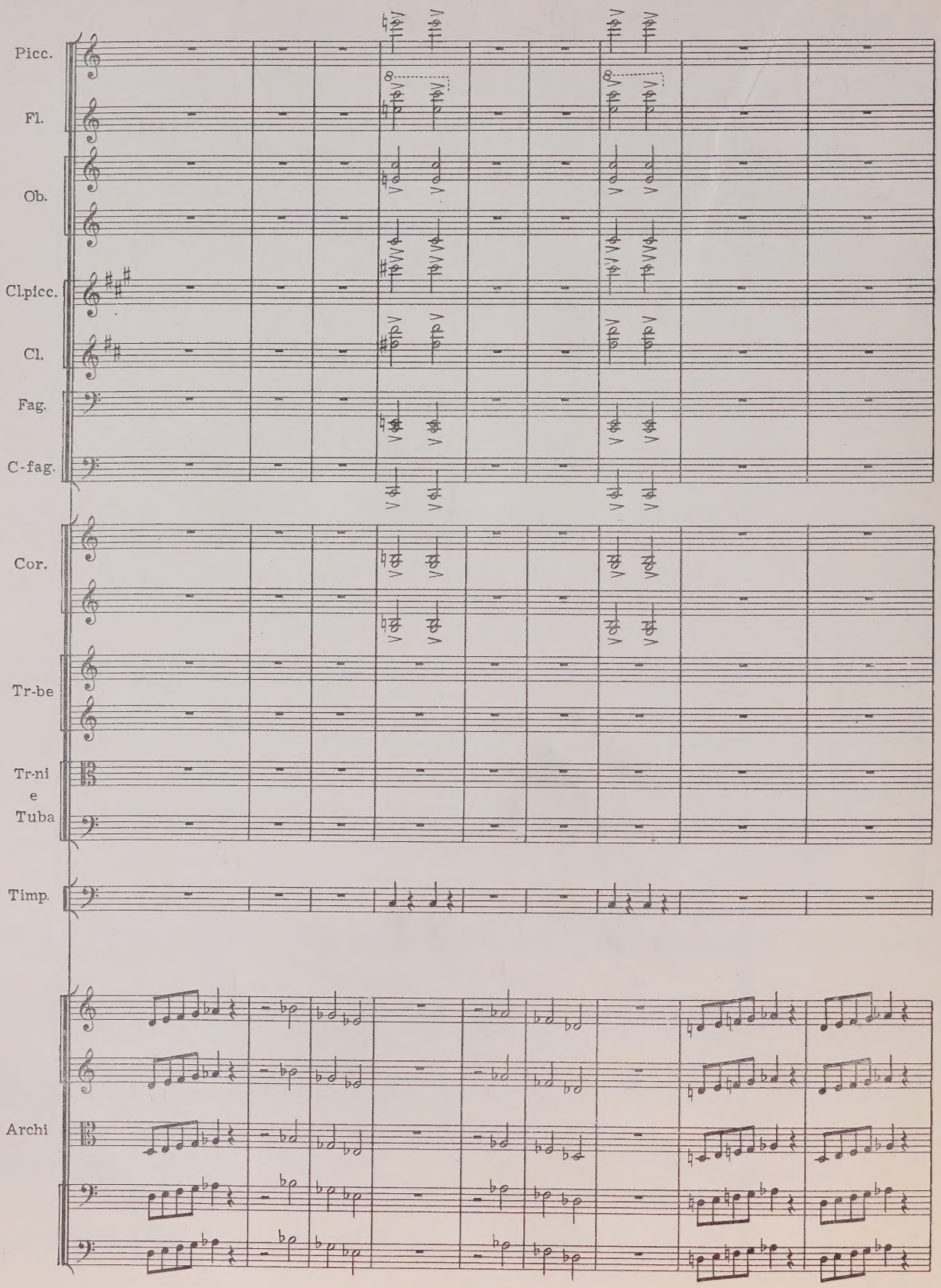
Archi

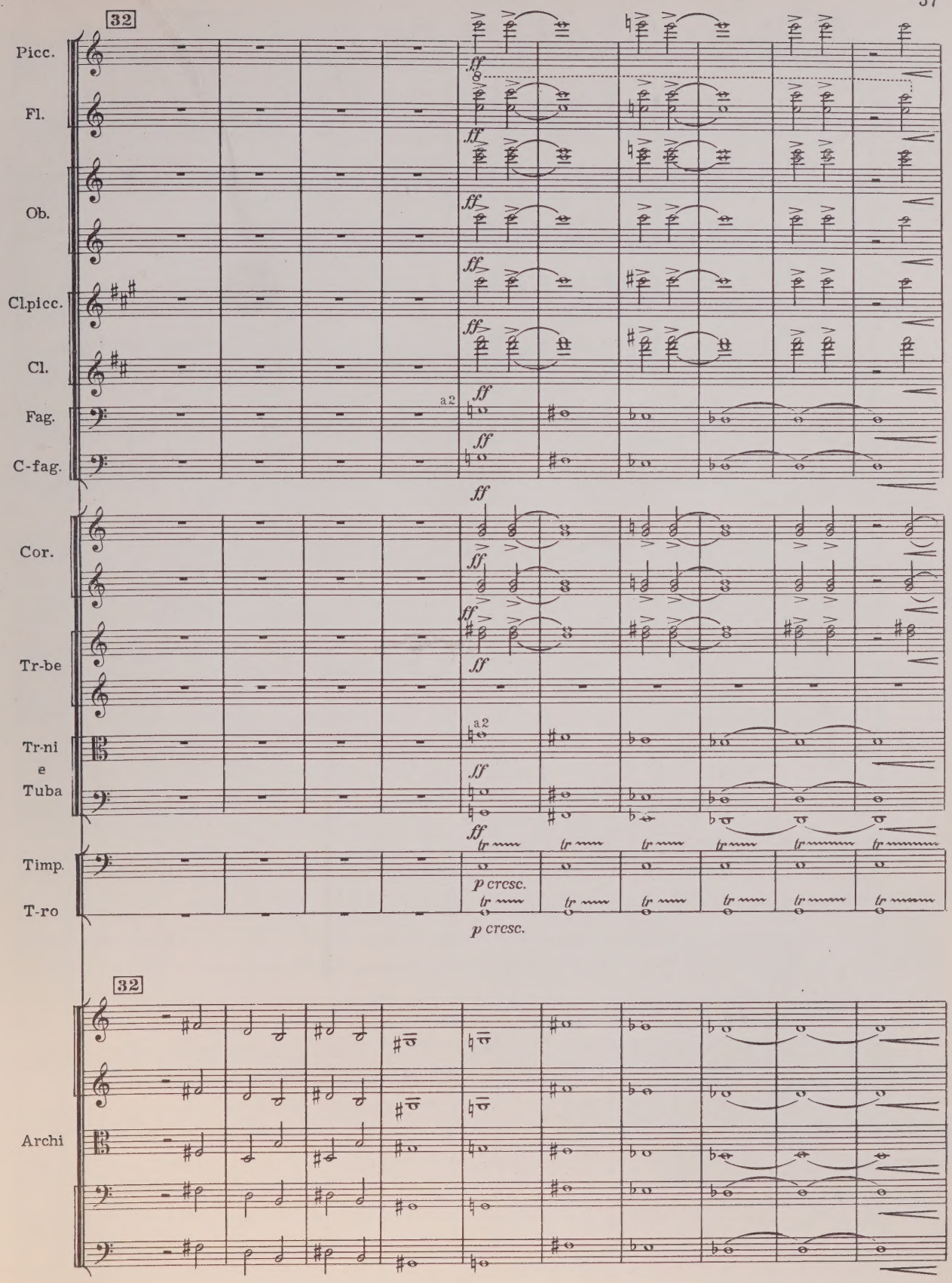

30
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
a 2
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
C-ne
cresc.
30
div.
Archi

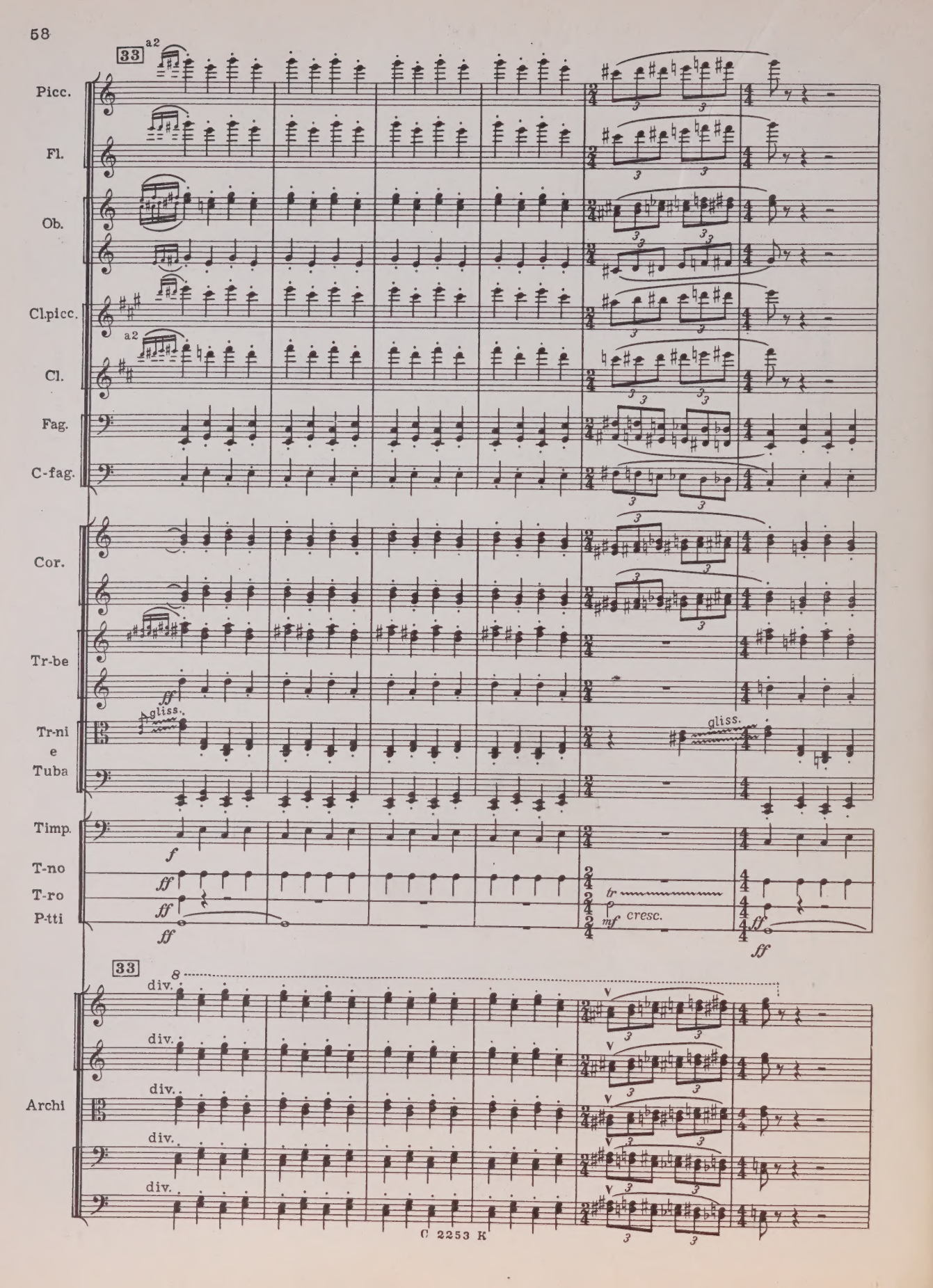

rit.
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
C-ne
Archi
a2
muta in Ob. III
muta in Cl. piccolo (Es)
cresc.
sempre
unis.
rit.

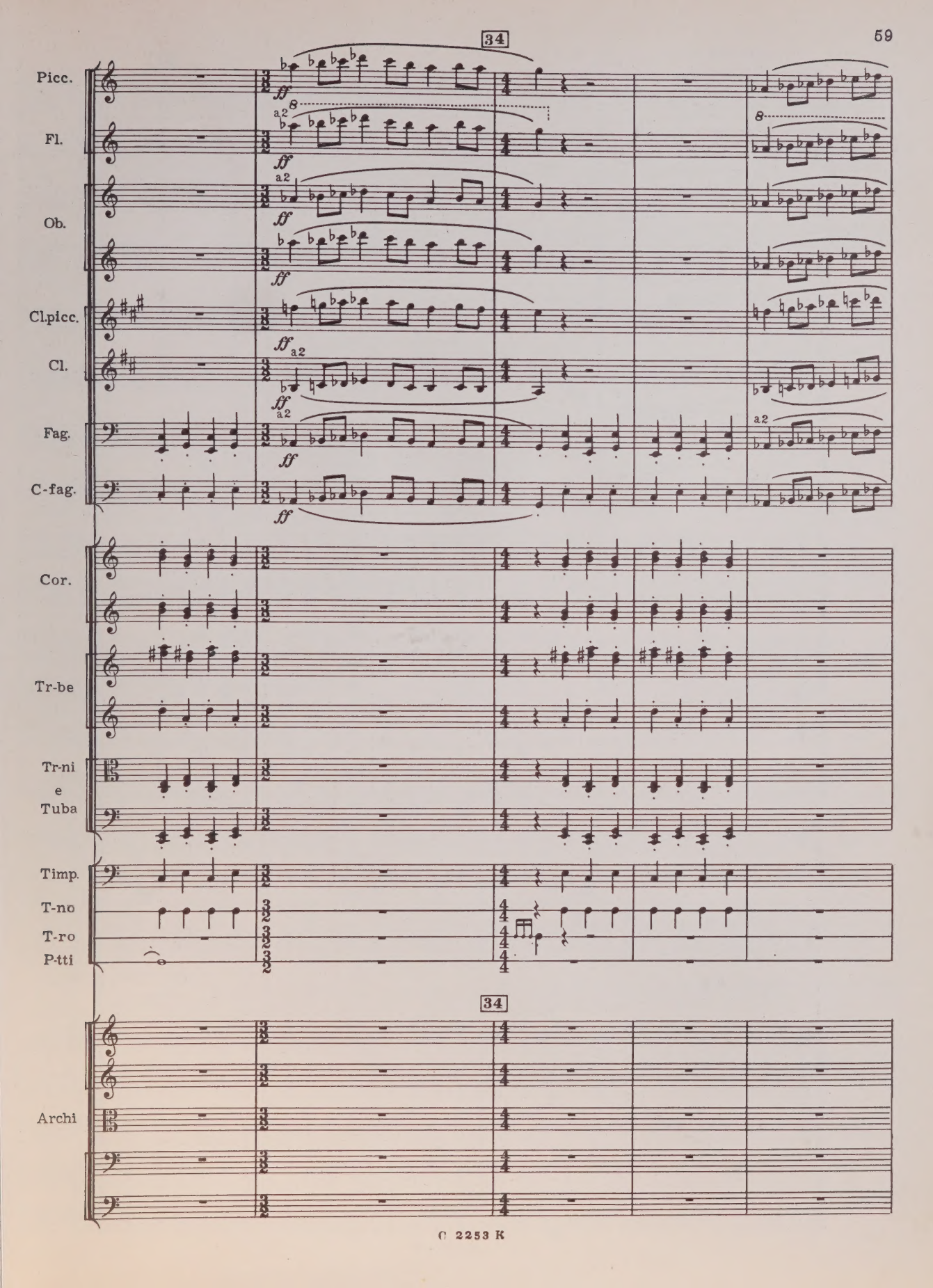
ЮМОР II HUMOUR

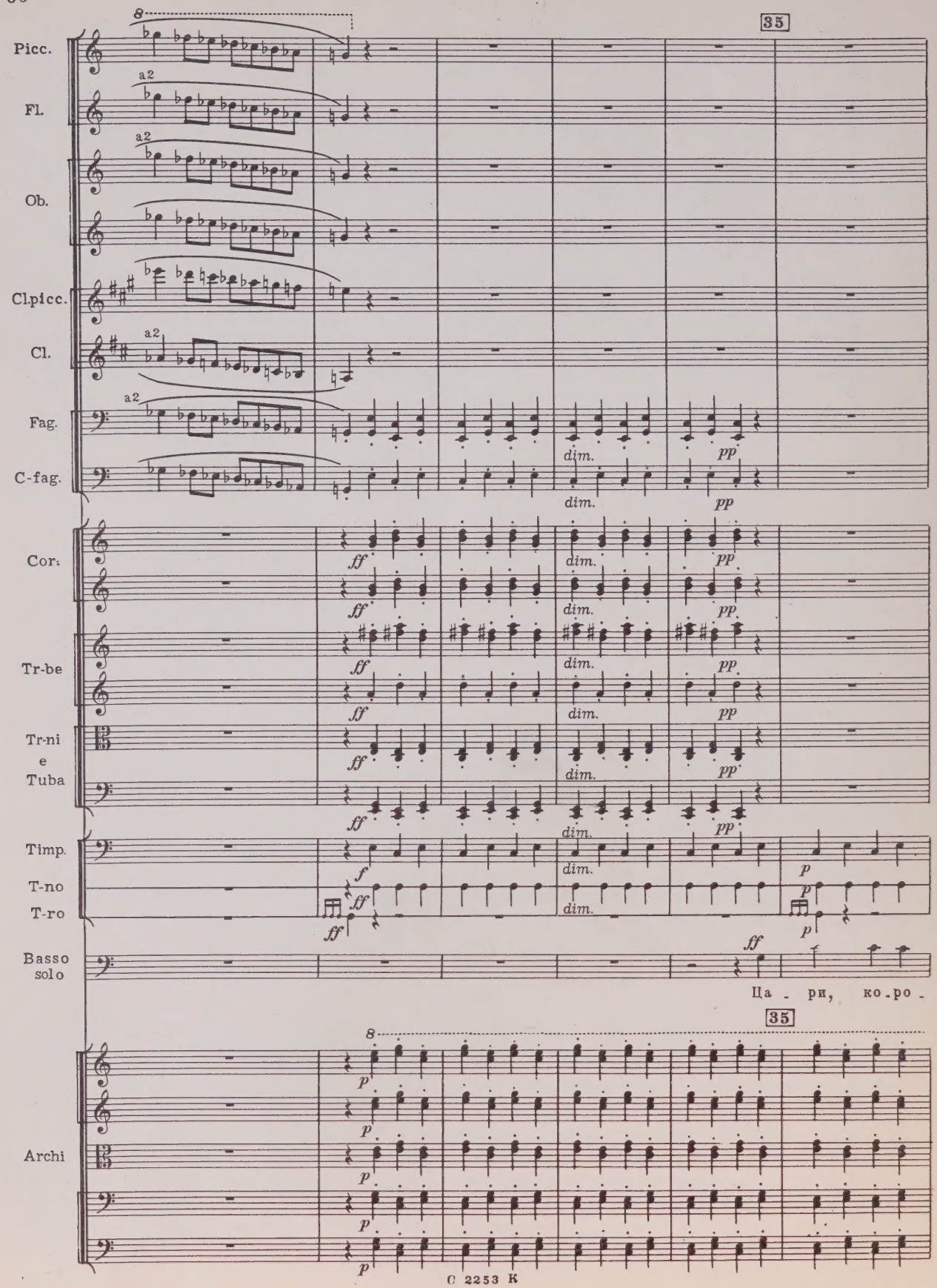



Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Archi


32
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
Archi
ff
a 2
p cresc.
32


33
a2
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
a2
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
ff
gliss.
Tr-ni
e
Tuba
gliss.
Timp.
f
T-no
ff
T-ro
ff
P-tti
ff
tr
mf
cresc.
ff
ff
33
8
div.
div.
div.
Archi
div.
div.


34
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-no
T-ro
P-tti
34
Archi
ff
a2


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
T-ro
Basso solo
Archi
35
a2
8
dim.
pp
ff
f
p
Ца - ри, ко - ро -

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Timp.

T-no

T-ro

Basso solo

- ли, им-пе-ра-то-ры, вла - сти - те-ли всей зем - ли,

Archi

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Timp.

T-no

T-ro

Basso solo

ко-ман-до-ва-ли па-ра-да-ми, но ю-мо-ром, но

Archi

36

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

f

Timp.

Basso solo

ю - мо - ром не мо - гли.

Coro

Bassi

f

...гли.

8

36

unis.

8

p

Archi

unis.

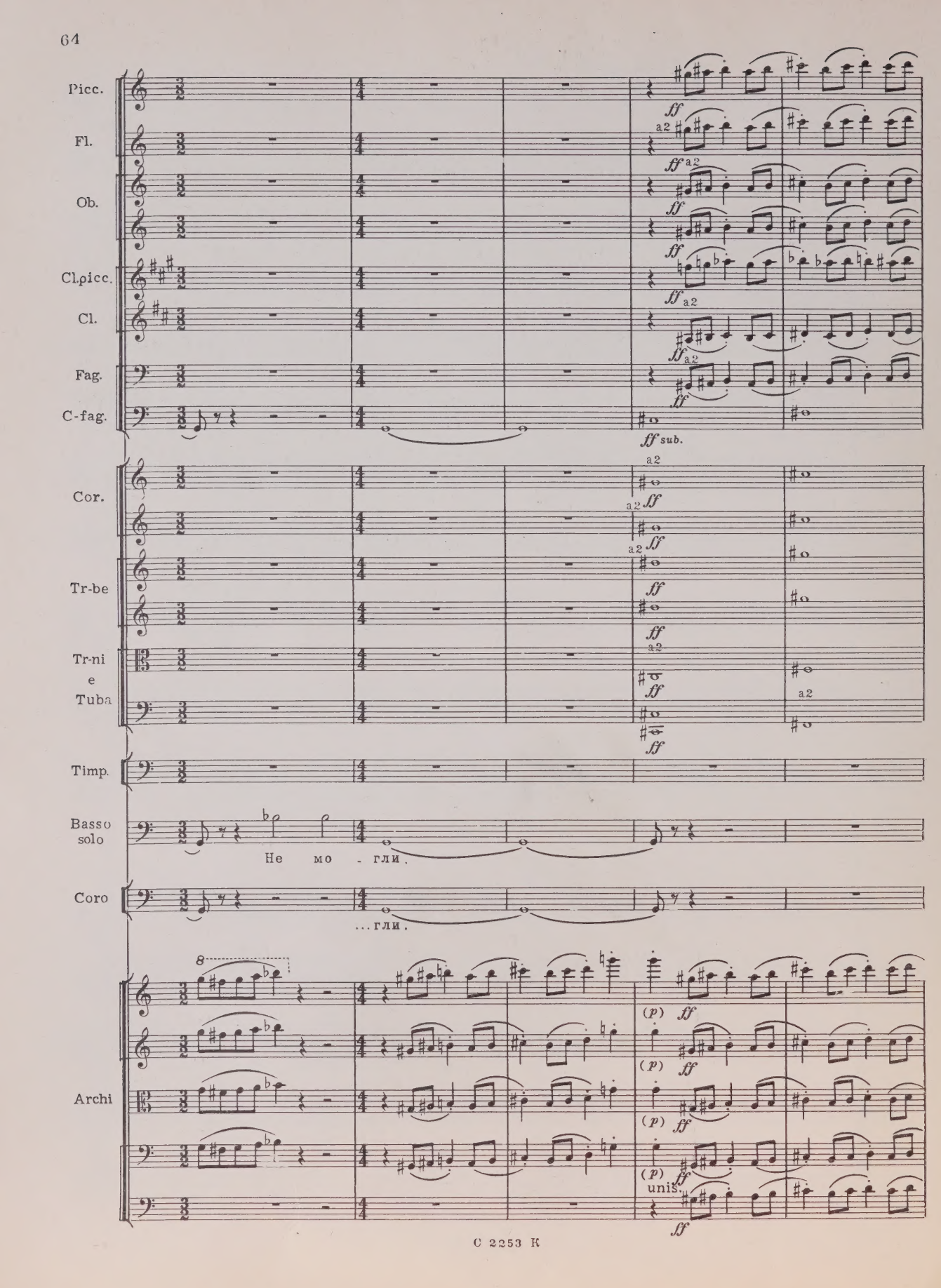
p

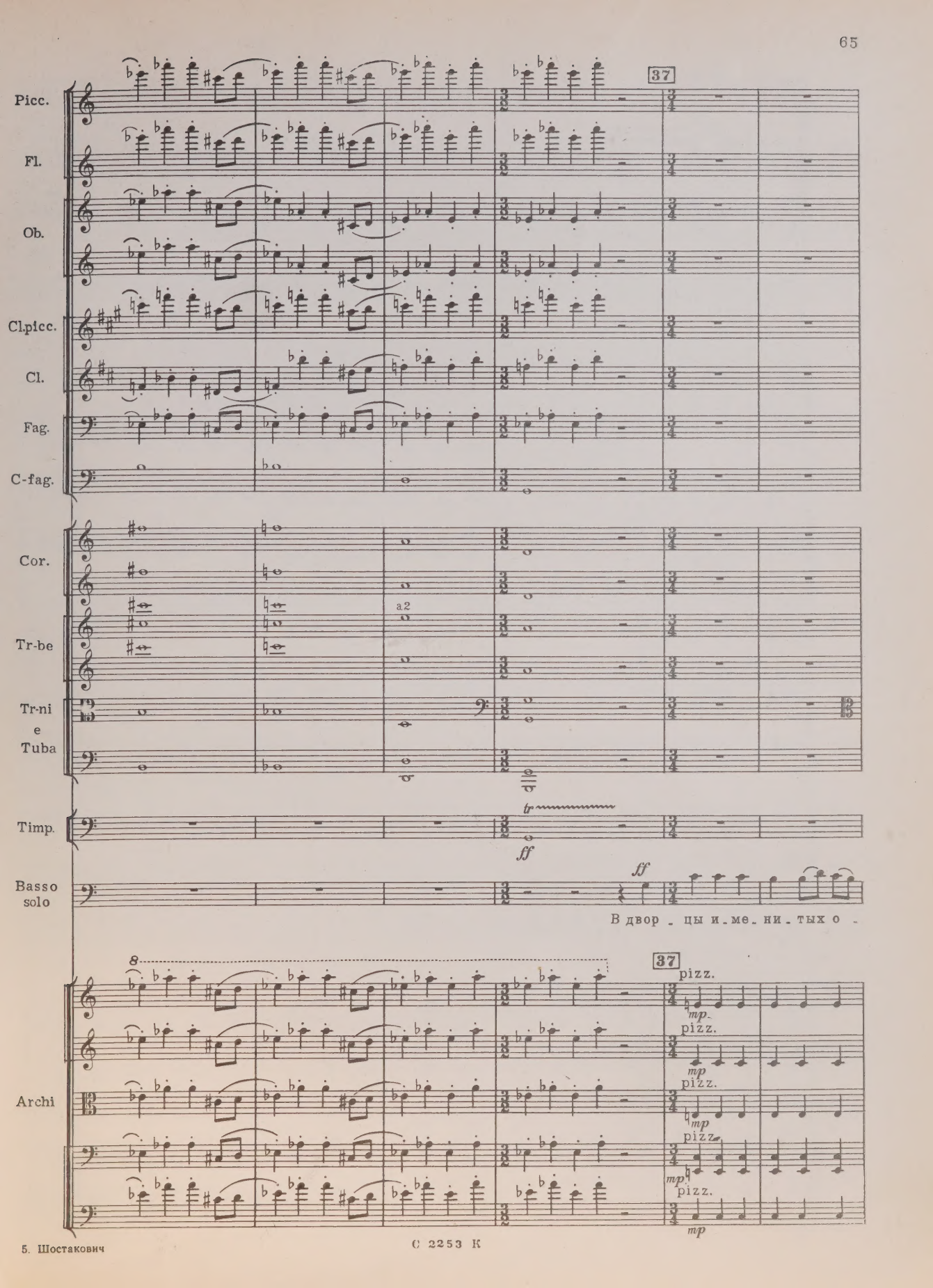
unis.

p

unis.

p


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
Basso solo
Не мо - гли.
Coro
...гли.
Archi
ff
a2
ff sub.
(p)
unis.


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Basso
solo
Archi
37
a2
tr
ff
В двор _ цы и _ ме _ ни _ тых о _
8
pizz.
mp

С 2253 К

Cl.

Fag.

C-fag.

Basso solo

-соб, все дни воз-ле-жа-щих вы-хо-лен-но, яв-

Archi

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Basso solo

-лял-ся бро-дя-га Э-зоп, и ни-щи-ми о-ни вы-гля-де-

Archi

38

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Timp.

Basso solo

- ли.

Coro

(Bassi)

Яв - лял-ся бро - дя-га Э - зоп, и ни-щи-ми о - ни

38

Archi

arco

Cl.picc.

Basso solo

Coro

вы-гля-де - ли.

В до-

Archi

cresc. ff dim.

39

Cl.picc.

Basso solo

- мах, где хан - жа на-сле - дил сво - и - ми но - га - ми

Archi

p

Cl.picc.

Fag.

I f

Basso solo

щуп-лы - ми, всю пош-лость Ход - жа Нас-ред-дин сши - бал, как

cresc.

Archi

pizz.

40

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Basso solo

шах - ма - ты, шут - ка - ми!

Coro

(Bassi)

Всю пошлость Ход - жа Нас - ред - дин сши -

40

Archi

arco

pizz.

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

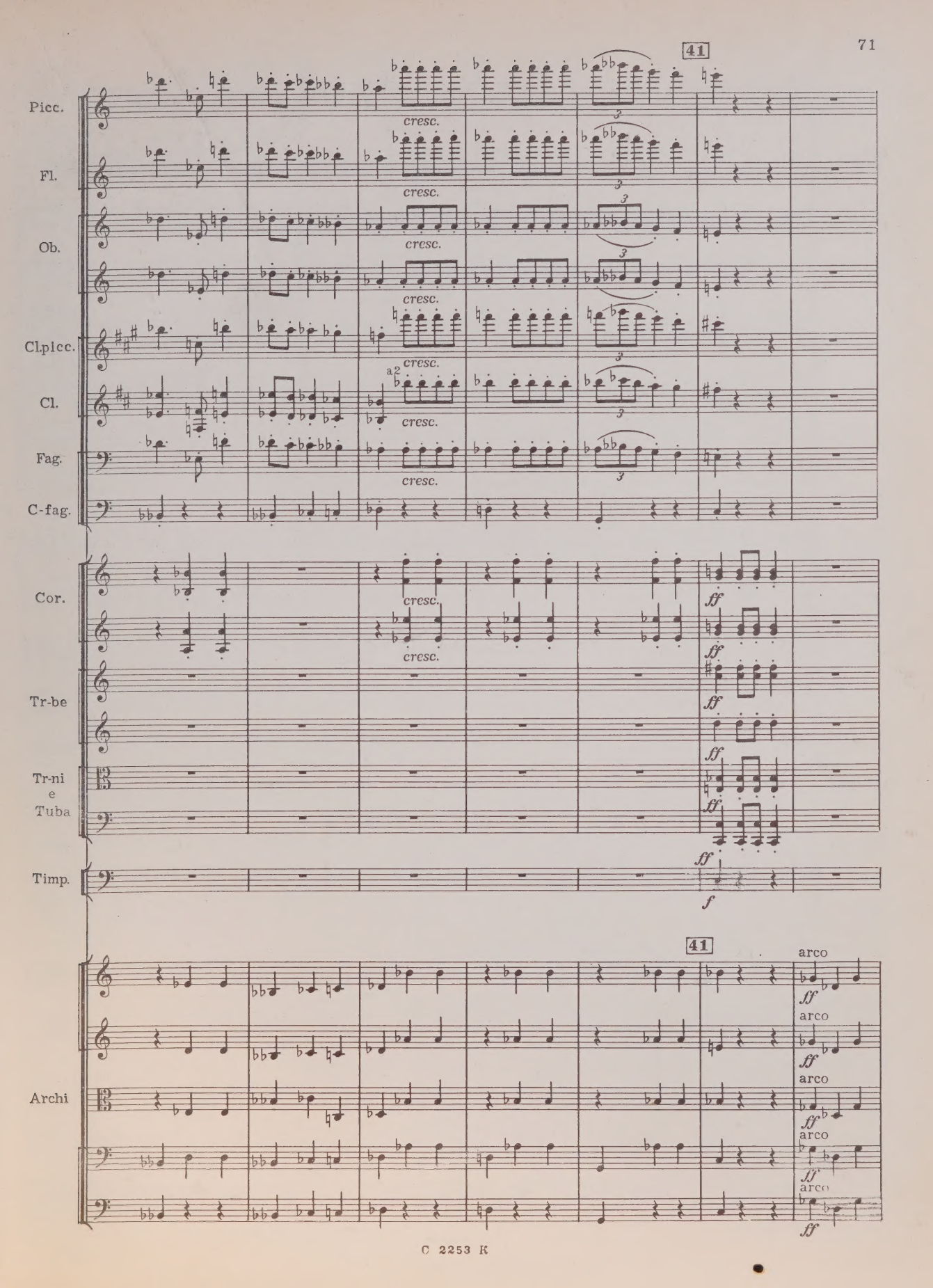
C-fag.

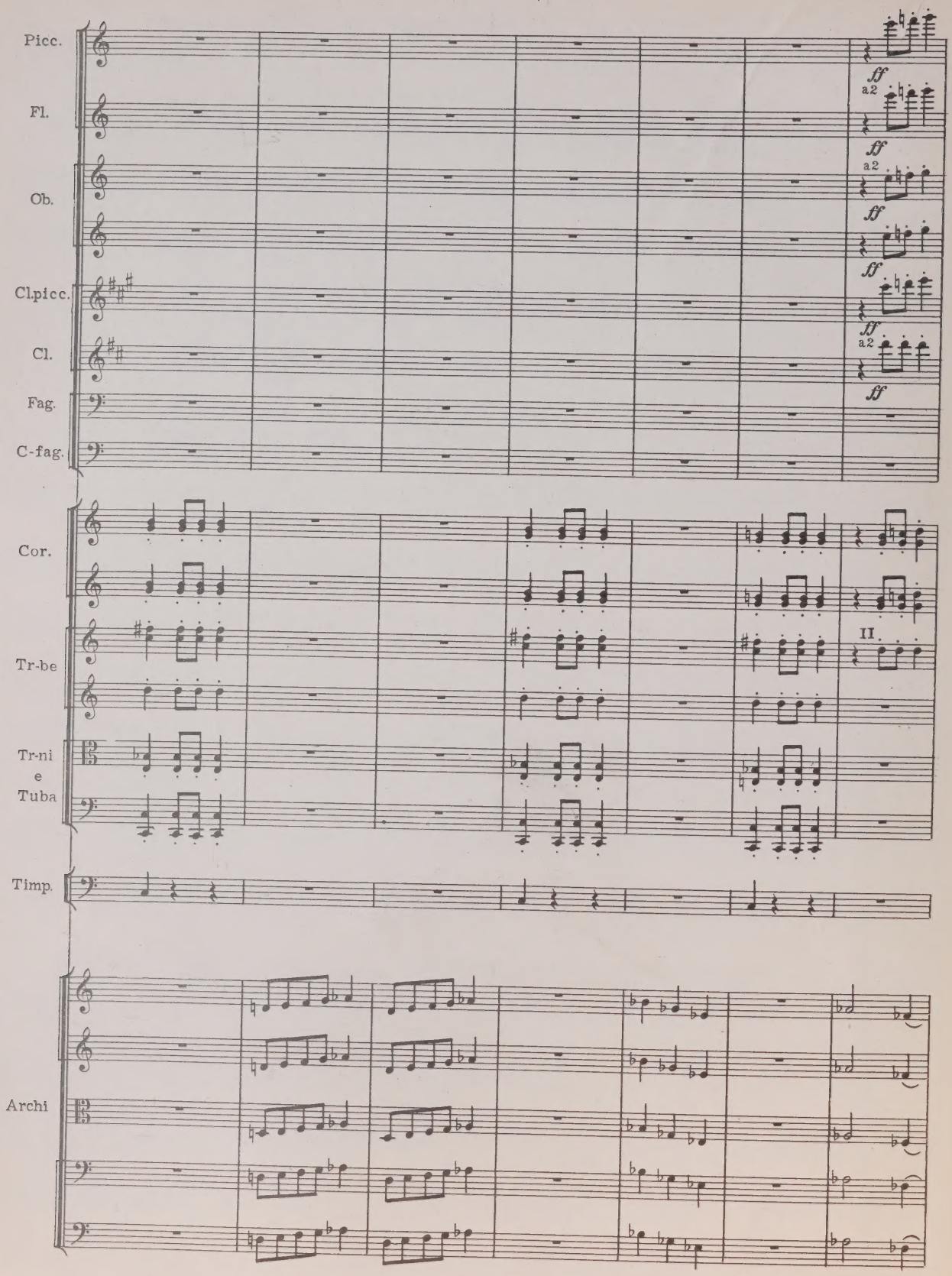
Cor.

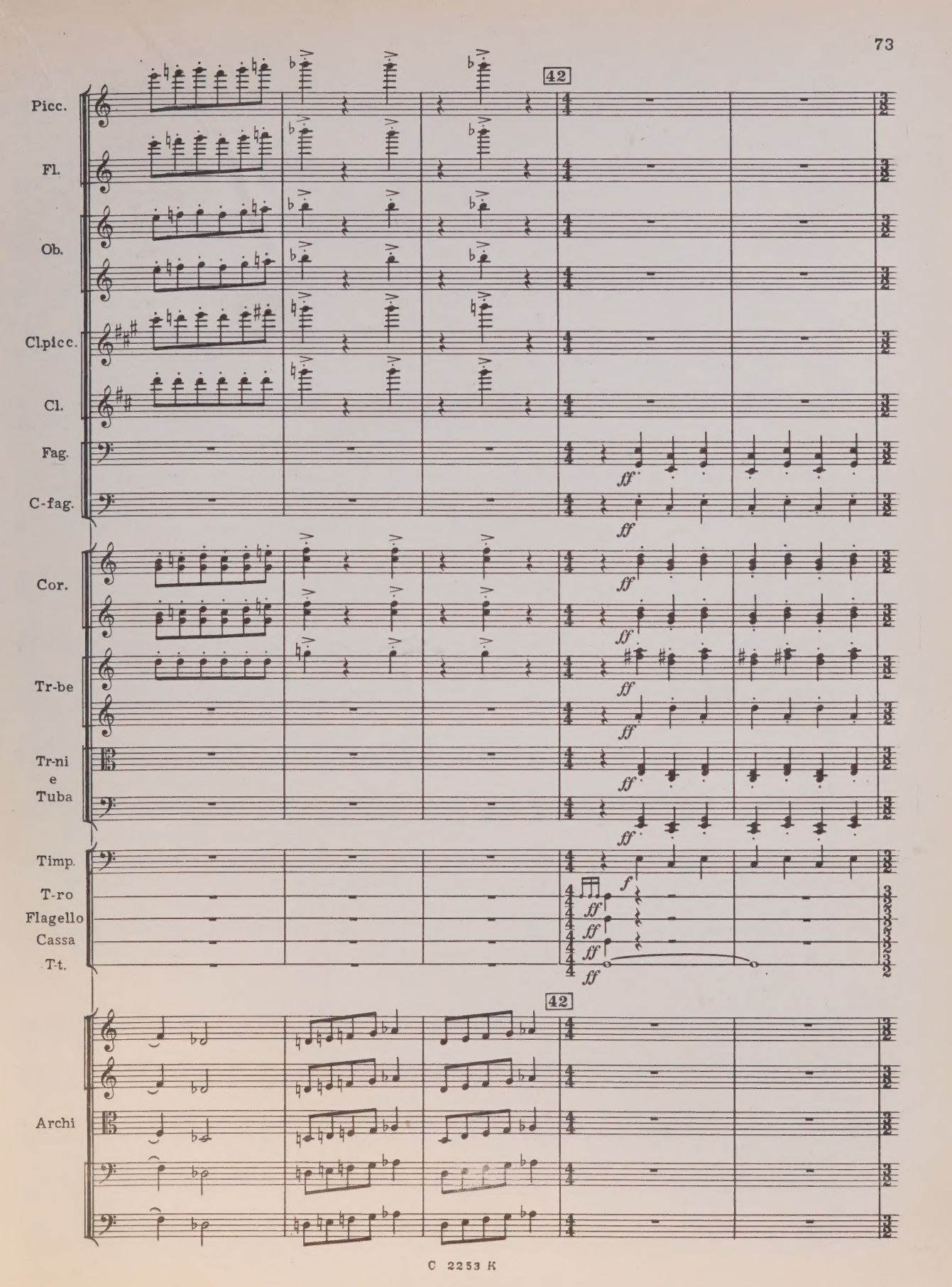
Coro

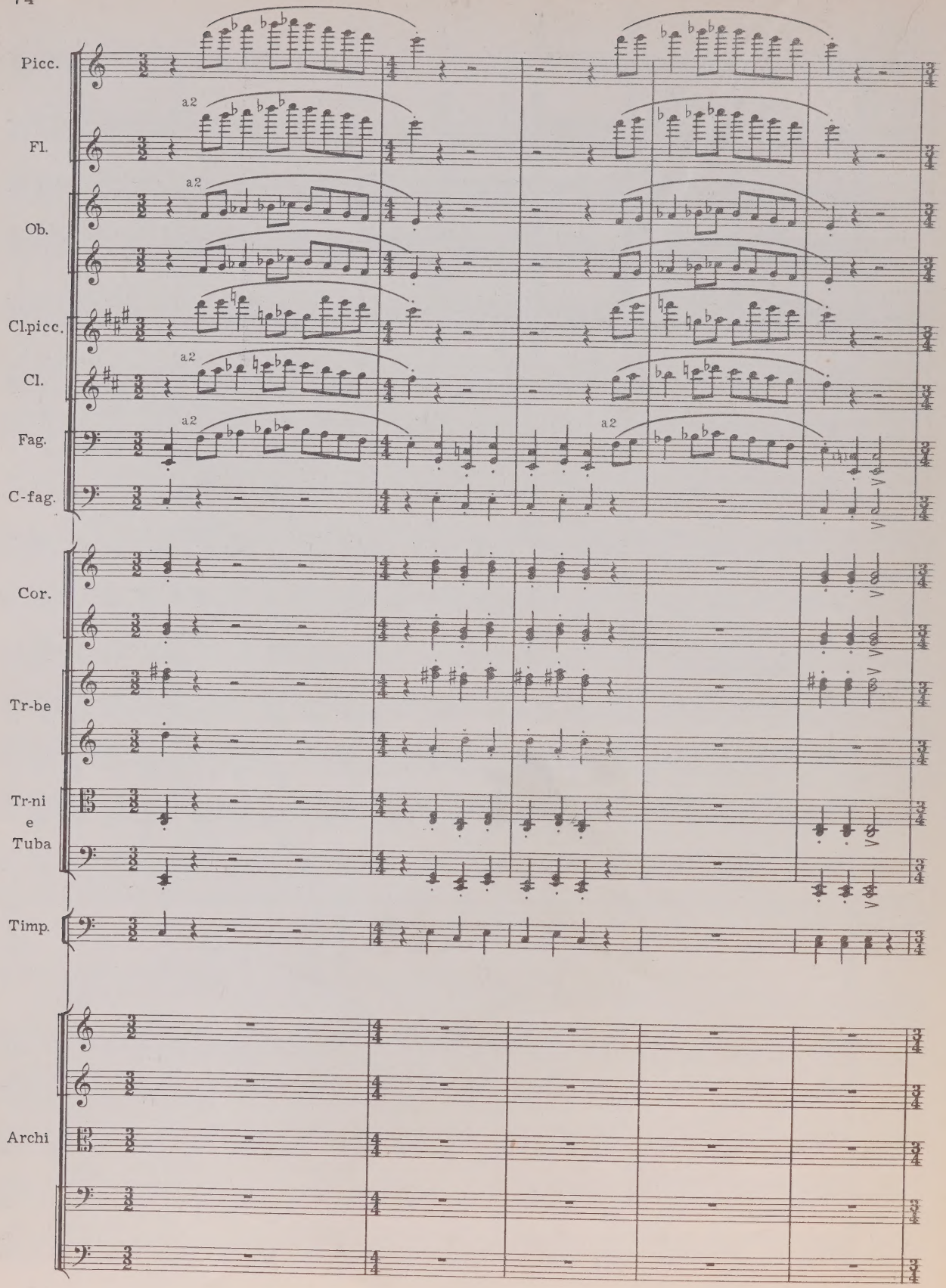
-бал, как шах-ма-ты, шут-ка-ми!

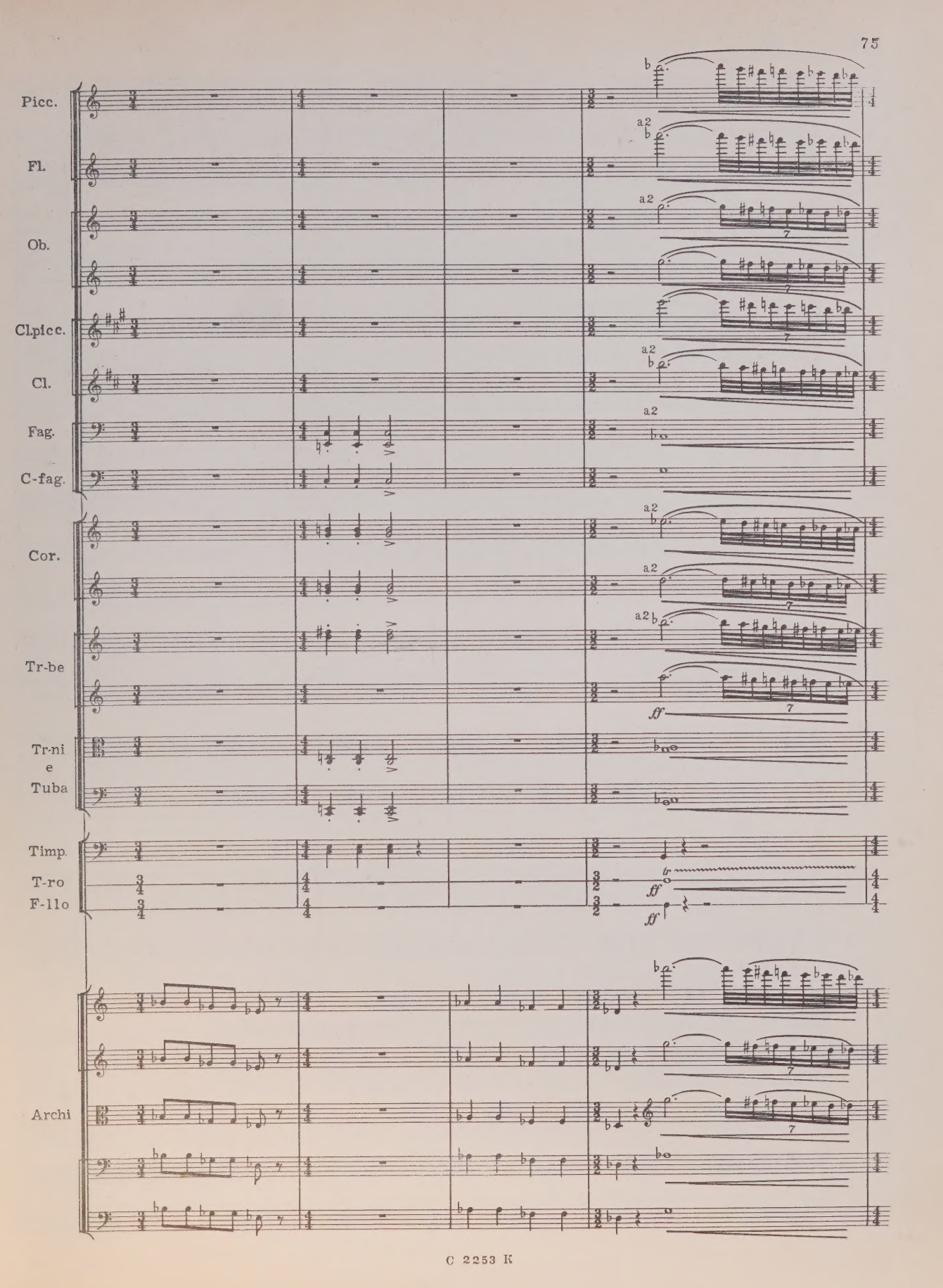
Archi

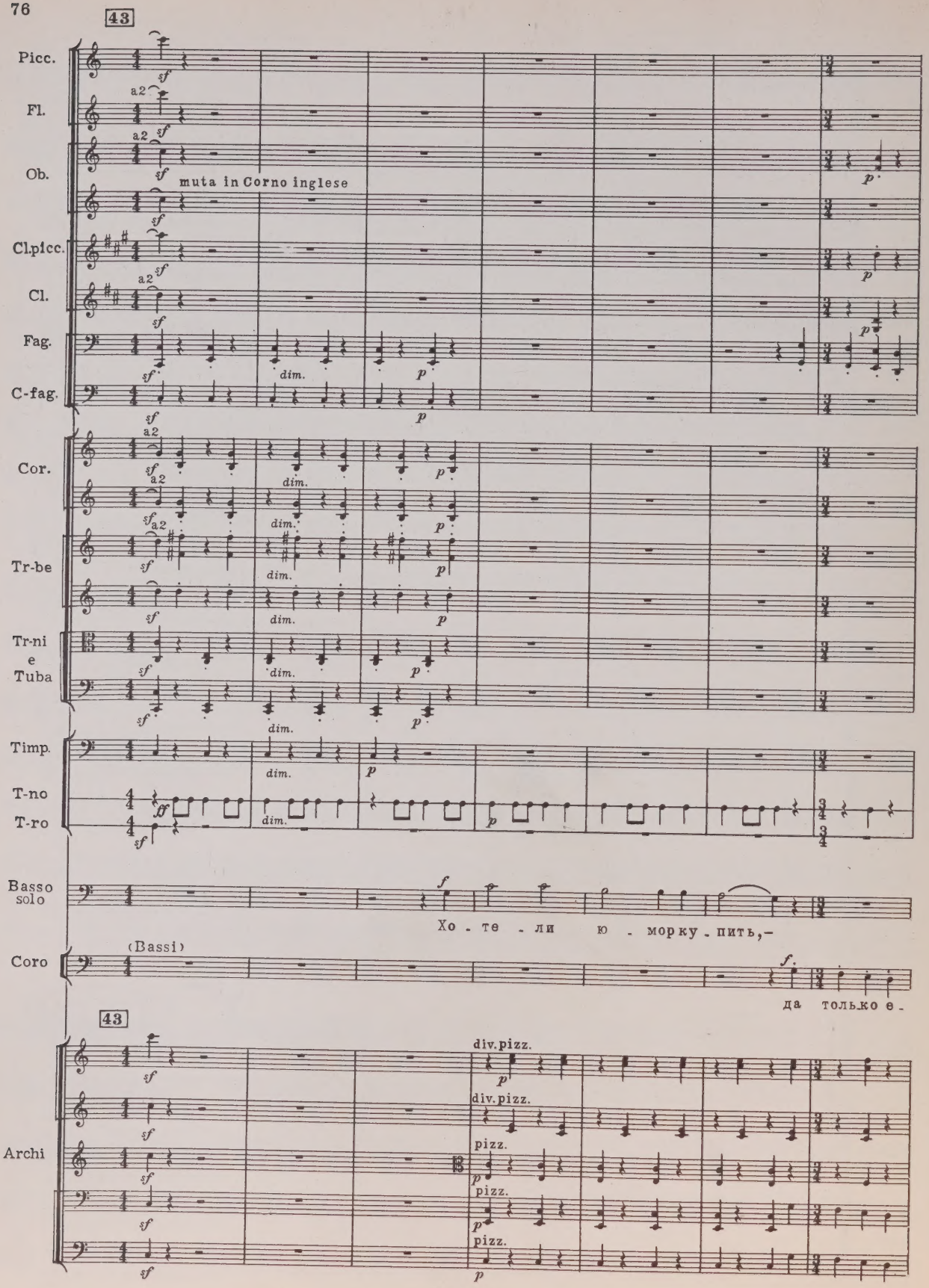

41
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Archi
cresc.
a2
ff
f
arco

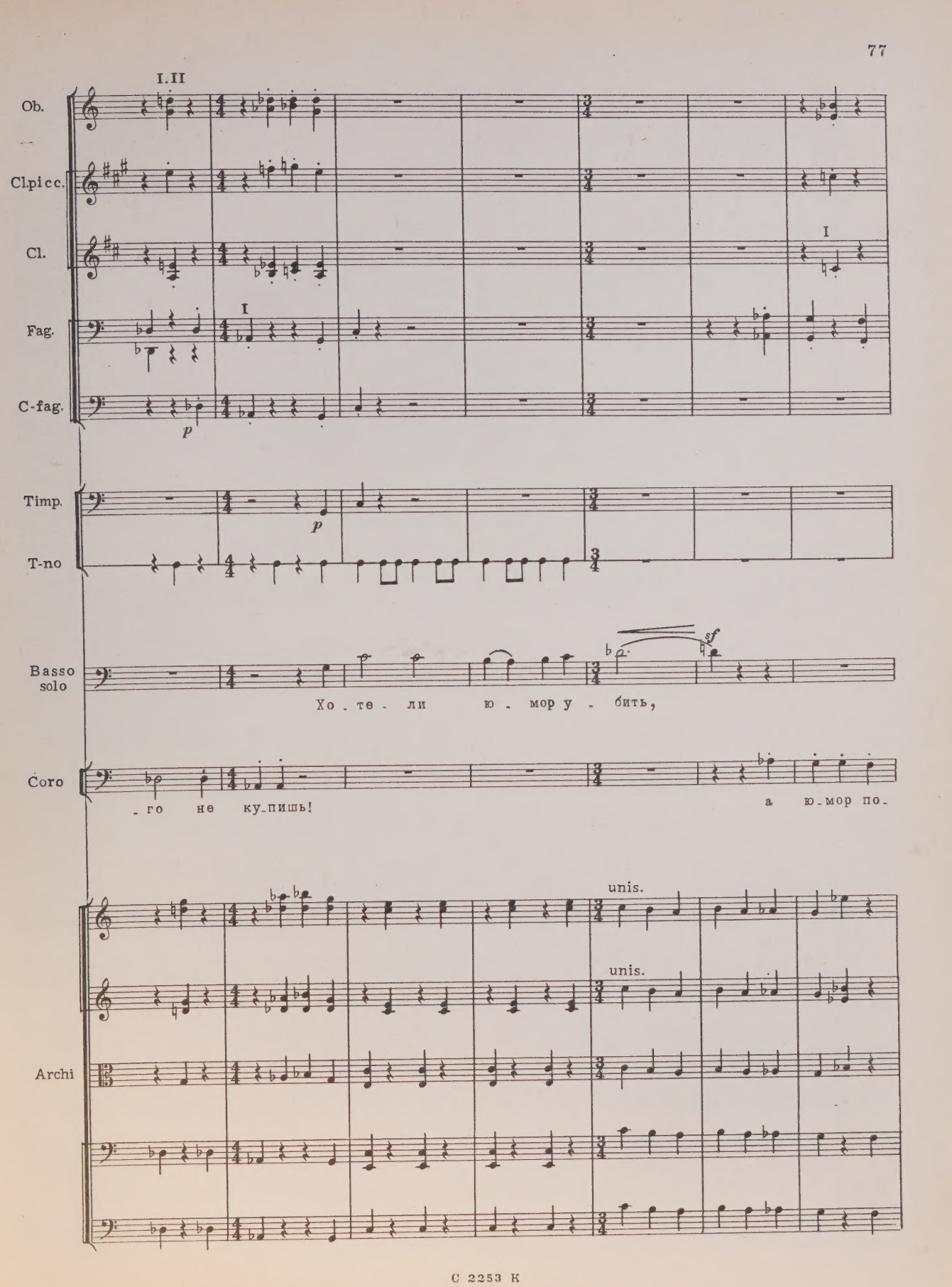

Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Archi
ff
a2
II.

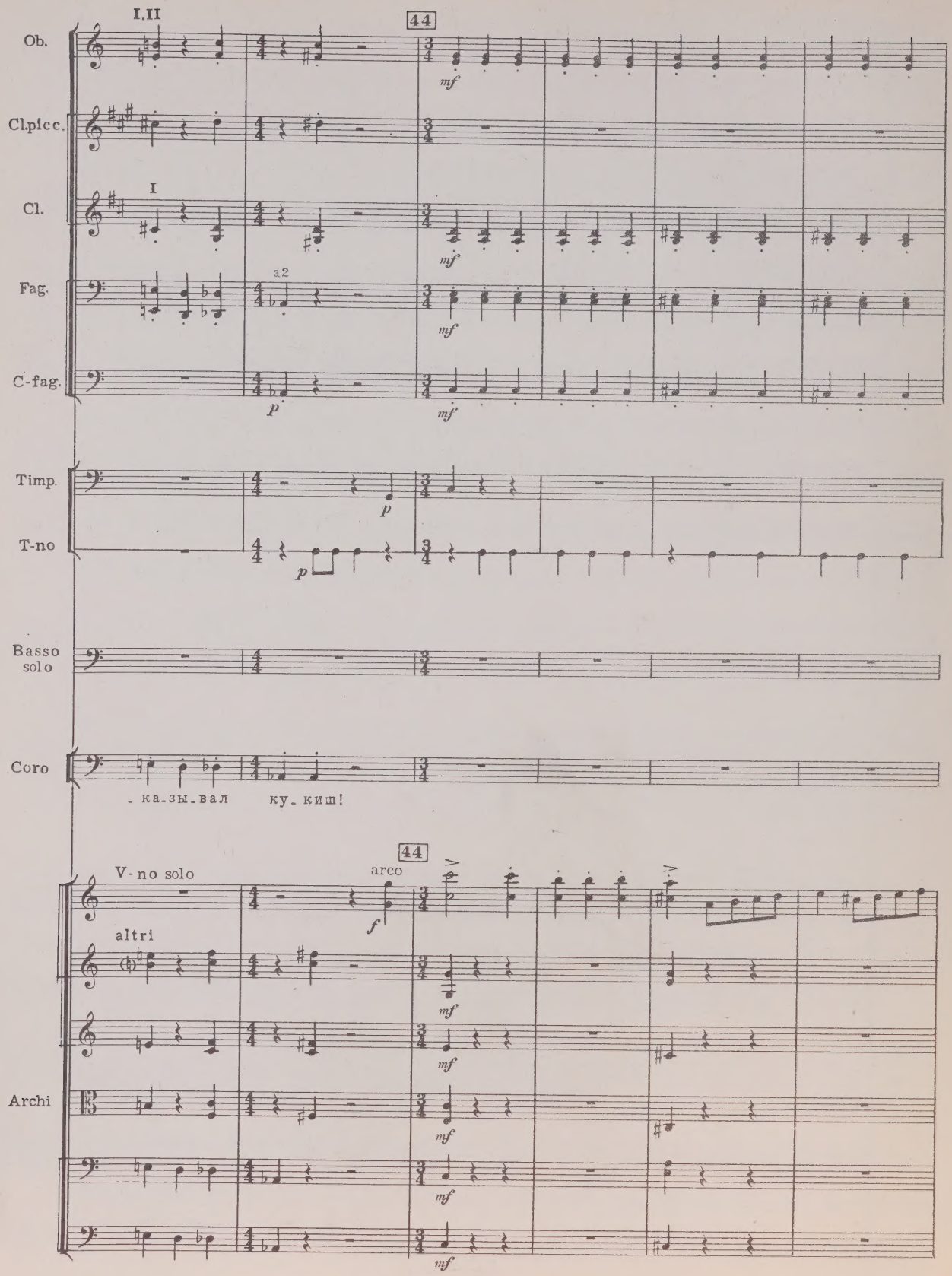

42
Picc.
Fl.
Ob.
Clpicc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
Flagello
Cassa
T-t.
Archi
ff
f


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Archi
a2


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
F-llo
Archi
a2
ff


43
Picc.
Fl.
Ob.
muta in Corno inglese
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
T-ro
Basso solo
Хо - те - ли ю - морку - пить,-
Coro
(Bassi)
да только е -
43
Archi
div.pizz.
pizz.


I.II
Ob.
Cl.picc.
Cl.
I
Fag.
I
C-fag.
p
Timp.
p
T-no
Basso solo
sf
Хо - те - ли ю - мор у - бить,
Coro
- го не ку-пишь!
а ю-мор по-
unis.
unis.
Archi


I.II
44
Ob.
mf
Cl.picc.
I
Cl.
mf
a2
Fag.
mf
C-fag.
p
mf
Timp.
p
T-no
p
Basso solo
Coro
- ка-зы-вал ку-киш!
44
V-no solo
arco
f
altri
mf
Archi
mf
mf
mf

Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Timp.
T-no
V-no solo
altri
Archi

45

Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
T-no
solo
altri
arco
Archi
arco
arco

solo

altri

Archi

arco

p

46

Basso solo

f

Бо - роть - ся с ним-

solo

cresc.

tutti

div.

altri

mf

espress.

Archi

div.

Basso solo

де - ло труд - но - е. Каз - ни - ли е - го без кон-

Archi

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-ni e Tuba

Basso solo

Coro

Archi

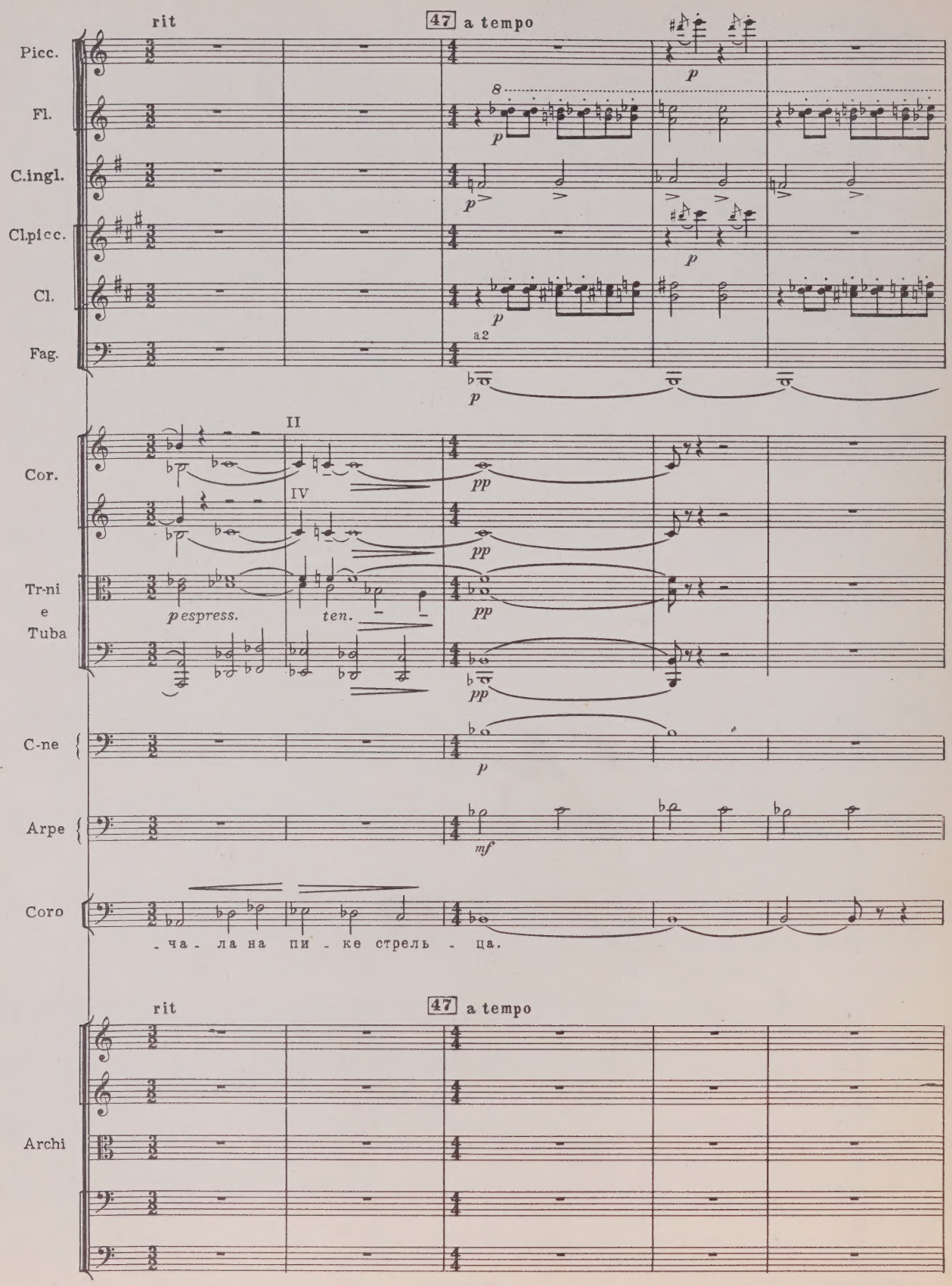
f I *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f*

p espress. III *p espress.* *p espress.*

- ца.

f

Е - го го-ло - ва от - руб - лен-на - я тор -


rit
47 a tempo
Picc.
Fl.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
a2
Cor.
II
IV
Tr-ni e Tuba
espress.
ten.
C-ne
Arpe
Coro
- ча - ла на пи - ке стрель - ца.
rit
47 a tempo
Archi

Picc.
Fl.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Arpe

48

Picc.
Fl.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
C-ne
Arpe

Picc.
Fl.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
C-ne
Arpe

49

Picc.
Fl.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Arpe
Basso solo

Но лишь ско_мо - ро - шьи ду - до - чки свой

Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Arpe
Basso solo

на_чи - на - ли сказ, он звон - ко кри - чал: „Я

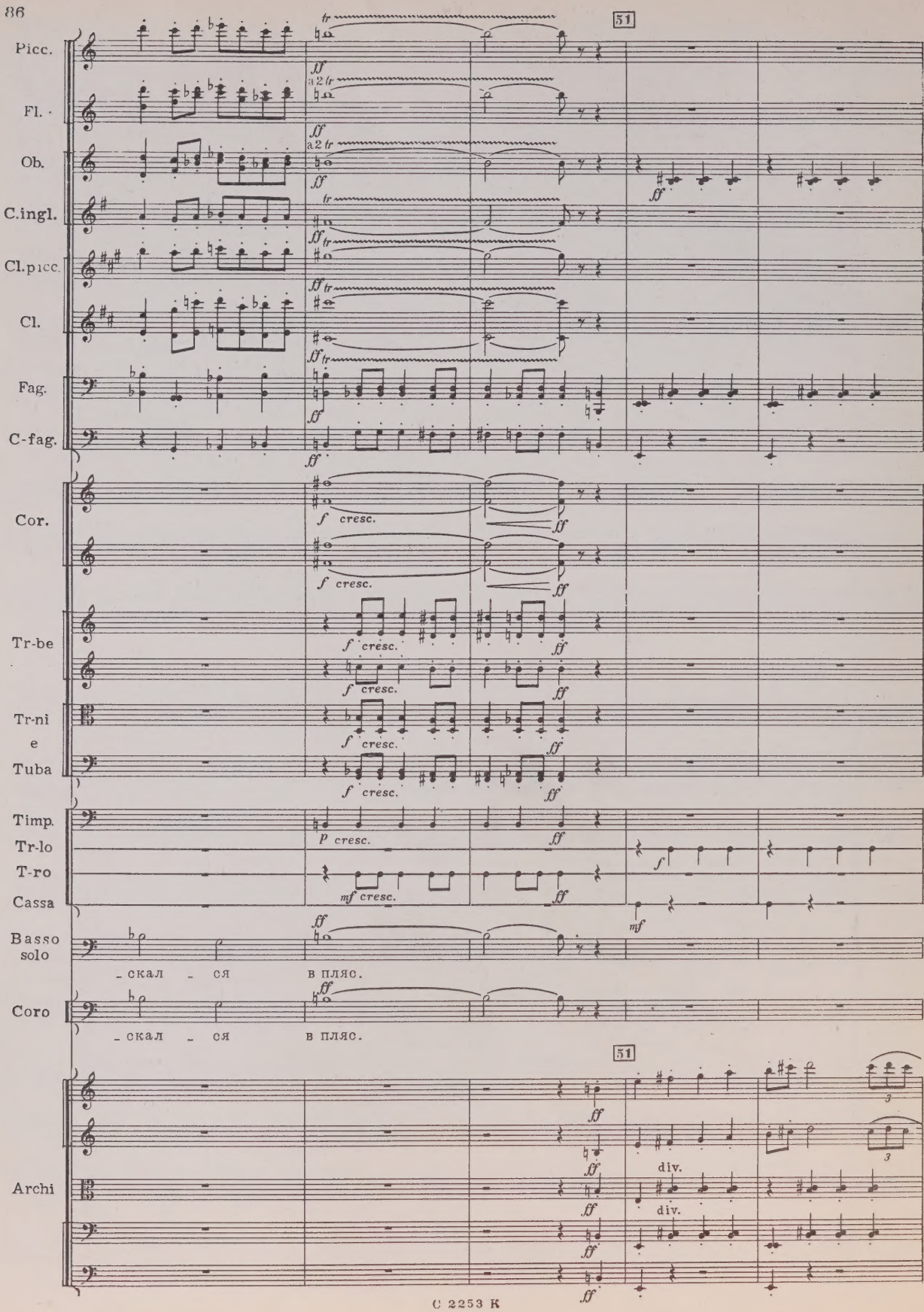
50

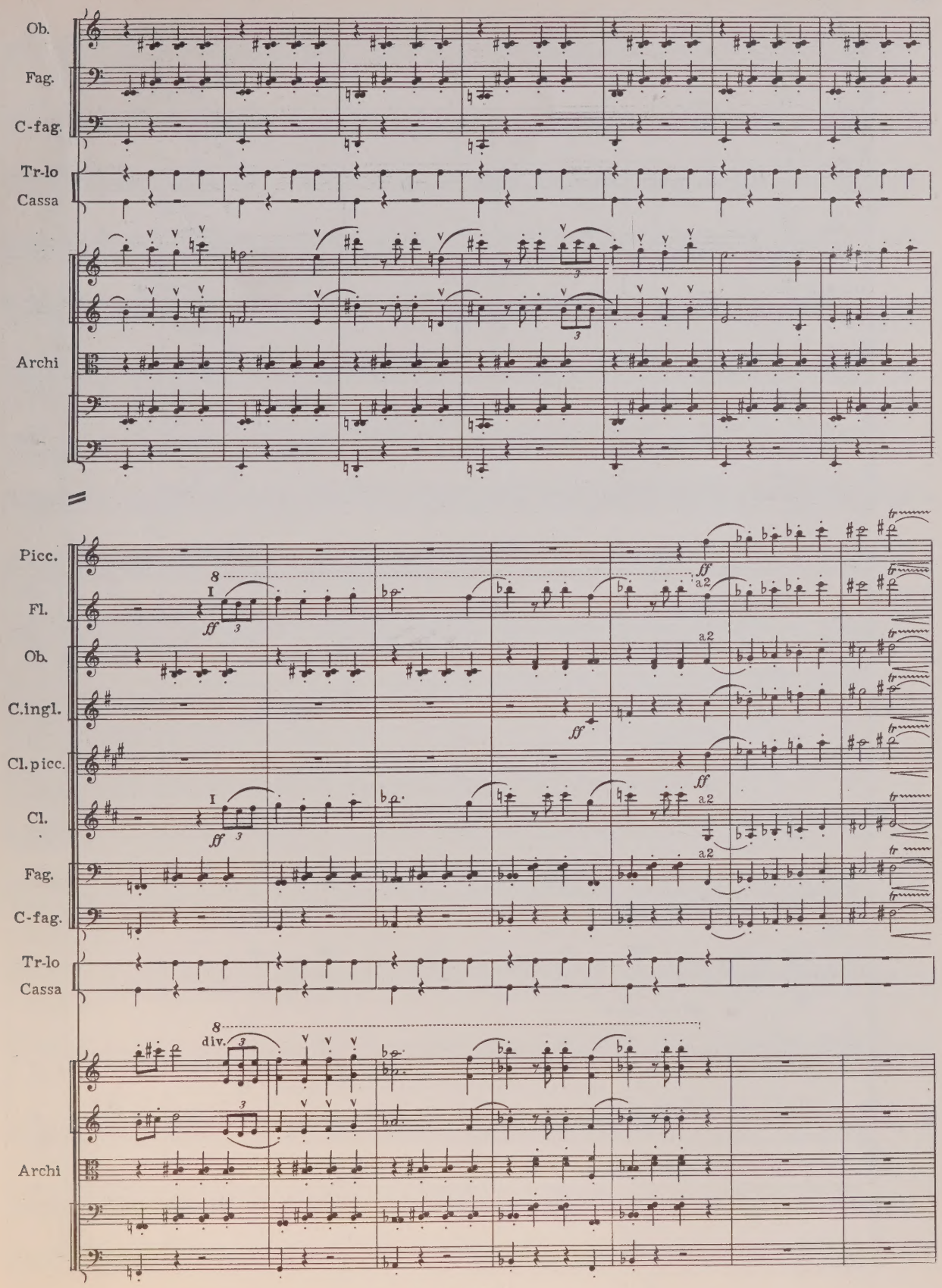
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Basso solo

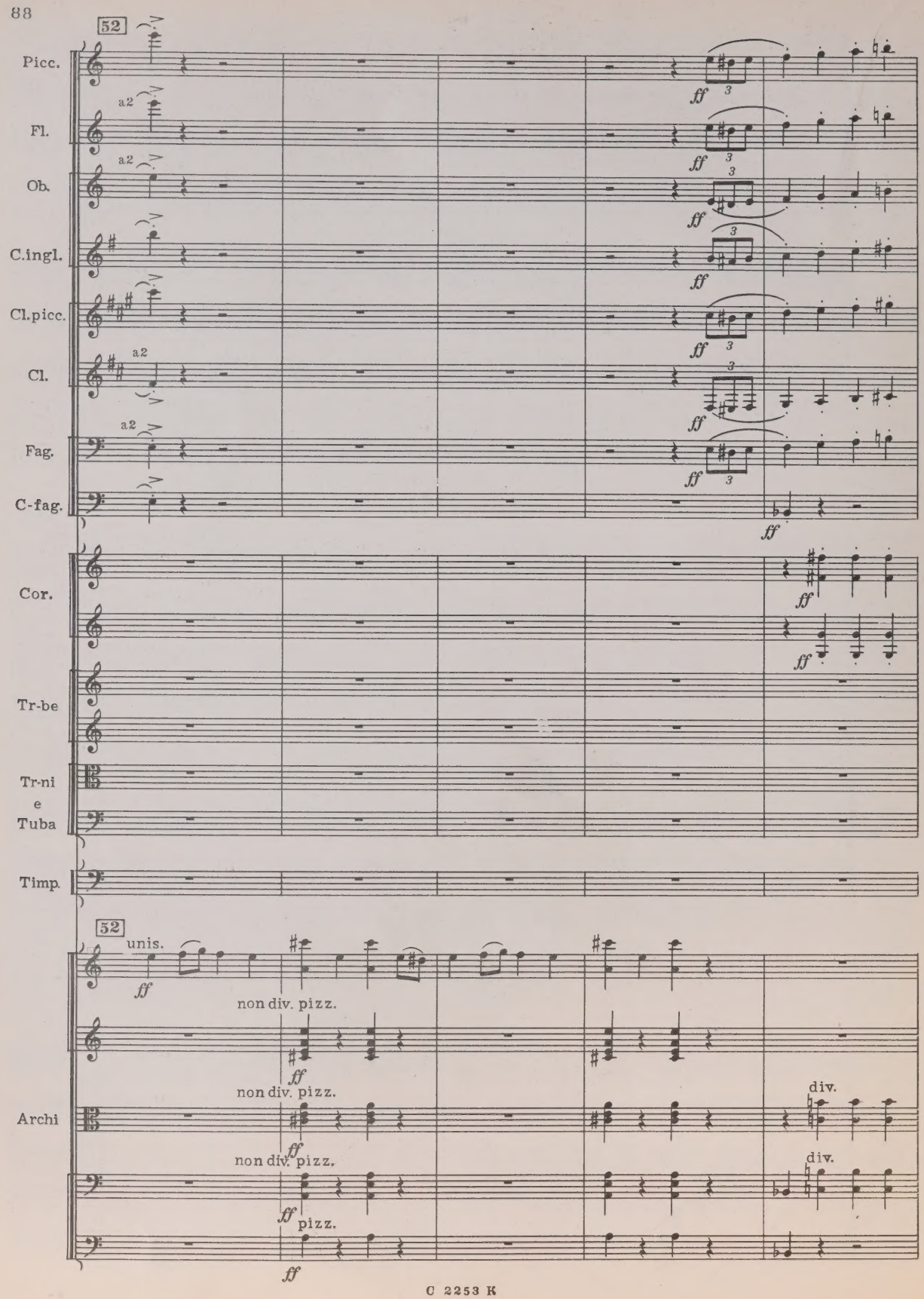
ту - точ - ки!“ „Я ту - точ - ки!“ И ли - хо пу -

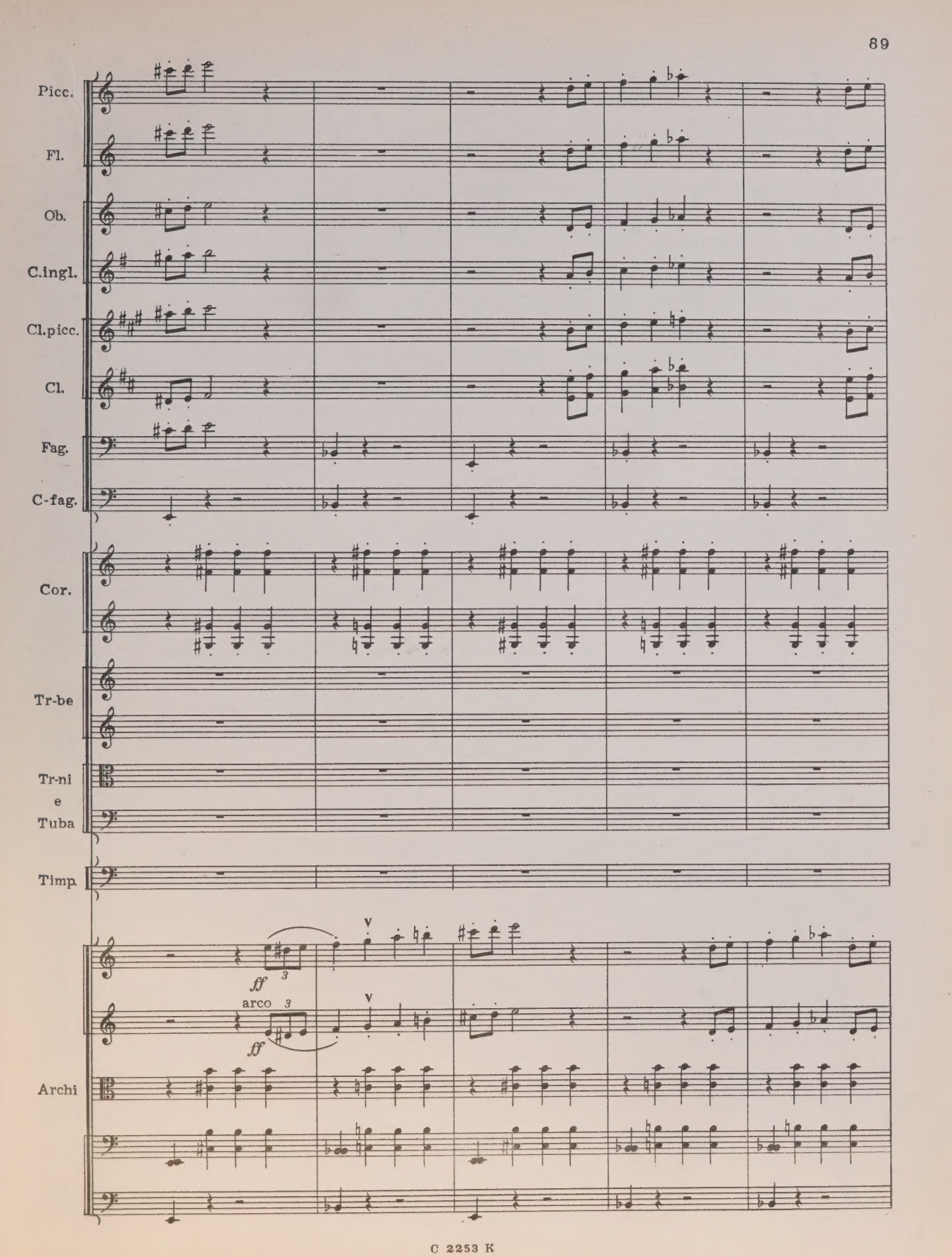
(Bassi)
Coro

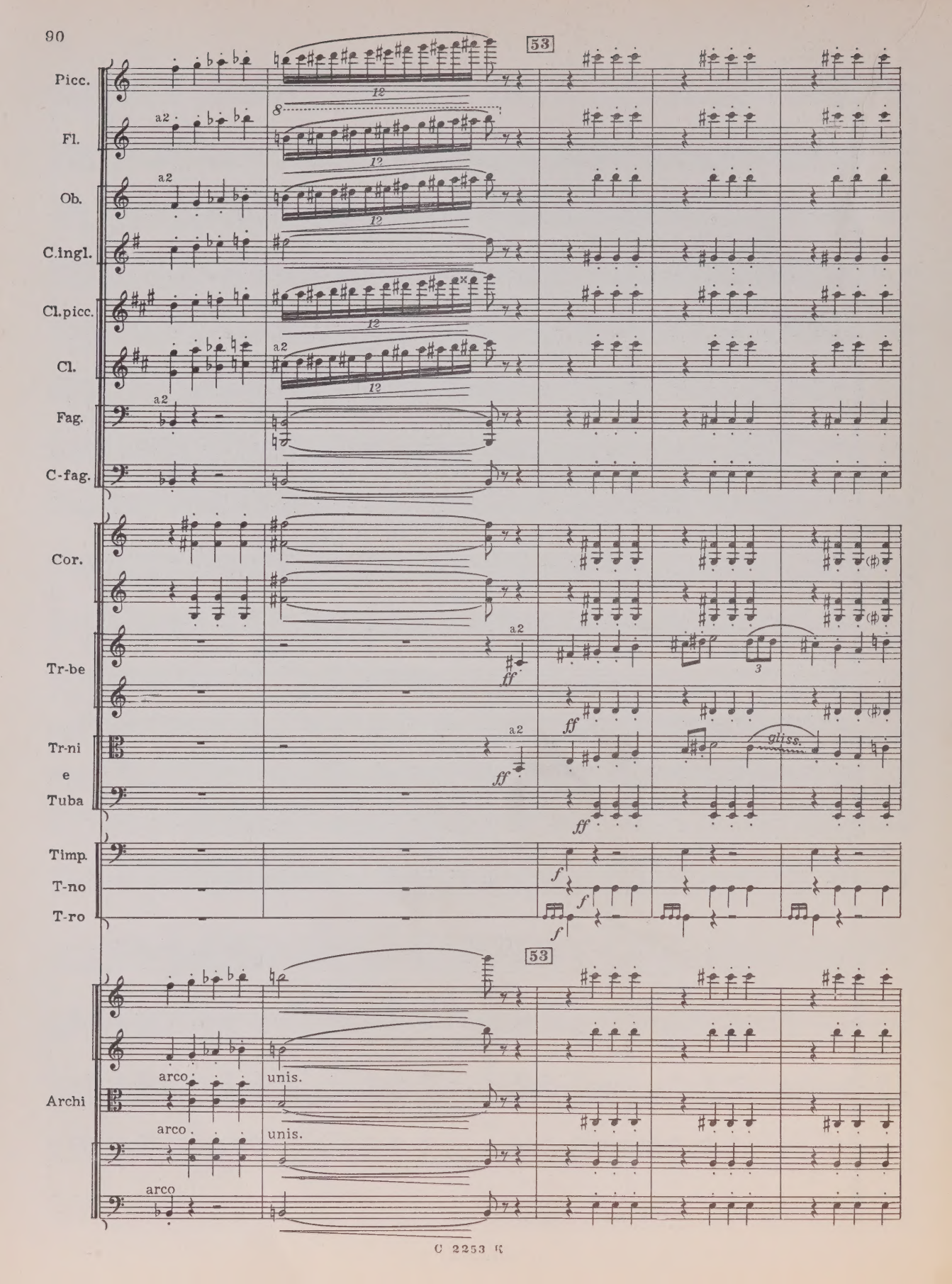
„Я ту_точ_ки!“ И ли - хо пу -


51
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Tr-lo
T-ro
Cassa
Basso
solo
Coro
Archi
a 2 tr
f cresc.
p cresc.
mf cresc.
div.
- скал - ся в пляс.
- скал - ся в пляс.


Ob.
Fag.
C-fag.
Tr-lo
Cassa
Archi
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Tr-lo
Cassa
Archi
ff
a2
div.


52
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
a2
ff
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
52
unis.
non div. pizz.
Archi
div.
pizz.


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
ff
3
arco
3
ff
Archi


53
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-no
T-ro
Archi
a2
12
8
ff
f
gliss.
3
arco
unis.

Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
T-ro
F-llo
T-t.
Archi

a2
a2
ff
ff
ff

C.ingl.
Cl.
Fag.
C-fag.
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-t.
V-le
V-c.
C-b.

a2
gliss.
f
mf

54

C.ingl.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Timp.
Basso solo
V-le
V-c.
C-b.

con sord.
I. II con sord.
p
dim.
mf

В по - тре - пан-ном ку - цем паль - тиш - ке, по-

Cor.

I.II

Tr-be

Timp.

Basso solo

cresc.

-ну - рясь и слов - но ка - ясь, пре - ступ - ни - ком

V-c.

C-b.

Cor.

I.II

Tr-be

Timp.

Basso solo

ff

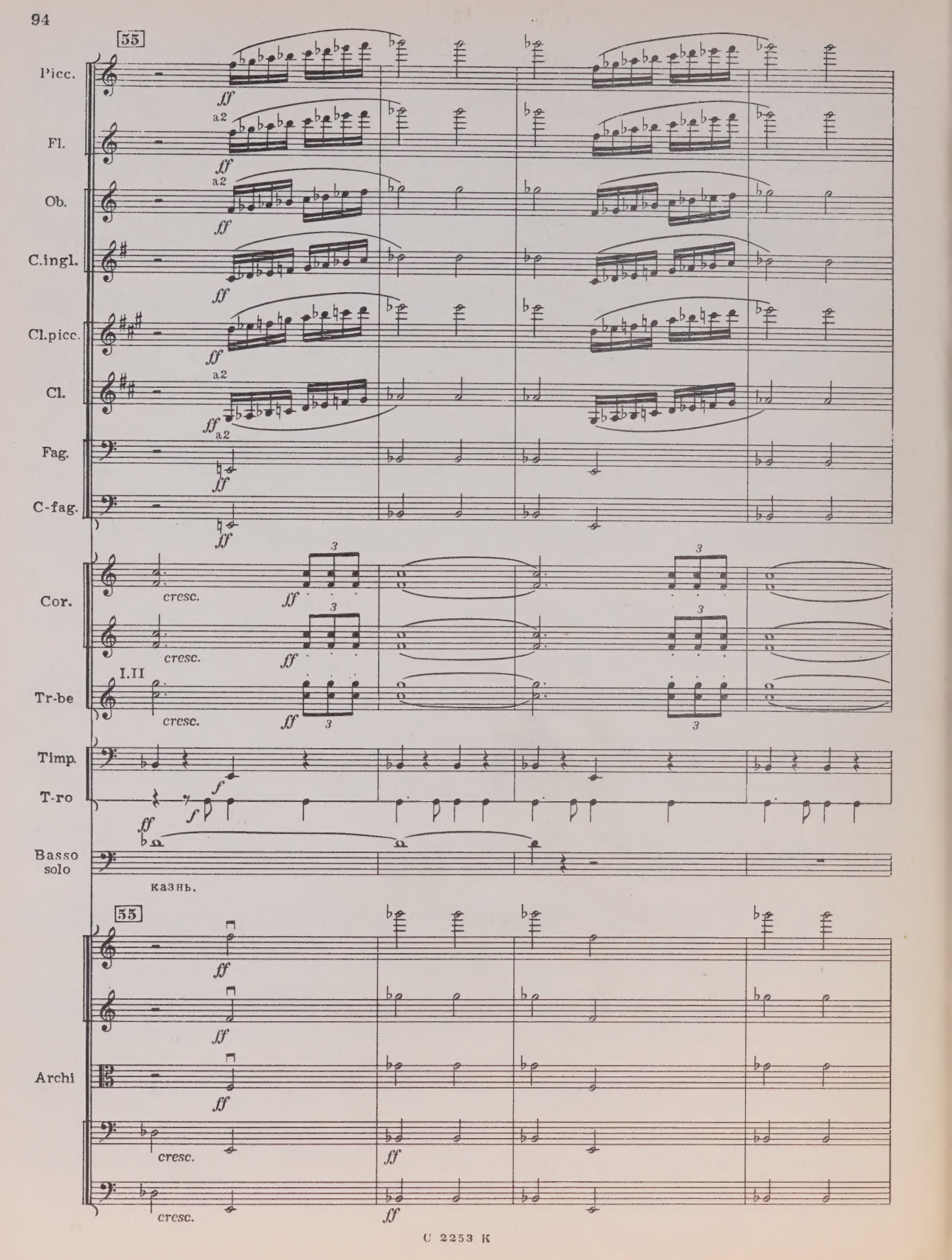
f

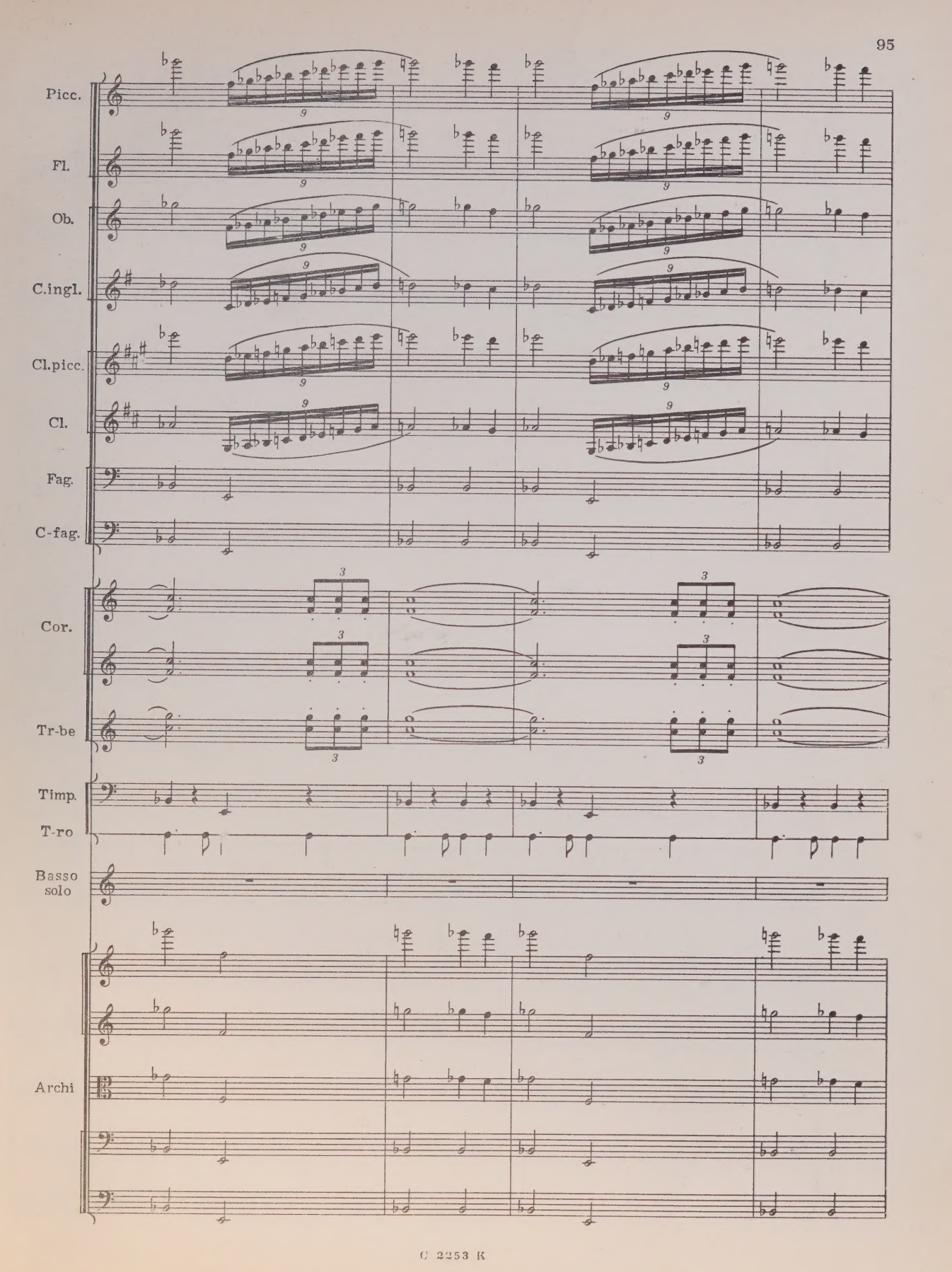
cresc.

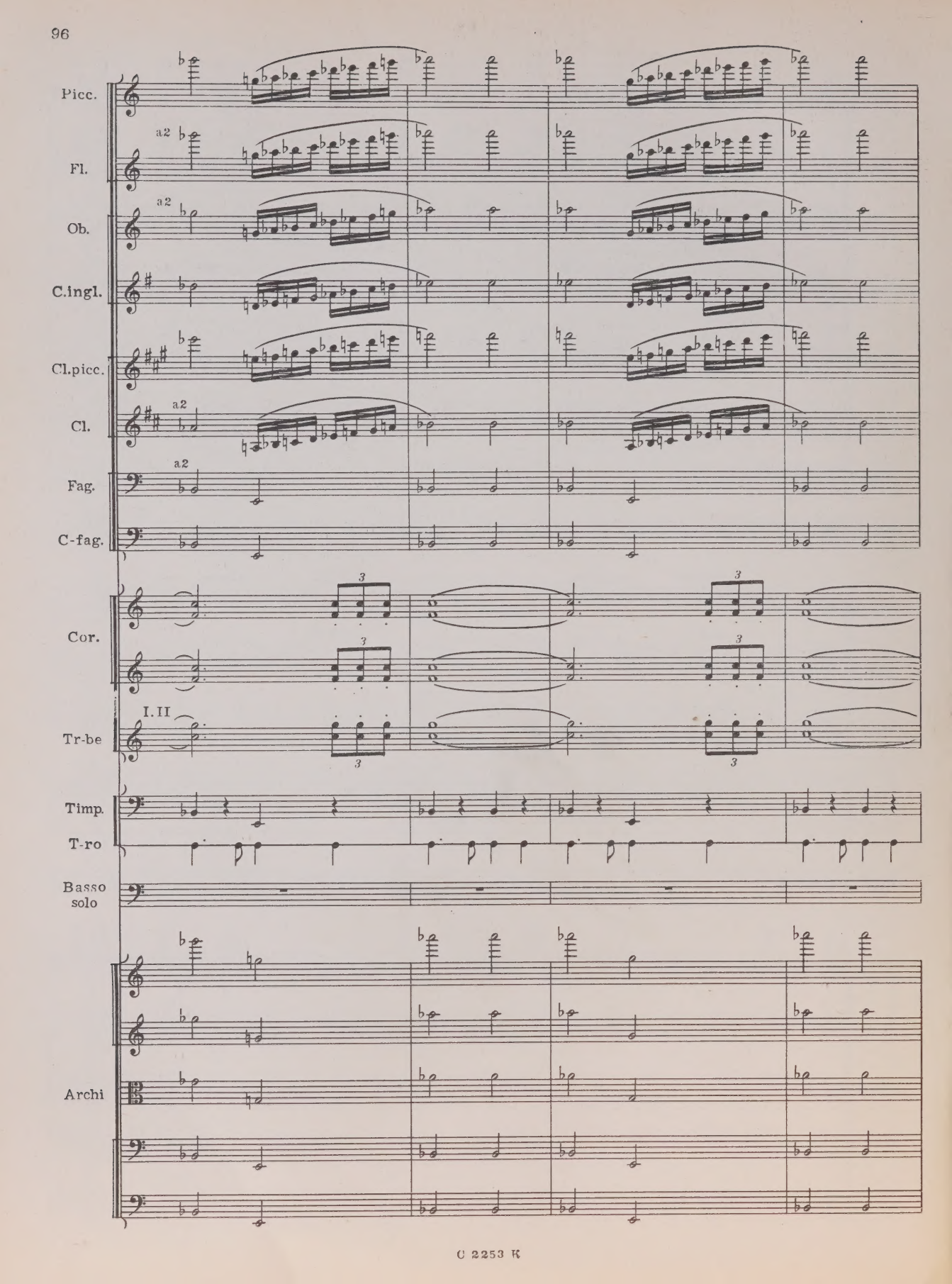
по - ли - ти-чес-ким он, пой - ман-ный, шел на

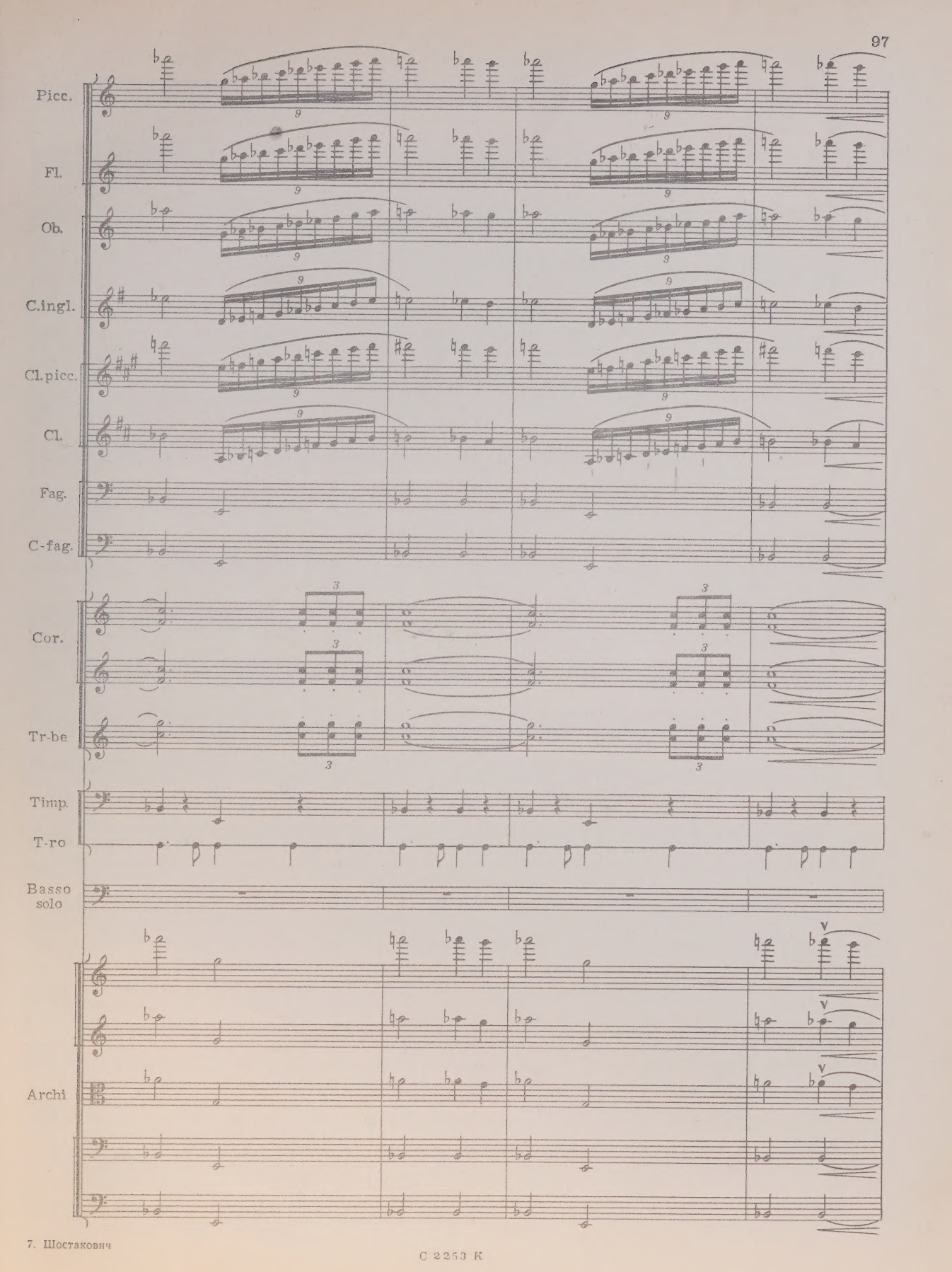
V-c.

C-b.


55
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
I.II
Timp.
T-ro
Basso solo
казнь.
Archi
a2
ff
f
cresc.
3


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Timp.
T-ro
Basso solo
Archi


Picc.
Fl.
a2
Ob.
a2
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
a2
Fag.
a2
C-fag.
Cor.
3
Tr-be
I. II
Timp.
T-ro
Basso solo
Archi


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Timp.
T-ro
Basso solo
Archi

С 2253 К

56

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp. T-ro

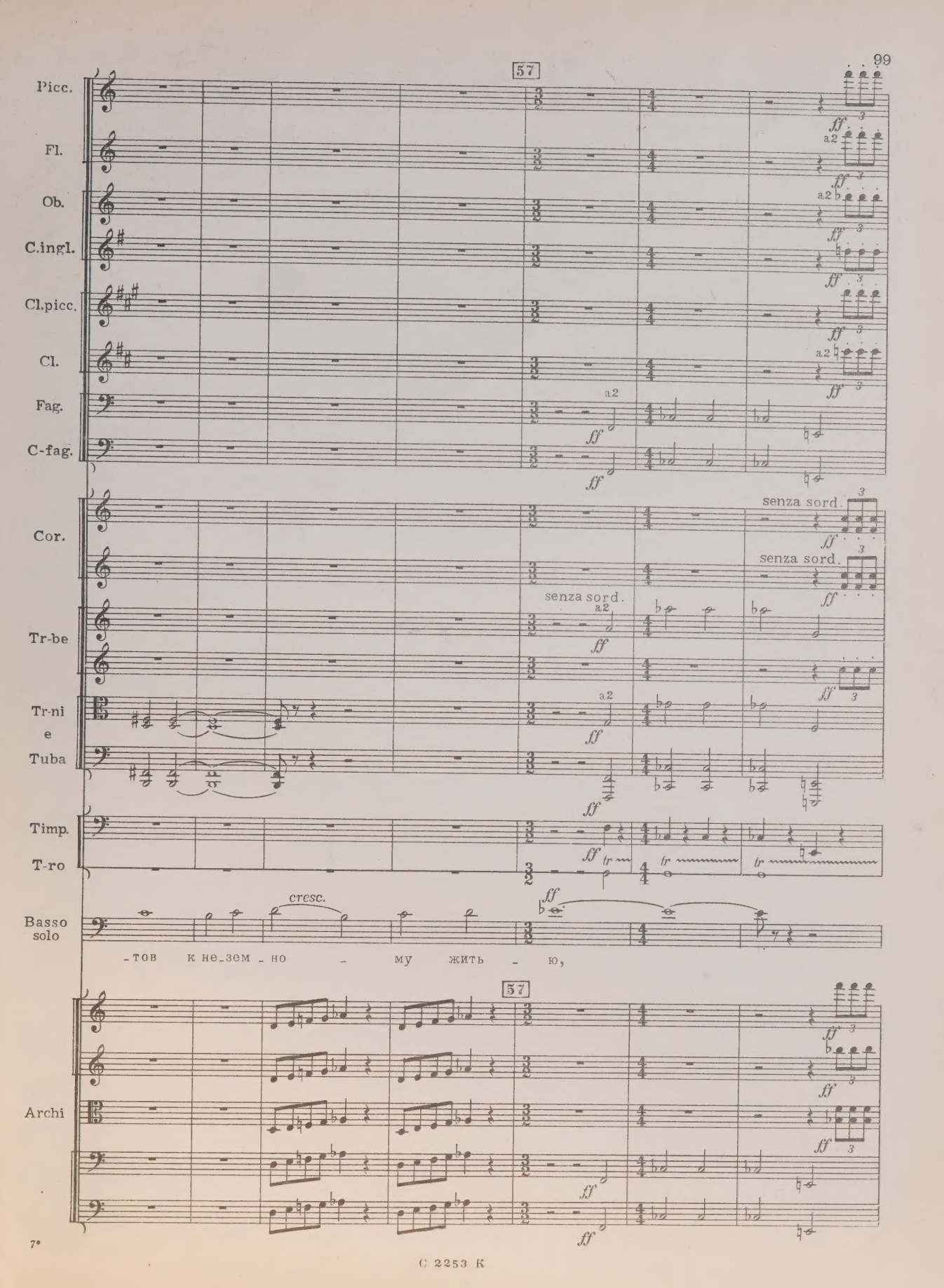
Basso solo

mf espr.

Всем ви - дом по - кор - ность вы - ка - зы - вал, го -

56

Archi


57
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
Basso
solo
Archi
a2
ff
senza sord.
tr
cresc.
-тов к не-зем-но - му жить - ю,

С 2253 К

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

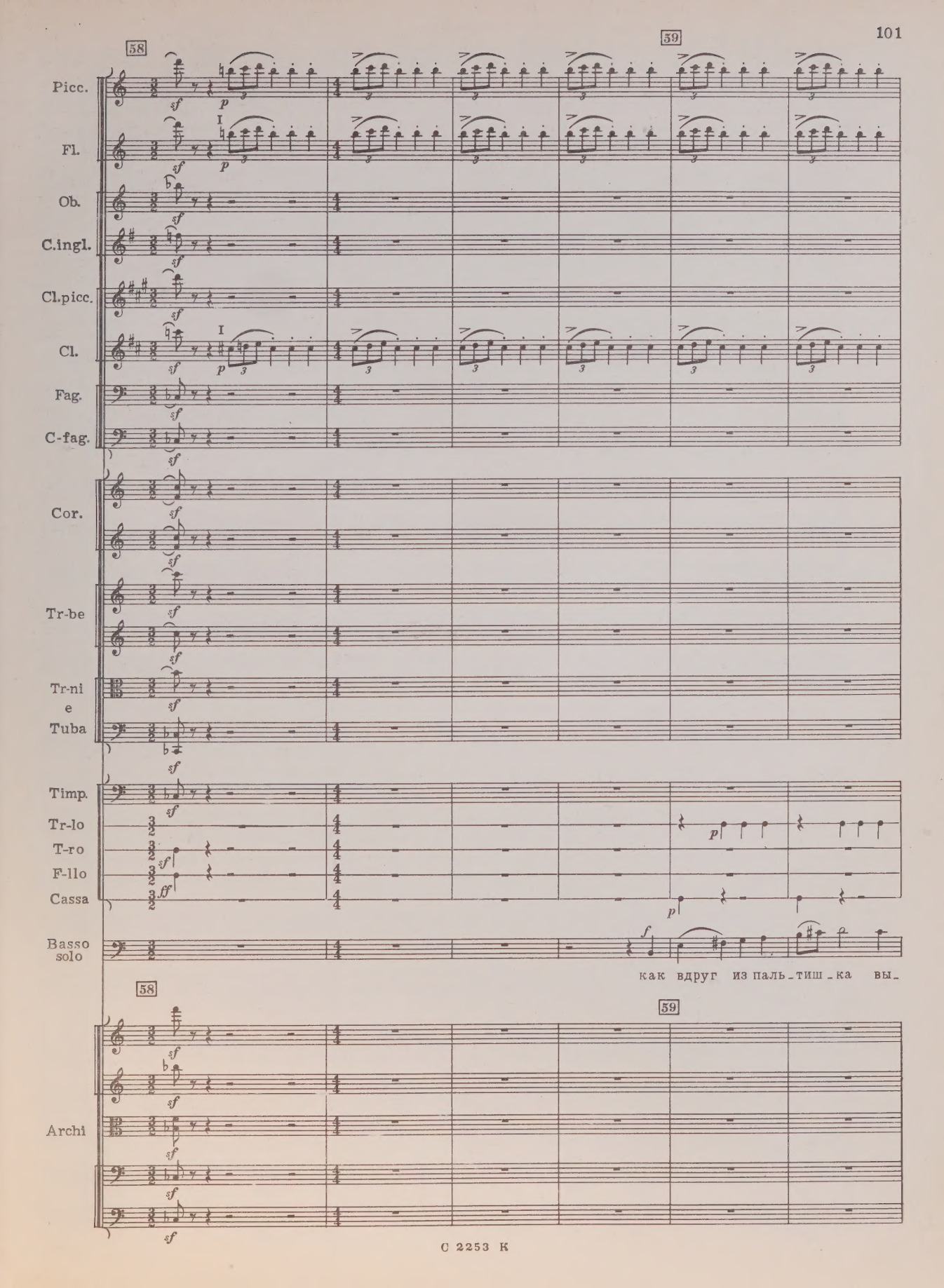
Timp.

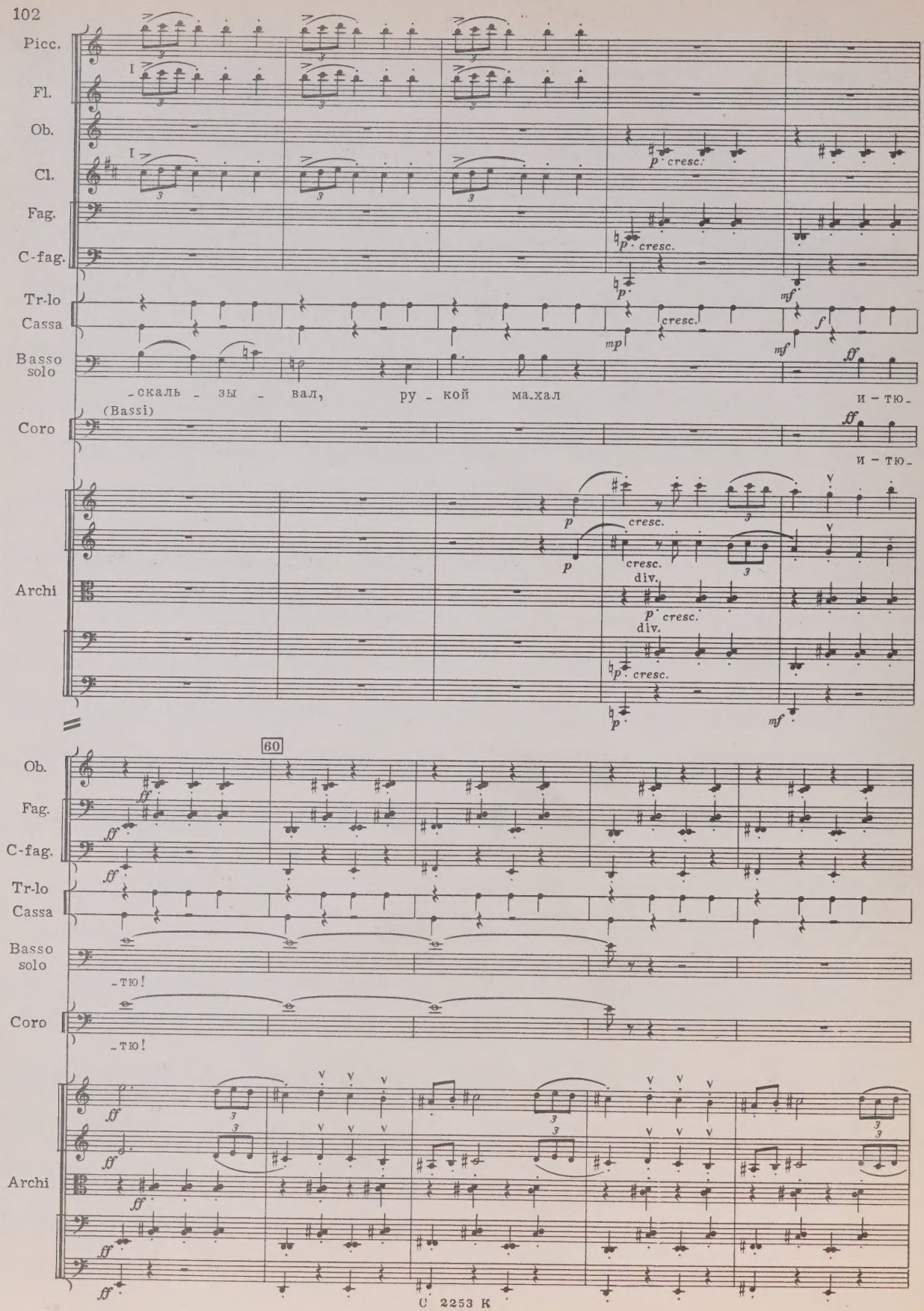
T-ro

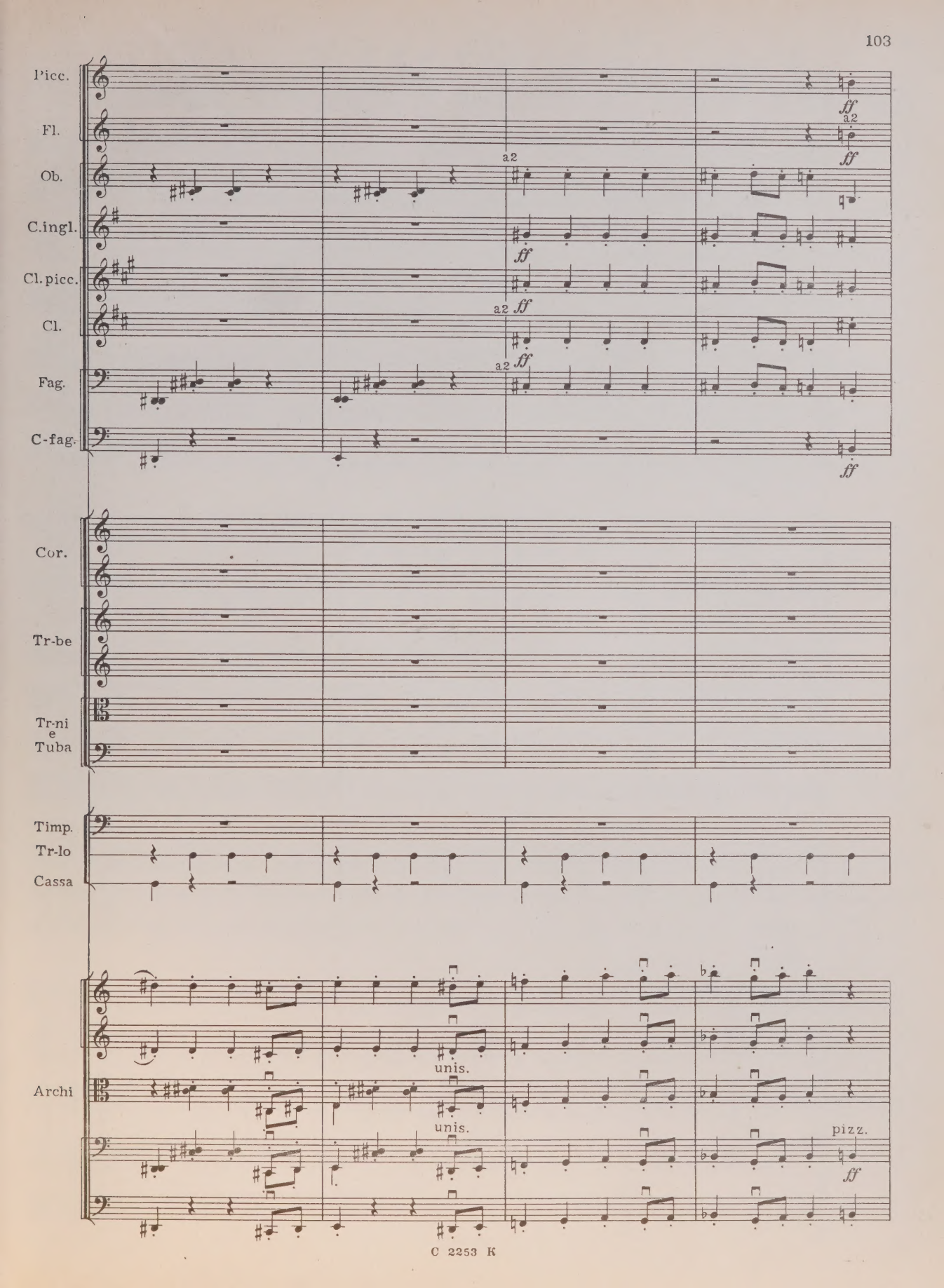
C-ne

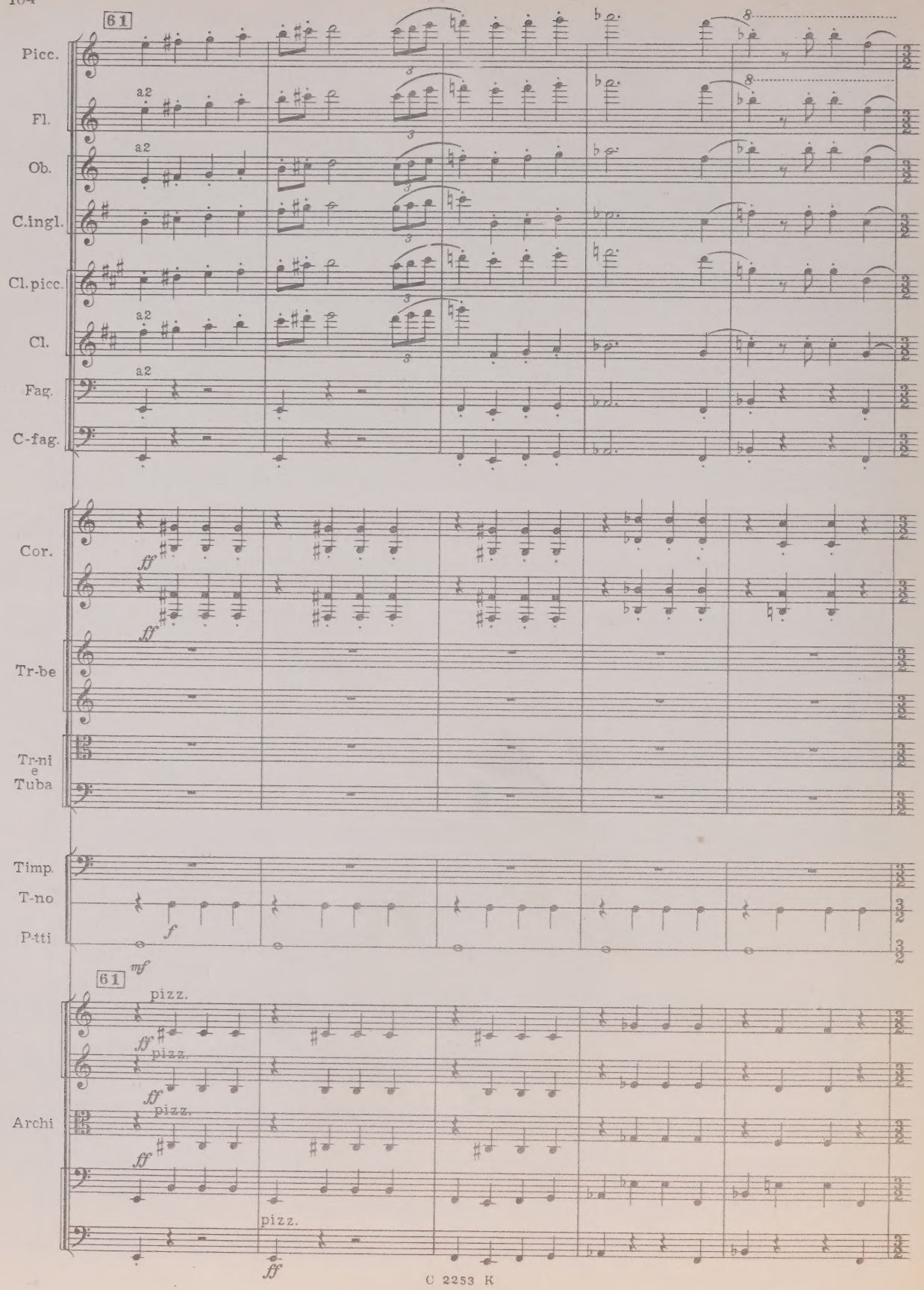
Basso solo

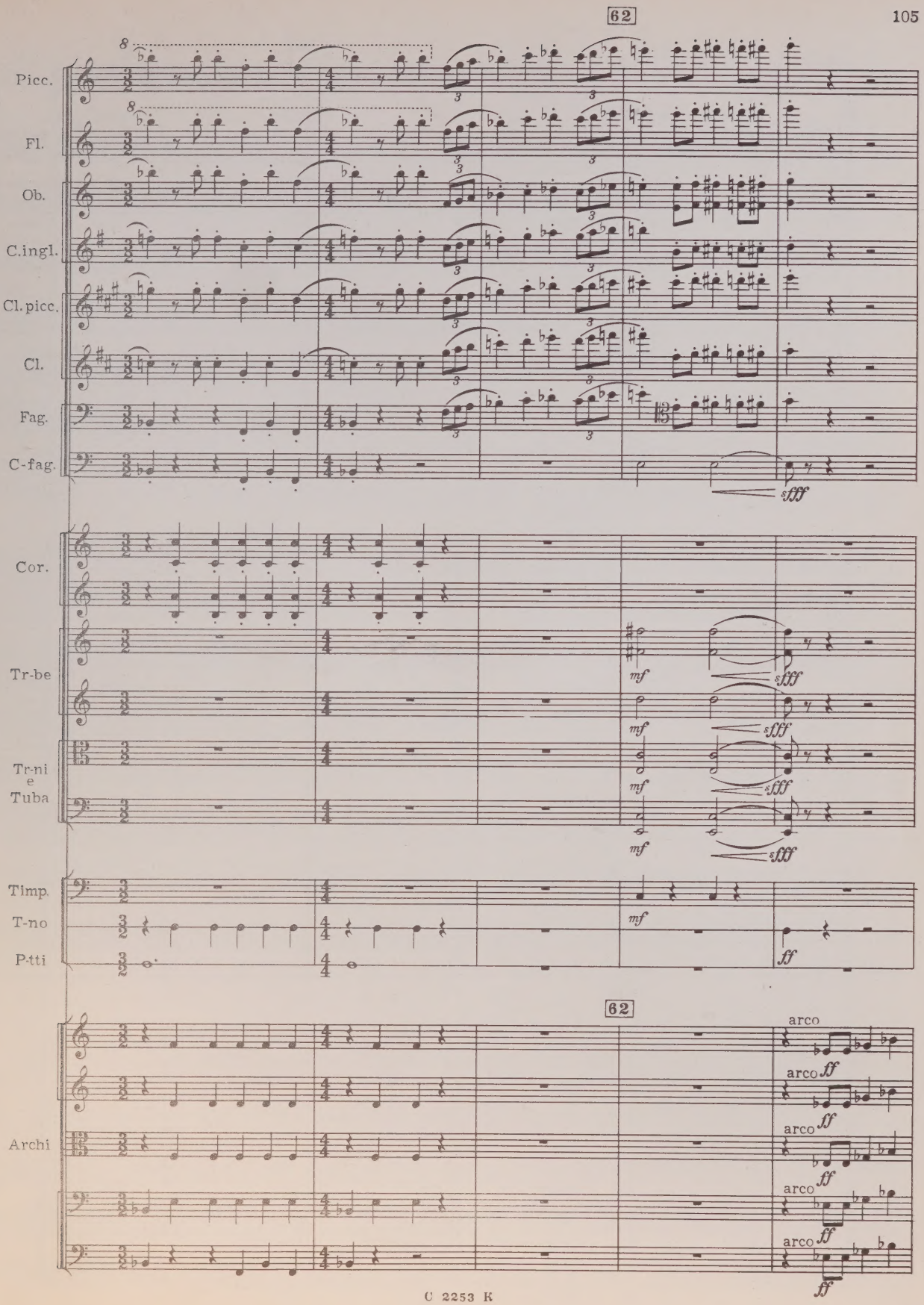
Archi

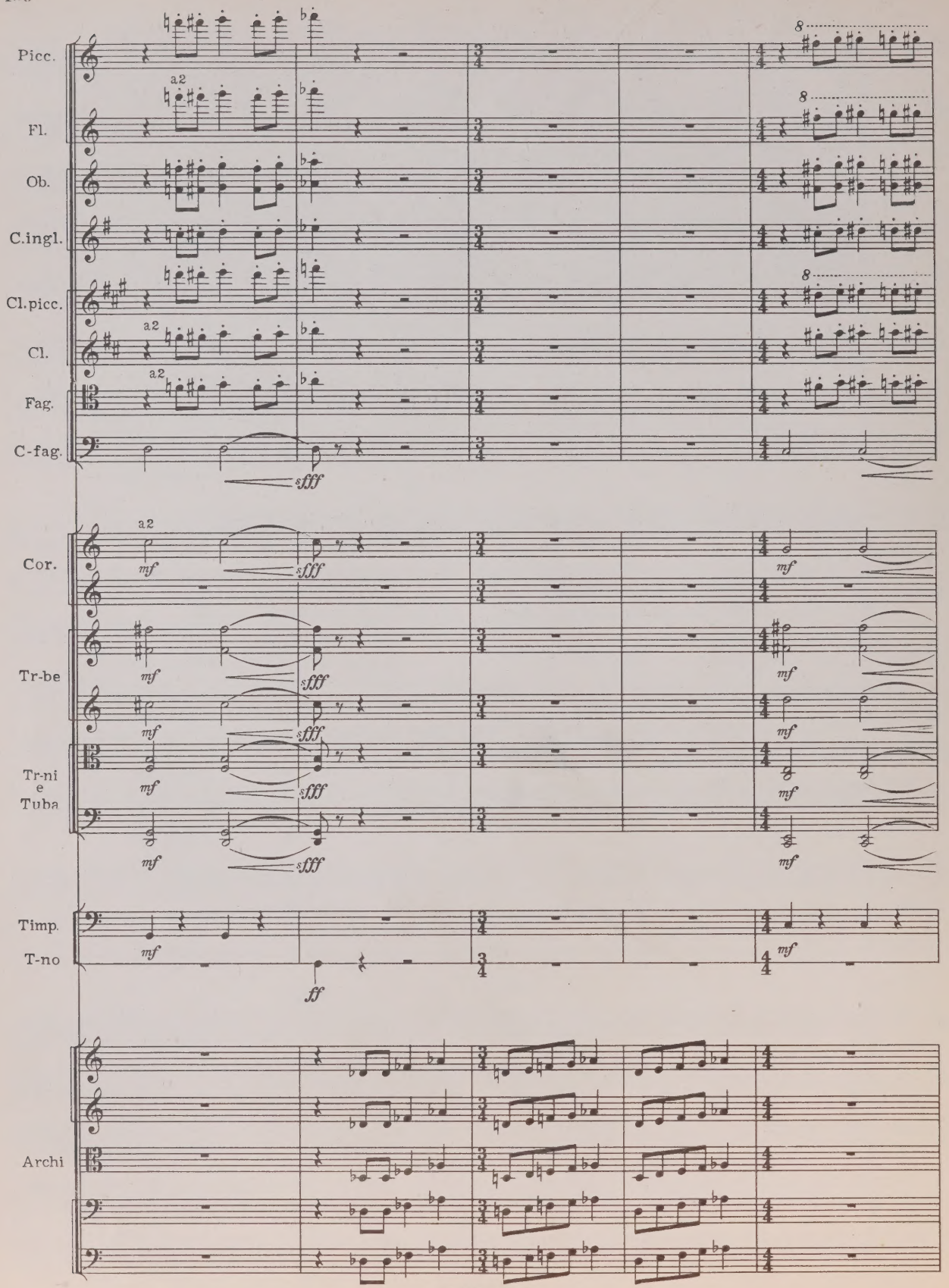

58
59
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Tr-lo
T-ro
F-llo
Cassa
Basso
solo
как вдруг из паль-тиш-ка вы-
Archi

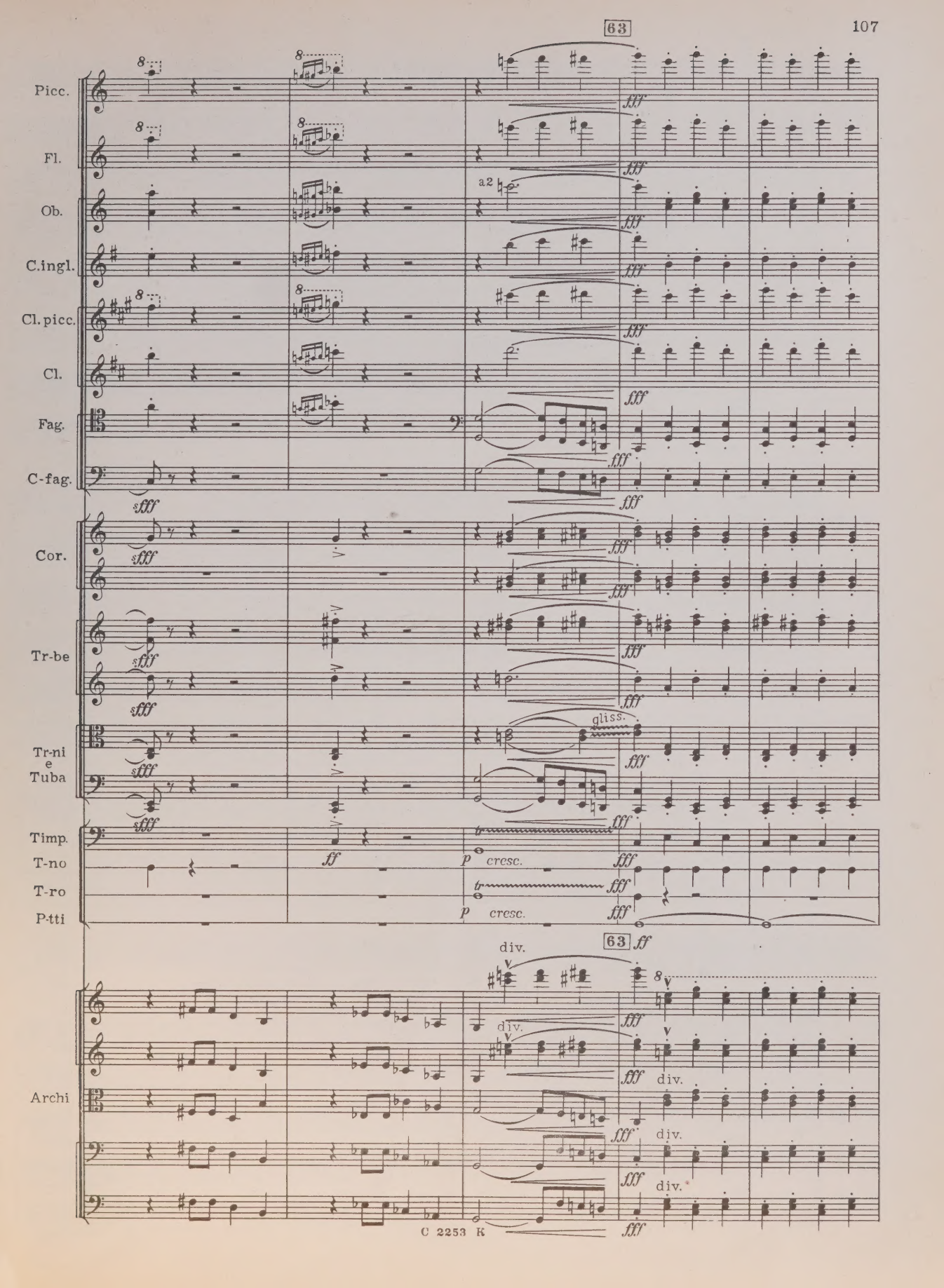

Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Tr-lo
Cassa
Basso solo
-скаль - зы - вал, ру - кой ма-хал
и - тю-
Coro
(Bassi)
и - тю-
Archi
p cresc.
div.
60
-тю!
-тю!

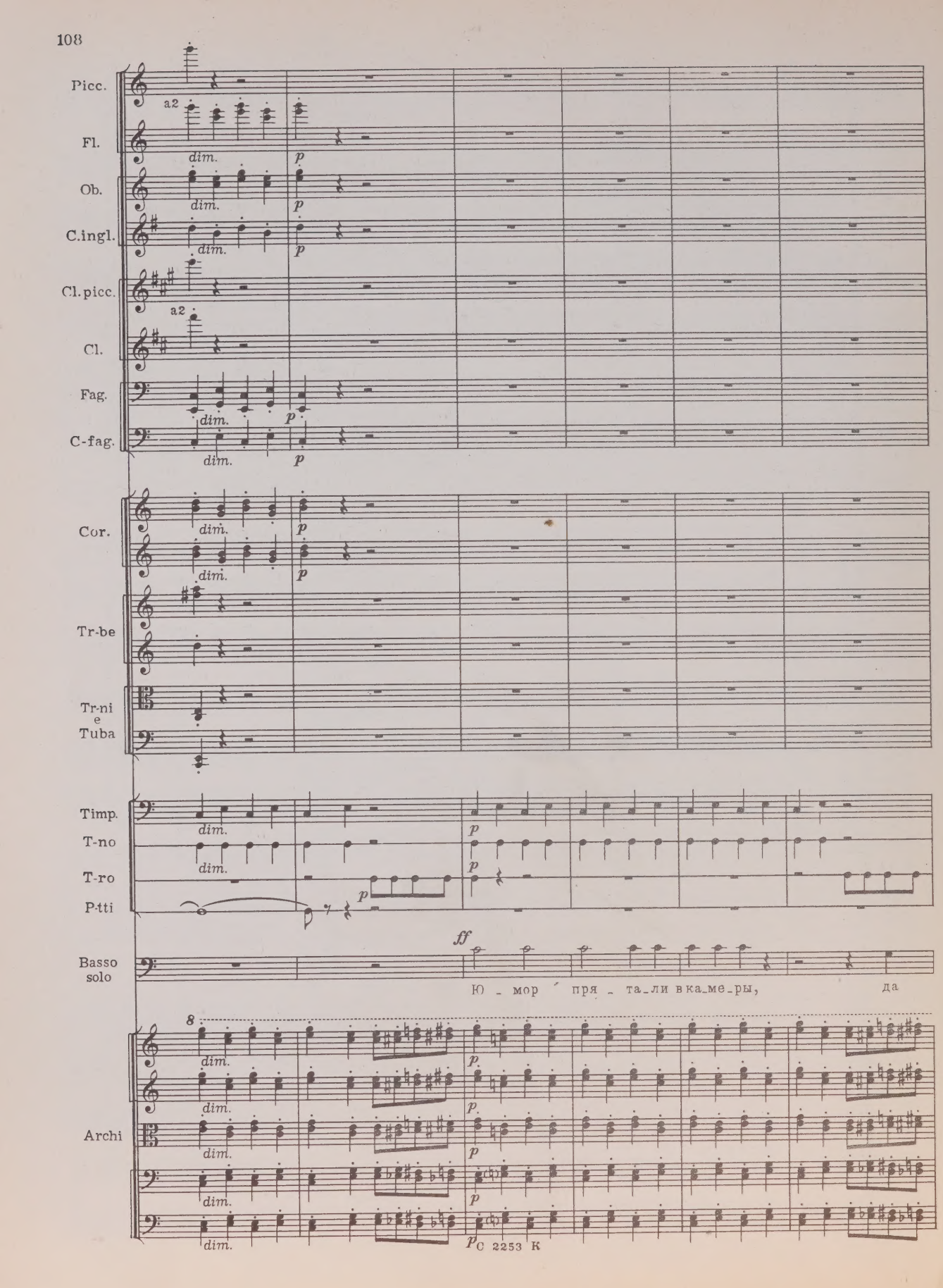

Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
Tr-lo
Cassa
Archi
a2
ff
unis.
pizz.

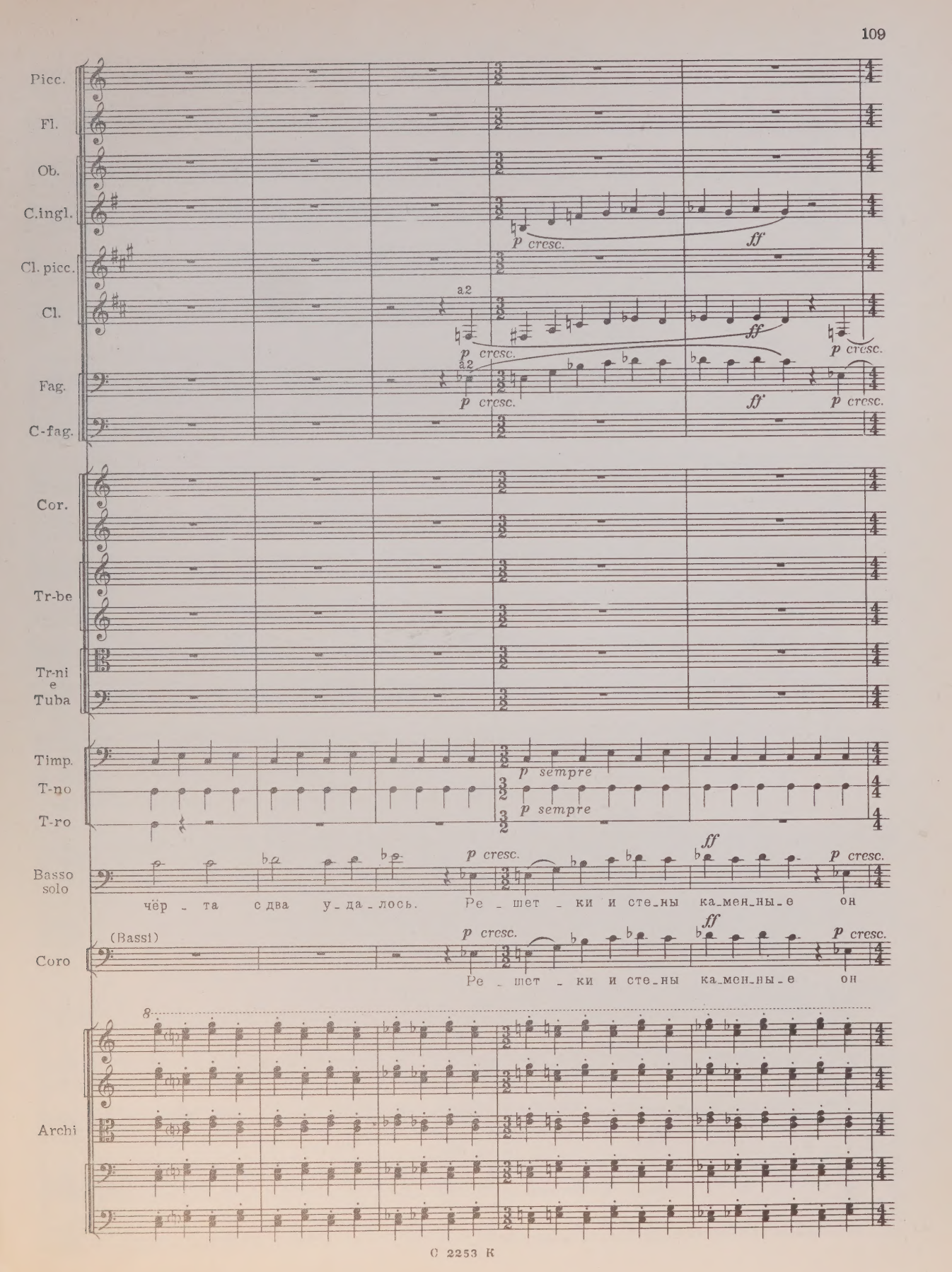

61
Picc.
Fl.
a2
Ob.
a2
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
a2
Fag.
a2
C-fag.
Cor.
ff
ff
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-no
P-tti
f
61
mf
pizz.
ff
pizz.
ff
Archi
pizz.
ff
pizz.
ff

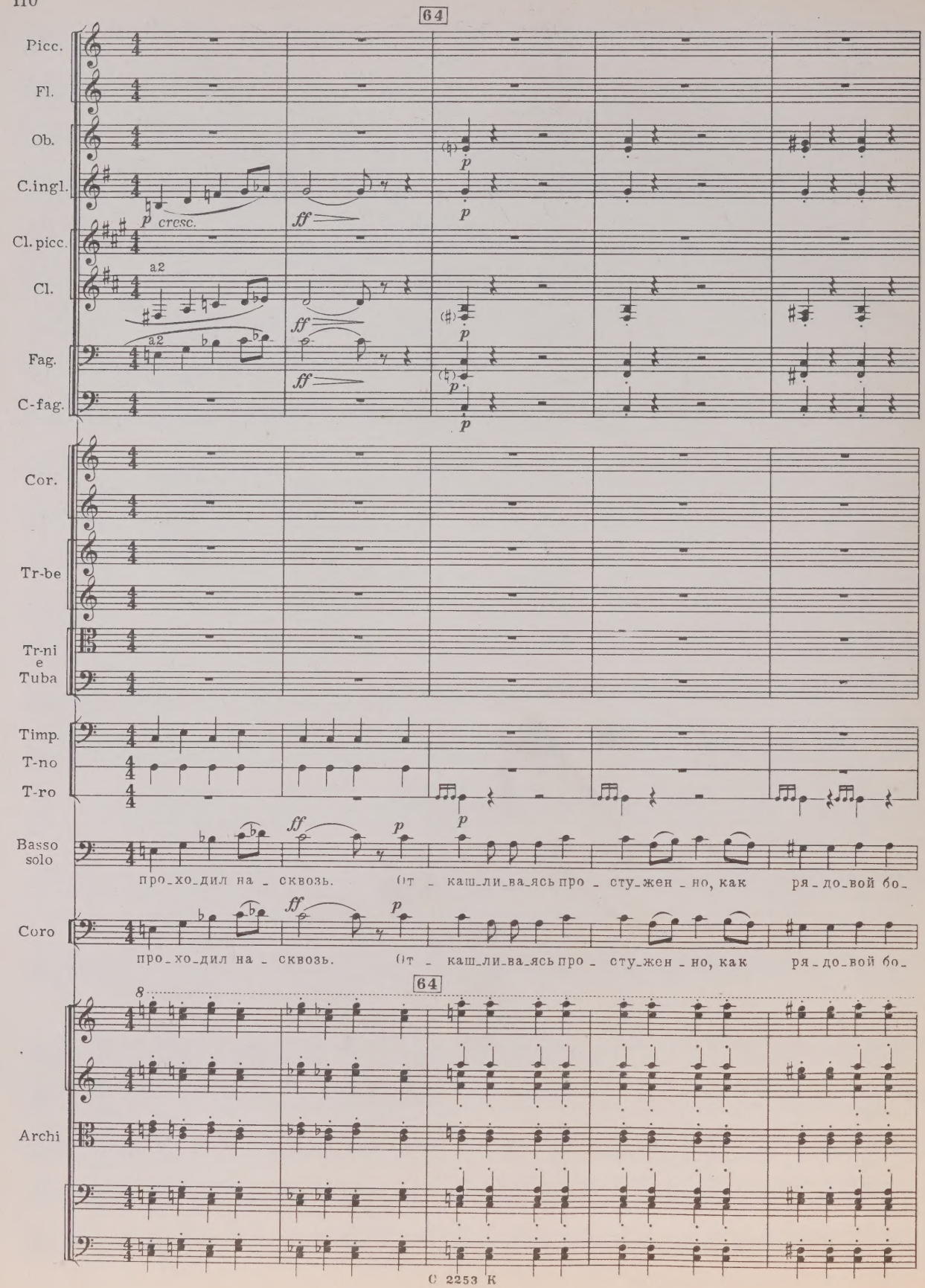

62
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
sfff
Cor.
Tr-be
mf
sfff
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
P-tti
ff
62
Archi
arco
ff


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
Archi
a2
sfff
mf
ff

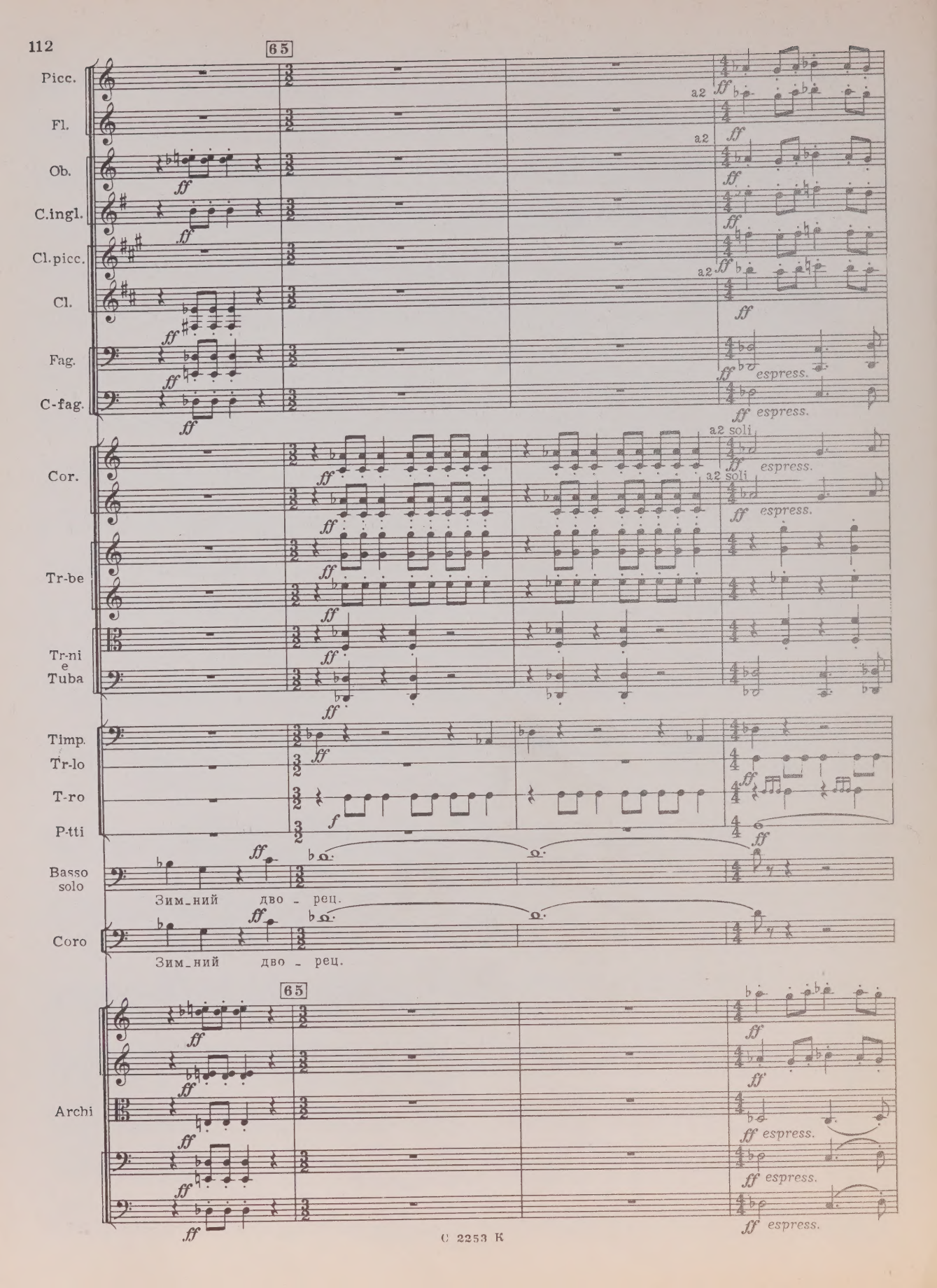

63
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
T-ro
P-tti
Archi
a2
gliss.
cresc.
div.
63

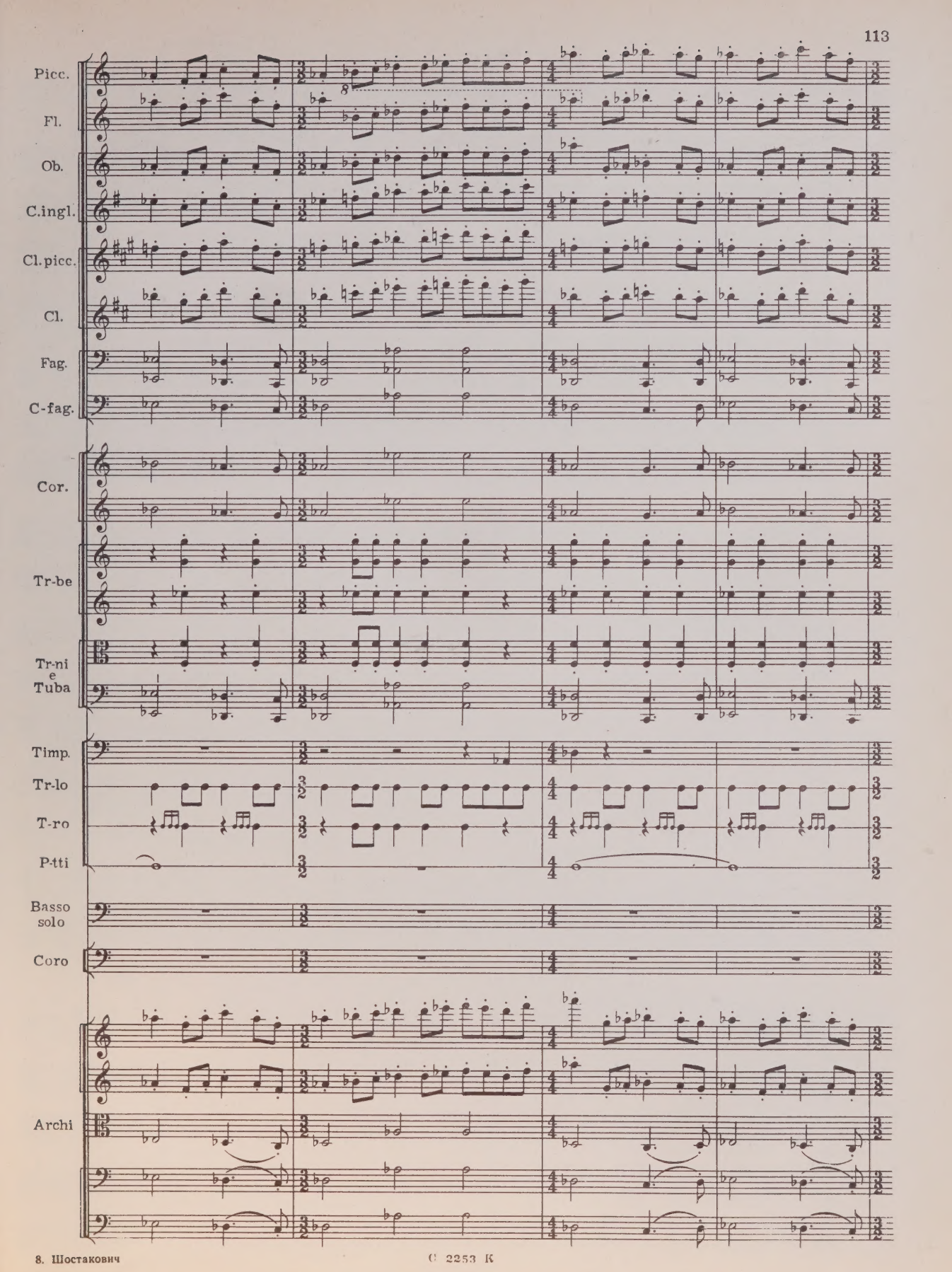

Picc.
a2
Fl.
dim.
p
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
T-ro
P-tti
ff
Basso solo
Ю - мор пря - та - ли в ка - ме - ры, да
8
Archi


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
p cresc.
ff
Cl. picc.
Cl.
a2
p cresc.
ff
p cresc.
Fag.
a2
p cresc.
ff
p cresc.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
p sempre
T-no
p sempre
T-ro
Basso solo
p cresc.
ff
p cresc.
чёр - та с два у - да - лось. Ре - шет - ки и сте - ны ка - мен - ны - е он
Coro
(Bassi)
p cresc.
ff
p cresc.
Ре - шет - ки и сте - ны ка - мен - ны - е он
8
Archi


64
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
p cresc.
ff
p
Cl. picc.
Cl.
a2
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
T-ro
Basso solo
про_хо_дил на_сквозь. От_каш_ли_ва_ясь про_сту_жен_но, как ря_до_вой бо_
Coro
про_хо_дил на_сквозь. От_каш_ли_ва_ясь про_сту_жен_но, как ря_до_вой бо_
8
Archi

Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Basso solo
cresc.
-ец, ша - гал он ча-стуш-кой — про - стуш-кой с вин-тов-кой на
Coro
cresc.
-ец, ша - гал он ча-стуш-кой — про - стуш-кой с вин-тов-кой на
8
pizz.
unis. arco
div.
unis.
cresc.
unis. pizz.
arco
cresc.
unis. pizz.
arco
cresc.
Archi
pizz.
unis. arco
div.
unis.
cresc.
pizz.
unis. arco
div.
unis.
cresc.


65
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
Tr-lo
T-ro
P-tti
Basso solo
Зим_ний дво - рец.
Coro
Зим_ний дво - рец.
65
Archi
a2
a2 soli
espress.


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
Tr-lo
T-ro
P-tti
Basso solo
Coro
Archi

С 2253 К

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl. picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Tr-lo

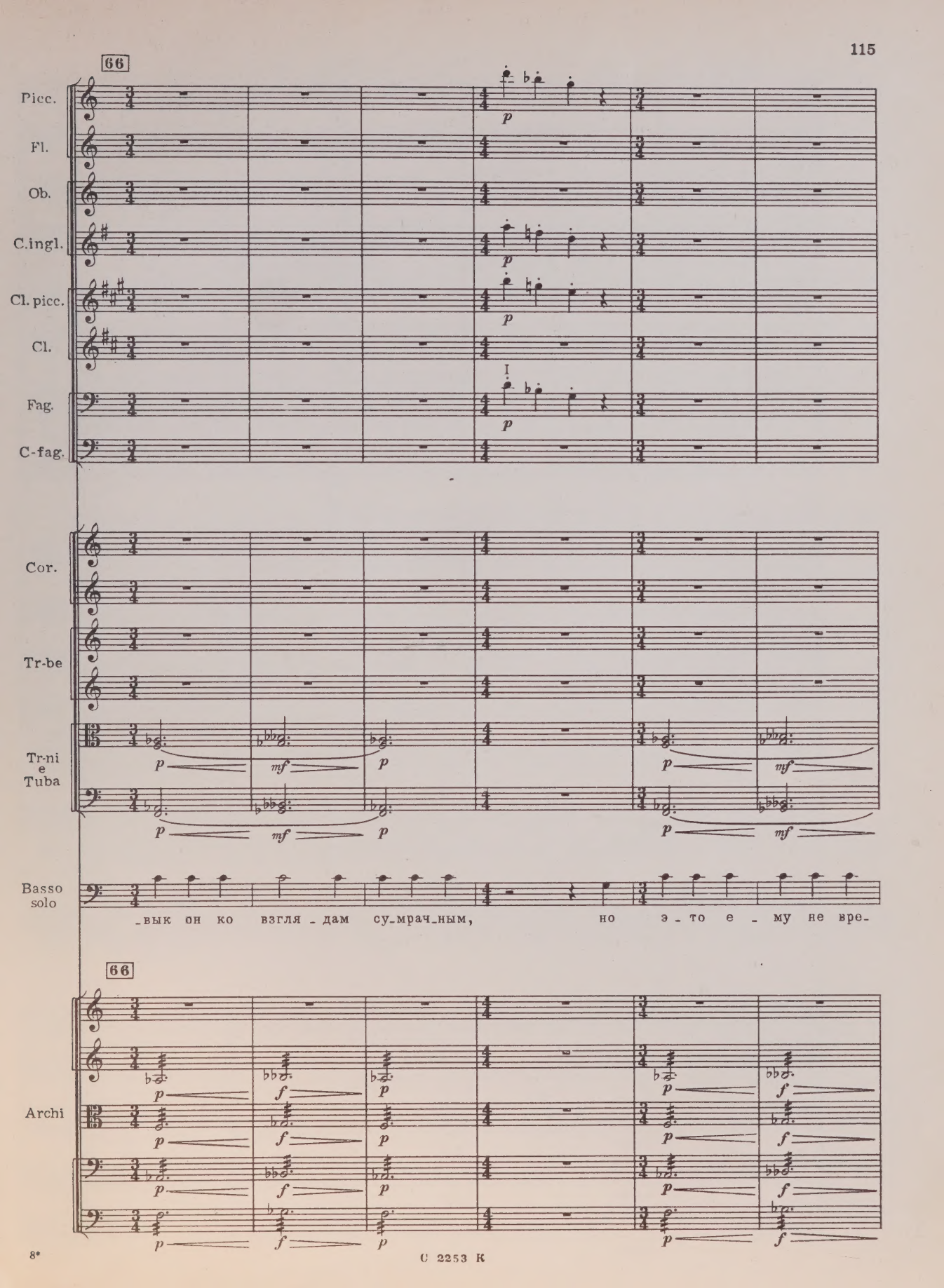
T-ro

Basso solo

f

lipu-

Archi


66
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Basso solo
_вык он ко взгля_дам су_мрач_ным, но э_то е_му не вре-
66
Archi

С 2253 К

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

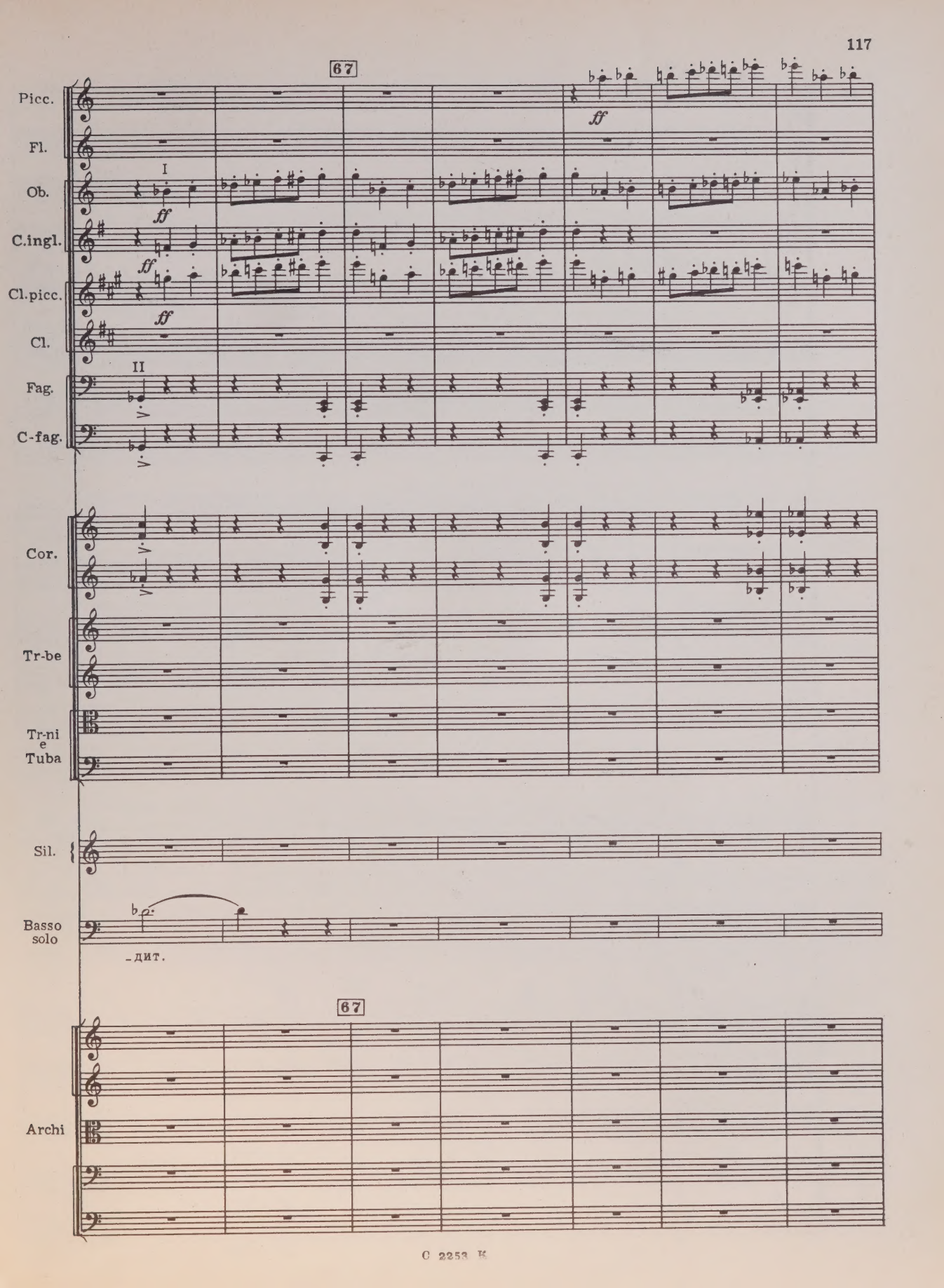
Tr-be

Tr-ni e Tuba

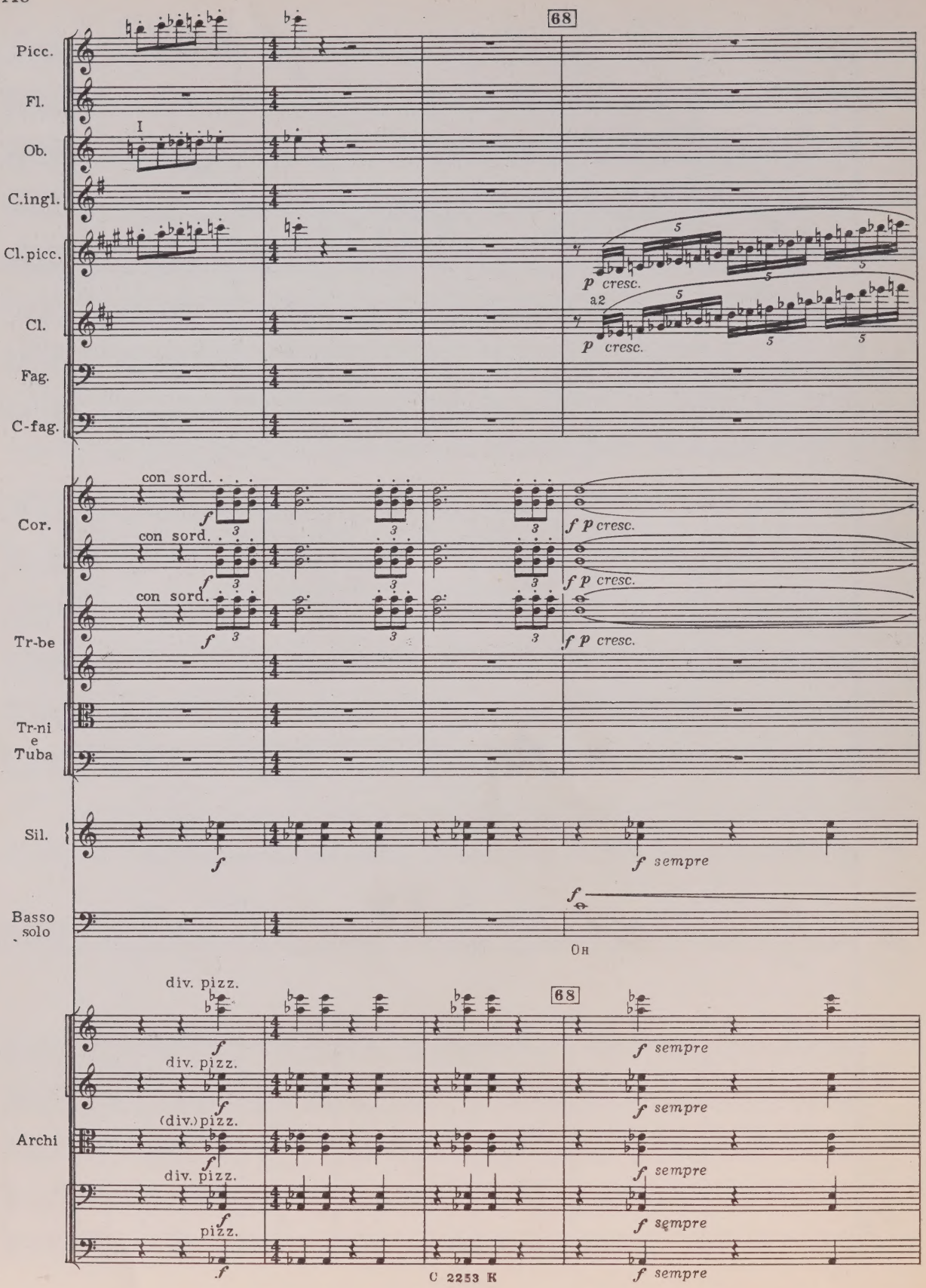
Basso solo

-дит, и сам на се - бя с ю - мо-ром ю-мор по - рой гля-

Archi


67
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Sil.
Basso solo
-дит.
67
Archi
ff
I
II

С 2253 К


68
Picc.
Fl.
Ob.
I
C.ingl.
Cl. picc.
p cresc.
Cl.
a2
p cresc.
Fag.
C-fag.
Cor.
con sord.
f
f p cresc.
con sord.
f
f p cresc.
Tr-be
con sord.
f
f p cresc.
Tr-ni e Tuba
Sil.
f
f sempre
Basso solo
f
Он
68
div. pizz.
f
f sempre
div. pizz.
f
f sempre
Archi
(div.) pizz.
f
f sempre
div. pizz.
f
f sempre
pizz.
f
f sempre

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl. picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Sil.

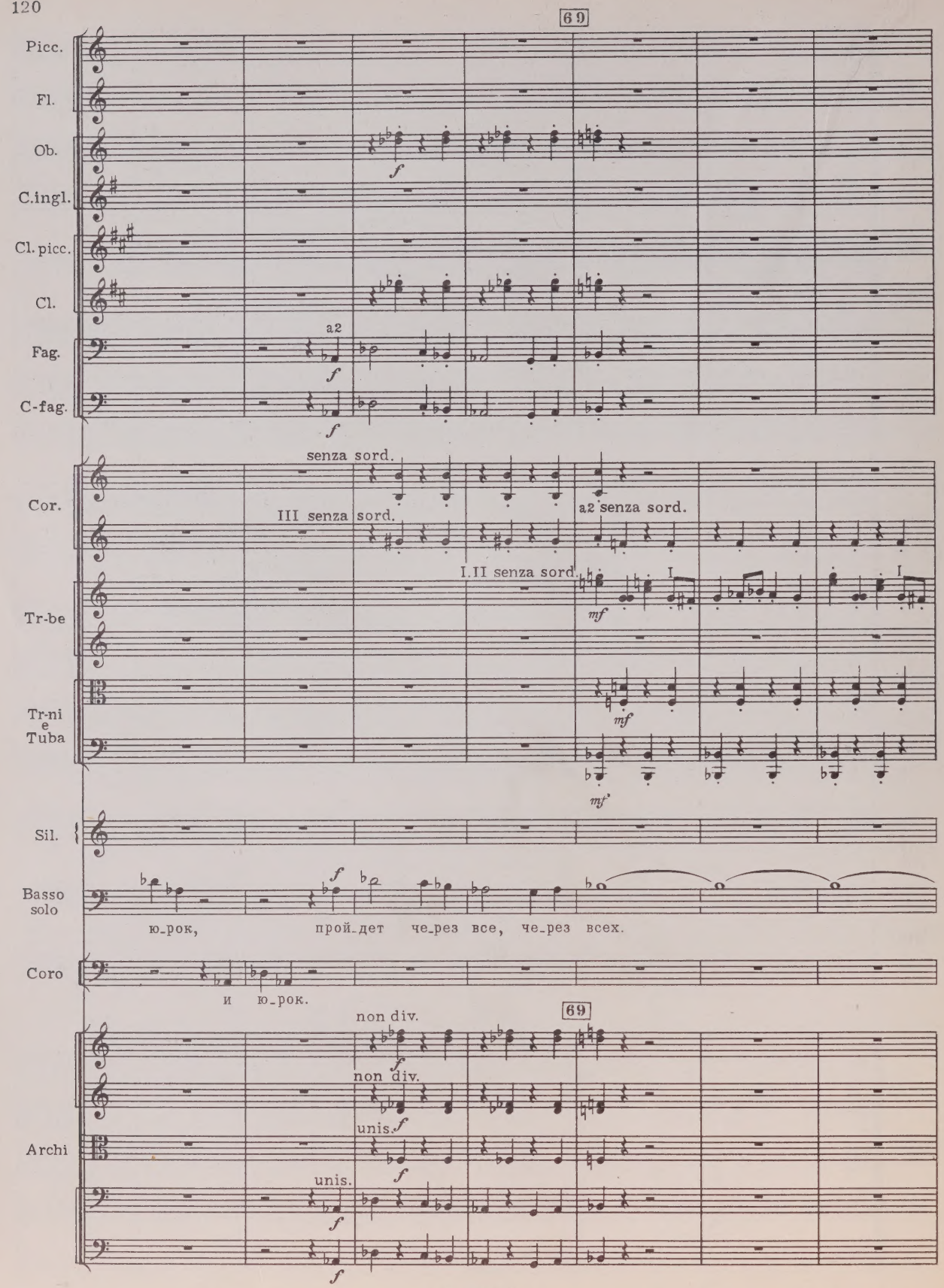
Basso solo

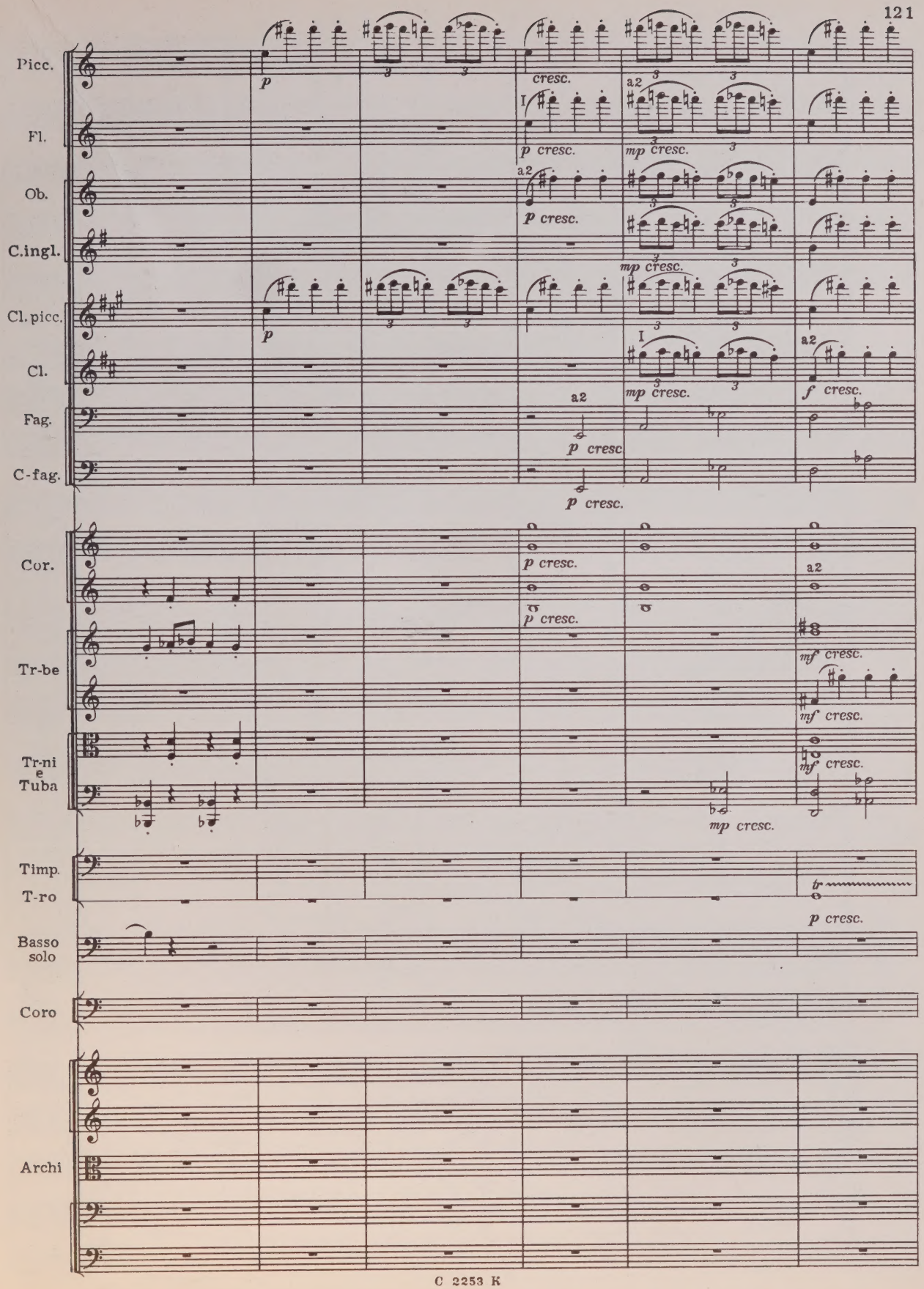
ве - чен. Он ло - вок. И

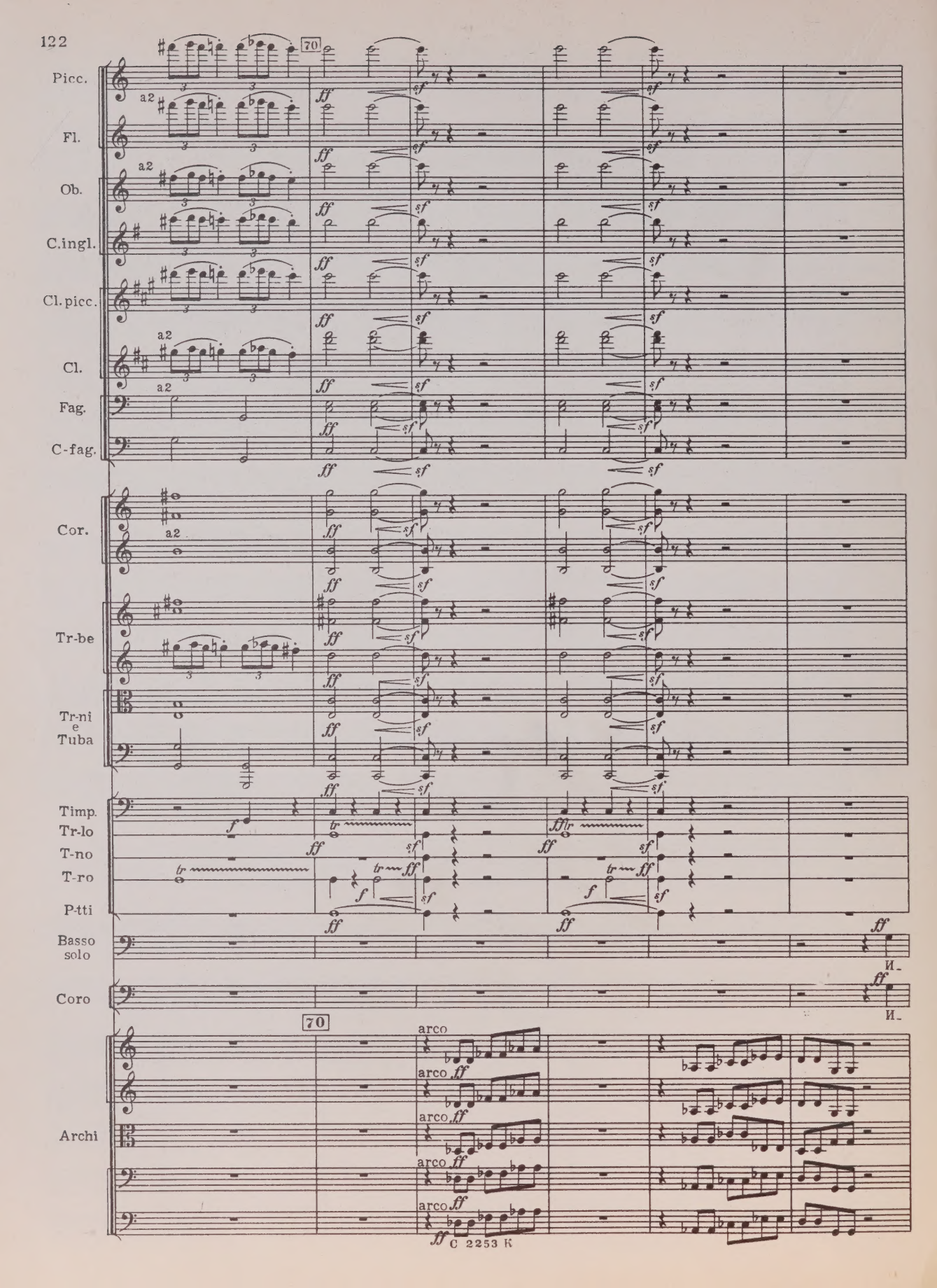
Coro

Ве-чен, ло-вок

Archi


69
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
a2
C-fag.
senza sord.
Cor.
III senza sord.
a2 senza sord.
I.II senza sord.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Sil.
Basso solo
ю_рок, прой_дет че_рез все, че_рез всех.
Coro
и ю_рок.
non div.
69
non div.
unis.
Archi
unis.


Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Basso solo
Coro
Archi
p
cresc.
a2
I
p cresc.
mp cresc.
f cresc.
mf cresc.
tr


70
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
Tr-lo
T-no
T-ro
P-tti
Basso solo
Coro
Archi
a2
arco
И-

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl. picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp.

T-no

T-ro

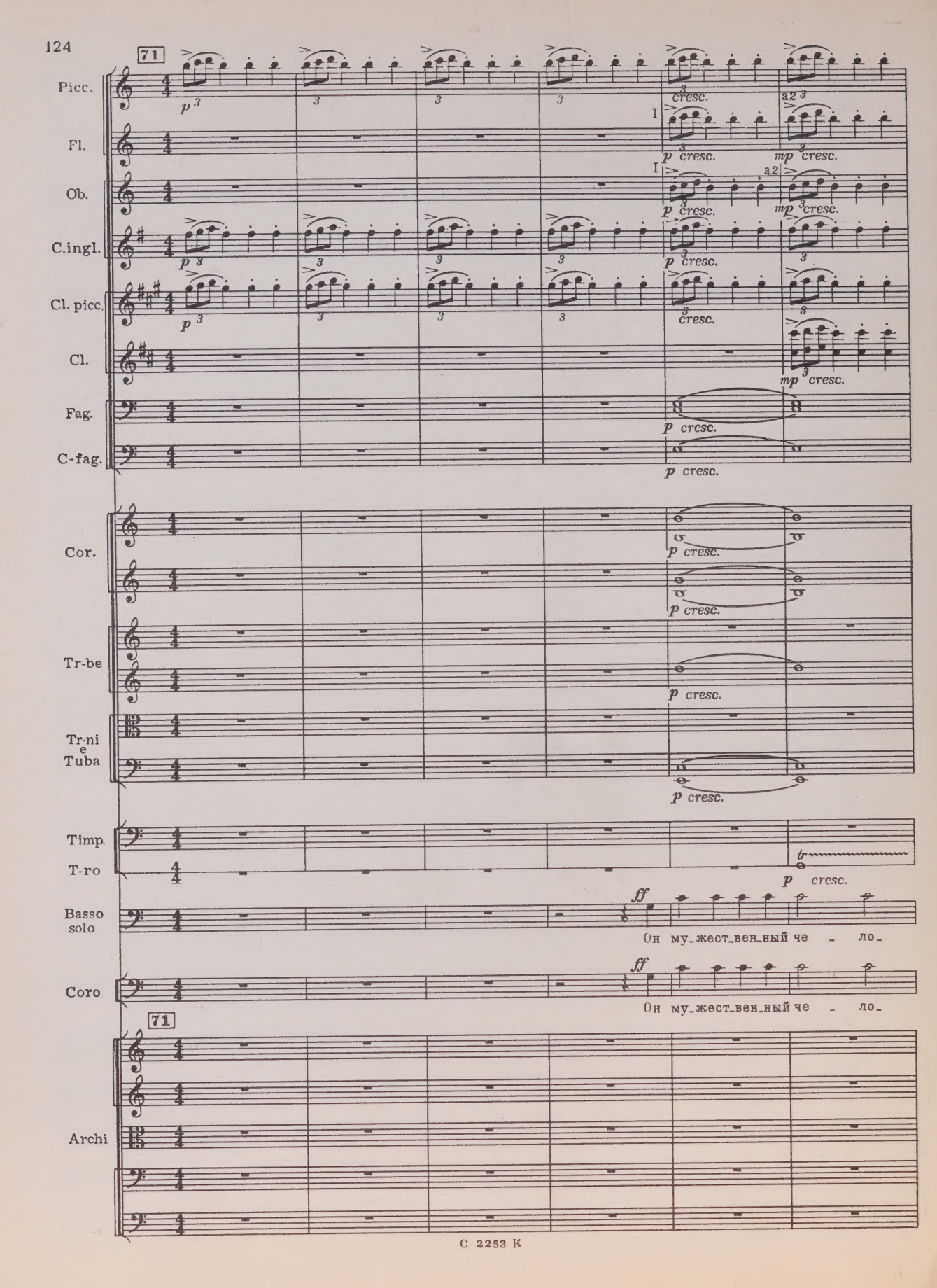
Basso solo

-так, да сла-вит-ся ю - мор!

Coro

-так, да сла-вит-ся ю - мор!

Archi


71
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl. picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
Basso solo
Coro
Archi
p cresc.
mp cresc.
ff
Он му_жест_вен_ный че - ло_

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl. picc.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp.

T-no

T-ro

P-tti

Basso solo

- век.

Coro

- век.

Archi

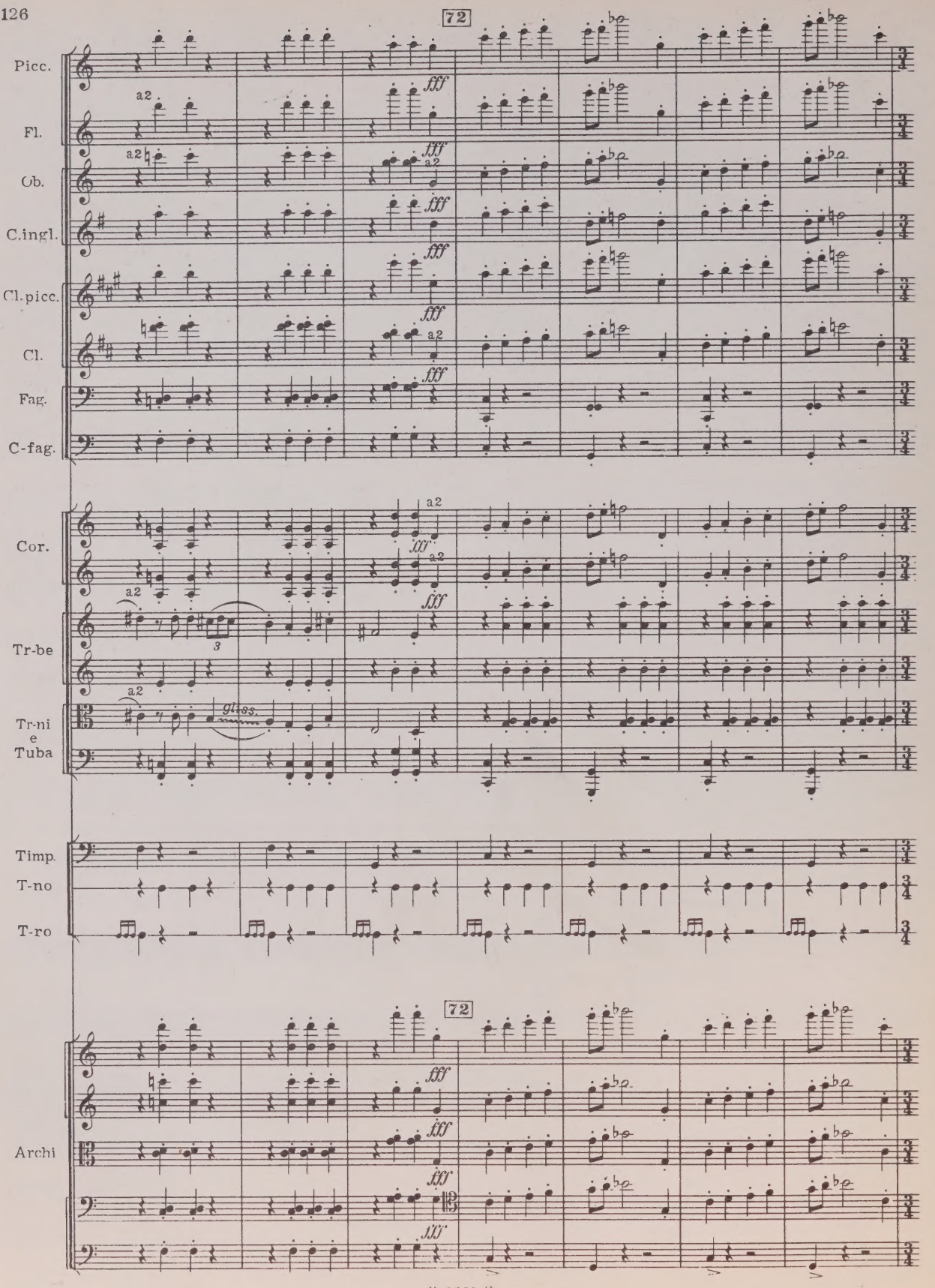
mf cresc.

mf cresc.

f cresc.

f cresc.

f cresc.


72
Picc.
Fl.
Ob.
C.ingl.
Cl.picc.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-no
T-ro
Archi
a2
fff
ff
gliss.

Picc.

Fl.

Ob.

C.ingl.

muta in Ob.III

Cl. picc.

muta in Cl.b.(B)

Cl.

Cl.I.II(B) muta in A

Fag.

C-fag.

Cor.

a2

a2

Tr-be

a2

Tr-ni e Tuba

Timp.

T-no

ff

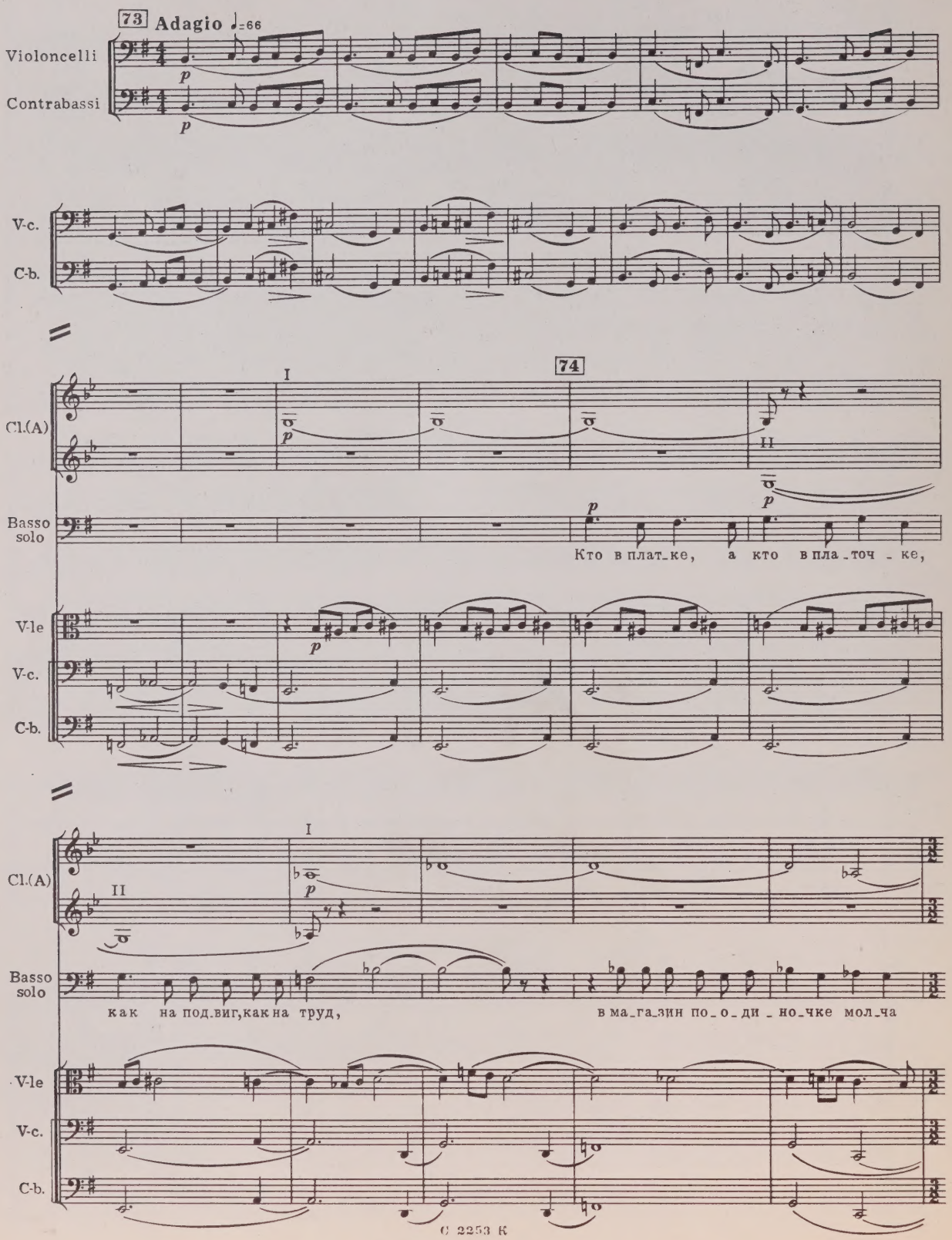
T-ro

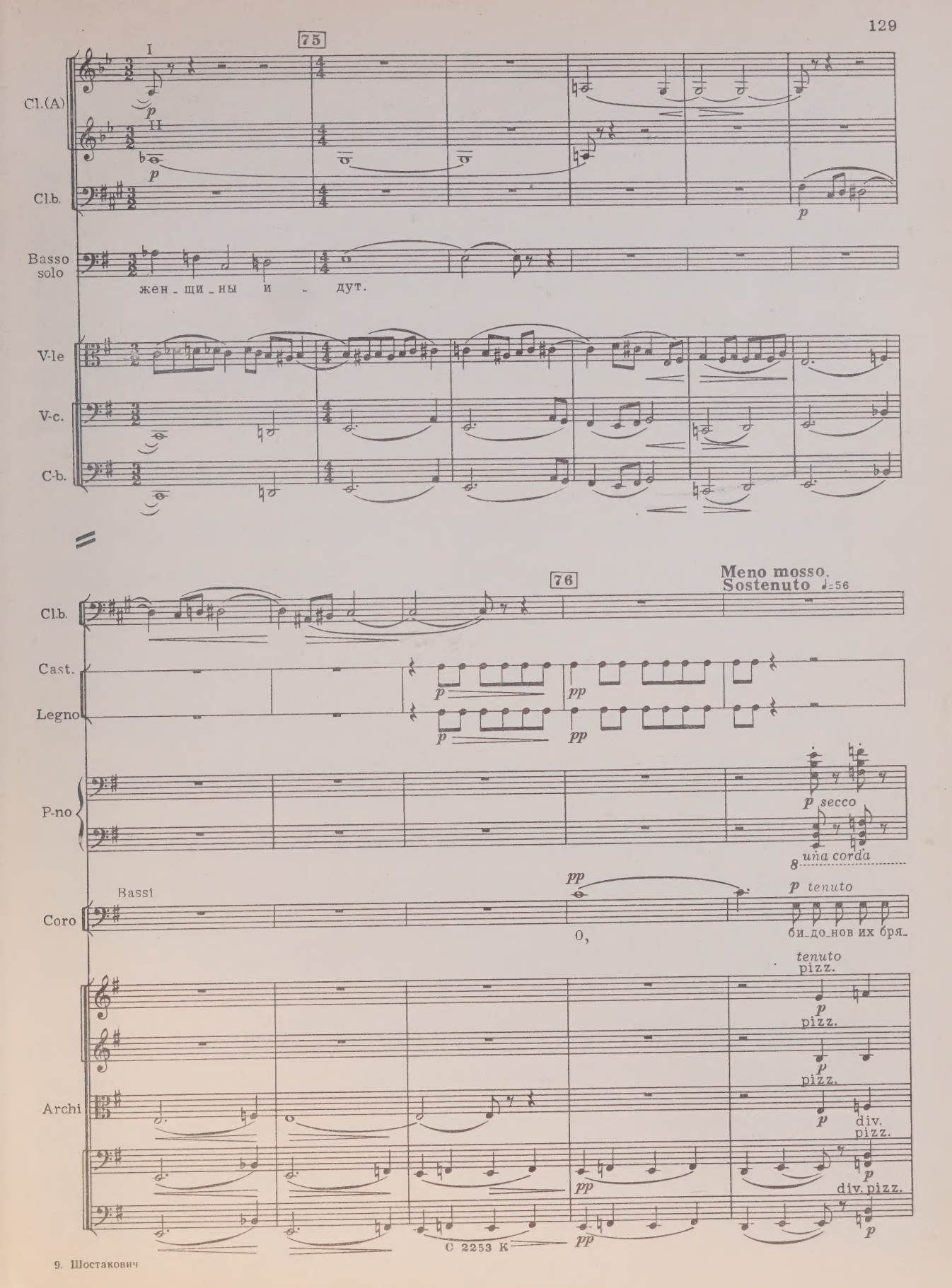
F-llo

ff

Archi

В магазине III In the Grocery




75
Cl.(A)
I
II
p
Cl.b.
p
Basso solo
жен - щи - ны и - дут.
V-le
V-c.
C-b.
76
Meno mosso.
Sostenuto ♩=56
Cl.b.
Cast.
Legno
p
pp
P-no
p secco
una corda
Bassi
Coro
pp
O,
p tenuto
би-до-нов их бря-
tenuto
pizz.
p
pizz.
Archi
div.
pizz.
div. pizz.
pp
C 2253 K

P-no

Coro

-ца-нье, звон бу-ты-лок и ка-стрюль! Пах-нет лу-ком, о-гур - ца-ми, пах-нет со - у - сом „Ка-

Archi

Adagio ♩=66

77

Cl.

I

II

p

Cast.

Legno

Arpe

P-no

Coro

-буль!"

Archi

unis.

arco

Cl.

I

dim.

ppp

II

dim.

ppp

Arpe

arco

p

arco

p

Archi

78

Arpe

p

Basso solo

p

Зяб - ну, дол - го в кас - су сто - я, но по-ку-да дви-жусь

Archi

arco

p

С 2253 К

poco ritenuto

a tempo

Arpe

Basso solo

к ней, от ды-хань-я жен-щин столь-ких в ма-га - зи-не все теп-

Archi

79

ritenuto

Cl.

I

p

espress.

Cor.

III

p

I

p

Cast.

Legno

p

p

Basso solo

-лей.

Archi

80 Meno mosso ♩=60

Cor.

Arpe

Basso solo

О-ни ти - хо под-жи-да - ют, бо - ги доб-ры-е семь - и, и вру-

Archi

Cor.

Arpe

Basso solo

-ках о - ни сжи - ма - ют день - ги труд-ны - е сво-

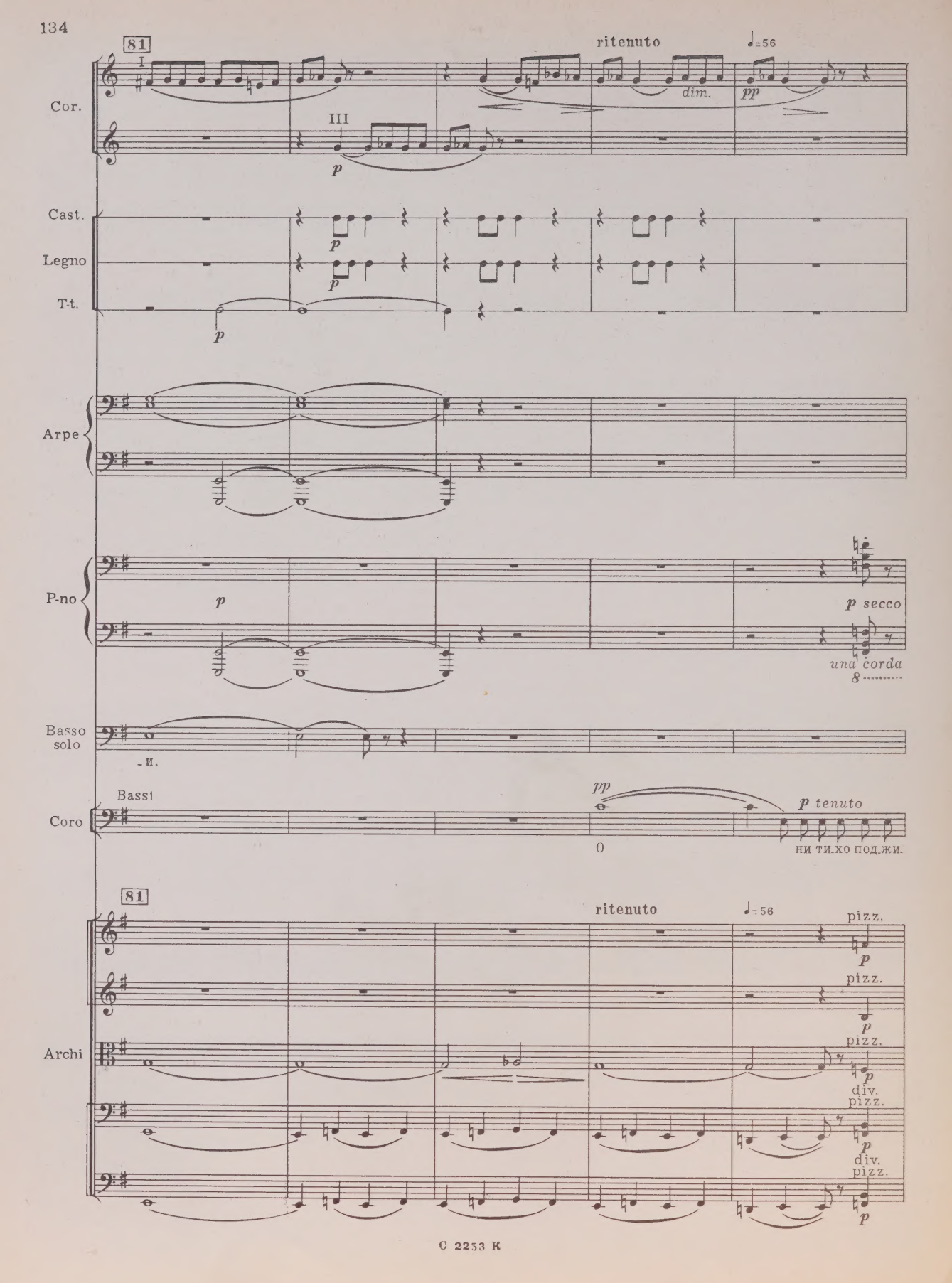
V-ni II

V-le

espress.

V-c.

C-b.


81
ritenuto
♩=56
Cor.
I
III
dim.
pp
p
Cast.
Legno
T-t.
Arpe
P-no
p secco
una corda
Basso solo
-и.
Bassi
Coro
pp
p tenuto
0
ни ти.хо под.жи.
81
ritenuto
♩=56
Archi
pizz.
div.
pizz.

P-no

Coro

-да-ют, бо-ги доб-ры-е семь-и, и в ру-ках о-ни сжи-ма-ют день-ги труд-ны-е сво-

Archi

82

Cast.

Legno

p

p

P-no

Basso solo

p espress.

Э-то жен-щи-ны Рос-

Coro

-и.

Archi

Cl.b.

Fag.

C-fag.

a2

p

p

Cor.

con sord.

p

con sord.

p

Tuba

Cast.

Legno

p

p

Arpe

p

P-no

8

Basso solo

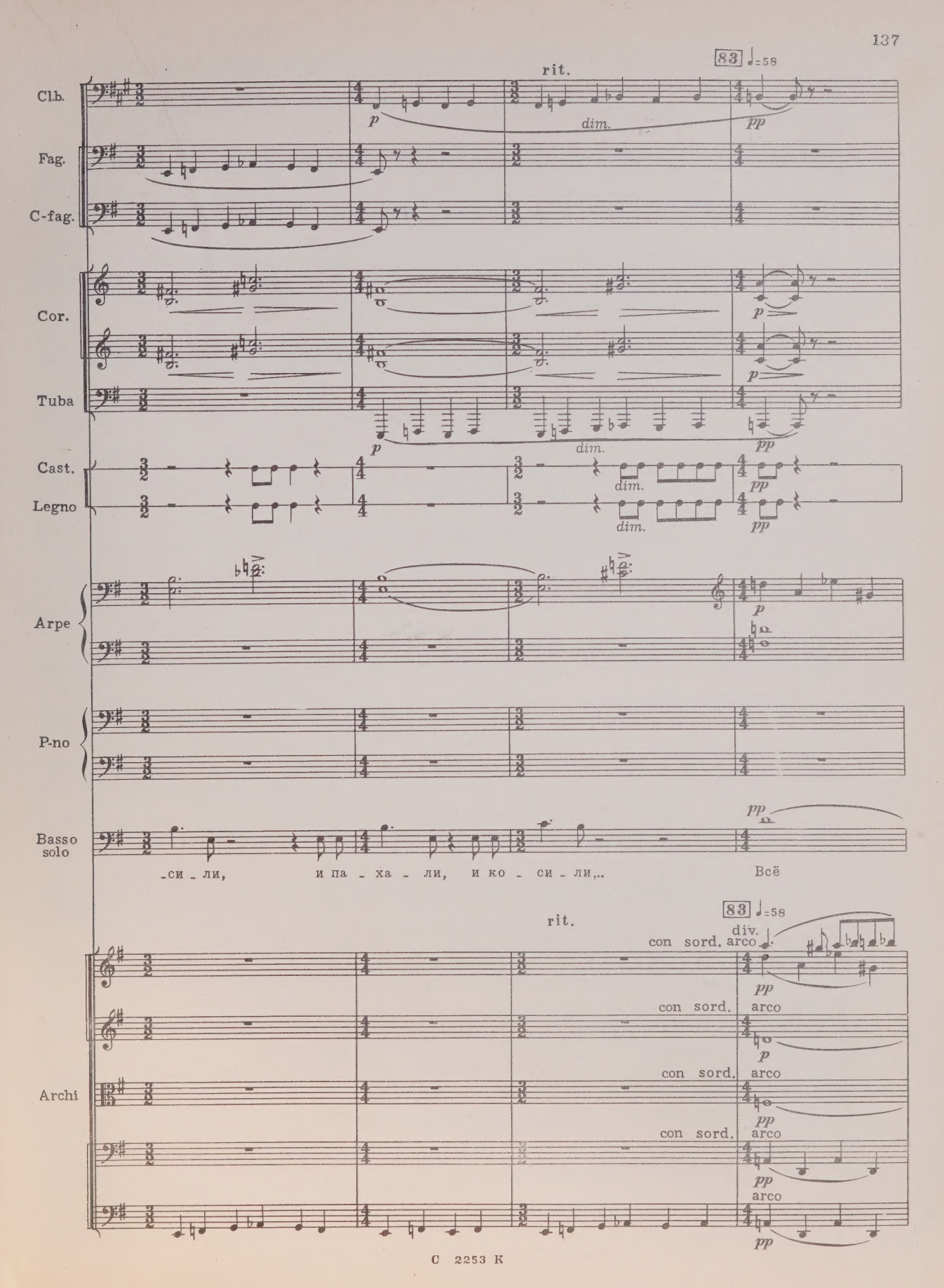
mf

-си - и. Э - то на - ша честь и суд. И бе-тон о-ни ме-

Archi

unis.

unis.


83 ♩=58
rit.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tuba
Cast.
Legno
Arpe
P-no
Basso solo
p
dim.
pp
-си - ли, и па - ха - ли, и ко - си - ли,..
Всё
83 ♩=58
rit.
div.
con sord. arco
con sord. arco
Archi
con sord. arco
con sord. arco
arco

Cast.

Legno

Arpe

Basso solo

о-ни пе-ре-но-си - ли, всё о-ни пе - ре - не-

Archi

gliss. gliss. gliss. gliss.

unis.

84

Arpa I

Arpa II

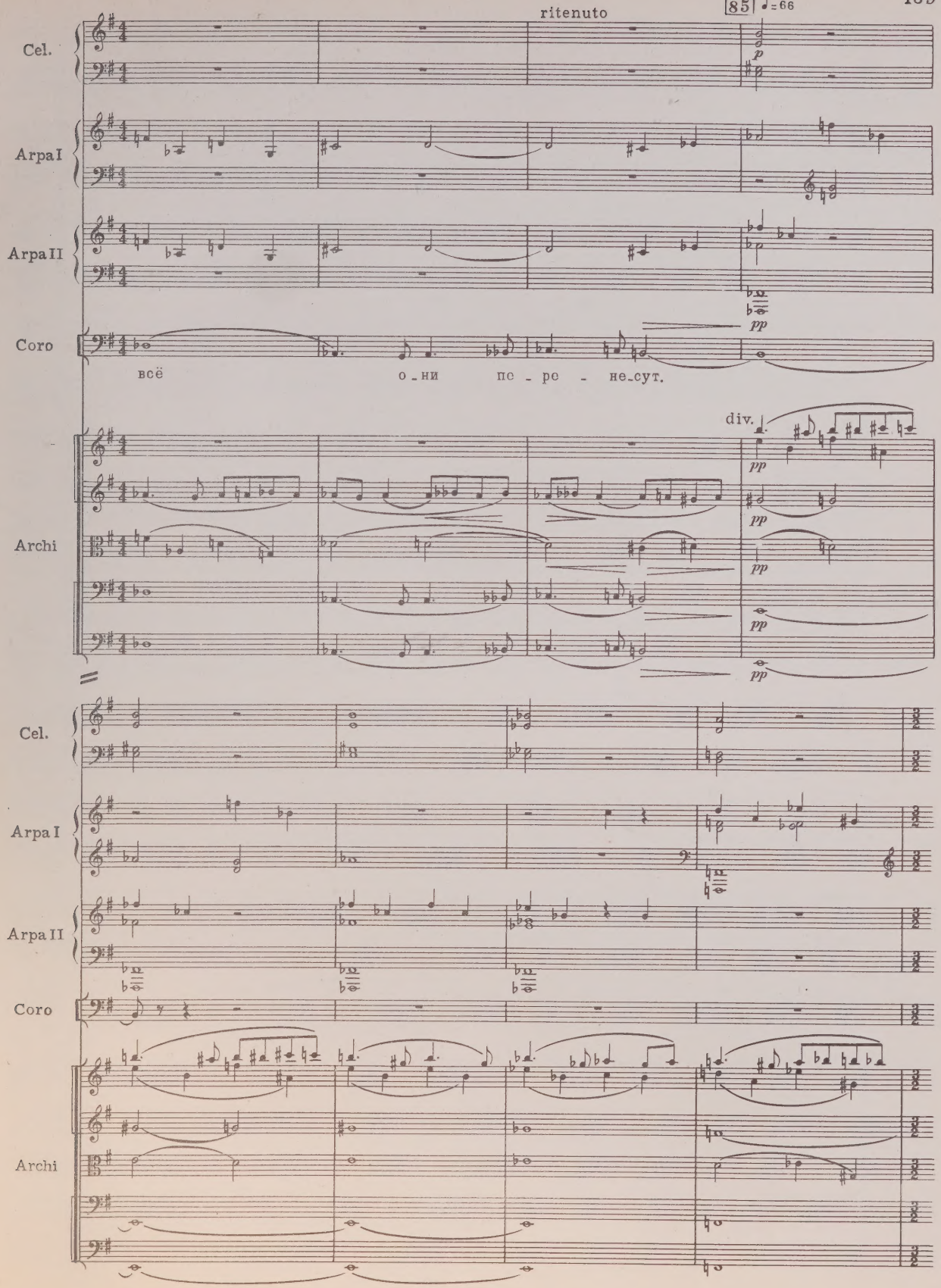
Basso solo

-сут.

Coro

Всё о-ни пе - ре-но-си - ли,

Archi


ritenuto
85 ♩=66
Cel.
Arpa I
Arpa II
Coro
всё
о_ни
пе_ре_не_сут.
div.
Archi
Cel.
Arpa I
Arpa II
Coro
Archi

Cel.

Arpa I

Arpa II

Basso solo

Archi

morendo

86

Tr-ni e Tuba

pp

Cel.

p

Arpa I

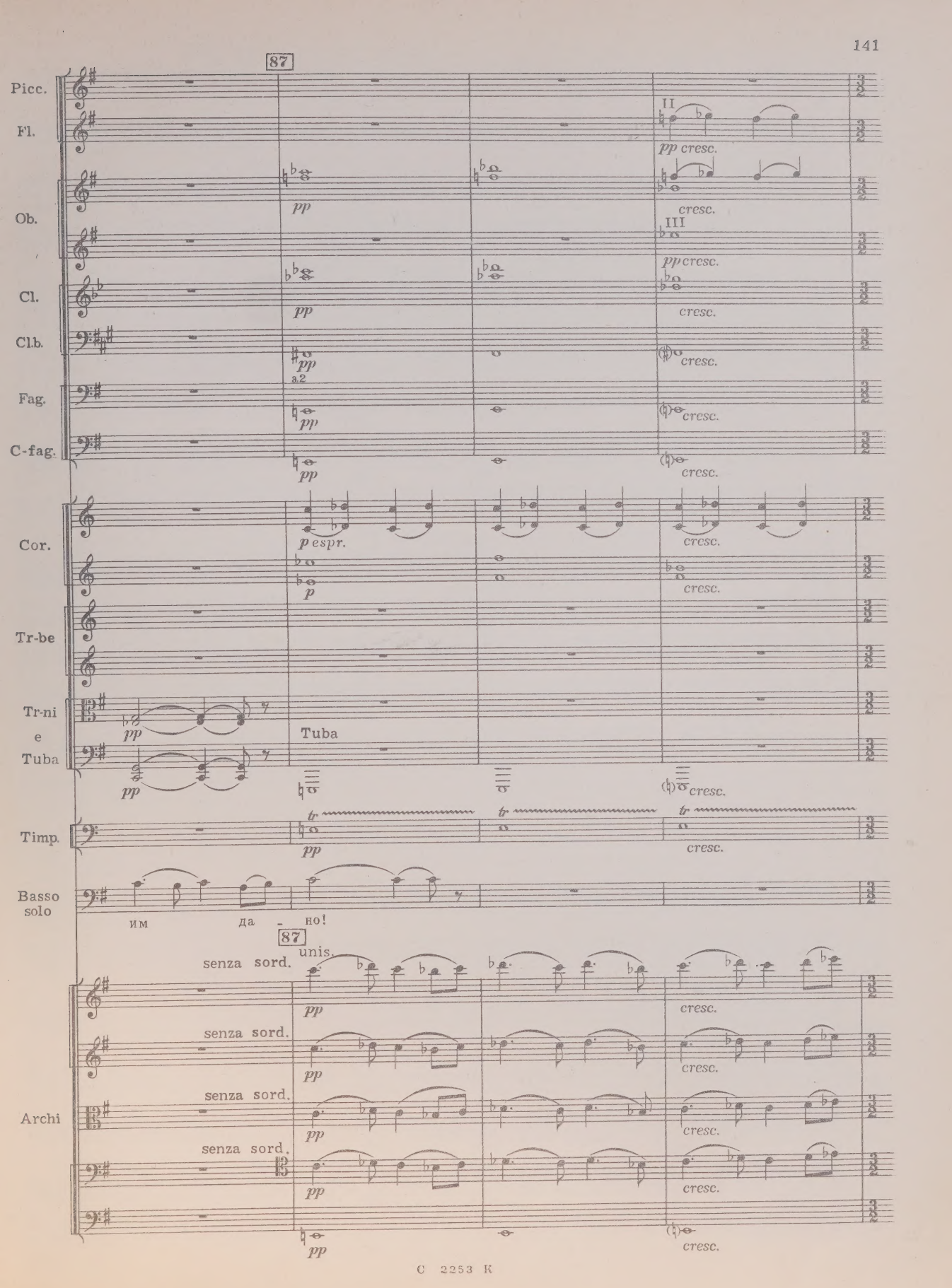
Arpa II

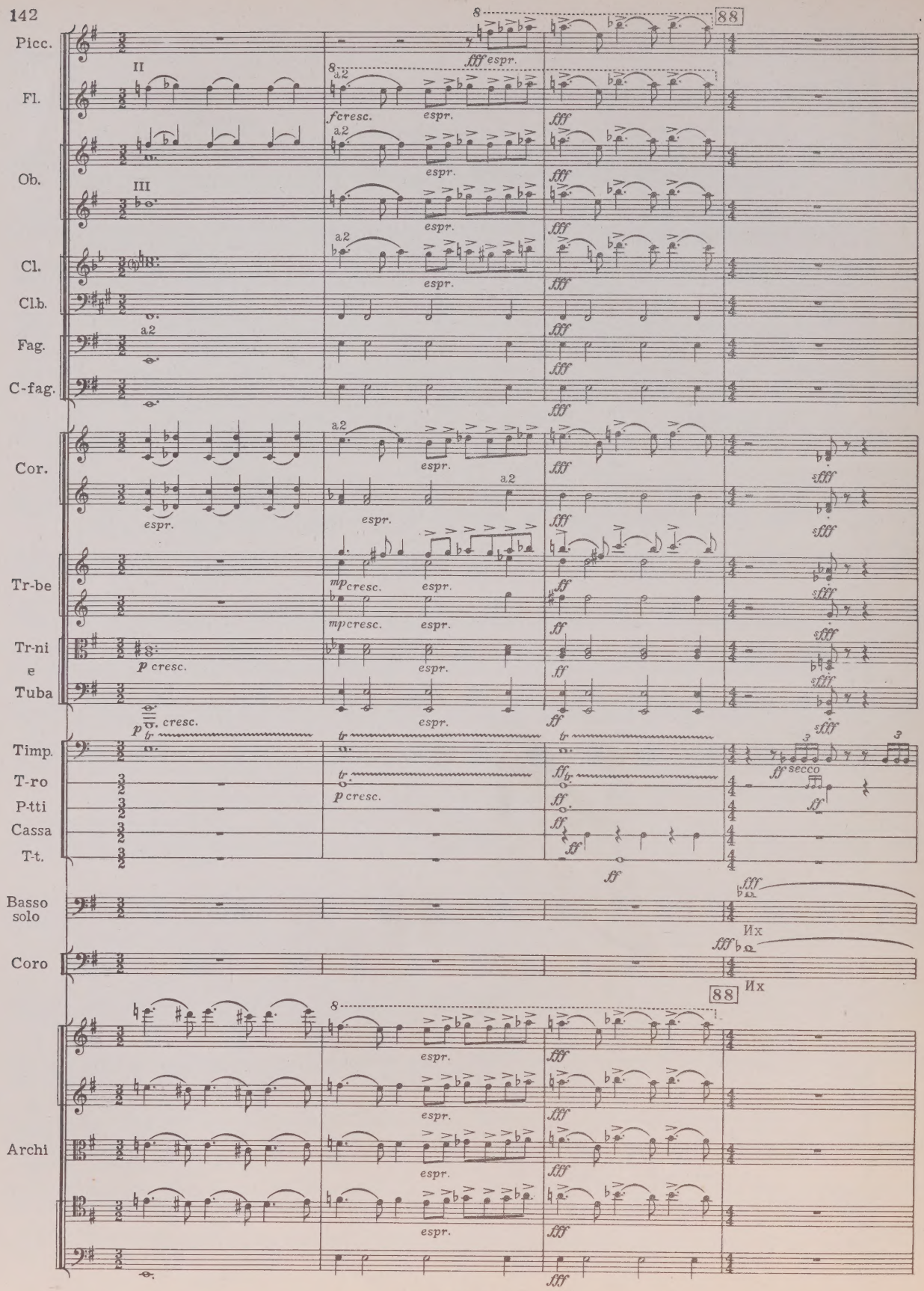
Basso solo

Всё на све - те им по-силь - но,- сколь-ко си - лы

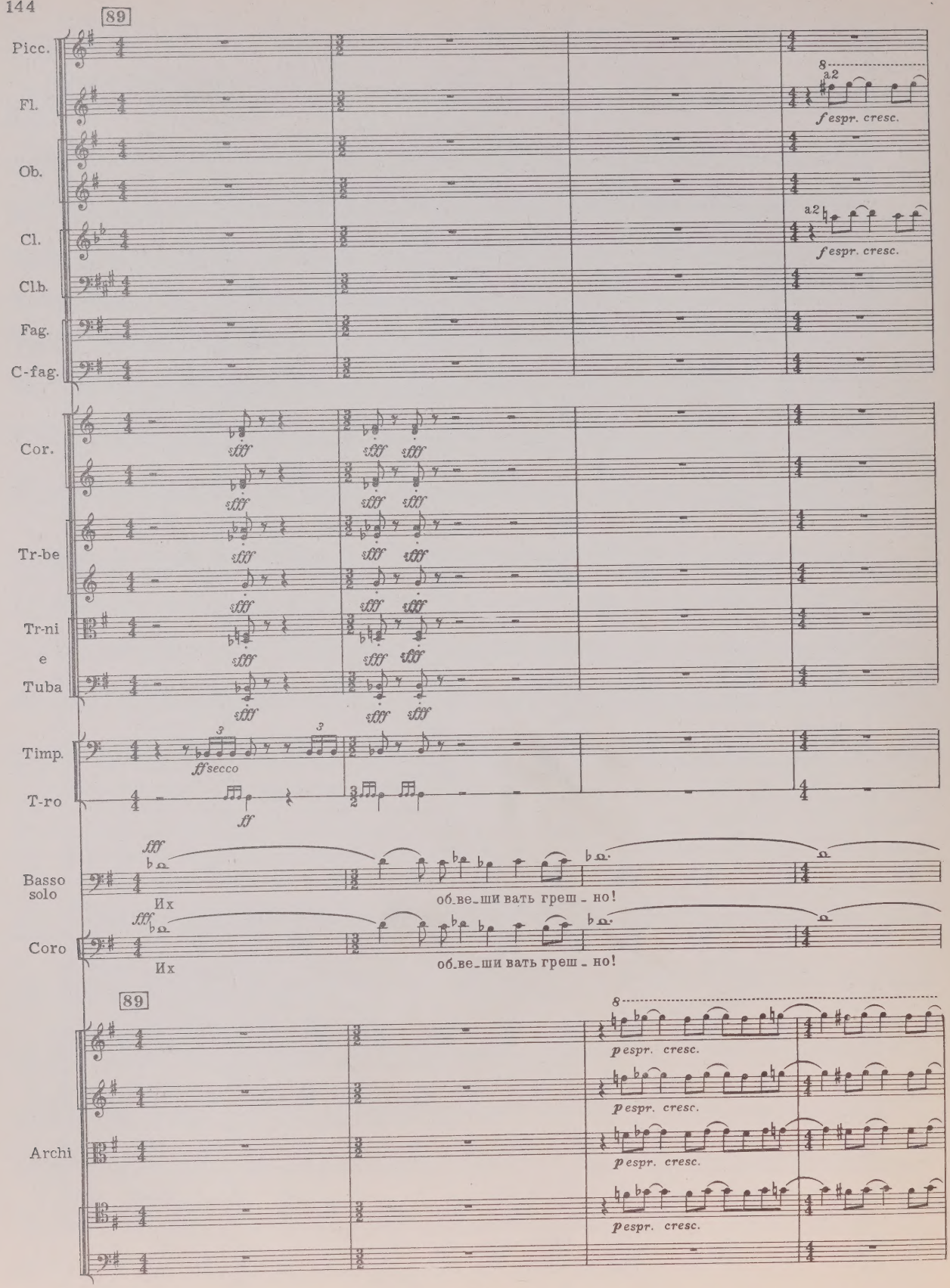
pp morendo

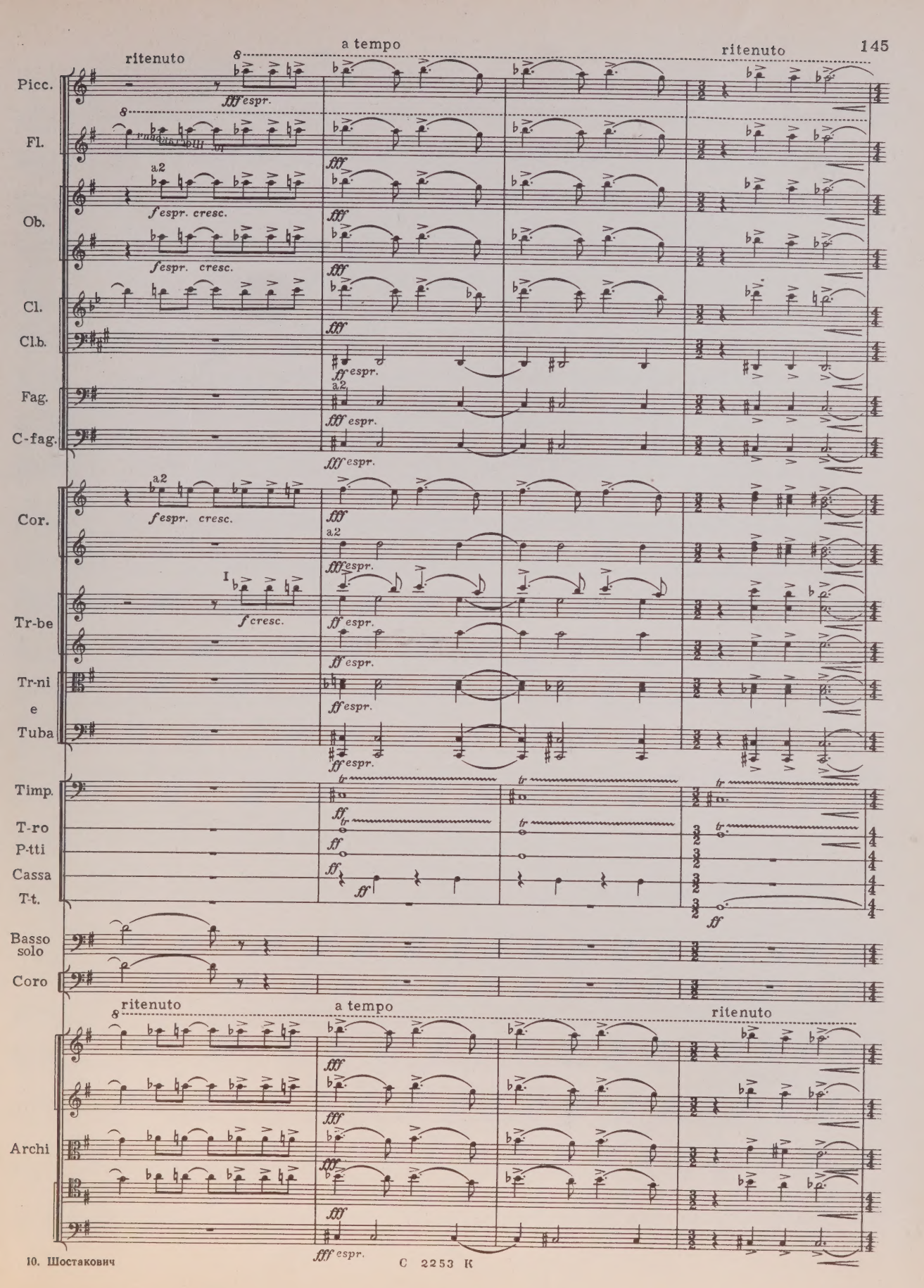
Archi


87
Picc.
Fl.
II
pp cresc.
Ob.
pp
cresc.
III
pp cresc.
Cl.
pp
cresc.
Cl.b.
pp
cresc.
a 2
Fag.
pp
cresc.
C-fag.
pp
cresc.
Cor.
p espr.
cresc.
p
cresc.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
pp
Tuba
pp
cresc.
Timp.
tr
pp
cresc.
Basso
solo
им да но!
87
unis.
senza sord.
pp
cresc.
senza sord.
pp
cresc.
senza sord.
Archi
pp
cresc.
senza sord.
pp
cresc.
pp
cresc.

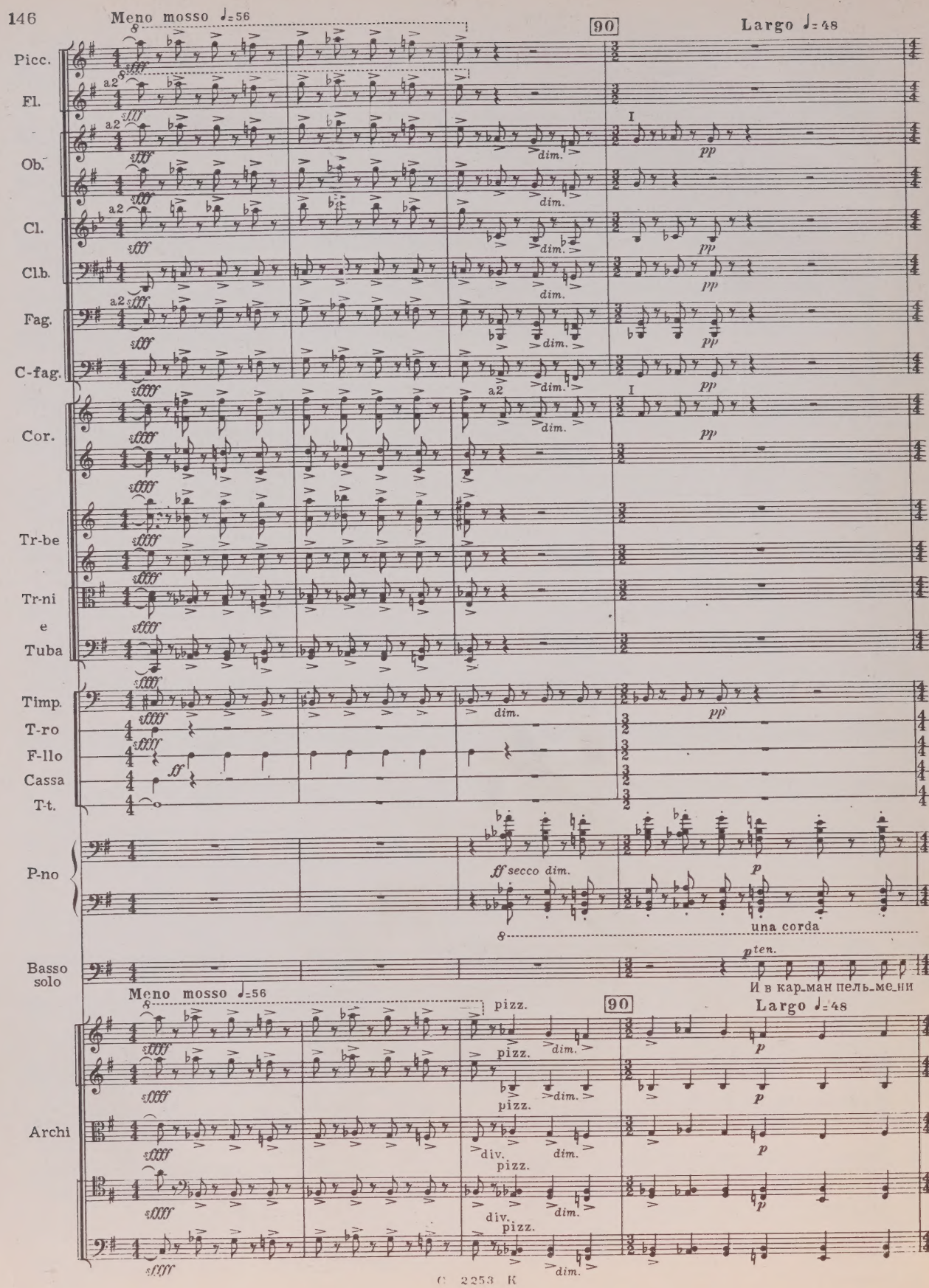

Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
T-ro
P-tti
Cassa
T-t.
Basso solo
Coro
Archi
88
II
III
a2
fcresc.
espr.
fff
mp cresc.
p cresc.
ff
sfff
secco
Их

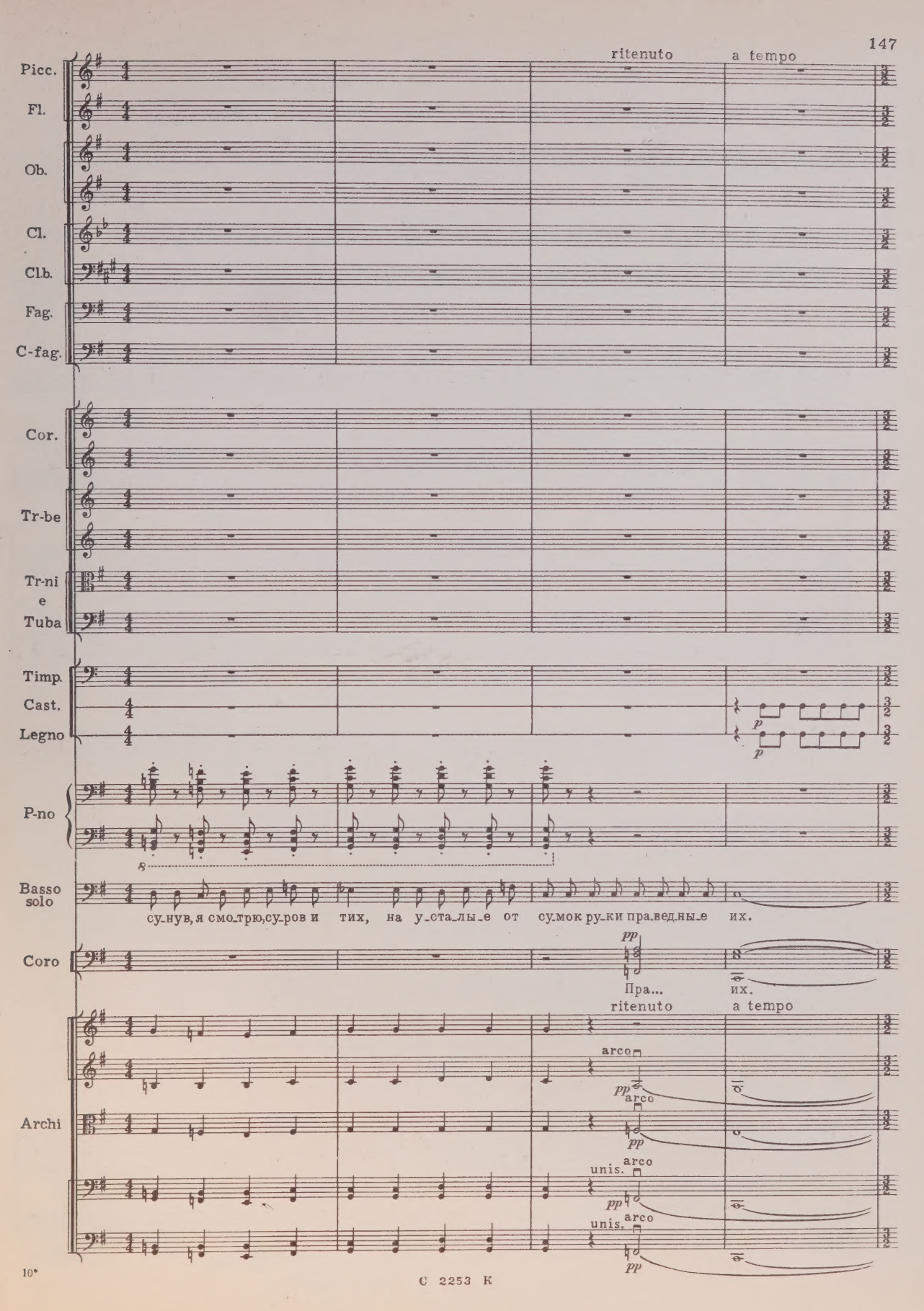
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
Tuba
Timp.
T-ro
P-tti
Cassa
T-t.
Basso solo
об.счи.ты.вать по.стыд - но!
Coro
об.счи.ты.вать по.стыд - но!
Archi

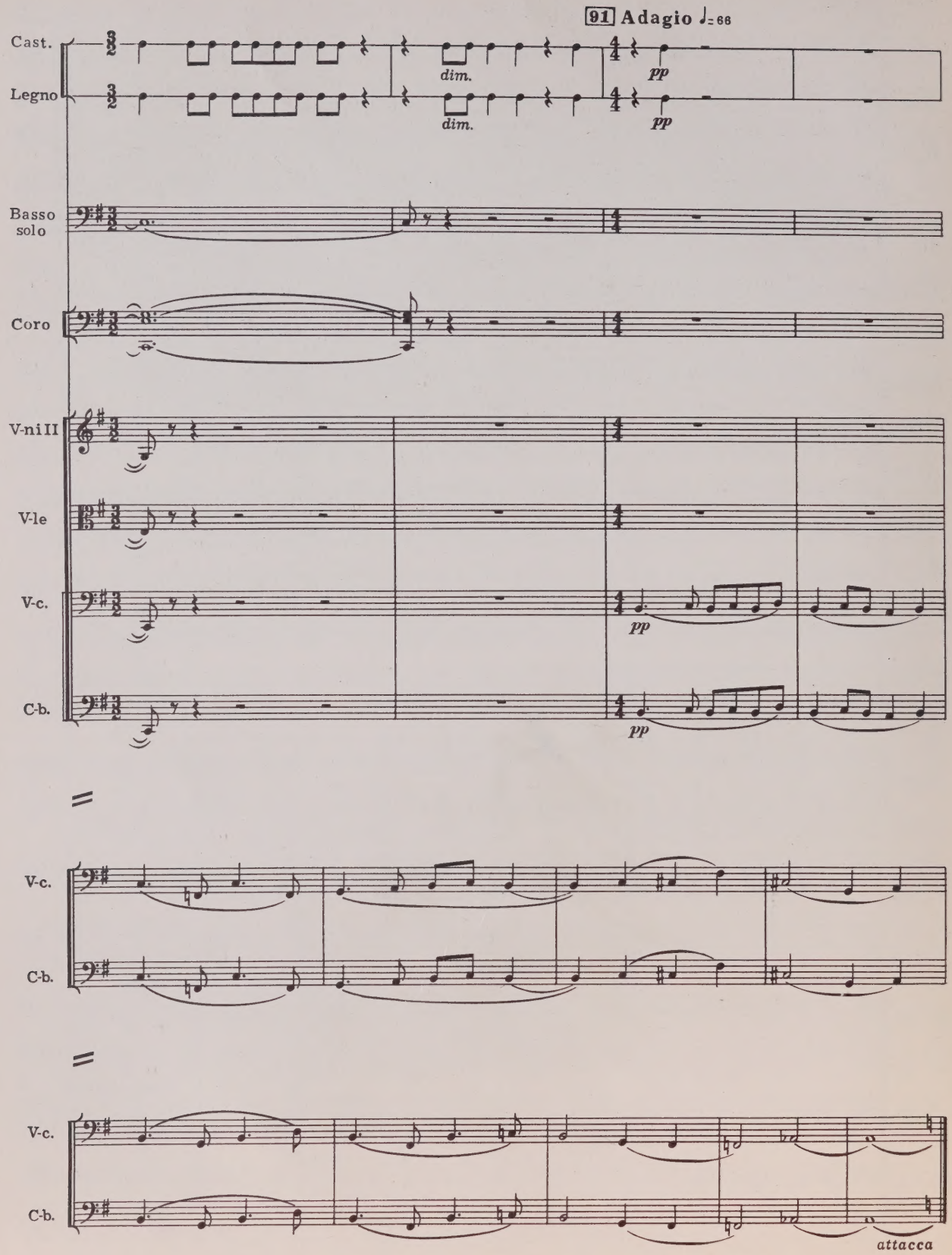

89
Picc.
Fl.
a2
f espr. cresc.
Ob.
Cl.
a2
f espr. cresc.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
fff
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
ff secco
T-ro
ff
Basso
solo
fff
Их
об_ве_ши вать греш - но!
Coro
fff
Их
об_ве_ши вать греш - но!
89
Archi
p espr. cresc.
p espr. cresc.
p espr. cresc.
p espr. cresc.


ritenuto
a tempo
ritenuto
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Cl.b.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
P-tti
Cassa
T-t.
Basso solo
Coro
Archi
fff espr.
f espr. cresc.
f cresc.
ff espr.
a2
ritenuto
a tempo
ritenuto

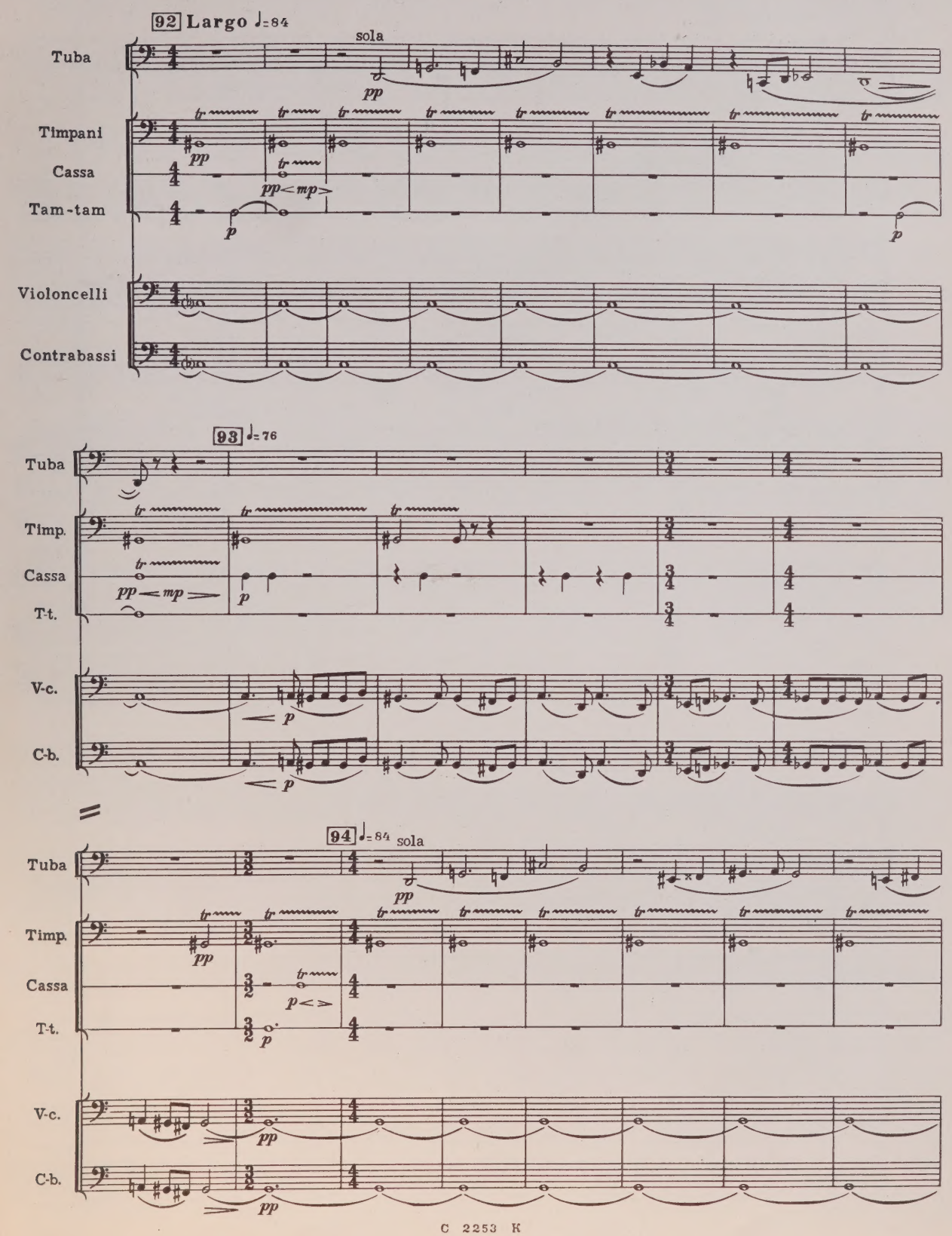
С 2253 К


Meno mosso ♩=56
90
Largo ♩=48
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
F-llo
Cassa
T-t.
P-no
Basso
solo
ff secco dim.
una corda
И в кар-ман пель-ме-ни
Meno mosso ♩=56
90
Largo ♩=48
pizz.
div.
Archi


ritenuto
a tempo
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Cast.
Legno
p
p
P-no
8
Basso
solo
су-нув, я смо-трю, су-ров и тих, на у-ста-лы-е от су-мок ру-ки пра-вед-ны-е их.
Coro
pp
Пра...
их.
ritenuto
a tempo
Archi
arco
pp
arco
pp
arco
unis.
pp
arco
unis.
pp


91 Adagio ♩= 66
Cast.
Legno
dim.
pp
Basso solo
Coro
V-ni II
V-le
V-c.
C-b.
attacca

Страхи IV Fears



95 Sostenuto ♩=76

Tuba

Timp.

Cassa

T-t.

Bassi

Coro

p maestoso

У-ми-ра-ют в Рос-си-и стра-хи, слов-но при-зра-ки преж-них

V-c.

C-b.

96

97

Tuba

pp

Timp.

Cassa

T-t.

pp

p

Coro

лет,

maestoso

p

лишь на

V-c.

C-b.

Cl.b.

Fag.

C-fag.

I

II

p

Timp.

Coro

mp

па-пер-ти, как ста-ру-хи, ко-е-где е-ще про-сят на хлеб.

V-c.

C-b.

98 Più mosso ♩= 88

Cl.(A)

Cl.b.

II

Fag.

C-fag.

ten.

a2 ten.

p

f

con sord.

Tr-be

Tr-ni

e

Tuba

pp

Timp.

Cassa

T-t.

tr

sempre pp

Basso solo

espr.

cresc.

mp

Я их пом.ню во вла.сти и си - ле при дво - ре тор.же-

Coro

98 Più mosso ♩= 88

Archi

sempre pp

99

Cl.

Cl.b.

Fag.

a2

Cor.

I

ten.

espr.

maestoso

Timp.

Basso solo

-ству-ю-щей лжи.

Archi

pcresc.

mf

ritenuto

100 a tempo ♩=88

Cl.

Cl.b.

Fag.

Cor.

I

II ten.

maestoso

IV ten.

maestoso

I

espr.

Tr-be

II senza sord.

Tr-ni e Tuba

senza sord.

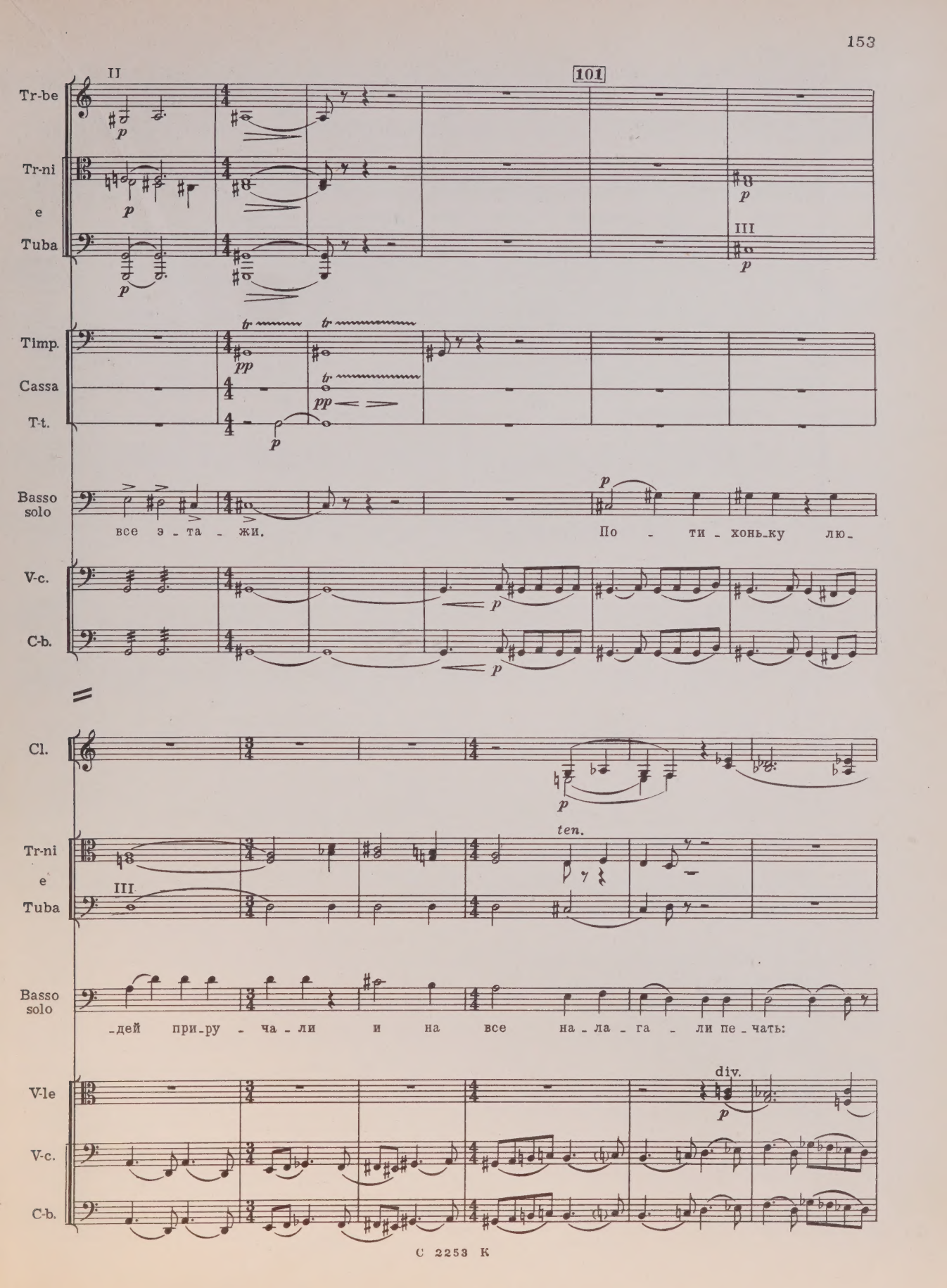
senza sord.

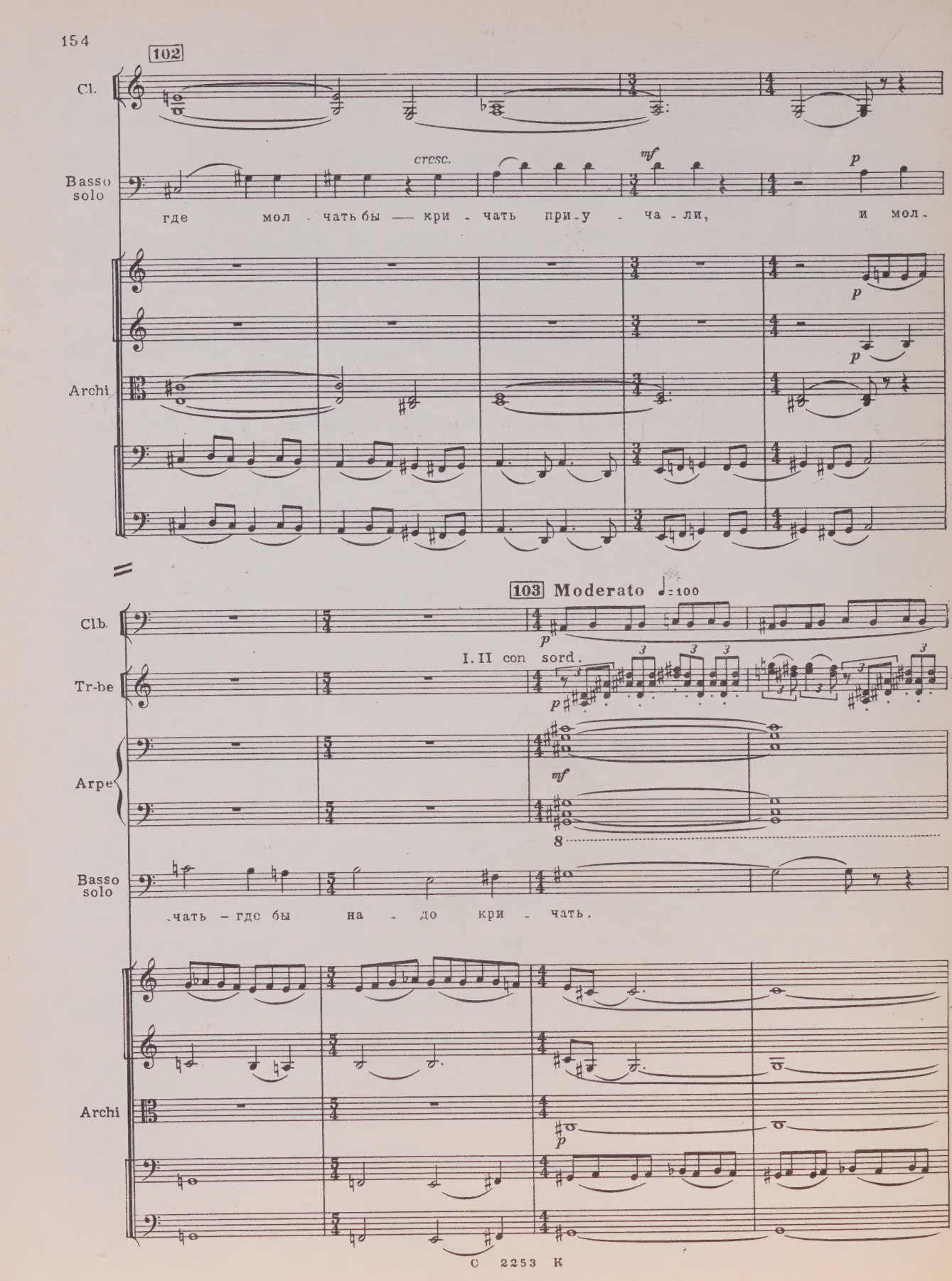
Basso solo

espr.

Стра-хи всю-ду, как те-ни, сколь-зи-ли, про-ни-ка-ли во

Archi


101
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Cassa
T-t.
Basso solo
все э - та - жи.
По - ти - хонь-ку лю-
V-c.
C-b.
Cl.
ten.
Tr-ni
e
Tuba
Basso solo
-дей при-ру - ча - ли и на все на - ла - га - ли пе - чать:
div.
V-le
V-c.
C-b.


102
Cl.
Basso solo
cresc.
mf
p
где мол - чать бы — кри - чать при - у - ча - ли, и мол -
Archi
103 Moderato ♩=100
Clb.
I. II con sord.
Tr-be
Arpe
mf
Basso solo
чать — где бы на - до кри - чать.
Archi

Fl.

Cl.b.

Tr-be

I.II

Arpe

Basso solo

Э - то ста - ло се -

Archi

Fl.

Cl.

I

mp

Arpe

Basso solo

-год - ня да - ле - ким. Да - же

Archi

Fl.

Cl.

I

Arpe

Basso solo

стран - но и вспом - нить те - перь

Archi

104

Fl.

Cl.

Clb.

Fag.

mp

I.II con sord.

Tr-ni

mf

Arpe

Basso solo

mf

тай - ный

Archi

Cl.

Cl.b.

Fag.

mp

Arpe

Basso solo

страх пе - ред чьим - то до - но - сом,

Archi

Cl.

Cl.b.

Arpe

dim.

Basso solo

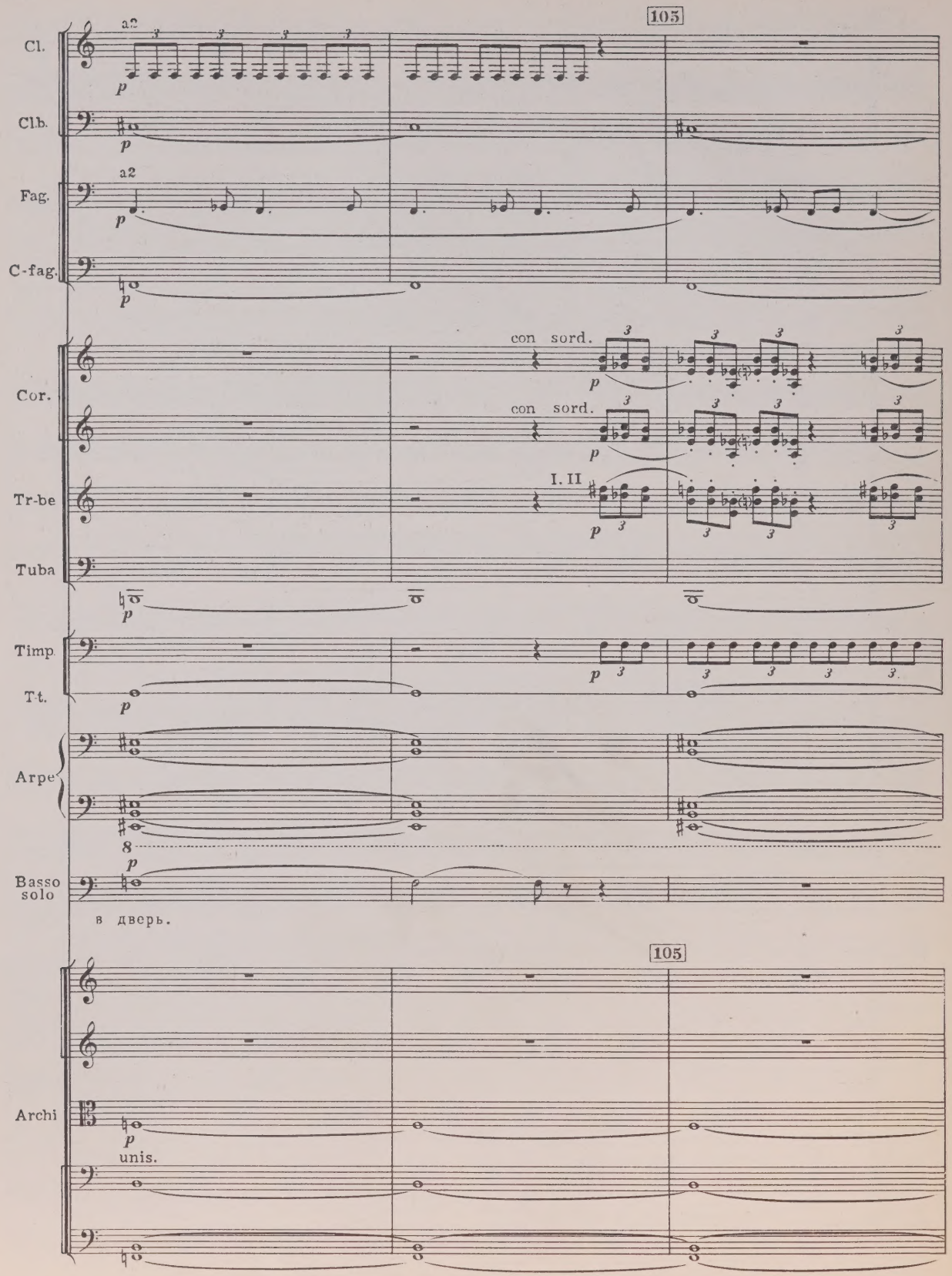
тай - ный страх пе - ред сту - ком

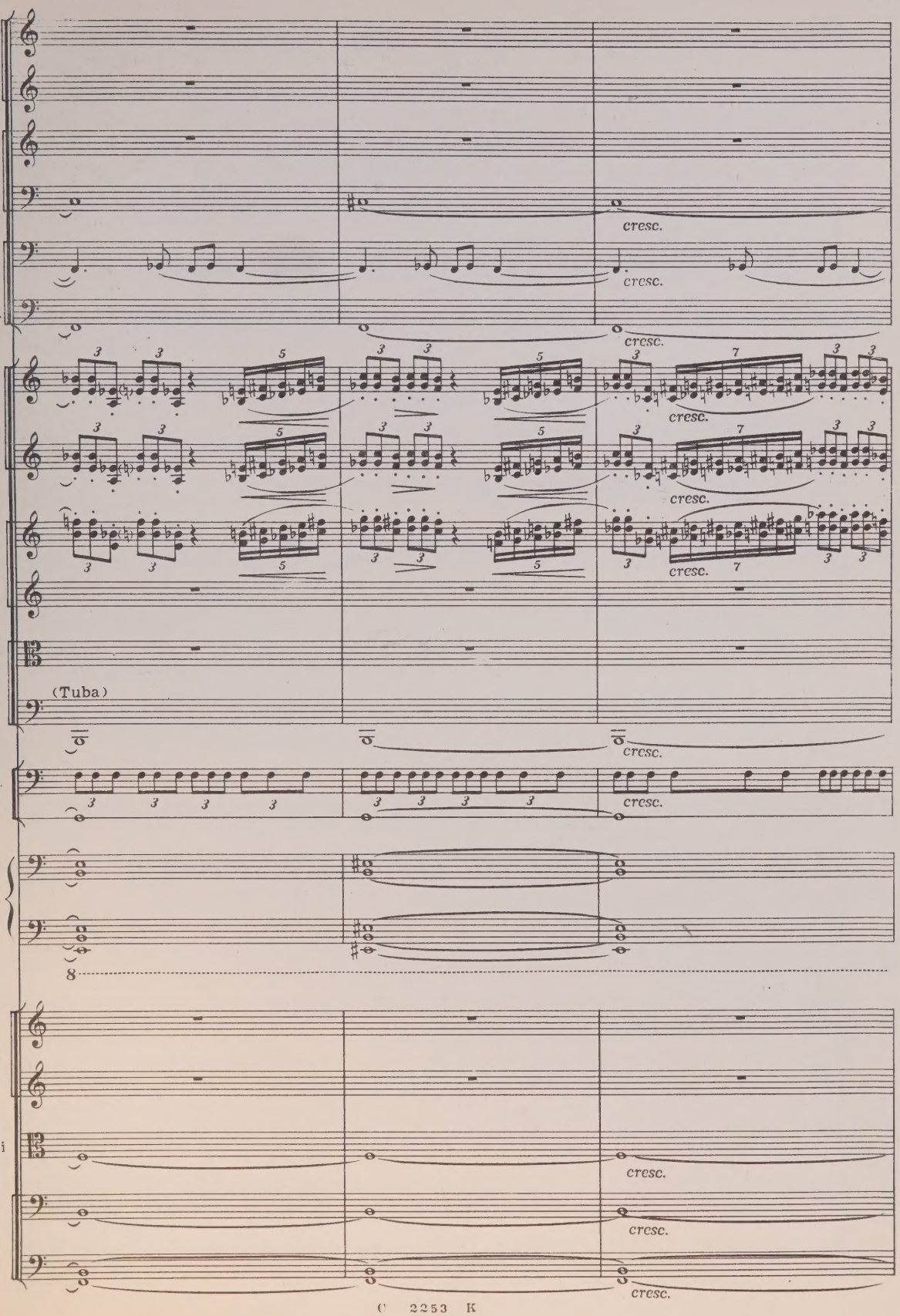
Archi

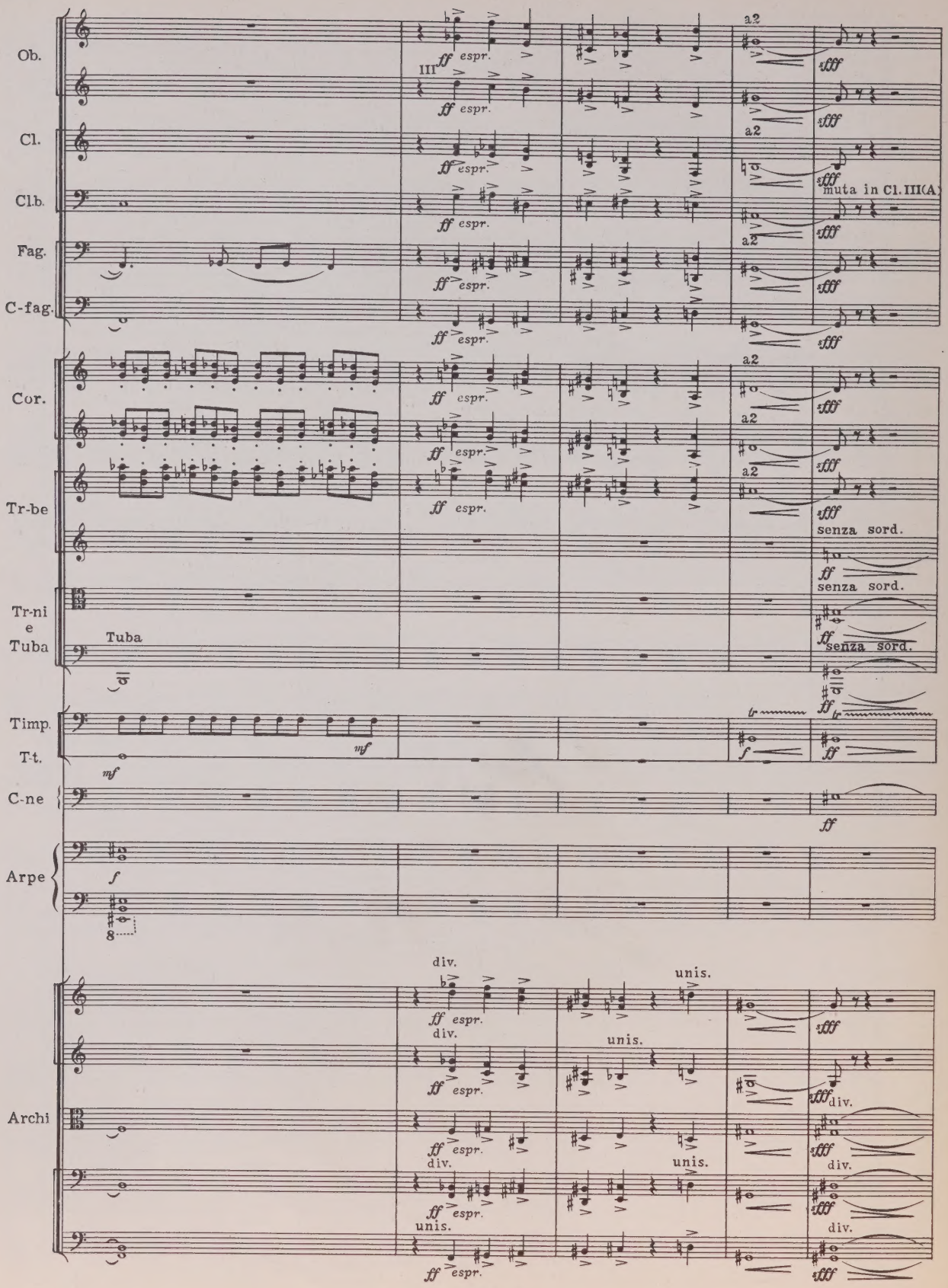
div.

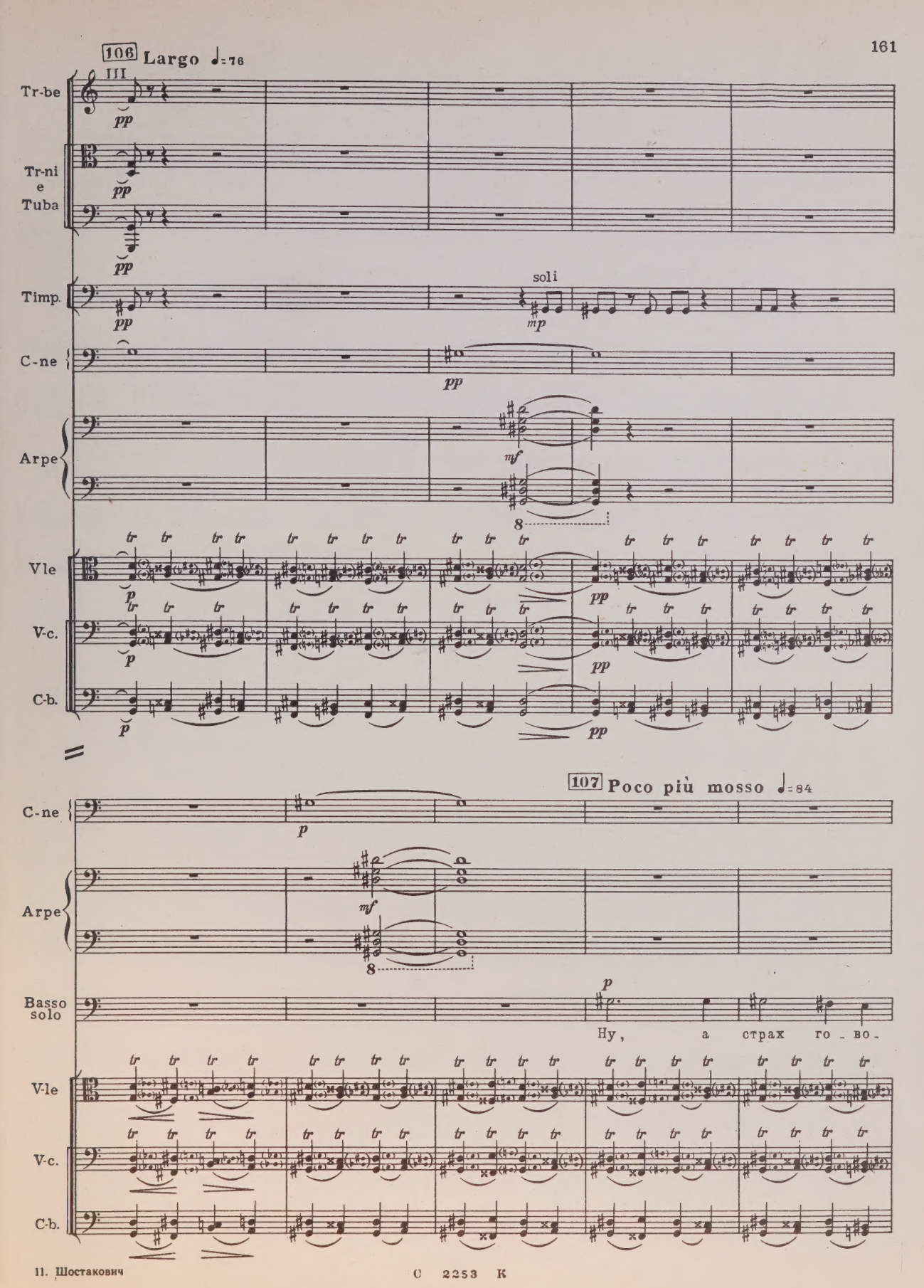
poco espr.

div.


105
Cl.
a2
p
Clb.
p
Fag.
a2
p
C-fag.
p
Cor.
con sord.
p
con sord.
p
Tr-be
I. II
p
Tuba
p
Timp.
p
Tt.
p
Arpe
8
p
Basso solo
p
в дверь.
105
Archi
p
unis.


cresc.
(Tuba)
8


Ob.
Cl.
Clb.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Tuba
Timp.
T-t.
C-ne
Arpe
Archi
ff espr.
III
a2
fff
muta in Cl. III(A)
senza sord.
ff
mf
f
div.
unis.


106 Largo ♩=76
III
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
soli
C-ne
Arpe
Vle
V-c.
C-b.
107 Poco più mosso ♩=84
Basso solo
Ну, а страх го - во -

С 2253 К

C-ne

Arpe

Basso solo

-рить с и - но - стран - цем? С и - но -

V-le

V-c.

C-b.

108

Cassa

solo

Arpe

Basso solo

cresc.

-стран - цем-то что, а с же - ной?

V-le

V-c.

C-b.

109

Cassa

C-ne

Arpe

Basso solo

Ну, а

V-le

unis.

dim.

V-c.

unis.

dim.

C-b.

dim.

C-ne

P-no

p legato

Basso solo

страх без-от-чет-ный о-статься пос-ле мар-шей вдво-

V-le

V-c.

C-b.

div. *poco espr.* *p*

110

Timp.

Cassa

solo *p*

C-ne

p

Arpe

mf

P-no

Basso solo

-ем с ти-ши-ной?

Coro

Bassi

pp

Не бо-

V-le

V-c.

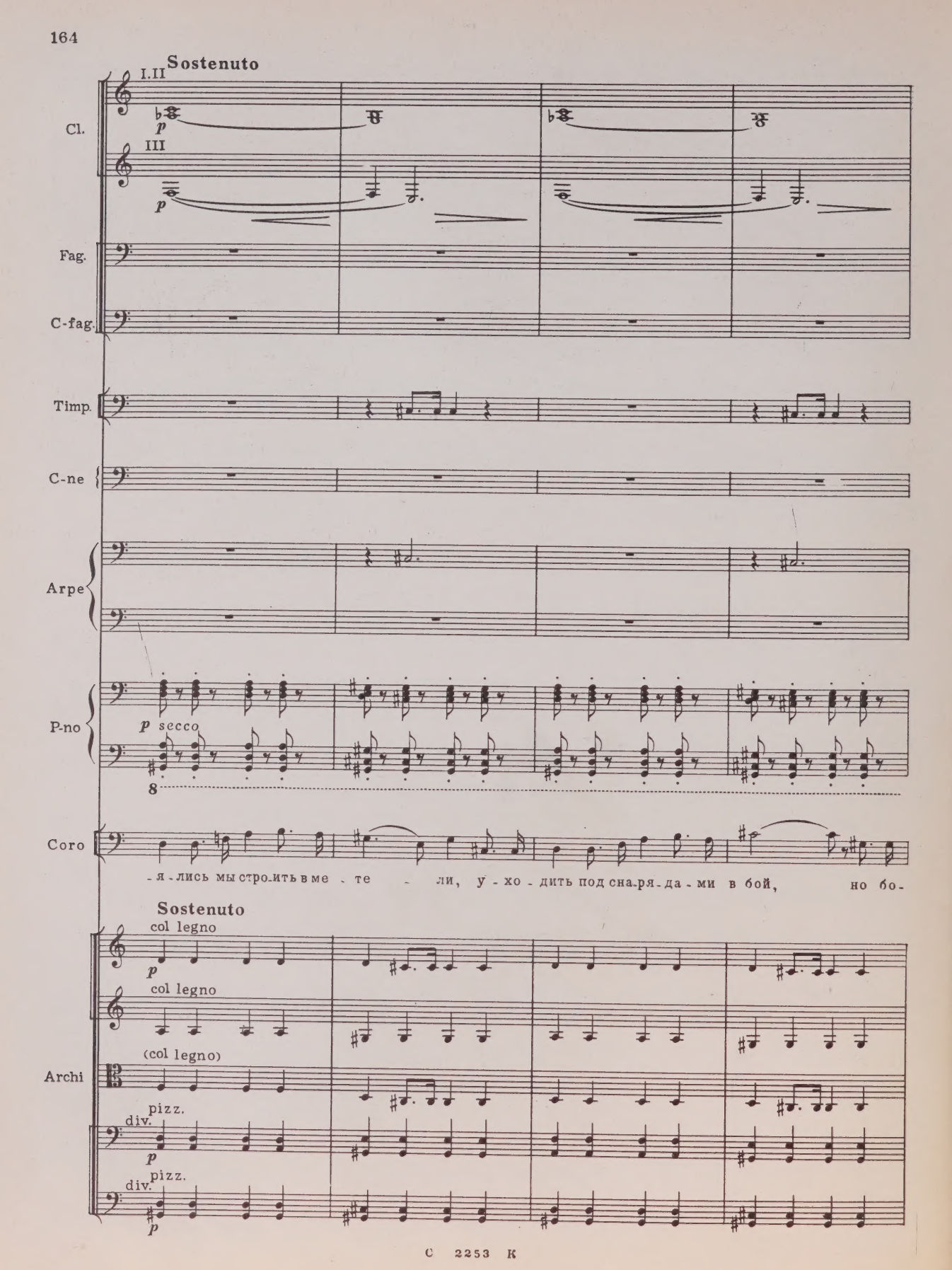
C-b.

col legno

p unis. *dim.* *pp* *p*

dim. *pp*

unis. *dim.* *pp*


Sostenuto
I.II
Cl.
p
III
p
Fag.
C-fag.
Timp.
C-ne
Arpe
P-no
p secco
8
Coro
-я-лись мы строить в ме-те-ли, у-хо-дить под сна-ря-да-ми в бой, но бо-
Sostenuto
col legno
p
col legno
(col legno)
Archi
pizz.
div.
p
pizz.
div.
p

Cl.

p

p

II

Fag.

p

C-fag.

p

Timp.

C-ne

Arpe

P-no

8

Coro

p

p

-я-лись по-ро-ю смер-тель-но раз-го-ва-ри-вать са-ми с со-бой. Нас не

Archi

pizz.

arco
col legno

(col legno)

pizz.

arco
col legno

unis.

div.

unis.

(pizz.)

unis.

(pizz.)
div.

111

Cl.

Fag.

a2

p

C-fag.

Timp.

C-ne

Arpe

P-no

8

Coro

сби-ли и не рас-тли-ли, и не-да-ром сей-час во вра-гах по-бе-

111

Archi

div.

Cl.

Fag.

C-fag.

Timp.

C-ne

Arpe

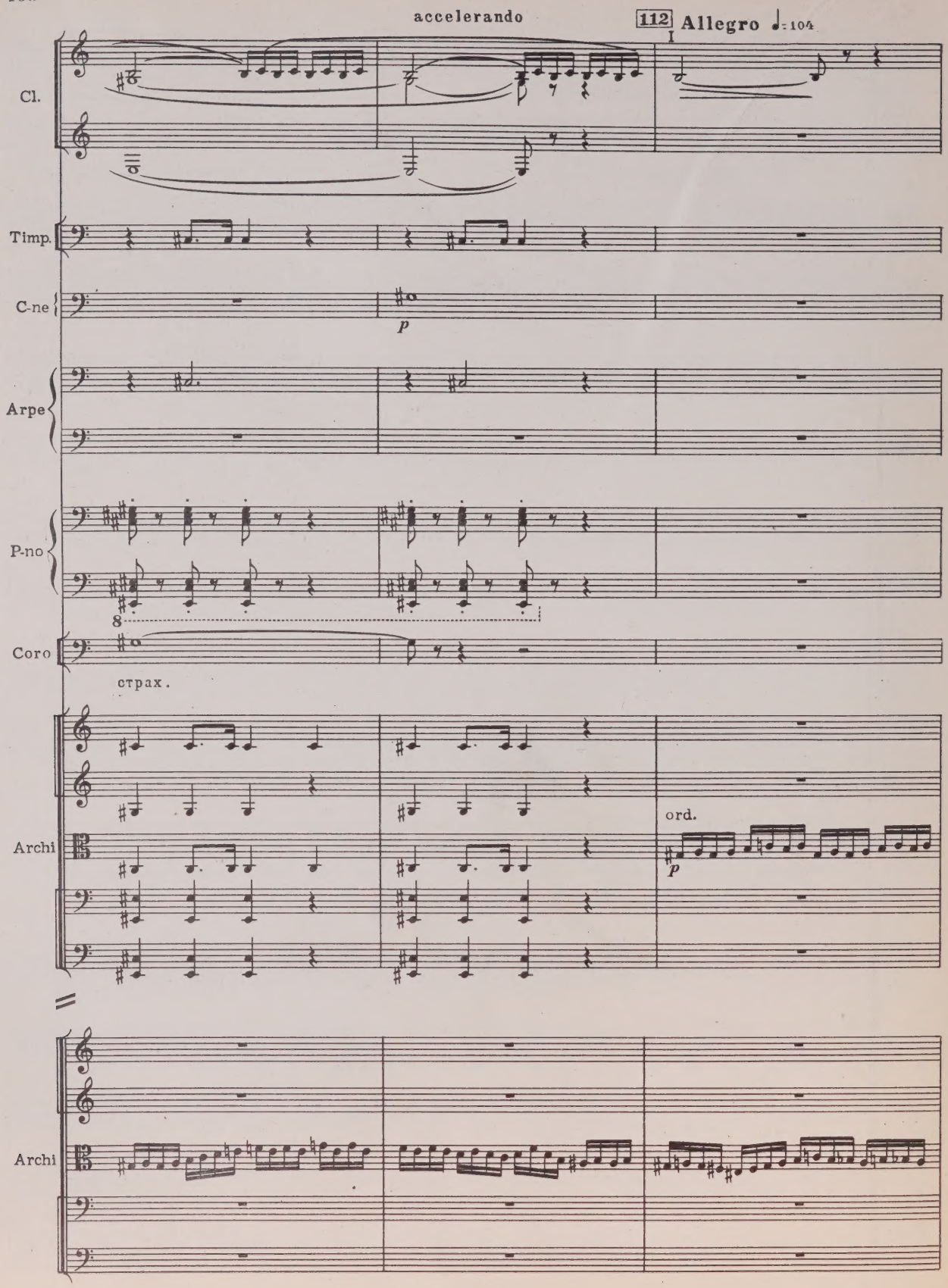
P-no

8

Coro

-див - ша - я стра - хи Рос - си - я е - ще боль - ший ро - жда - ет

Archi


accelerando
112
Allegro ♩=104
I
Cl.
Timp.
C-ne
p
Arpe
P-no
8
Coro
страх.
Archi
ord.
p
Archi

Fl.
Ob.
Cl.
C-lli
Basso solo
V-le

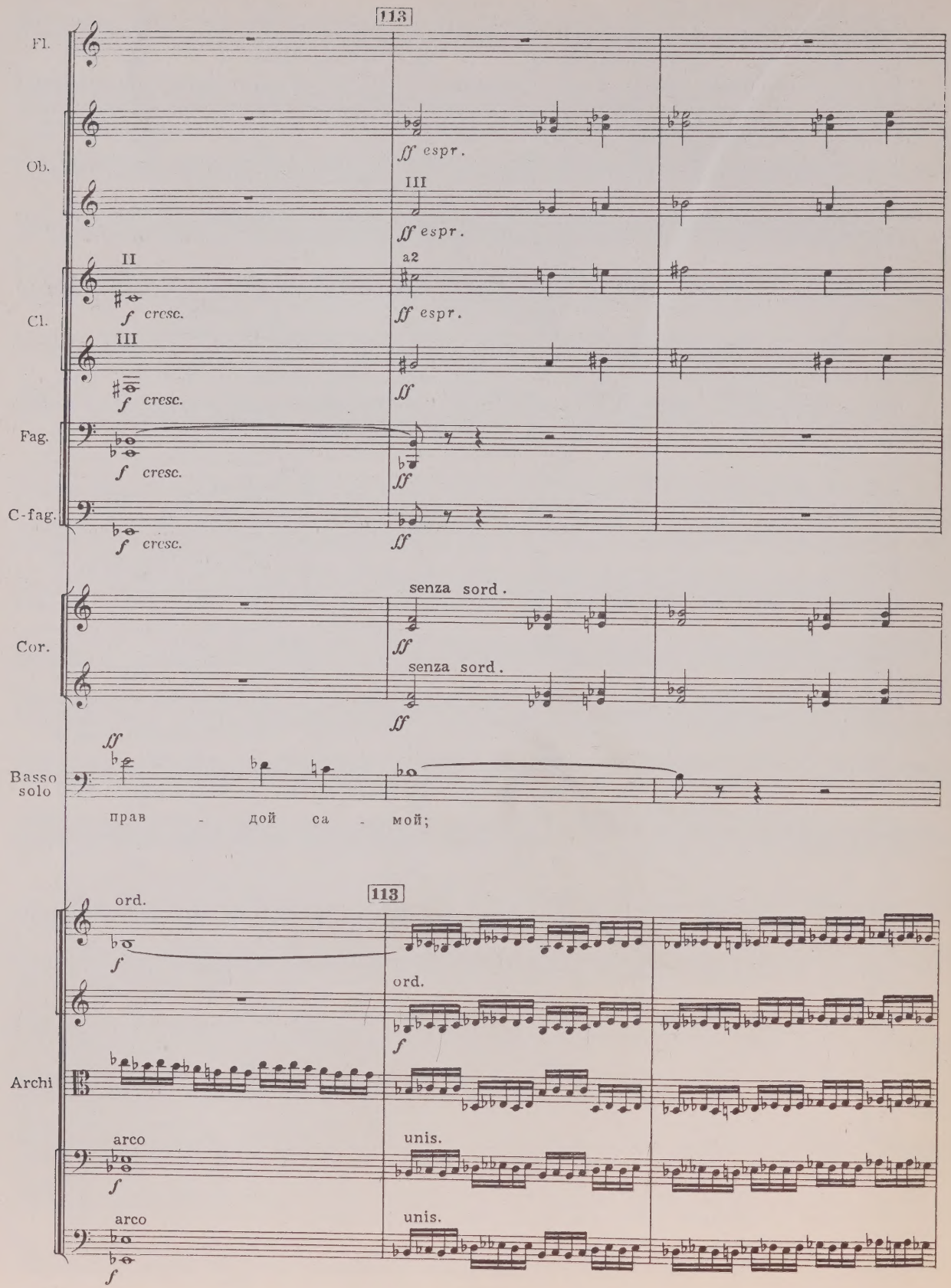
p *f* *cresc.*

Стра - хи но - вы - е ви - жу, свет - ле - я:

mf

страх не - иск - ренним быть со стра-ной,

страх не-прав - дой у - ни - зить и-де - и, что яв - ля - ют - ся


113
Fl.
Ob.
ff espr.
III
ff espr.
II
a2
f cresc.
ff espr.
Cl.
III
f cresc.
ff
Fag.
f cresc.
ff
C-fag.
f cresc.
ff
senza sord.
Cor.
ff
senza sord.
ff
ff
Basso solo
прав - дой са - мой;
113
ord.
f
ord.
f
Archi
arco
f
unis.
arco
f
unis.

Fl.

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Basso solo

страх фан-фа - рить до о - ду - рень - я,

Archi

Picc.

Fl.

Ob.

a2

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

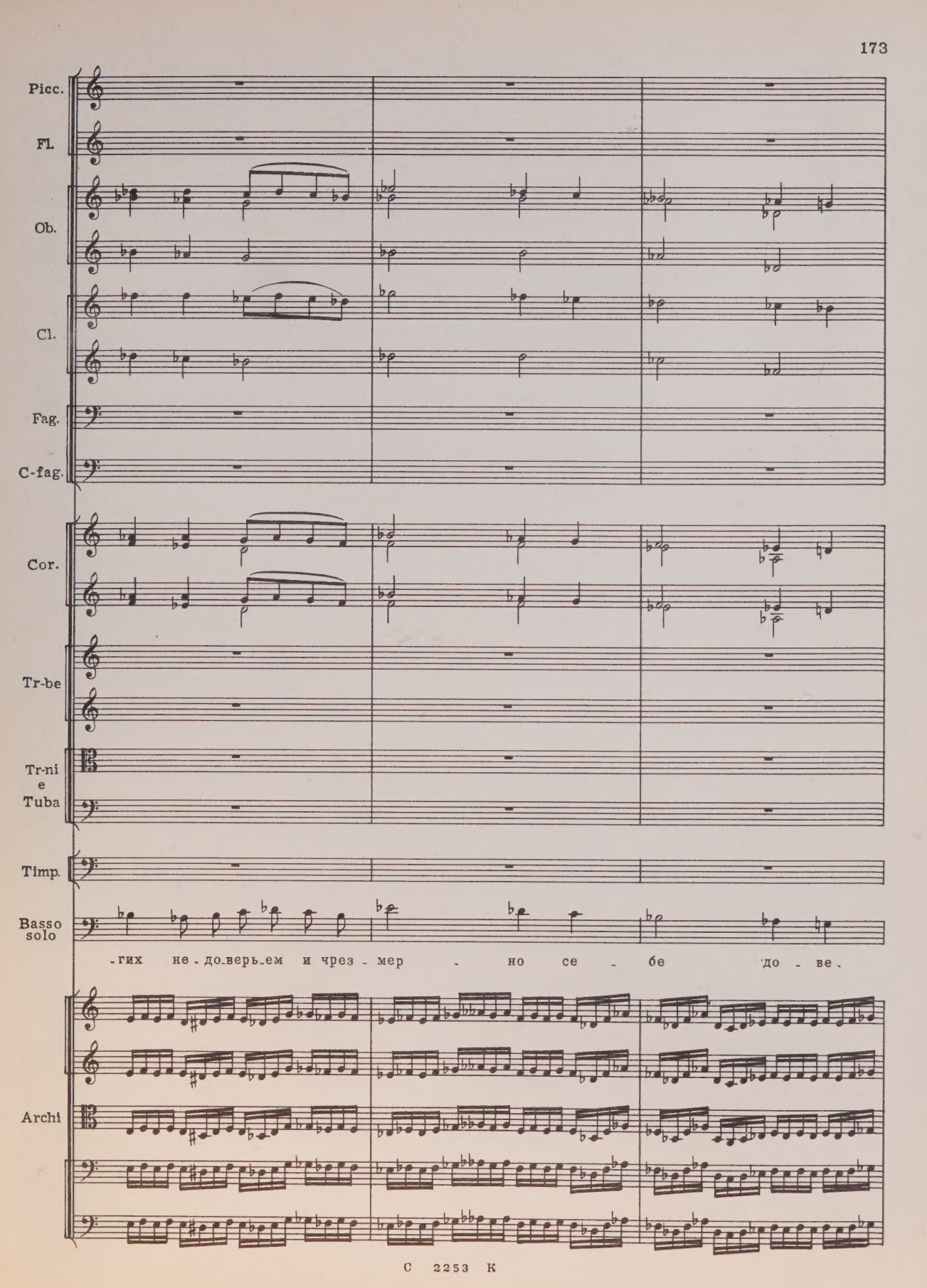
Tr-ni e Tuba

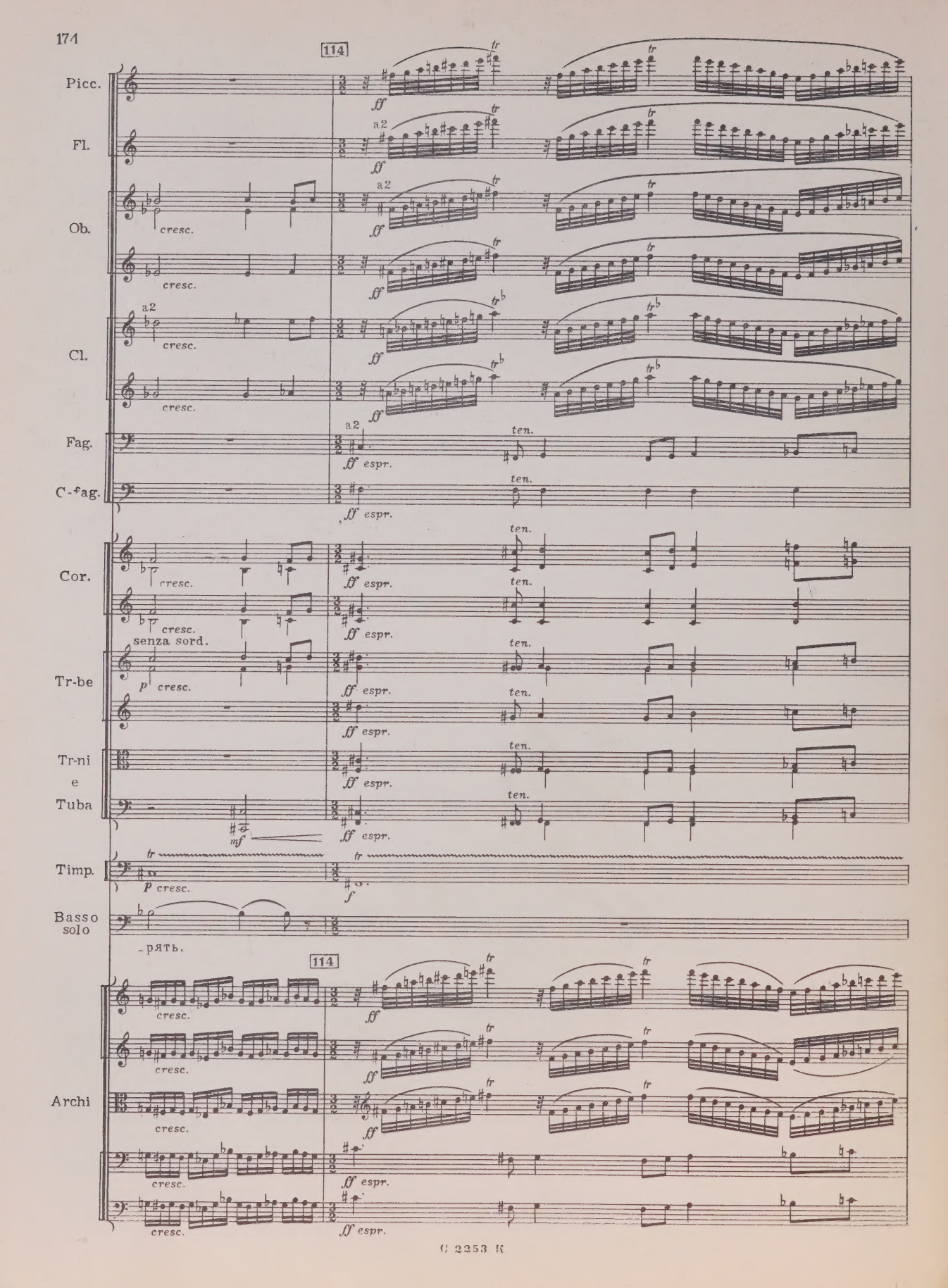
Timp.

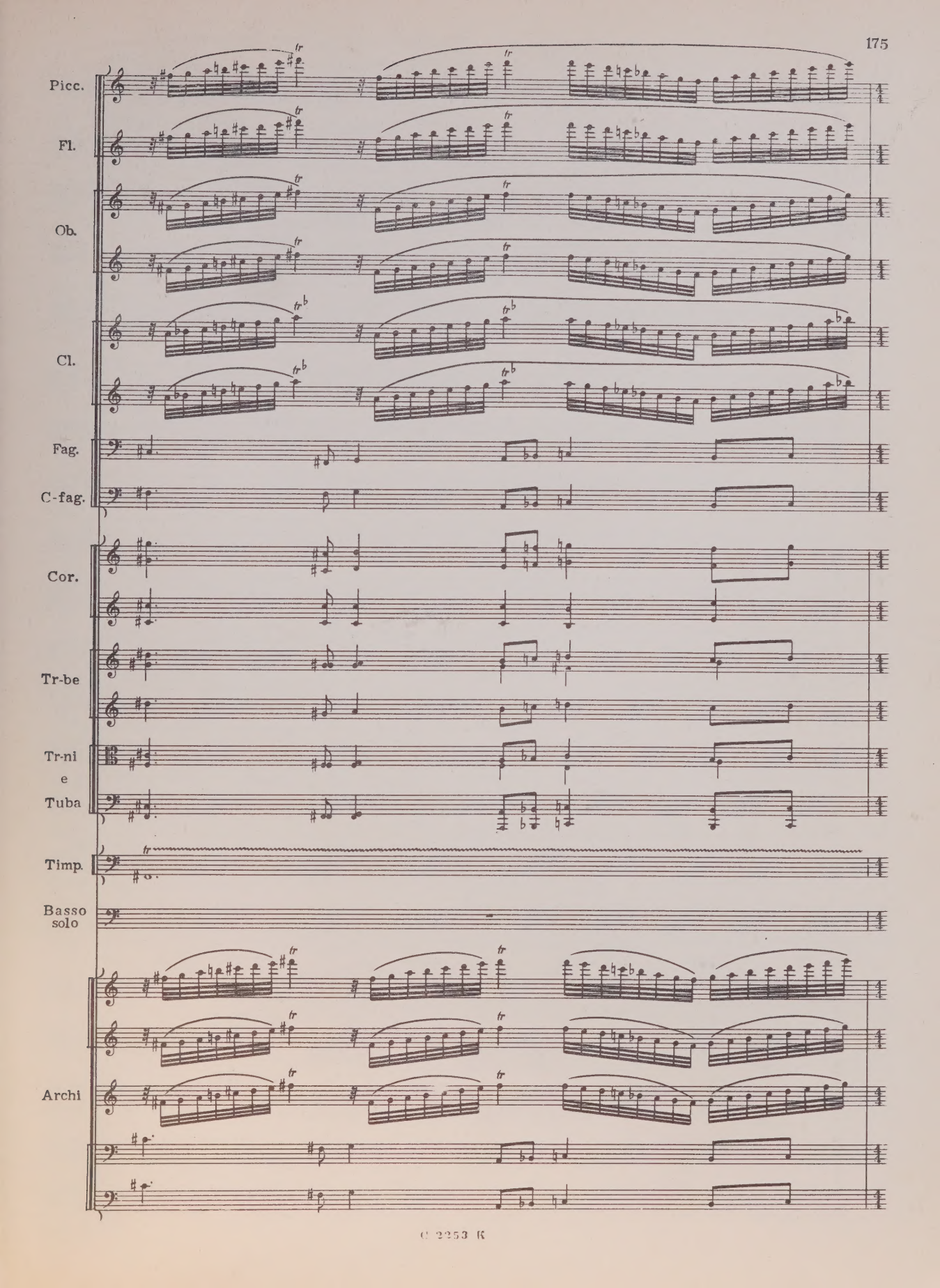
Basso solo

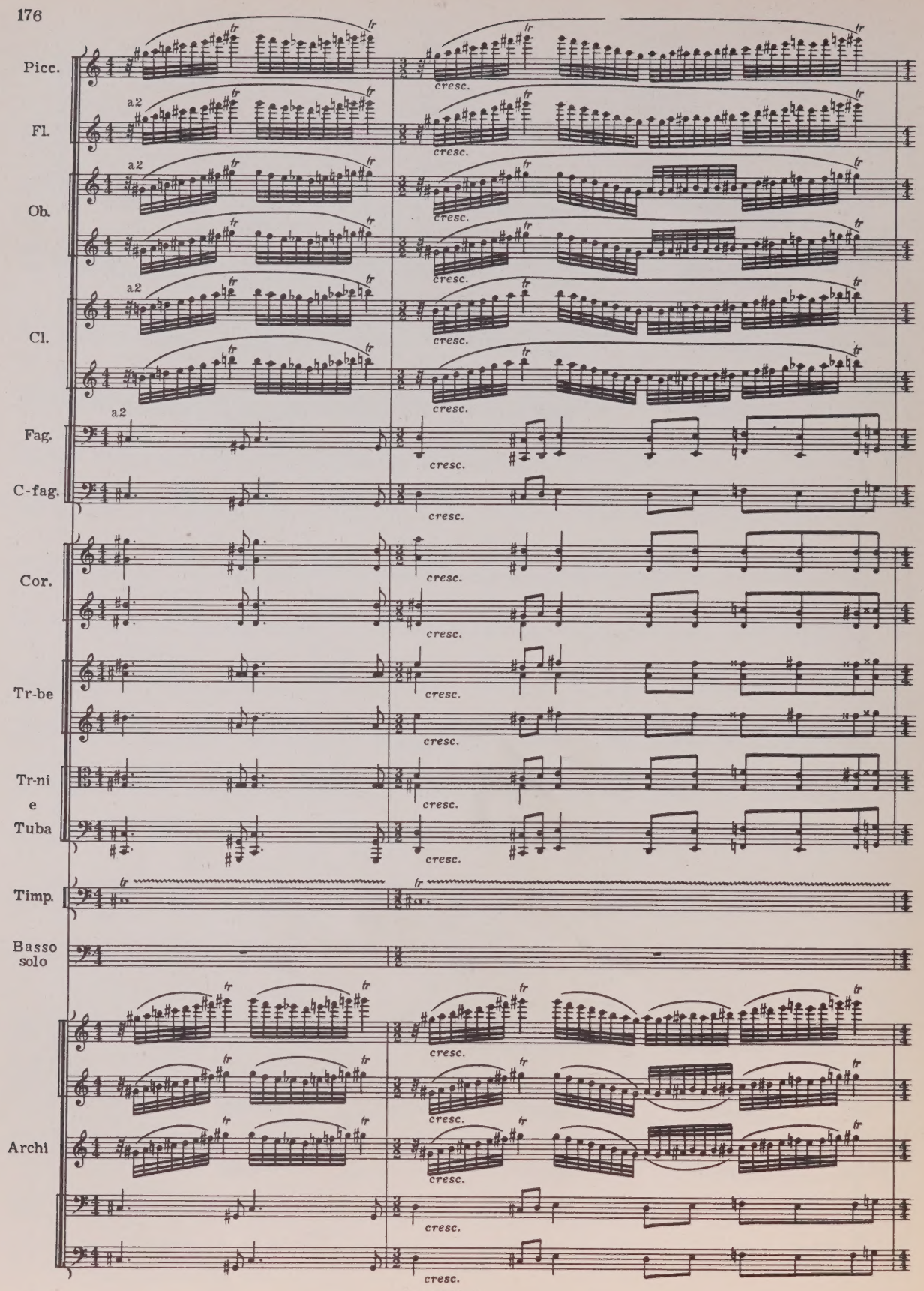
страх чу-жи - е сло - ва по-вто-рять, страх у-ни - зить дру-

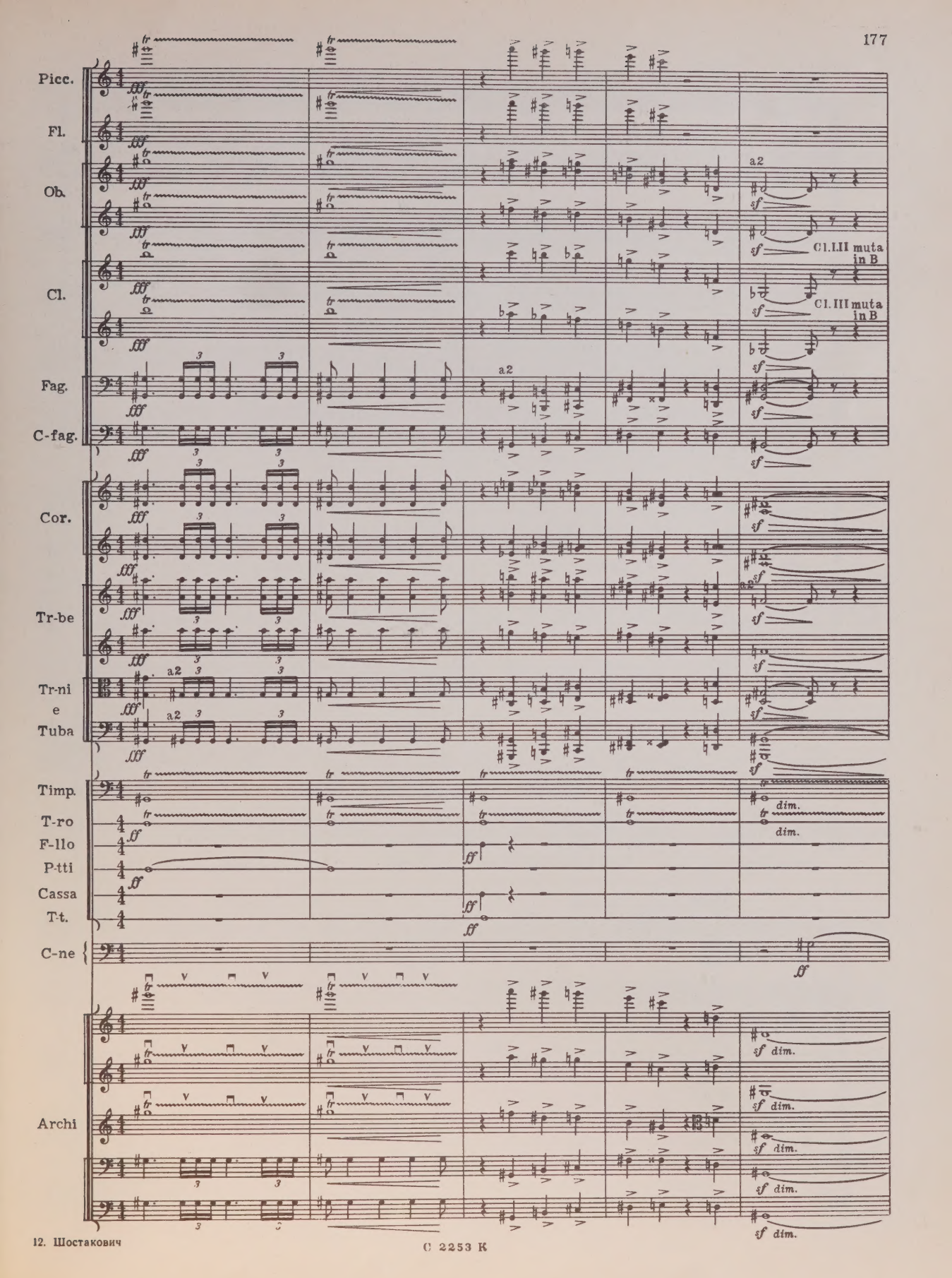
Archi


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
Basso solo
-гих не-до-верь-ем и чрез-мер-но се-бе до-ве-
Archi

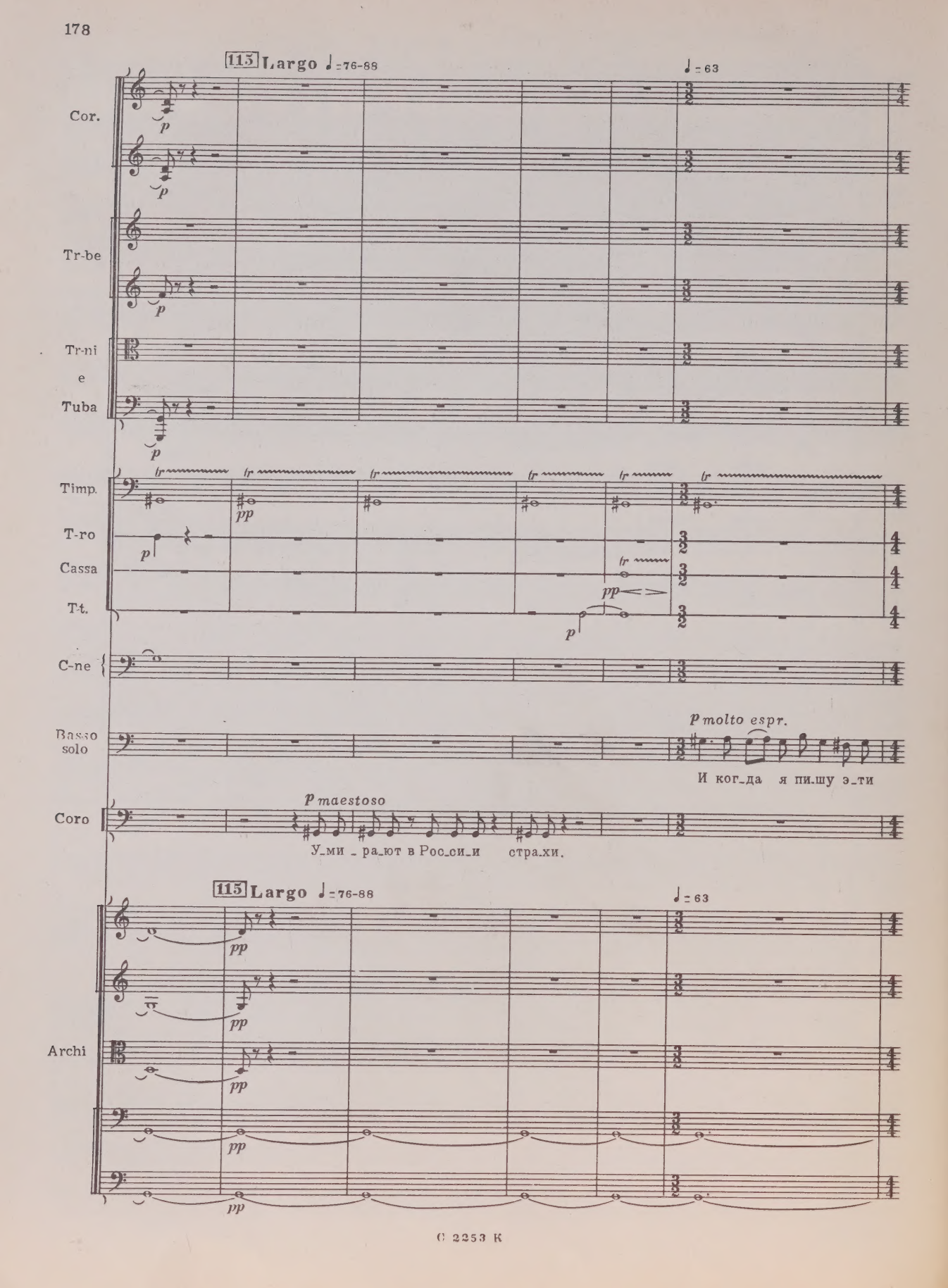

114
Picc.
Fl.
a2
Ob.
cresc.
Cl.
Fag.
C.-fag.
ff espr.
ten.
Cor.
senza sord.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
mf
Timp.
p cresc.
f
Basso
solo
-рять.
Archi
tr


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Basso
solo
Archi


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Basso
solo
Archi
a2
cresc.
tr


Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
F-llo
P-tti
Cassa
T-t.
C-ne
Archi
a2
Cl. I.II muta in B
Cl. III muta in B
dim.

С 2253 К


115 Largo ♩=76-88
♩=63
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
T-ro
Cassa
T-t.
C-ne
Basso solo
p molto espr.
И ког_да я пи_шу э_ти
Coro
p maestoso
У_ми _ ра_ют в Рос_си_и стра_хи.
115 Largo ♩=76-88
♩=63
Archi

Timp.

Basso solo

стро - ки и по - ро - ю не-воль-но спе - шу,

V-ni I

pp espr.

V-le

pp espr.

V-c. div.

pp espr.

p

C-b.

p

116

Basso solo

то пи-шу их в е-дин-ствен-ном стра - хе, что не в пол - ну - ю си - лу пи-

rit.

V-ni I

p

V-le

p

V-c. div.

p

pp

C-b.

pp

p

117 a tempo

Basso solo

- шу.

V-ni I

pp

V-le

pp

V-c. div.

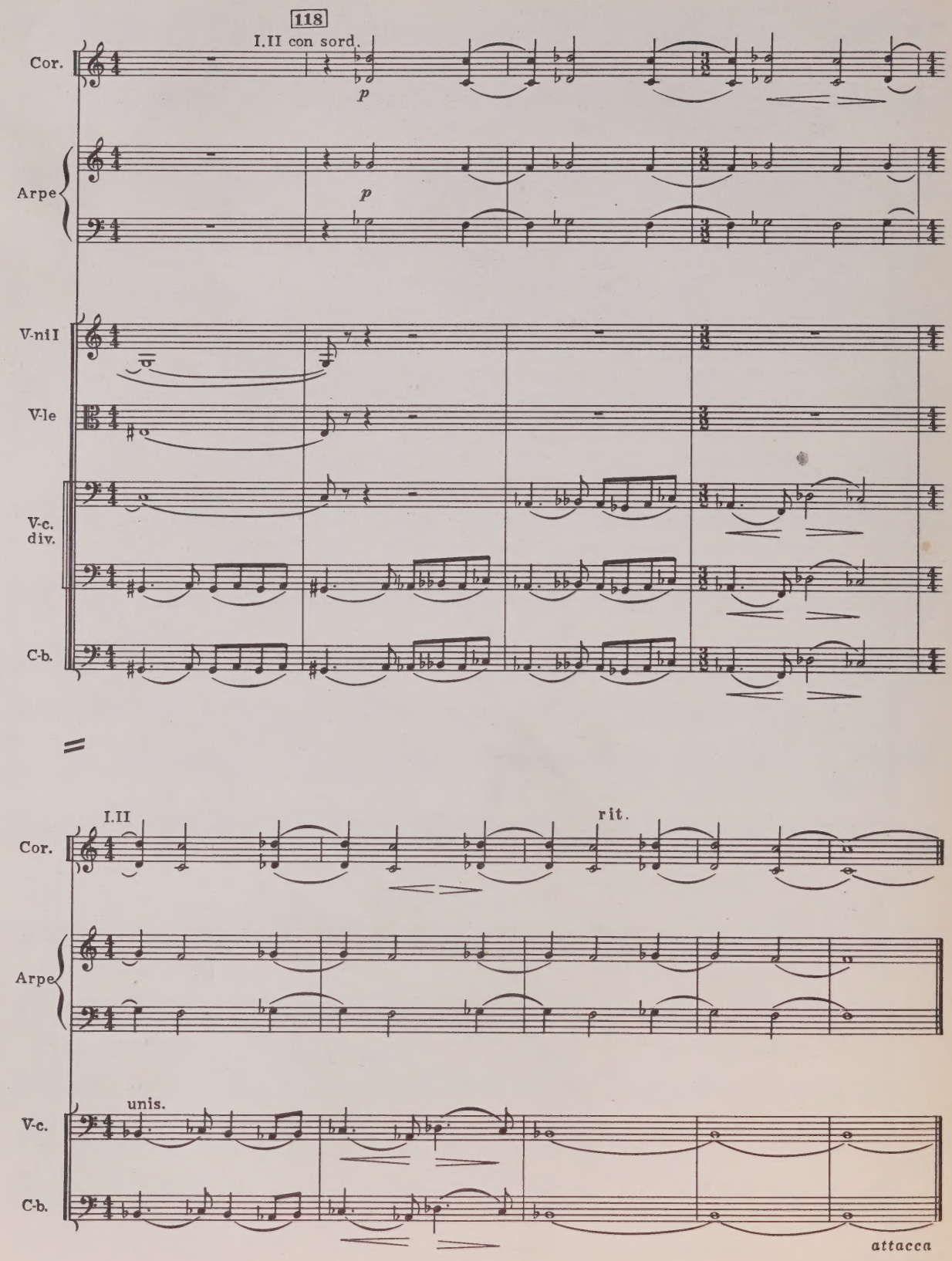
pp

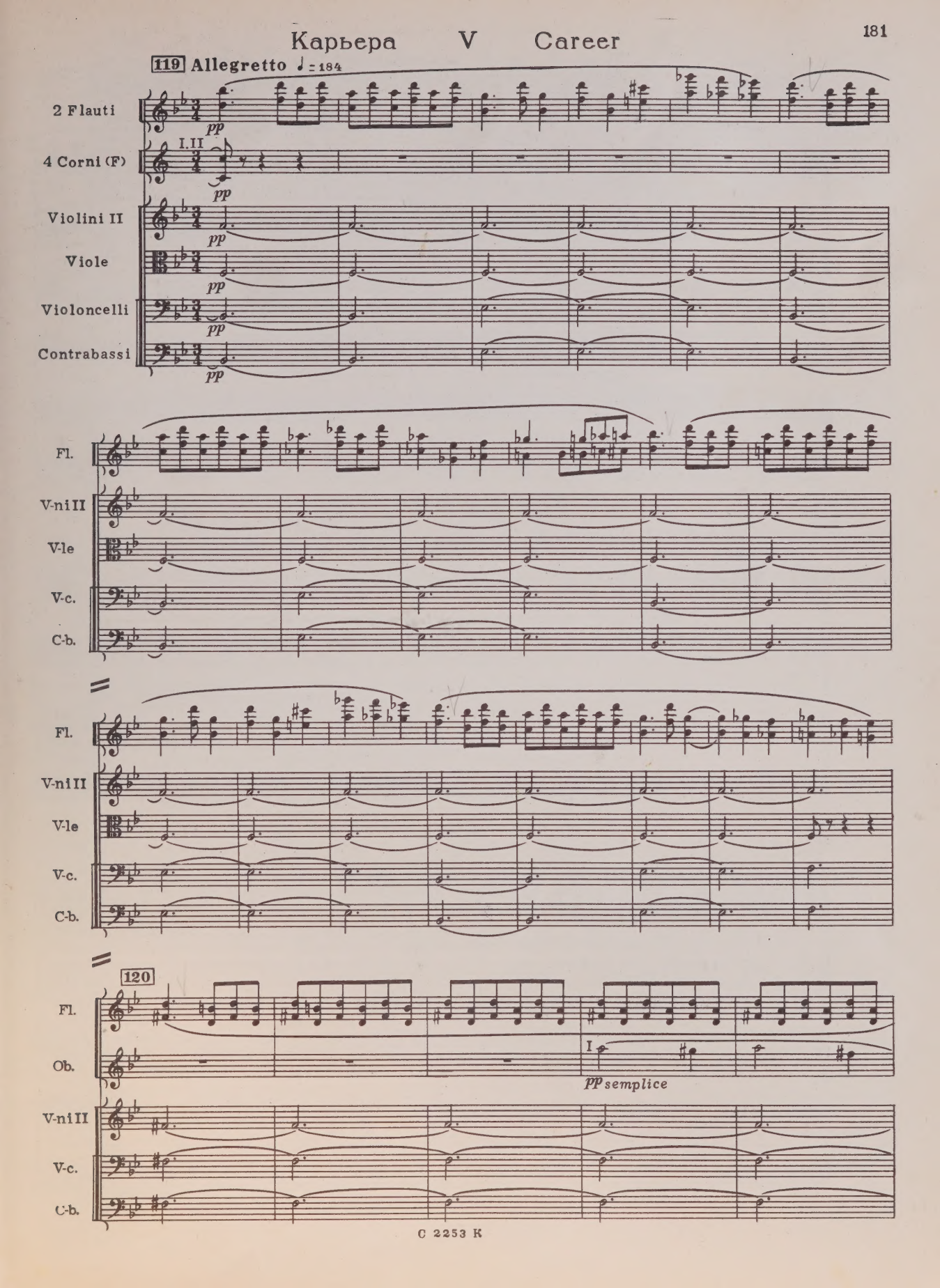
pp espr.

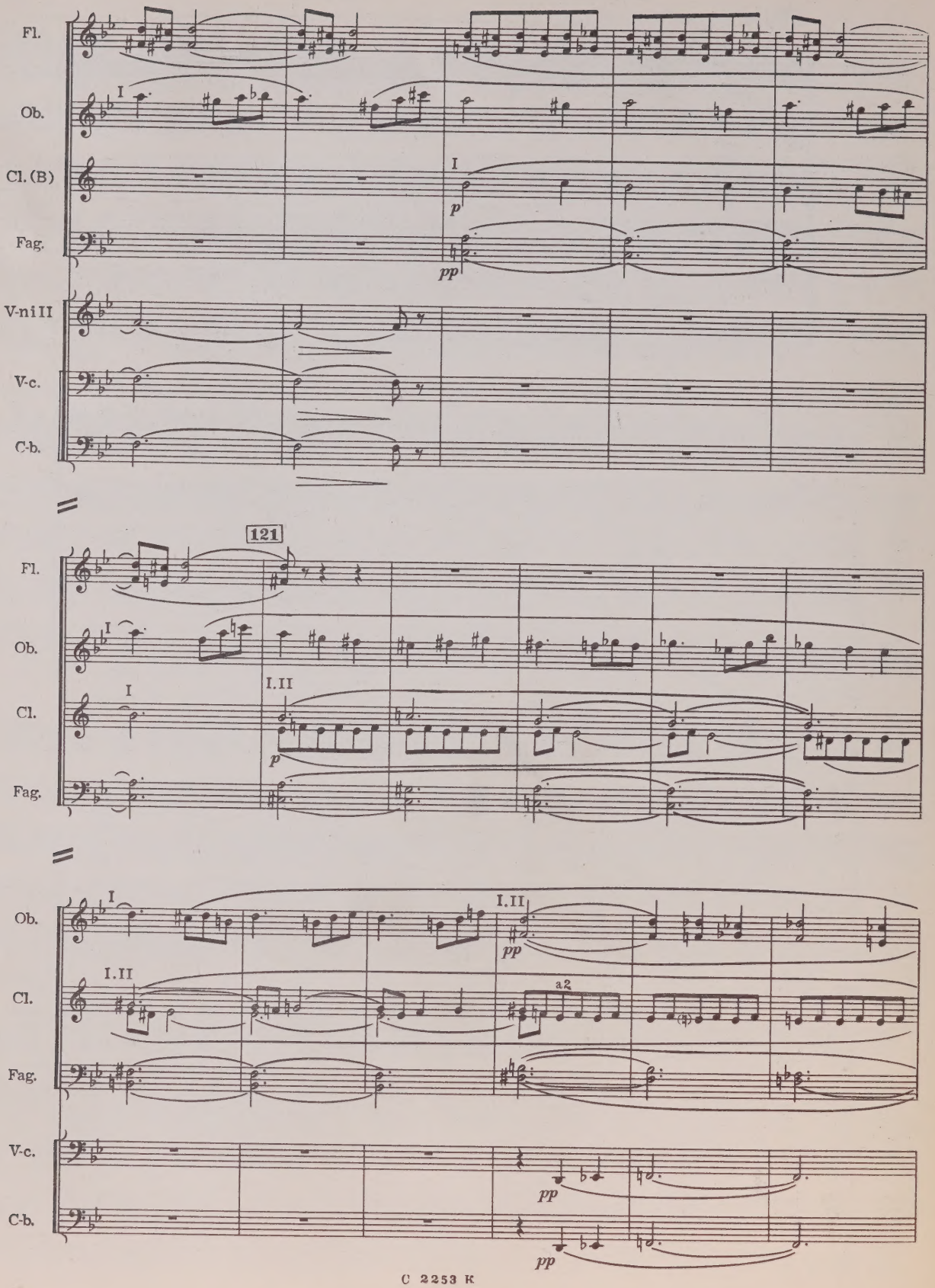
C-b.

pp espr.

С 2253 К


118
I.II con sord.
Cor.
p
Arpe
p
V-ni I
V-le
V-c.
div.
C-b.
I.II
rit.
Cor.
Arpe
unis.
V-c.
C-b.
attacca


119 Allegretto ♩ = 184
2 Flauti
4 Corni (F)
I.II
Violini II
Viole
Violoncelli
Contrabassi
pp
Fl.
V-ni II
V-le
V-c.
C-b.
120
Ob.
I
pp semplice


Fl.
Ob.
Cl. (B)
Fag.
V-ni I II
V-c.
C-b.
I
p
pp
121
Cl.
I.II
a2

122

Fl.

Ob.

I. II

Cl.

I. II
a2

Fag.

V-ni II

V-le

V-c.

C-b.

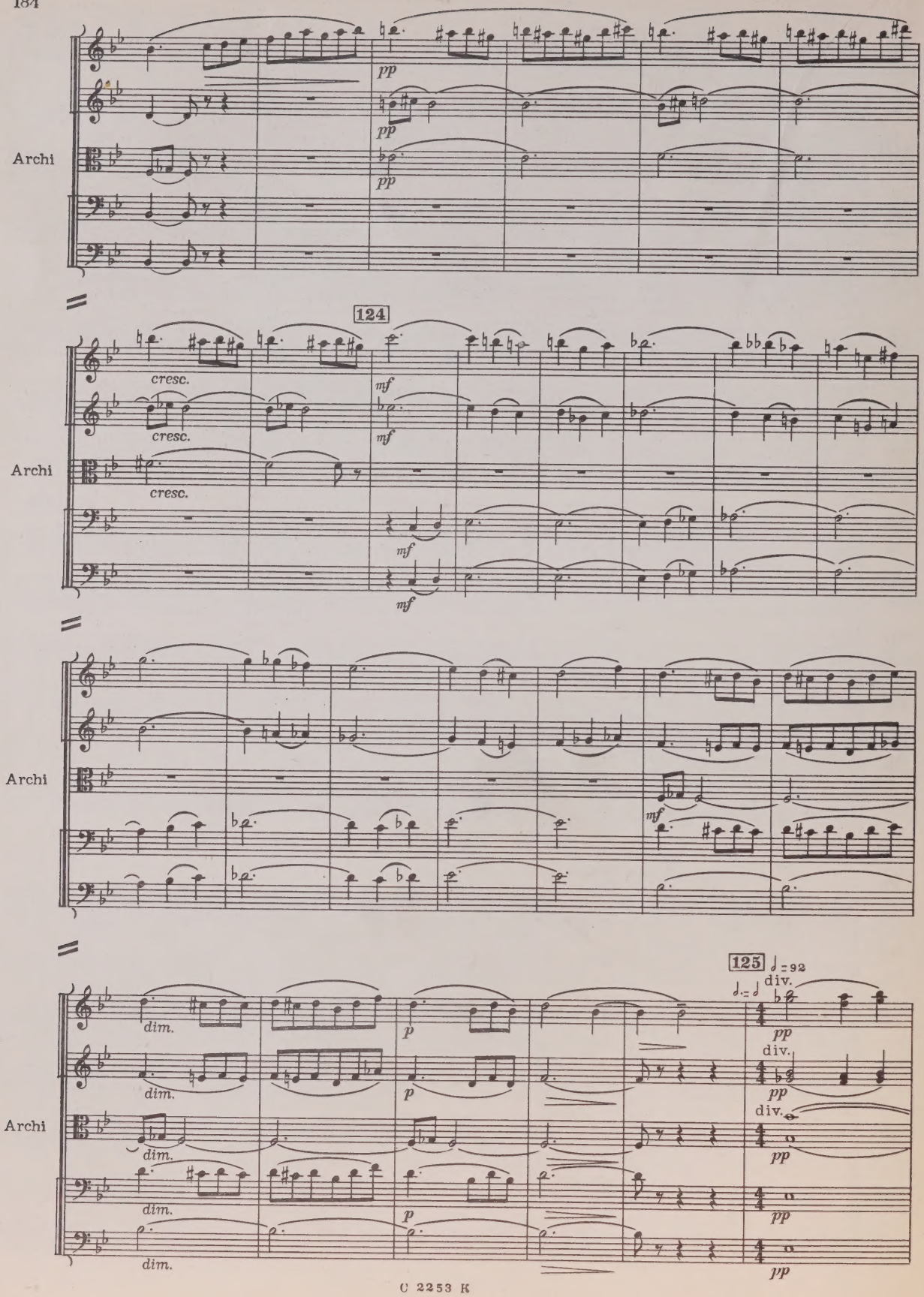
pp

poco rit.

I

123 a tempo

Archi


Archi
pp
pp
pp
124
cresc.
cresc.
cresc.
mf
mf
mf
mf
Archi
mf
Archi
dim.
dim.
dim.
dim.
dim.
p
p
p
125
div.
div.
div.
pp
pp
pp
pp
pp

Fag. I solo *p*

Archi

126

Ob. I. II *p*

Cl. I. II *p*

Fag. I *p*

Basso solo *mp*

Твер - ди-ли па-сты-ри, что вре-ден и не-ра-

Archi

Basso solo

-зу-мен Га-ли - лей.

Coro Bassi *p*

Что не-ра - зу-мен Га-ли - лей, что не-ра - зу-мен Га-ли-

V-ni I unis. pizz. *p*

V-ni II unis. pizz. *p*

V-c. pizz. *p*

C-b. pizz. *p*

Picc.

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Basso solo

Coro

_лей.

V-ni I

V-ni II

V-c.

C-b.

127

Picc.

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Basso solo

Но, как по _ ка _ зы _ ва _ ет вре _ мя, кто не _ ра _ зум _ ней-тот ум _

Picc.

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Basso solo

-ней,

Coro

кто не-ра - зум-ней-тот ум - ней, кто не - ра - зум-ней-тот ум - ней.

V-ni I

V-ni II

V-c.

C-b.

128

Picc.

Ob.

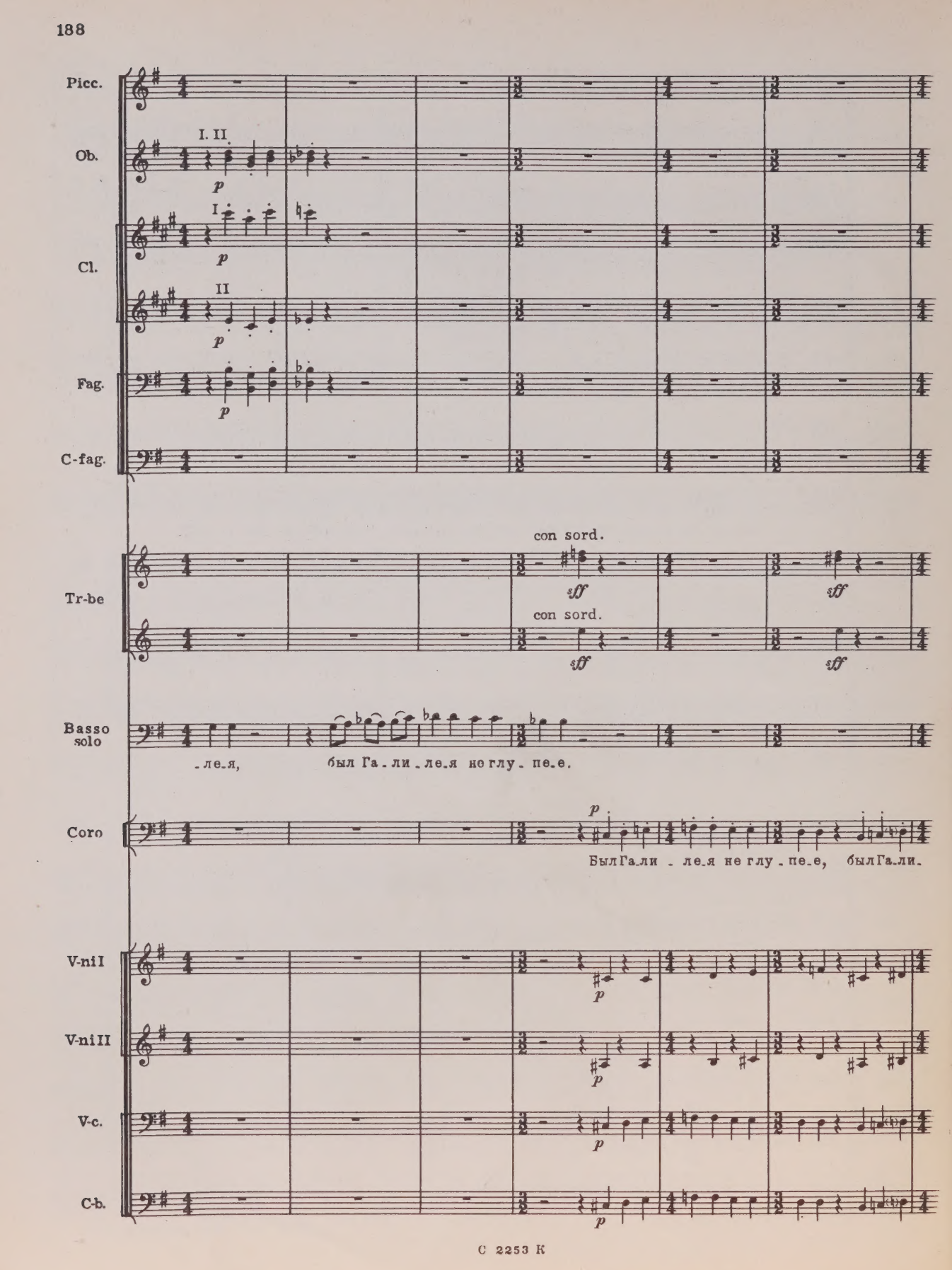
Cl.

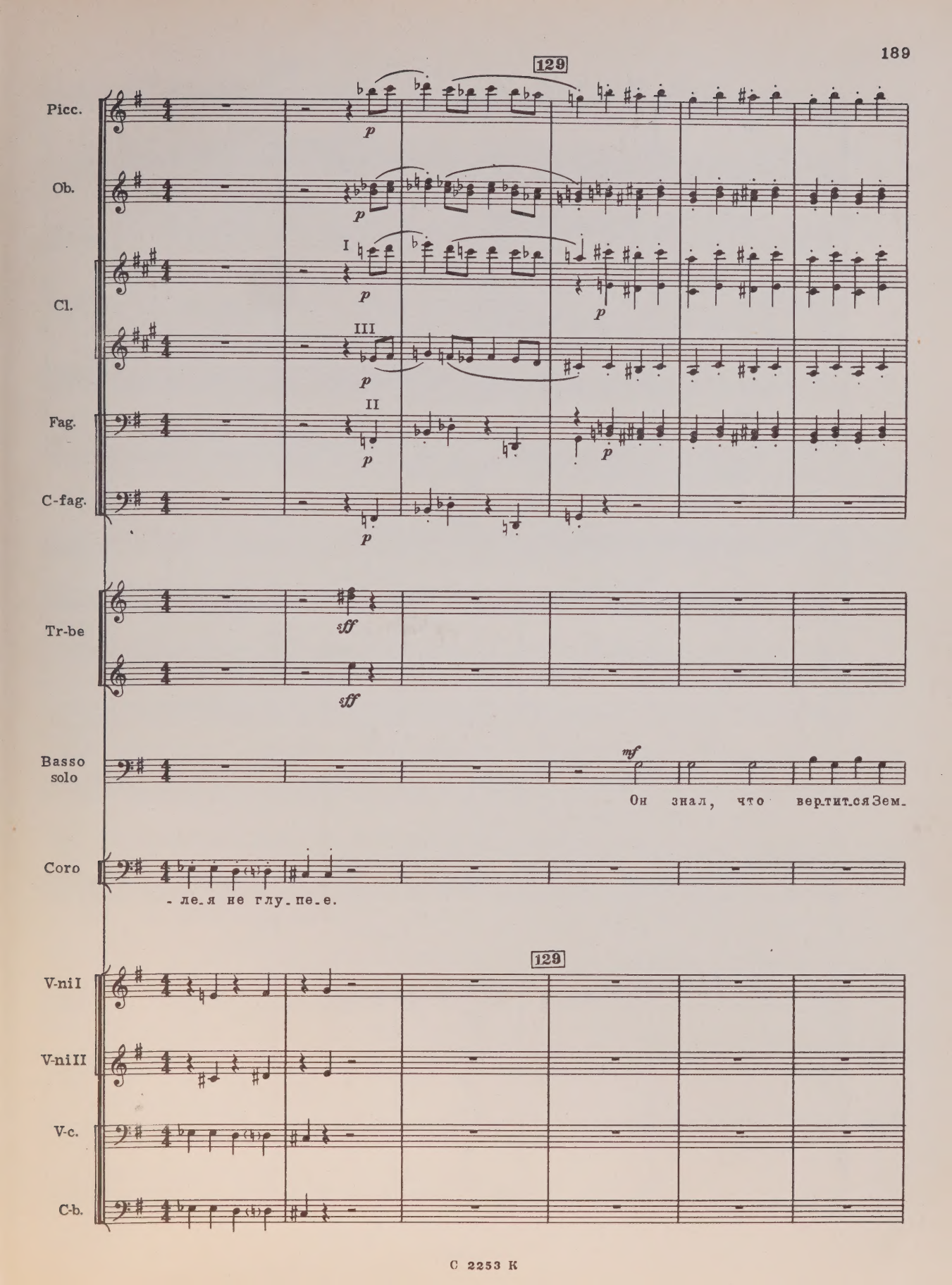
Fag.

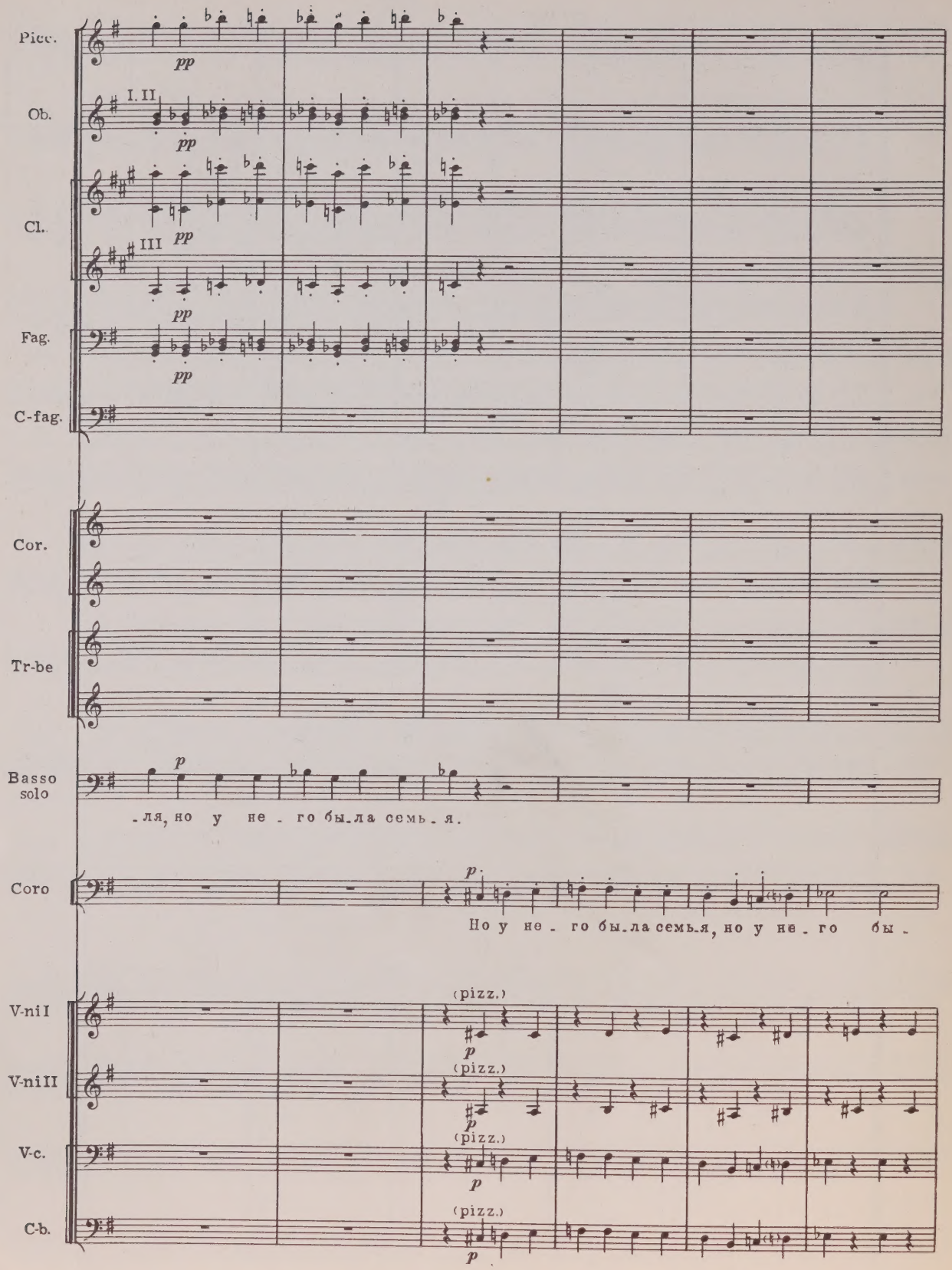
C-fag.

Basso solo

У-че-ный, свер-стник Га - ли -


Picc.
Ob.
I. II
p
Cl.
I
p
II
p
Fag.
p
C-fag.
con sord.
Tr-be
sff
sff
con sord.
sff
sff
Basso solo
-ле-я,
был Га-ли-ле-я не глу-пе-е.
Coro
p
Был Га-ли-ле-я не глу-пе-е, был Га-ли-
V-ni I
p
V-ni II
p
V-c.
p
C-b.
p


129
Picc.
Ob.
Cl.
I
III
Fag.
II
C-fag.
Tr-be
Basso solo
Он знал, что вертится Зем-
Coro
-ле-я не глу-пе-е.
129
V-ni I
V-ni II
V-c.
C-b.


Picc.
pp
Ob.
I. II
pp
Cl.
III
pp
Fag.
pp
C-fag.
Cor.
Tr-be
Basso solo
p
-ля, но у не - го бы-ла семь-я.
Coro
p
Но у не - го бы-ла семь-я, но у не - го бы -
V-ni I
(pizz.)
p
V-ni II
(pizz.)
p
V-c.
(pizz.)
p
C-b.
(pizz.)
p

130 Pesante

Picc.

Ob. *p*

Cl. *p*

Fag.

C-fag.

Cor. con sord. *f*

con sord. *f*

Tr-be (con sord.) *f*

(con sord.) *f*

Basso solo *ff*

И он, са - дясь с же - ной в ка - ре - ту, свер - шив пре -

Coro

- ла семь - я.

130 Pesante

V-ni I

V-ni II

V-c.

C-b.

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

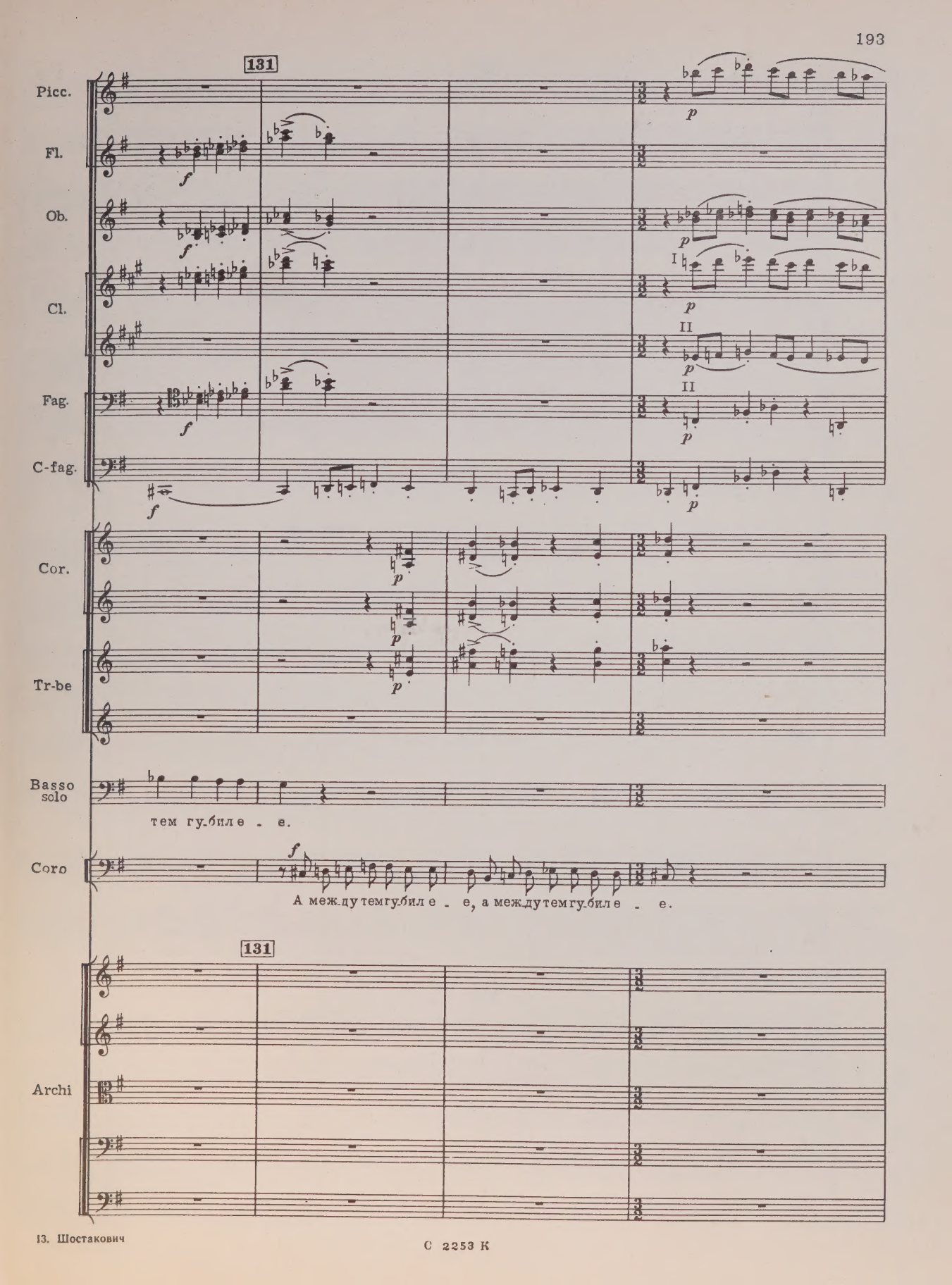
Cor.

Tr-be

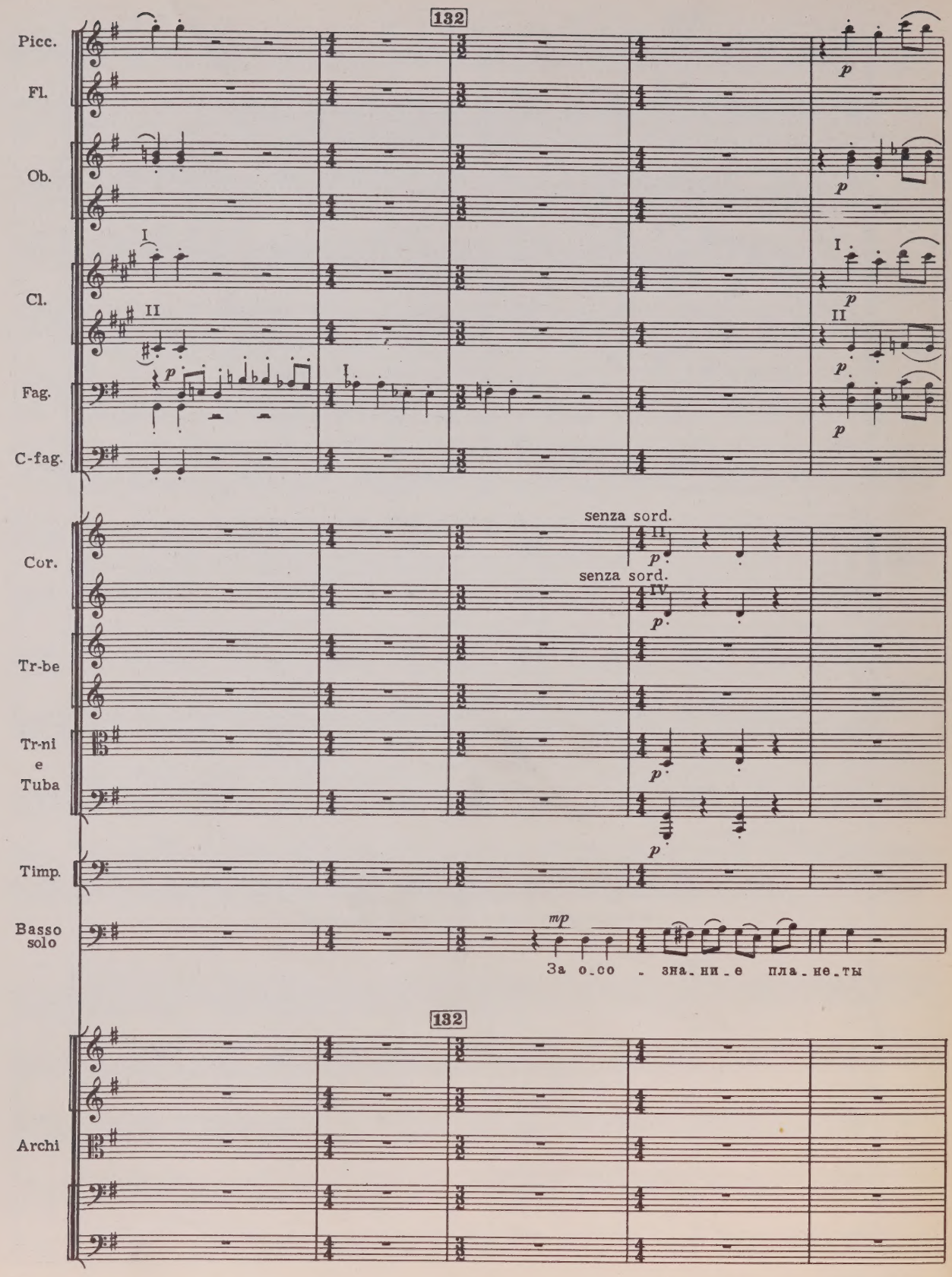
Basso solo

-да - тель-ство сво - е, счи - тал, что де - ла - ет карь - е - ру, а меж-ду

Archi


131
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Basso solo
тем гу-бил е - е.
Coro
А меж-ду тем гу-бил е - е, а меж-ду тем гу-бил е - е.
131
Archi

С 2253 К


132
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Basso
solo
За о_со _ зна_ни_е пла_не_ты
132
Archi

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Timp.

Basso solo

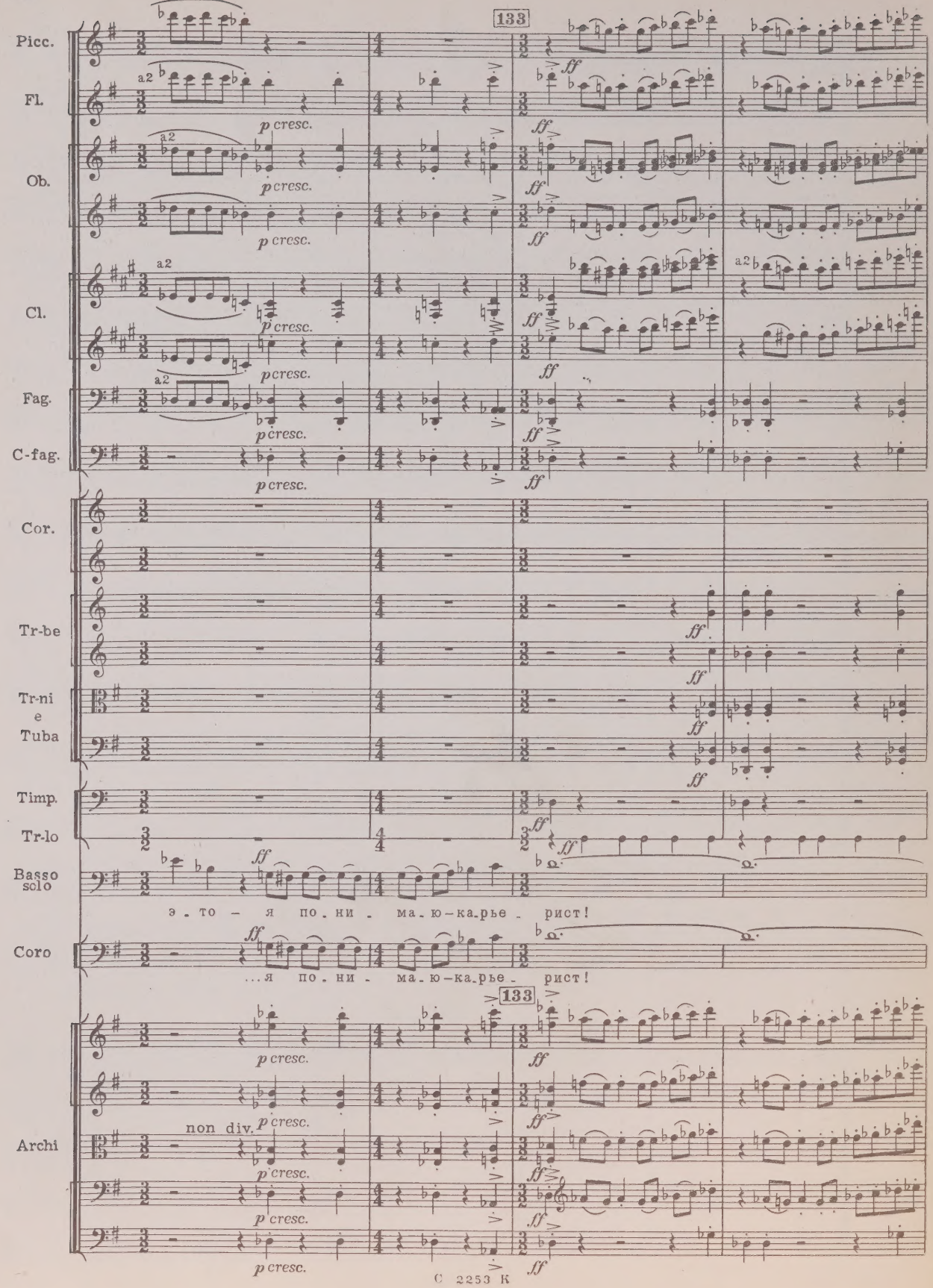
шел Га_ли_лей о_дин на риск, и стал ве_ли_ким он... Вот

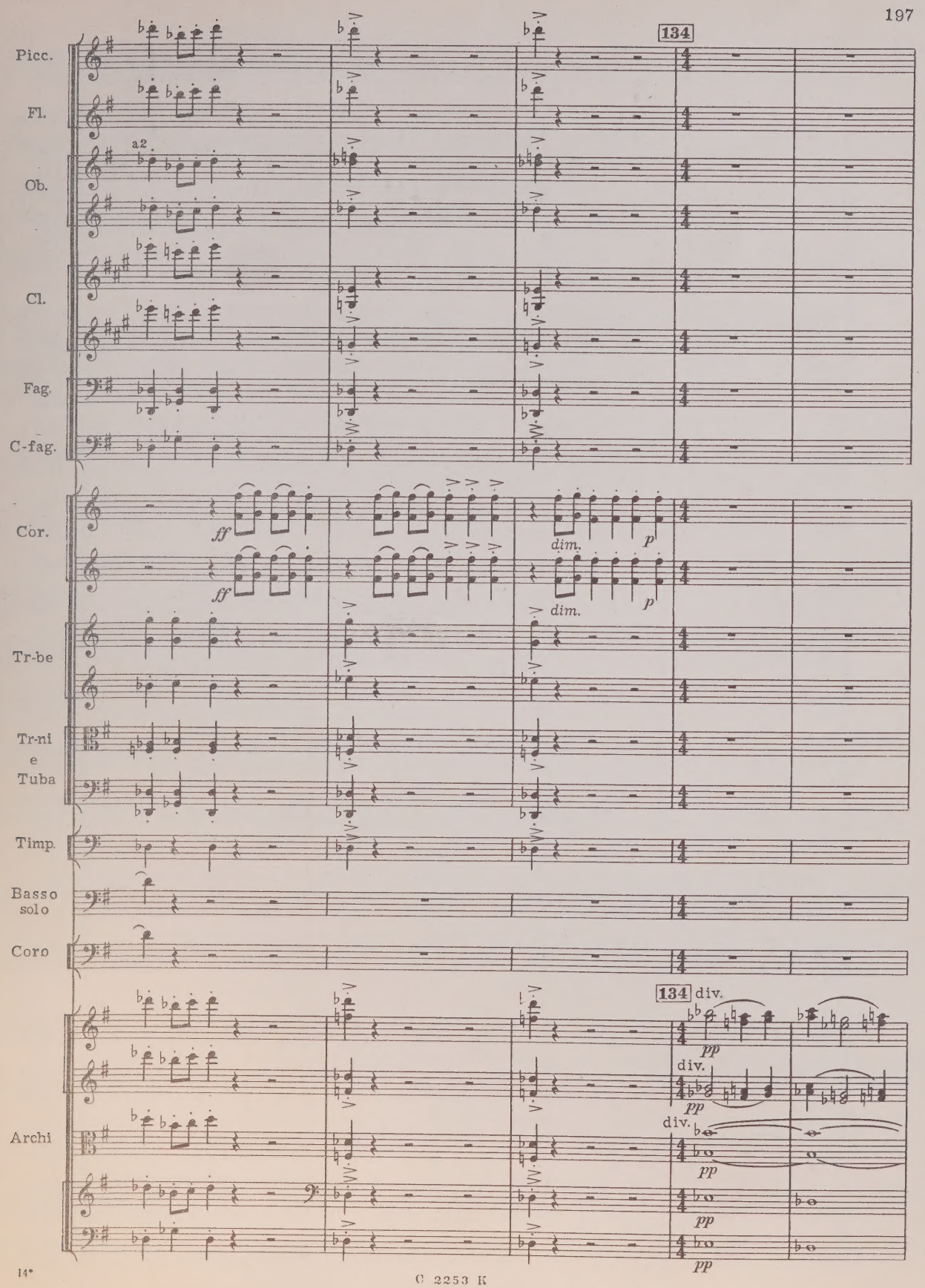
Coro

И стал ве_ли_ким он...

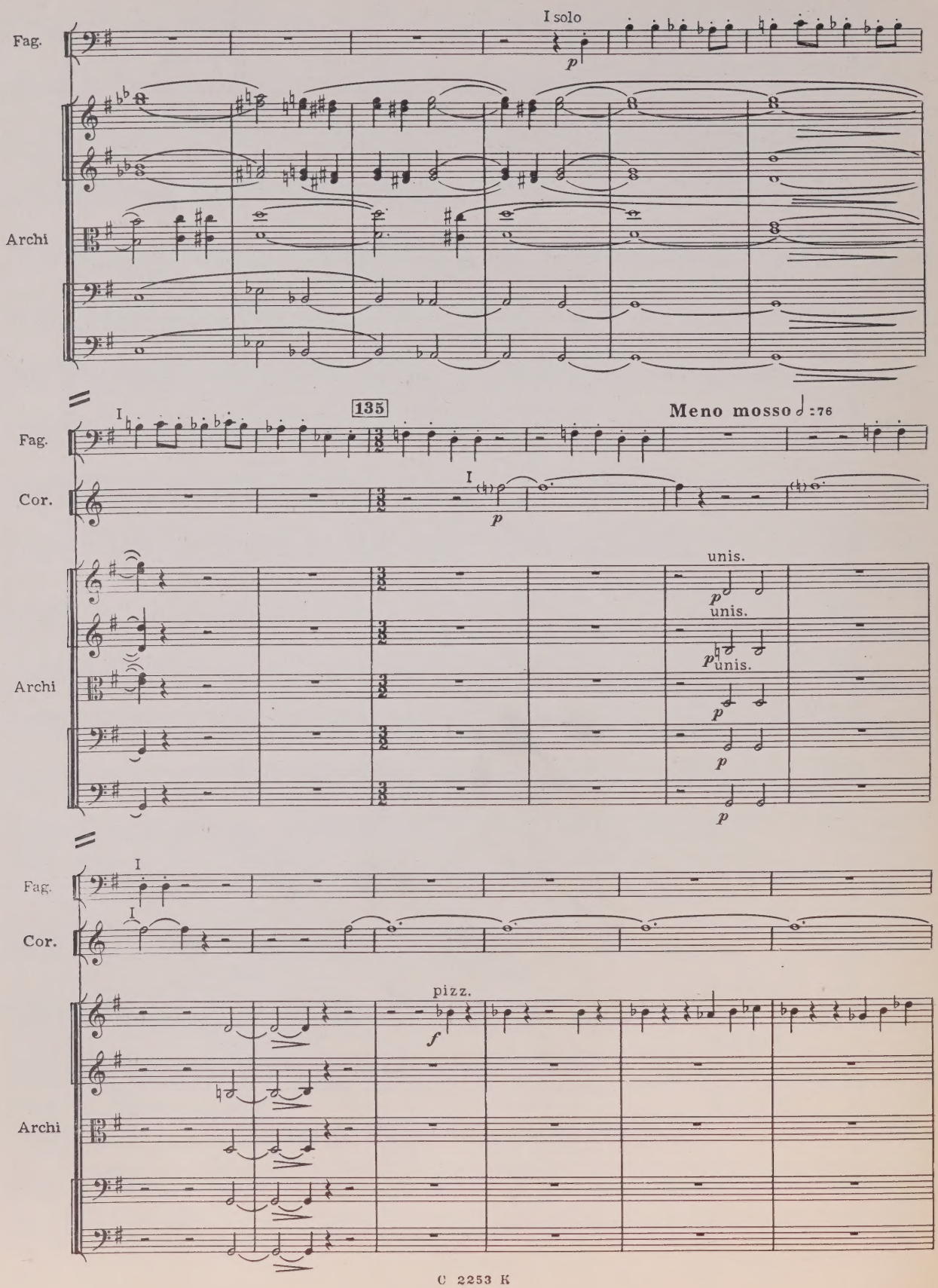
Archi

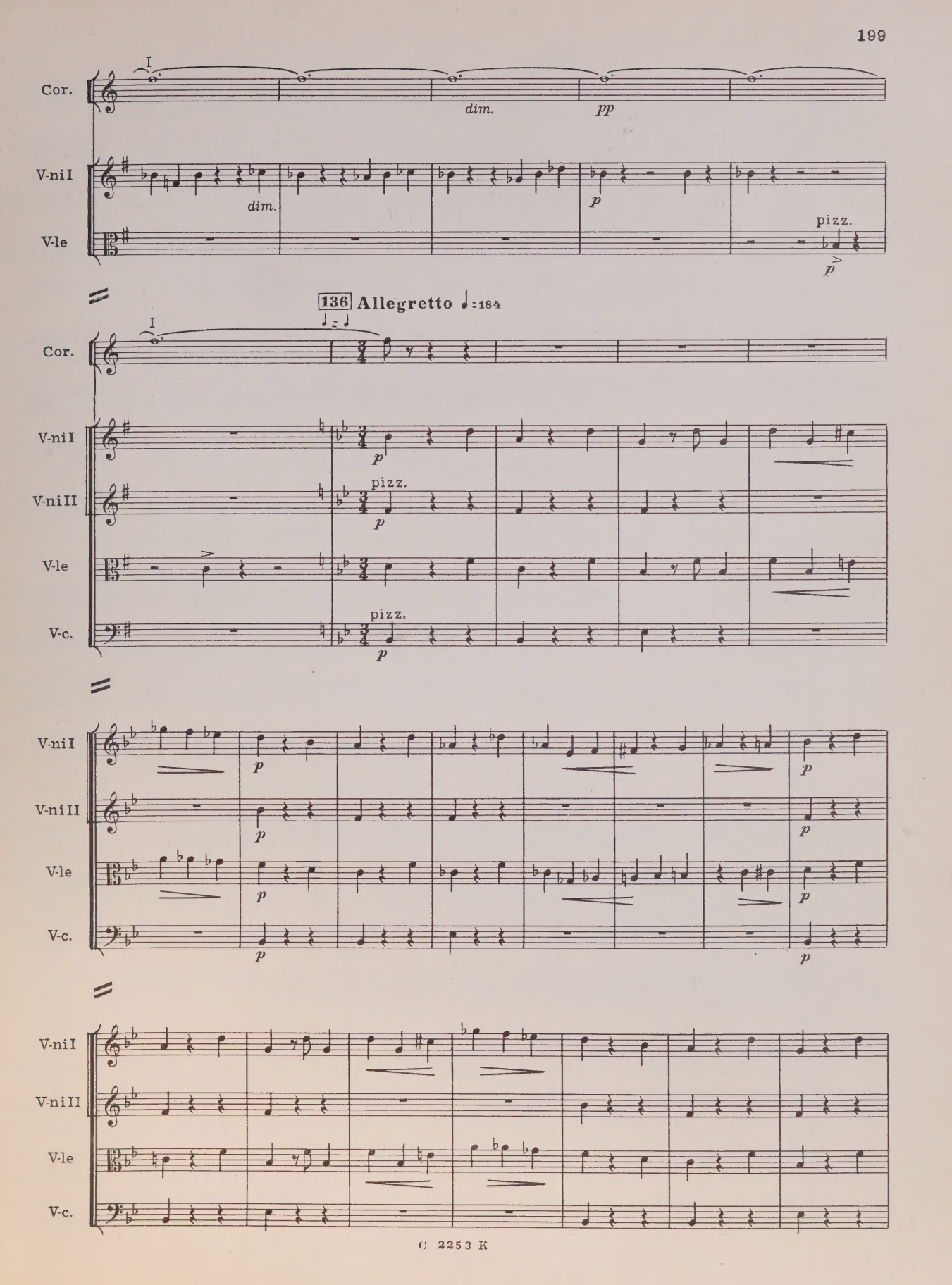
С 2253 К

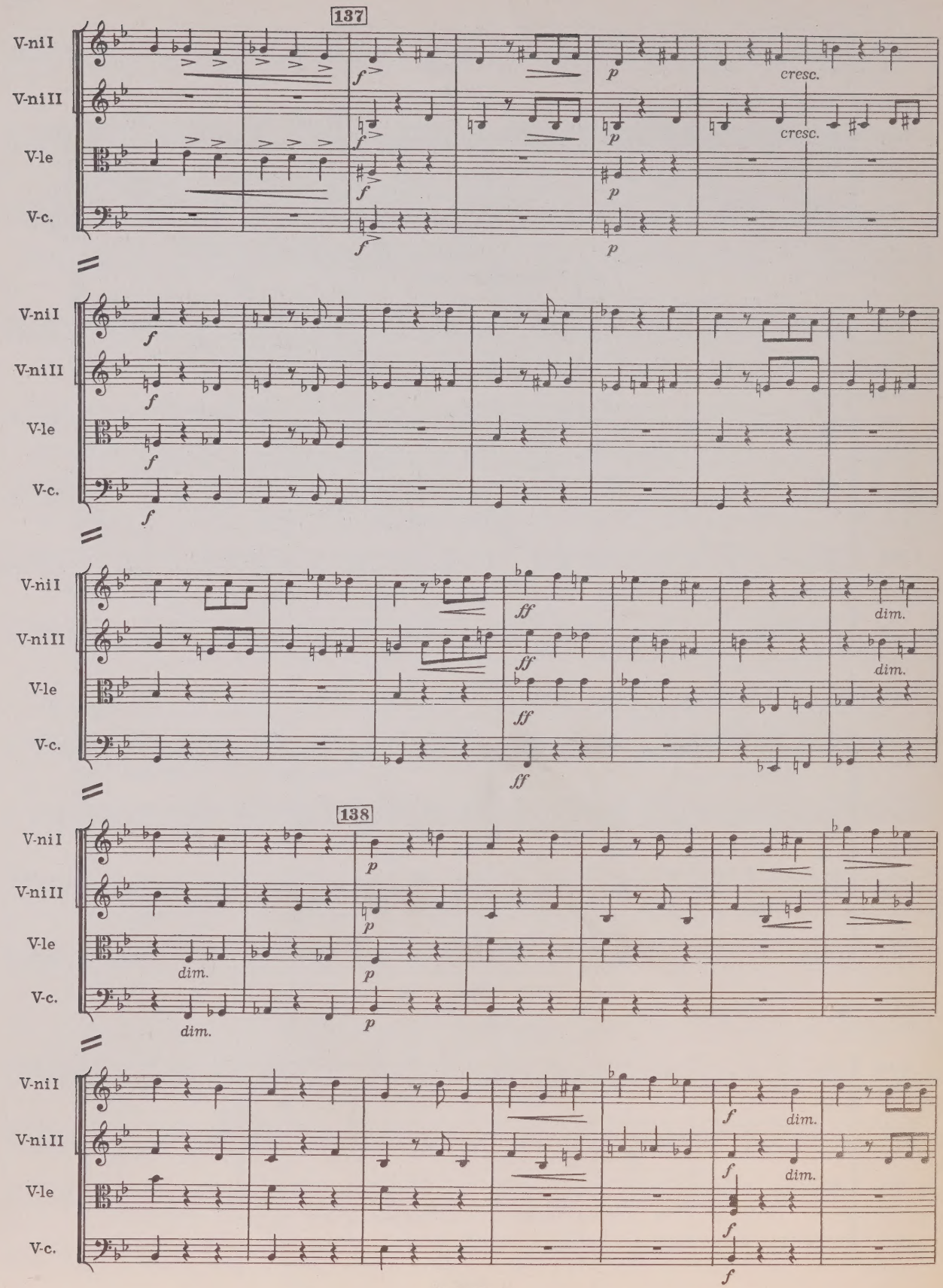

133
Picc.
Fl.
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni e Tuba
Timp.
Tr-lo
Basso solo
э - то - я по - ни - ма - ю - ка - рье - рист!
Coro
...я по - ни - ма - ю - ка - рье - рист!
133
Archi
non div.
p cresc.
ff

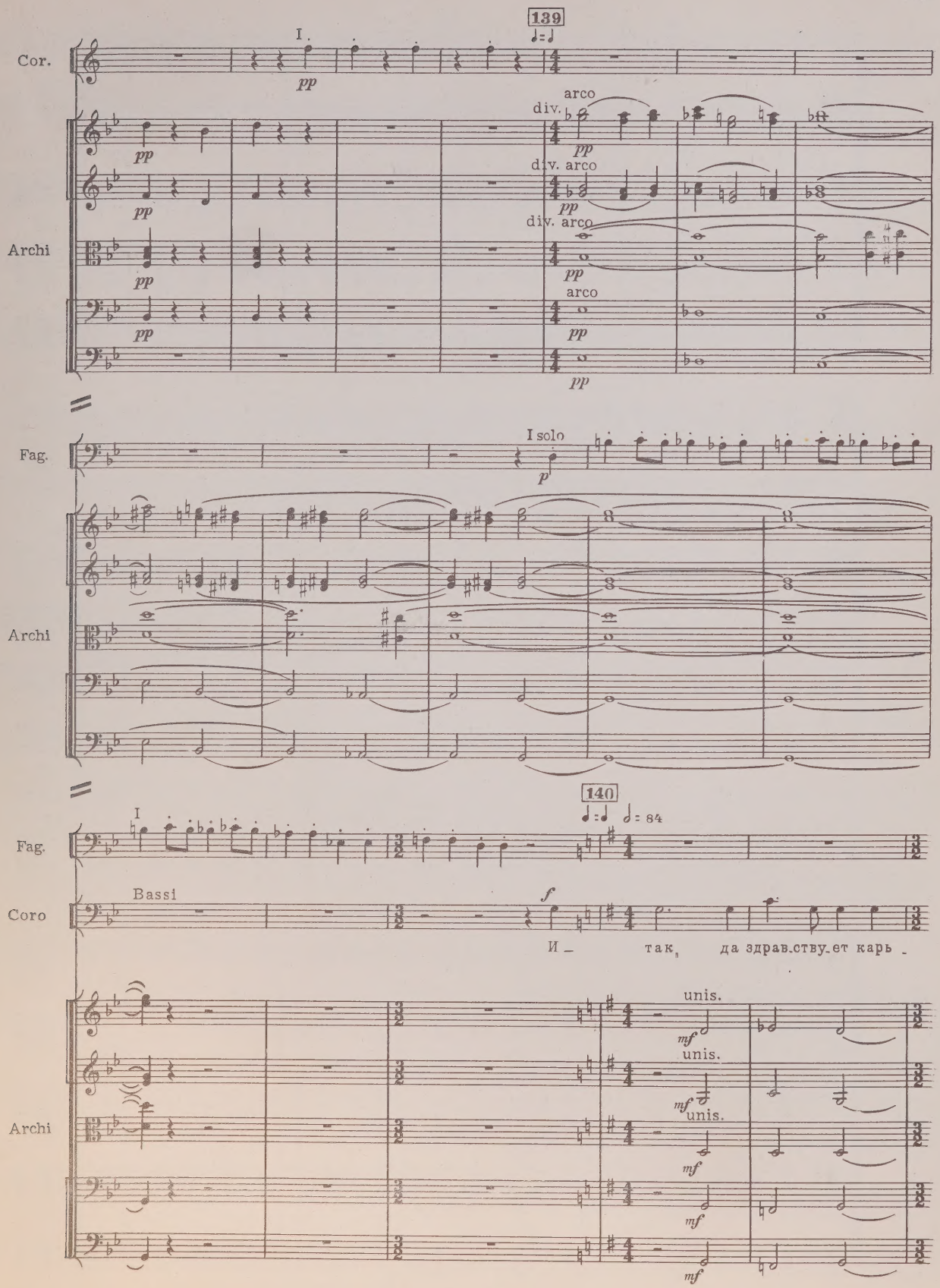

134
Picc.
Fl.
a2
Ob.
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
ff
dim.
p
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Basso
solo
Coro
134 div.
pp
Archi

C 2253 K


Fag.
I solo
p
Archi
Fag.
I
135
Meno mosso ♩ :76
Cor.
I
p
Archi
unis.
p
unis.
p
unis.
p
p
p
Fag.
I
Cor.
I
pizz.
f
Archi


Cor.
I
dim.
pp
V-ni I
dim.
p
V-le
pizz.
p
136 Allegretto ♩=184
Cor.
I
V-ni I
p
V-ni II
pizz.
p
V-le
V-c.
pizz.
p
V-ni I
p
V-ni II
p
V-le
p
V-c.
p
V-ni I
V-ni II
V-le
V-c.


137
V-ni I
V-ni II
V-le
V-c.
f
p
cresc.
ff
dim.
138


139
Cor.
I.
pp
arco
div.
div. arco
Archi
Fag.
I solo
p
140
I
Bassi
Coro
f
И _ так, да здрав_ству_ет карь _
unis.
mf

Ob.

Cl.

Fag.

Cor.

Tr-be

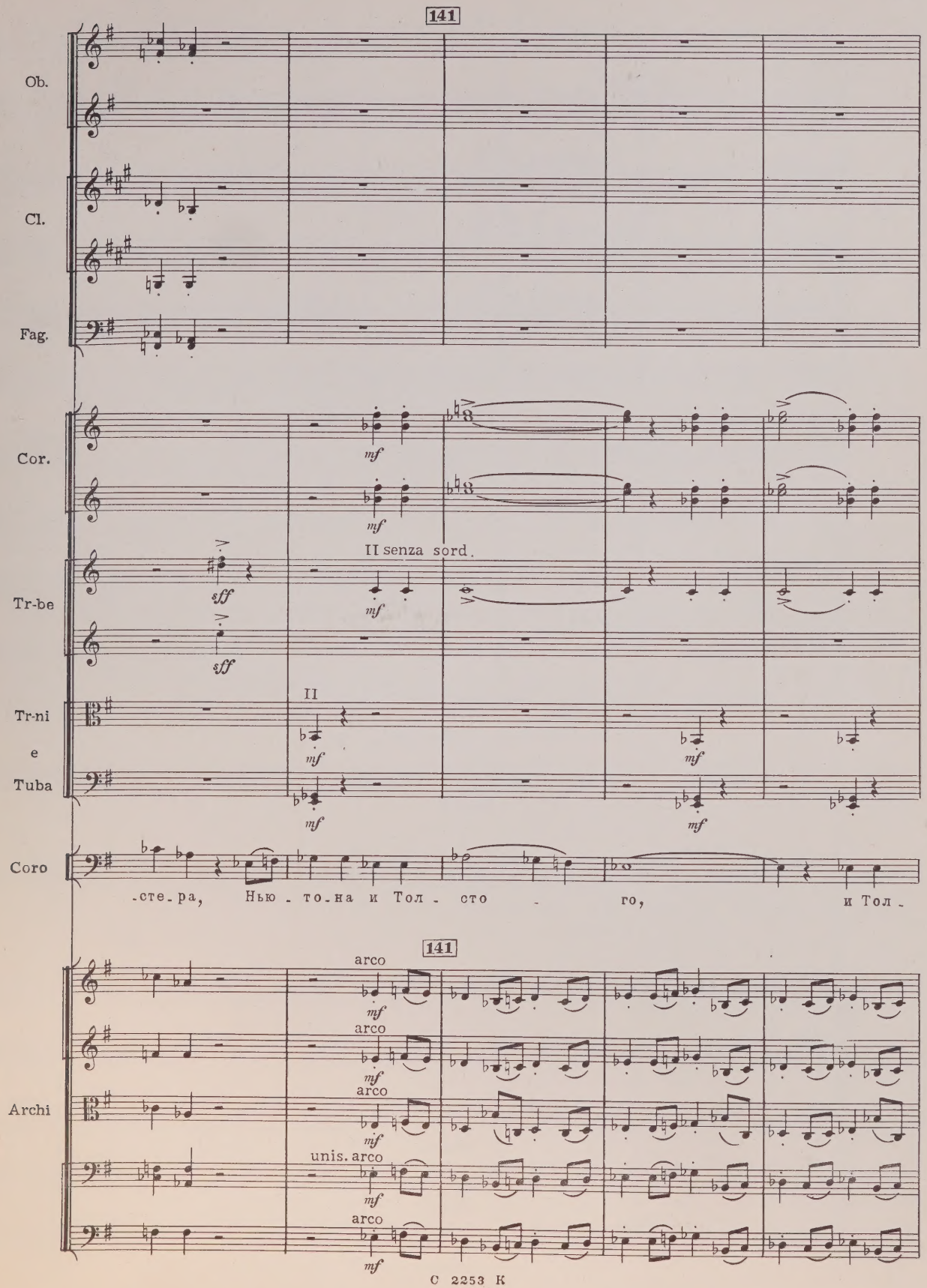
Tr-ni

Tuba

Coro

-е-ра, ког-да карь-е-ра та-ко-ва, как у Шек-спи-ра и Па-

Archi


141
Ob.
Cl.
Fag.
Cor.
mf
II senza sord.
Tr-be
sff
Tr-ni
e
Tuba
II
Coro
-сте-ра, Нью-то-на и Тол-сто-го, и Тол-
141
Archi
arco
unis. arco

Picc.

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

Basso solo

Льва?

Coro

сто го. Льва!

Archi

142

Ob.

Cl.

Fag.

C-fag.

I. II

I

III

f

Cor.

Tr-be

Tr-ni e Tuba

gliss.

mp

Basso solo

Coro

f

За_чем их гря_зью по_кры_ва_ли? Та_лант — та_лант, как ни клей_

142

Archi

mf

Fag.

a2

mf

C-fag.

p *mf*

Cor.

con sord.

p *mf*

con sord.

p *mf*

Tr-be

con sord.

sff

(con sord.)

sff

Tr-ni e Tuba

gliss.

p

gliss.

p

Basso solo

f

За-бы-ты те, кто про-кли-на-ли,

Coro

mf

-ми. но пом-нят тех, ко-го кля-ли, но пом-нят

Archi

dim. *p*

dim. *p*

div.

dim. *p*

dim. *p*

143

Fag. a2

C-fag.

Cor.

Coro

тех, ко-го кля-ли.

V-ni I

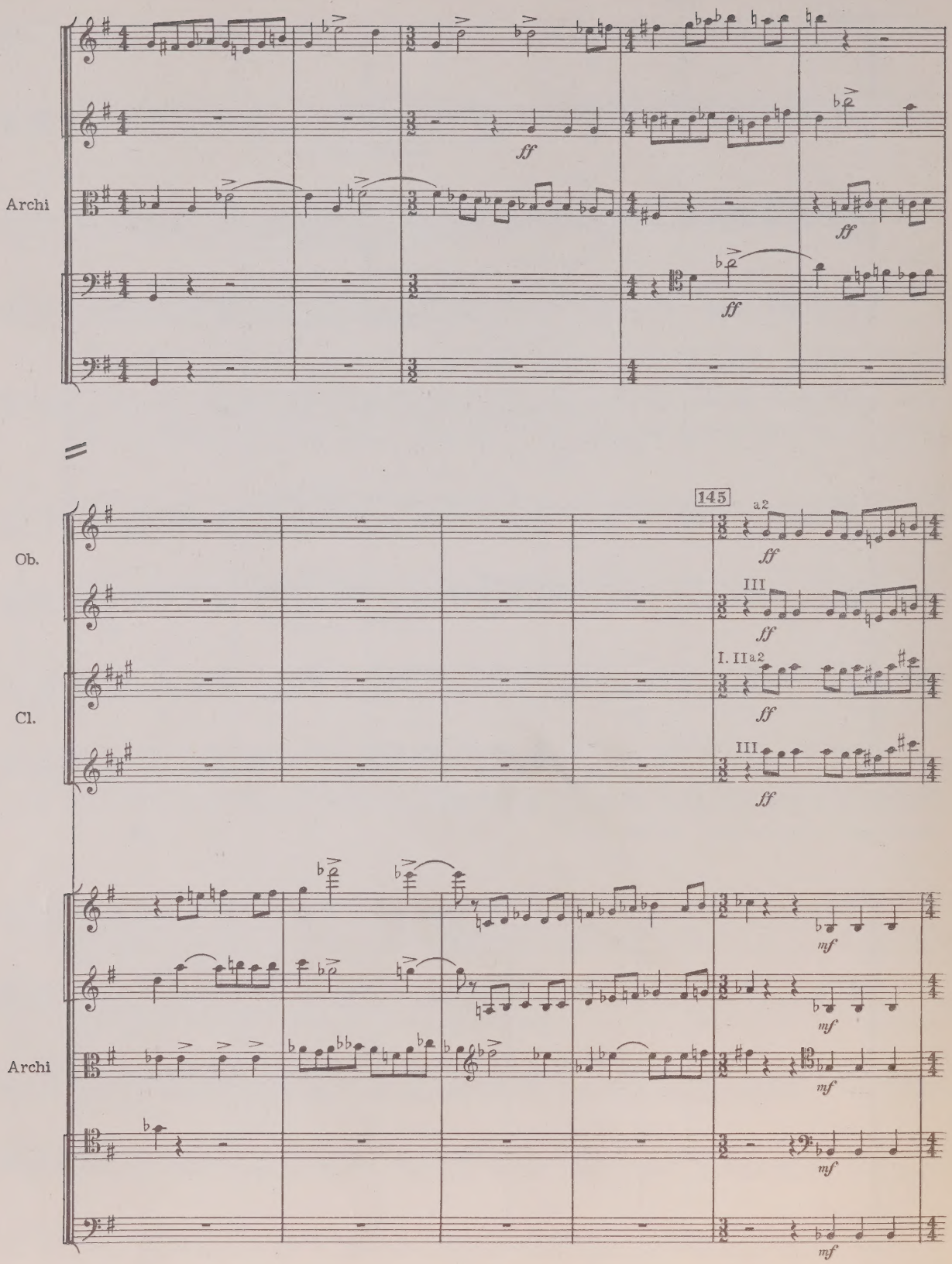
V-le

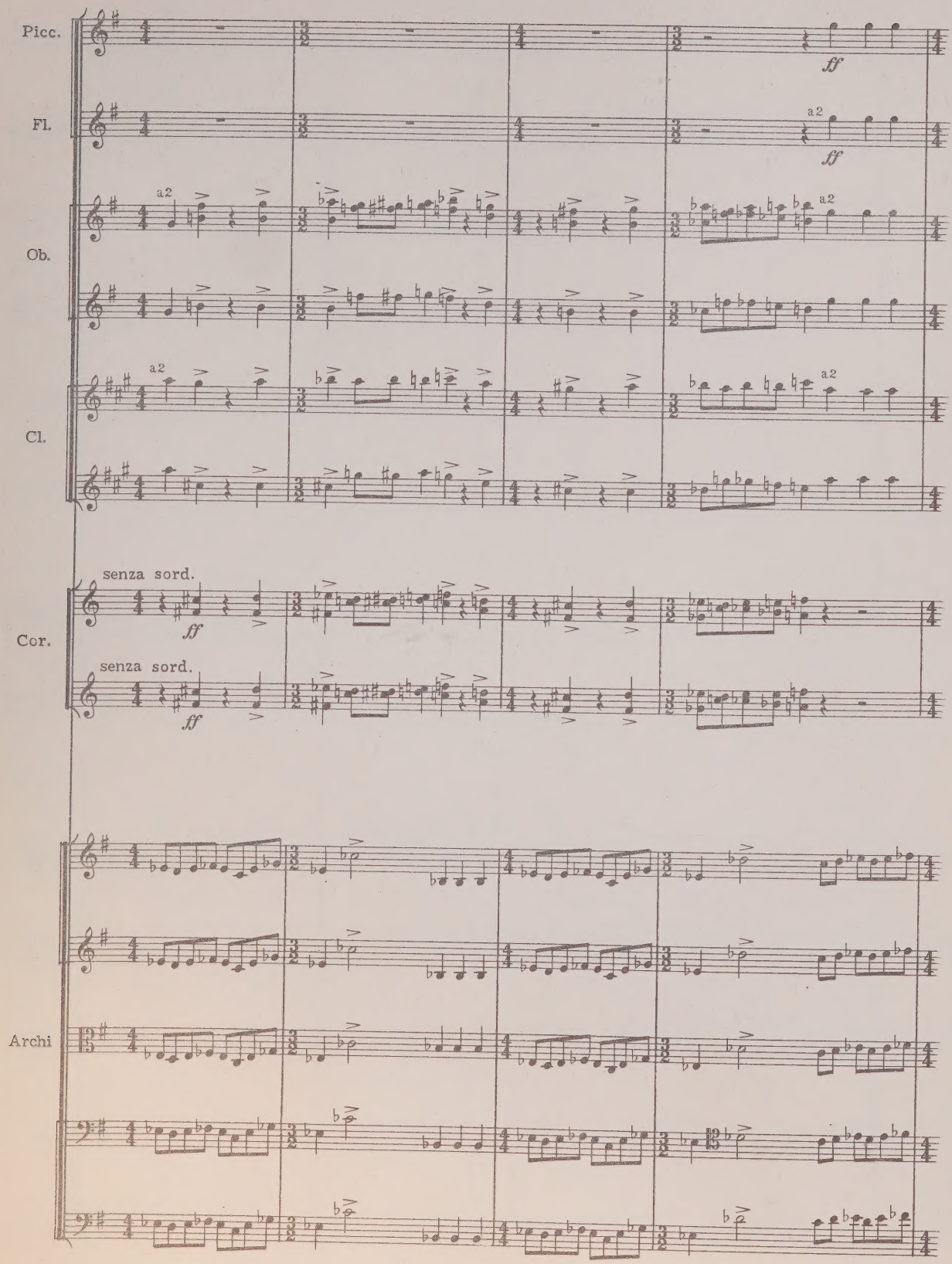
V-c. unis.

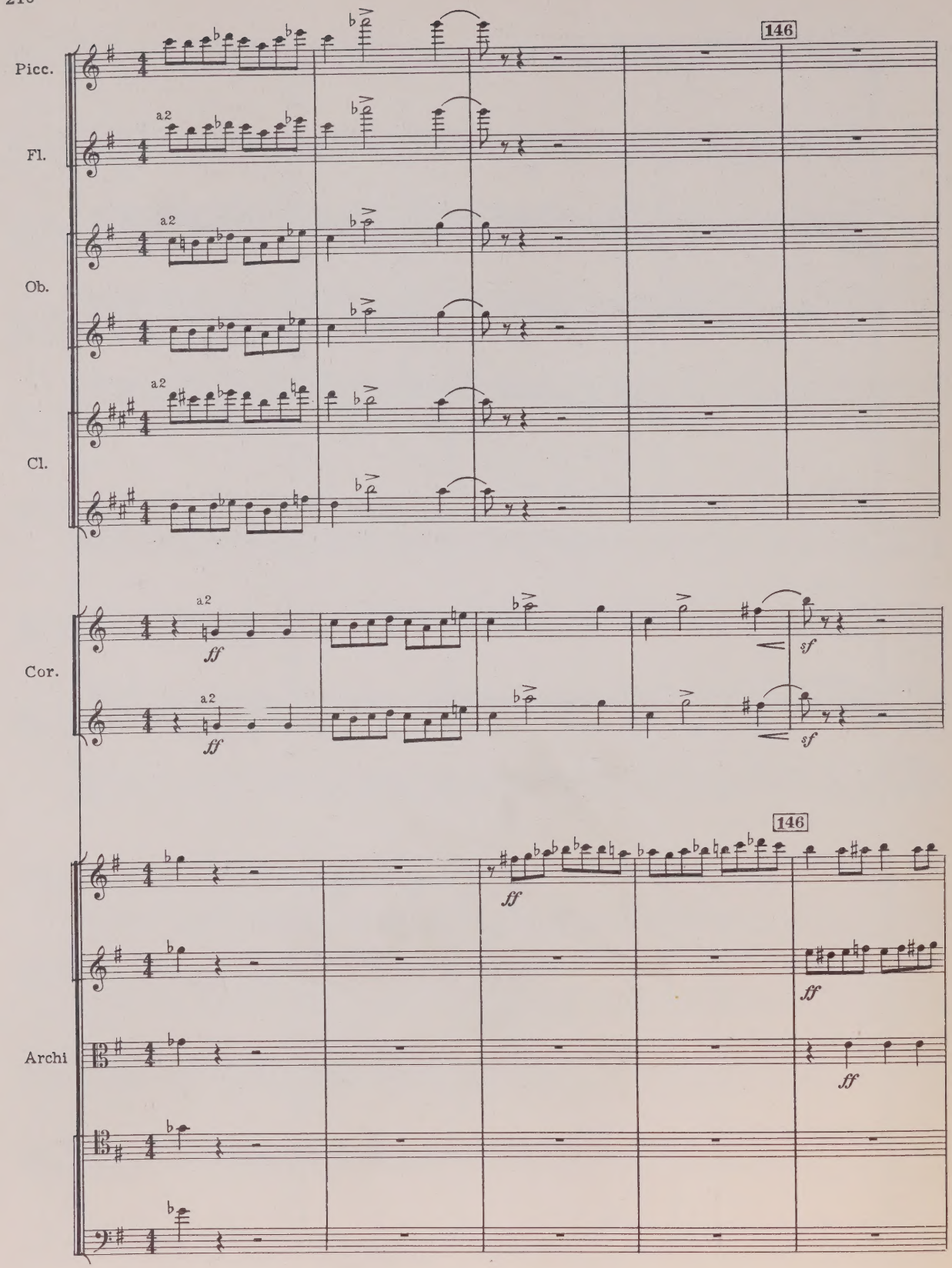
C-b.

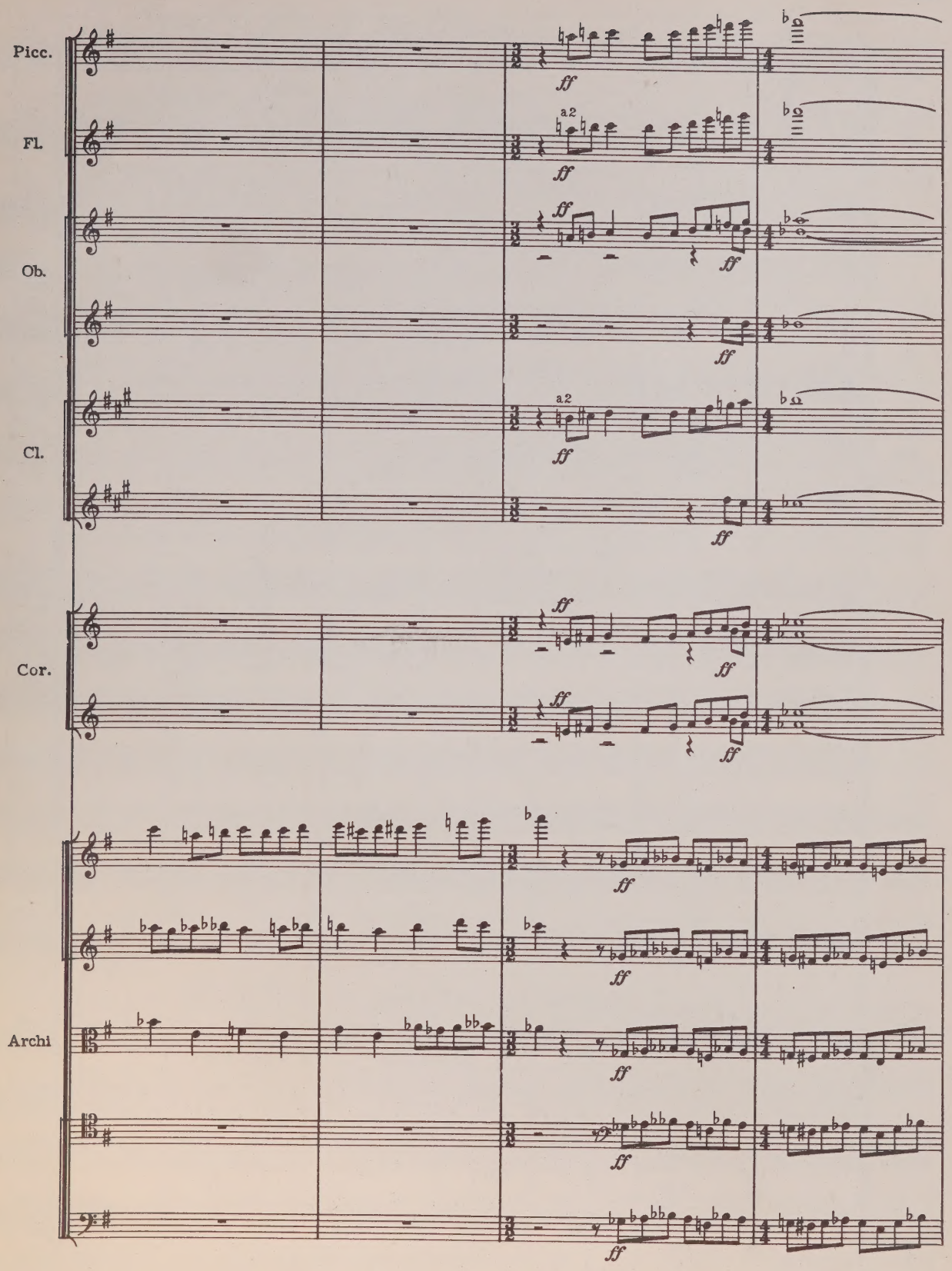
ff

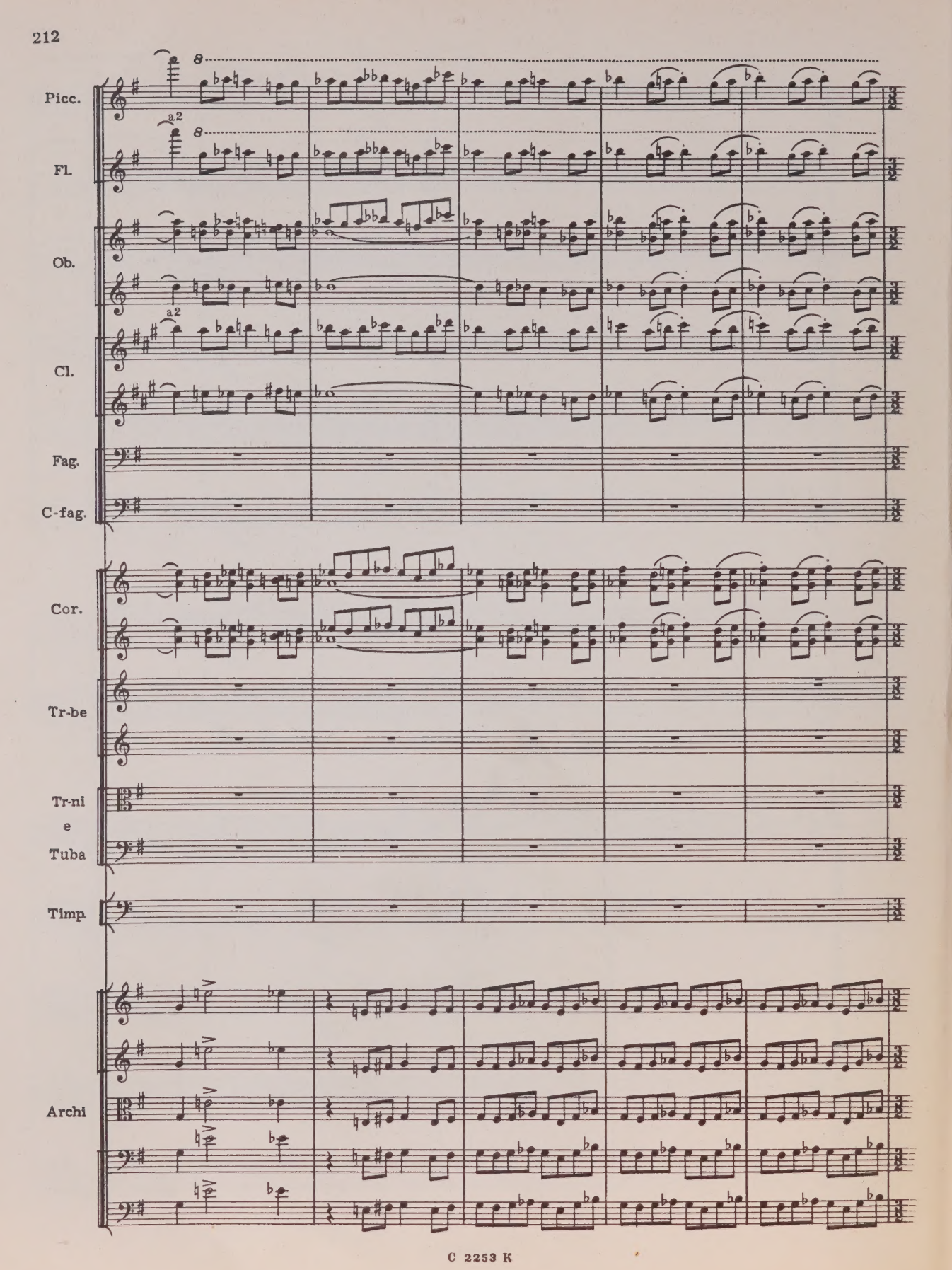
Archi

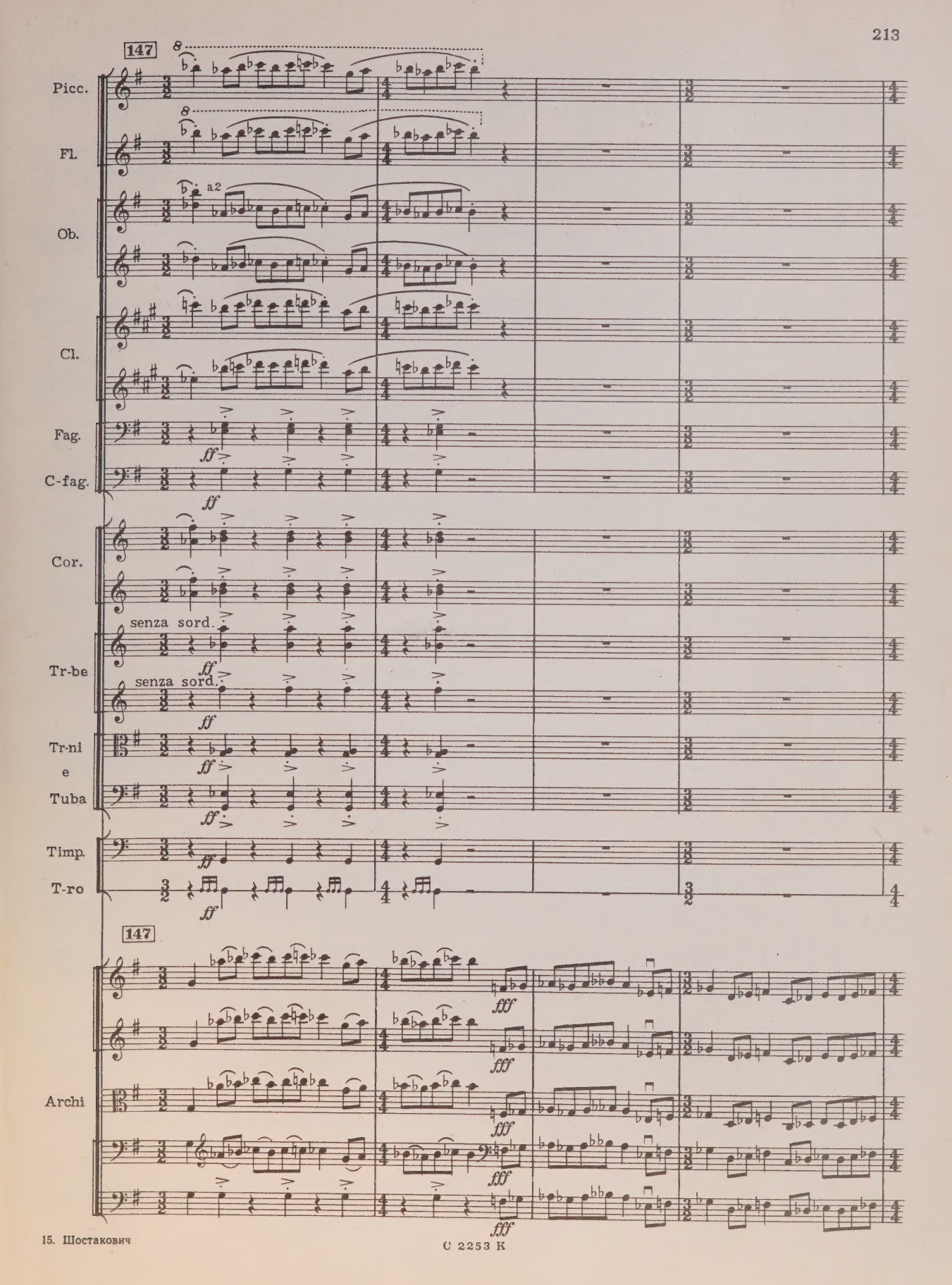

Archi
ff
ff
ff
145
Ob.
a2
ff
III
ff
Cl.
I. II a2
ff
III
ff
Archi
mf
mf
mf
mf
mf


Picc.
ff
Fl.
a2
ff
Ob.
a2
a2
Cl.
a2
a2
Cor.
senza sord.
ff
senza sord.
ff
Archi

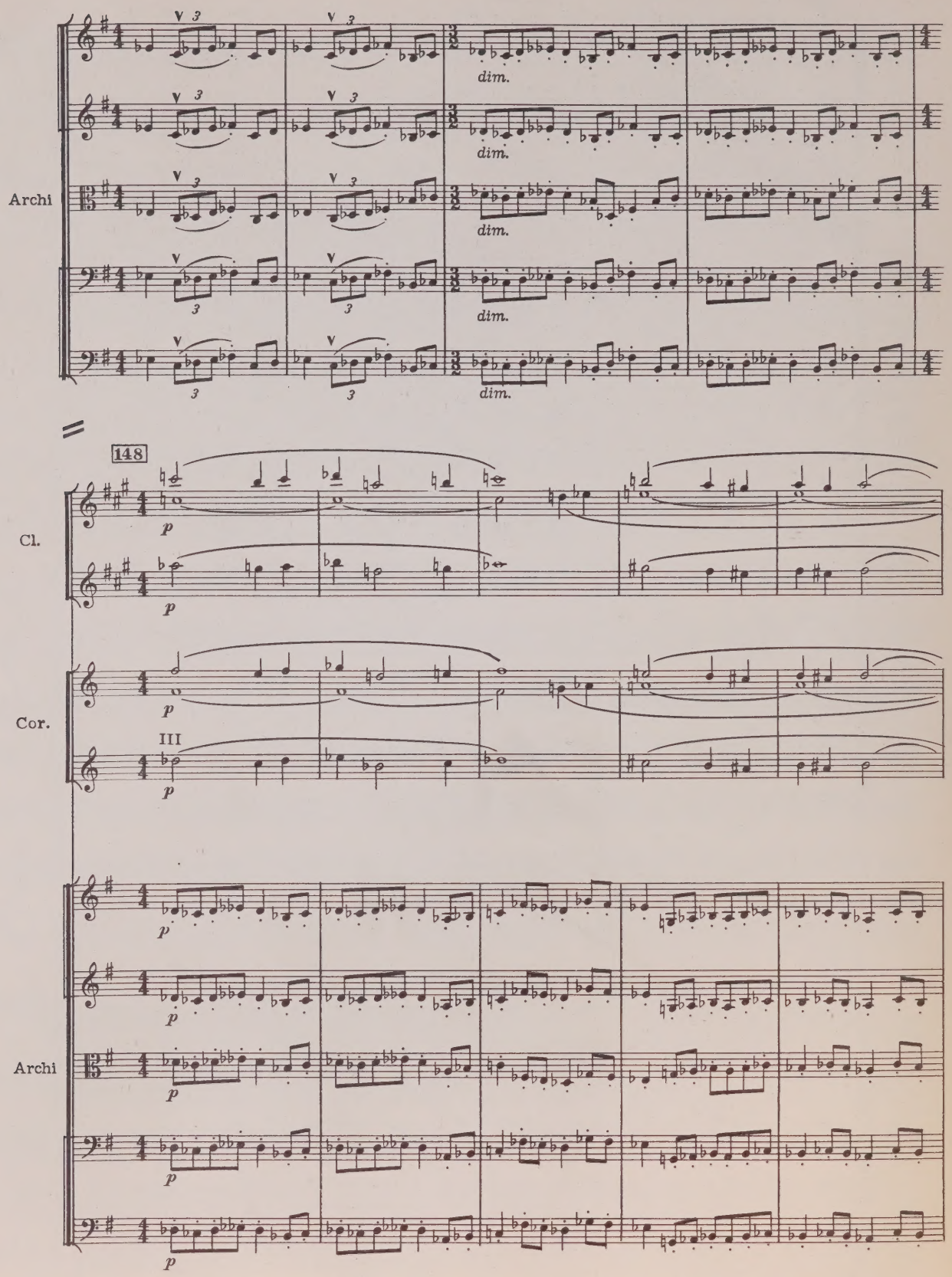

146
Picc.
Fl.
a2
Ob.
Cl.
Cor.
ff
sf
146
Archi

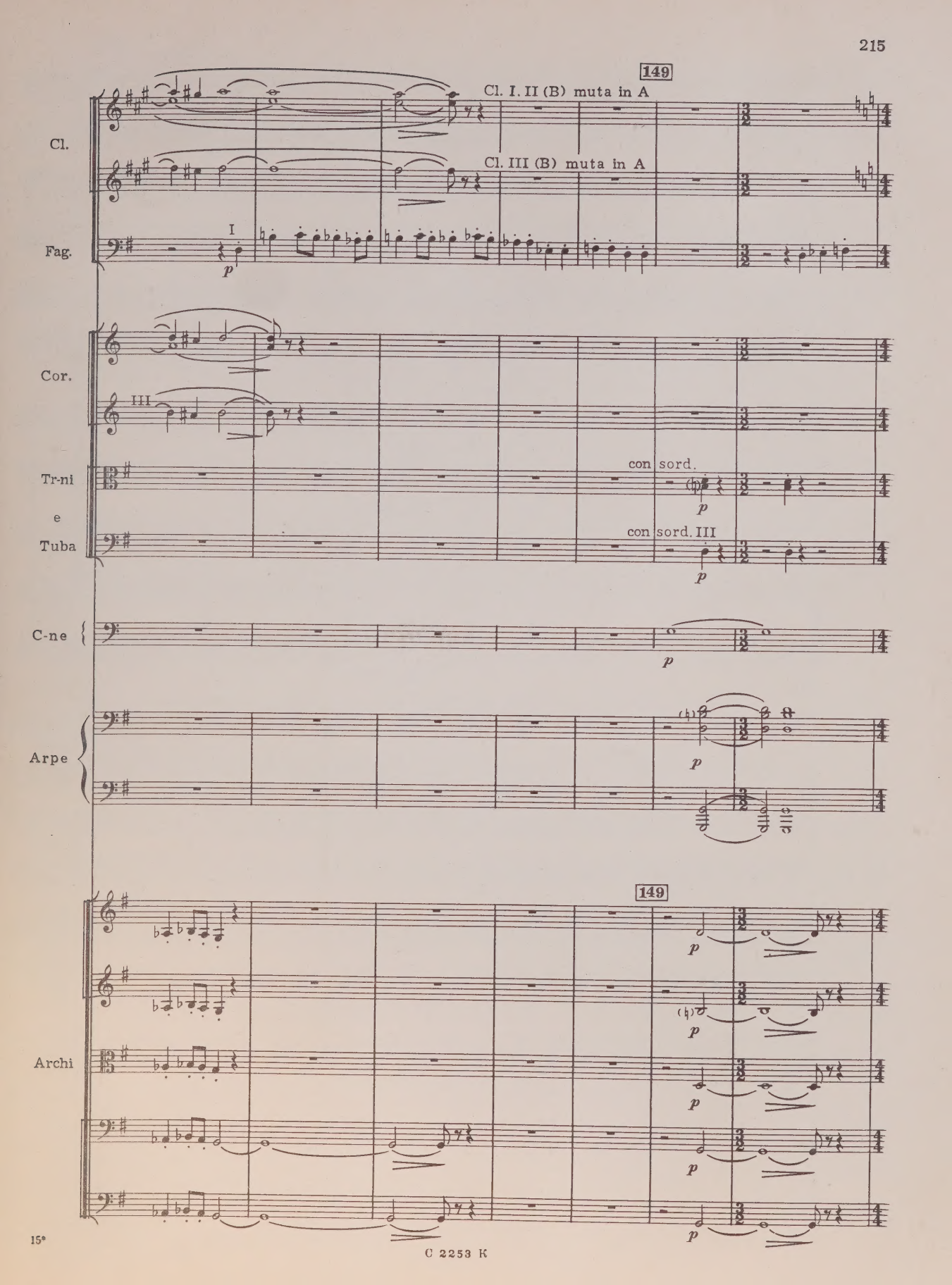

Picc.
Fl.
a2
Ob.
Cl.
a2
Cor.
Archi
ff

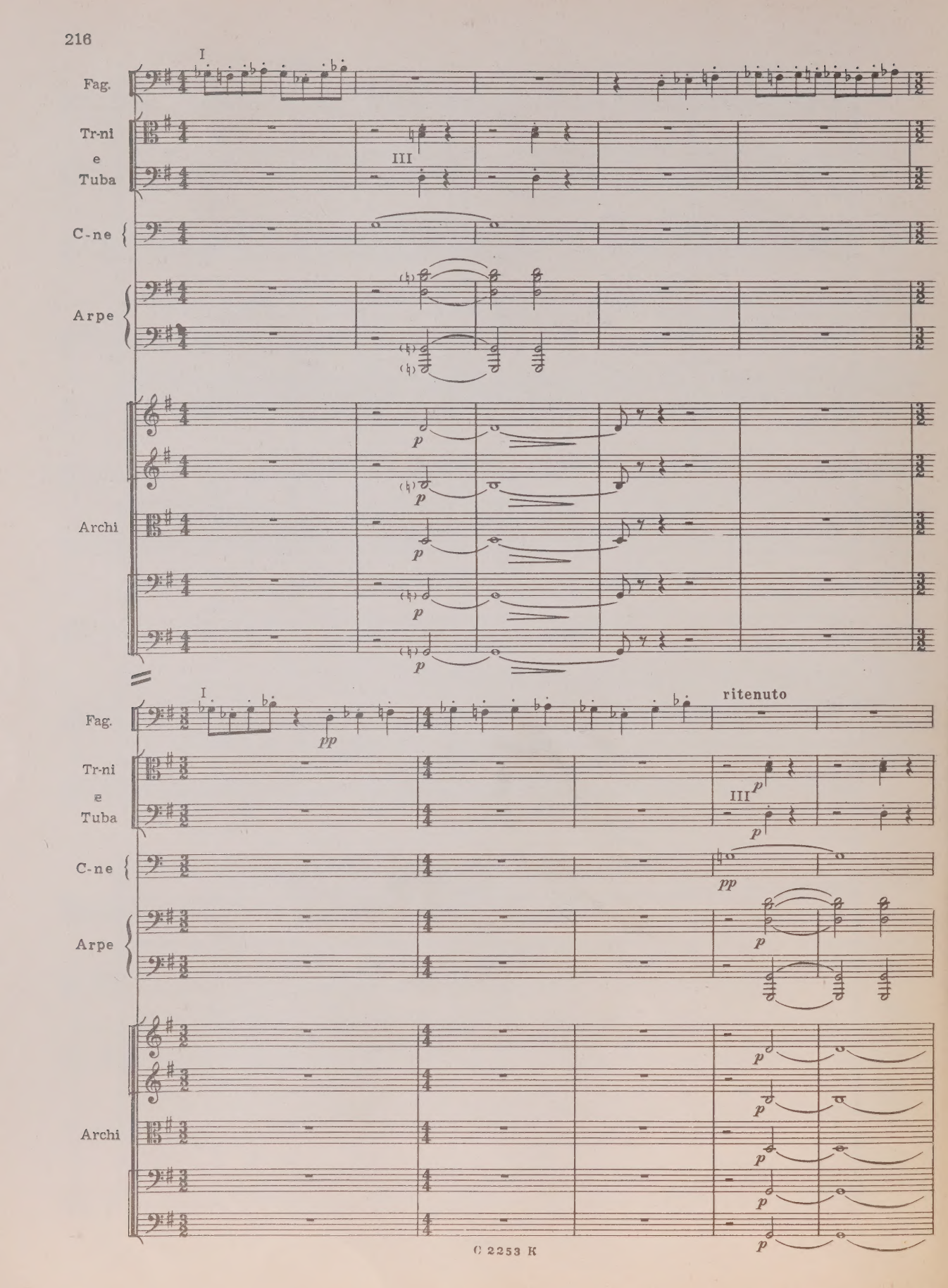

Picc.
a2
Fl.
Ob.
a2
Cl.
Fag.
C-fag.
Cor.
Tr-be
Tr-ni
e
Tuba
Timp.
Archi


147
Picc.
Fl.
Ob.
a2
Cl.
Fag.
ff
C-fag.
ff
Cor.
senza sord.
Tr-be
ff
senza sord.
ff
Tr-ni
e
Tuba
ff
Timp.
ff
T-ro
ff
147
fff
Archi

С 2253 К


Archi
dim.
148
Cl.
p
Cor.
III
Archi


149
Cl. I. II (B) muta in A
Cl. III (B) muta in A
Cl.
Fag.
I
p
Cor.
III
Tr-ni
e
Tuba
con sord.
p
con sord. III
p
C-ne
p
Arpe
p
149
Archi
p
p
p
p


Fag.
Tr-ni
e
Tuba
C-ne
Arpe
Archi
I
III
p
pp
ritenuto

150 **Adagio** ♩= 60

Tr-ni e Tuba

III.

Arpe

Basso solo

p espr. maestoso molto

Все те, кто рва - лись в стра - то - сфе - ру,

Archi

Tr-ni e Tuba

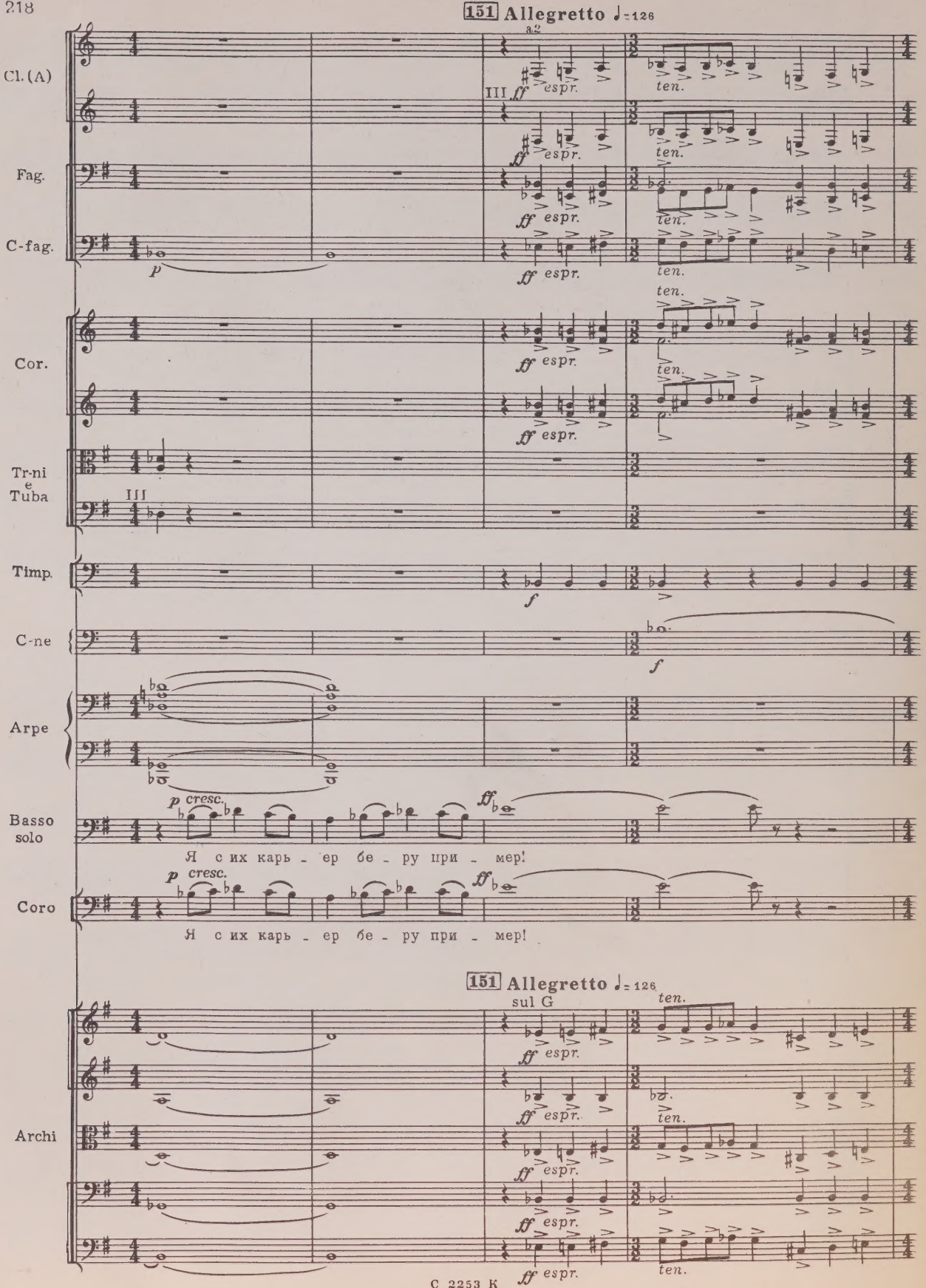
III

Arpe

Basso solo

вра - чи, что гиб - ли от хо - лер, вот э - ти де - ла - ли карь - е - ру!

Archi


151 Allegretto ♩= 126
a2
Cl. (A)
III ff espr.
ten.
Fag.
C-fag.
p
Cor.
Tr-ni e Tuba
III
Timp.
f
C-ne
Arpe
Basso solo
p cresc.
ff
Я с их карь - ер бе - ру при - мер!
Coro
Я с их карь - ер бе - ру при - мер!
151 Allegretto ♩= 126
sul G
Archi

Cl.

muta in Clb. (B)

Fag.

C-fag.

Cor.

Timp.

C-ne

Archi

dim.

dim.

152

Tr-ni e Tuba

III

p

p

Arpe

p

Archi

p

ten.

pp

ten.

ten.

ten.

p

p

pp

p

Tr-ni e Tuba

III

C-ne

pp

Arpe

Basso solo

Archi

pp

p

pp espr.

153

Adagio ♩= 108

Tr-ni e Tuba

III

C-ne

Arpe

Basso solo

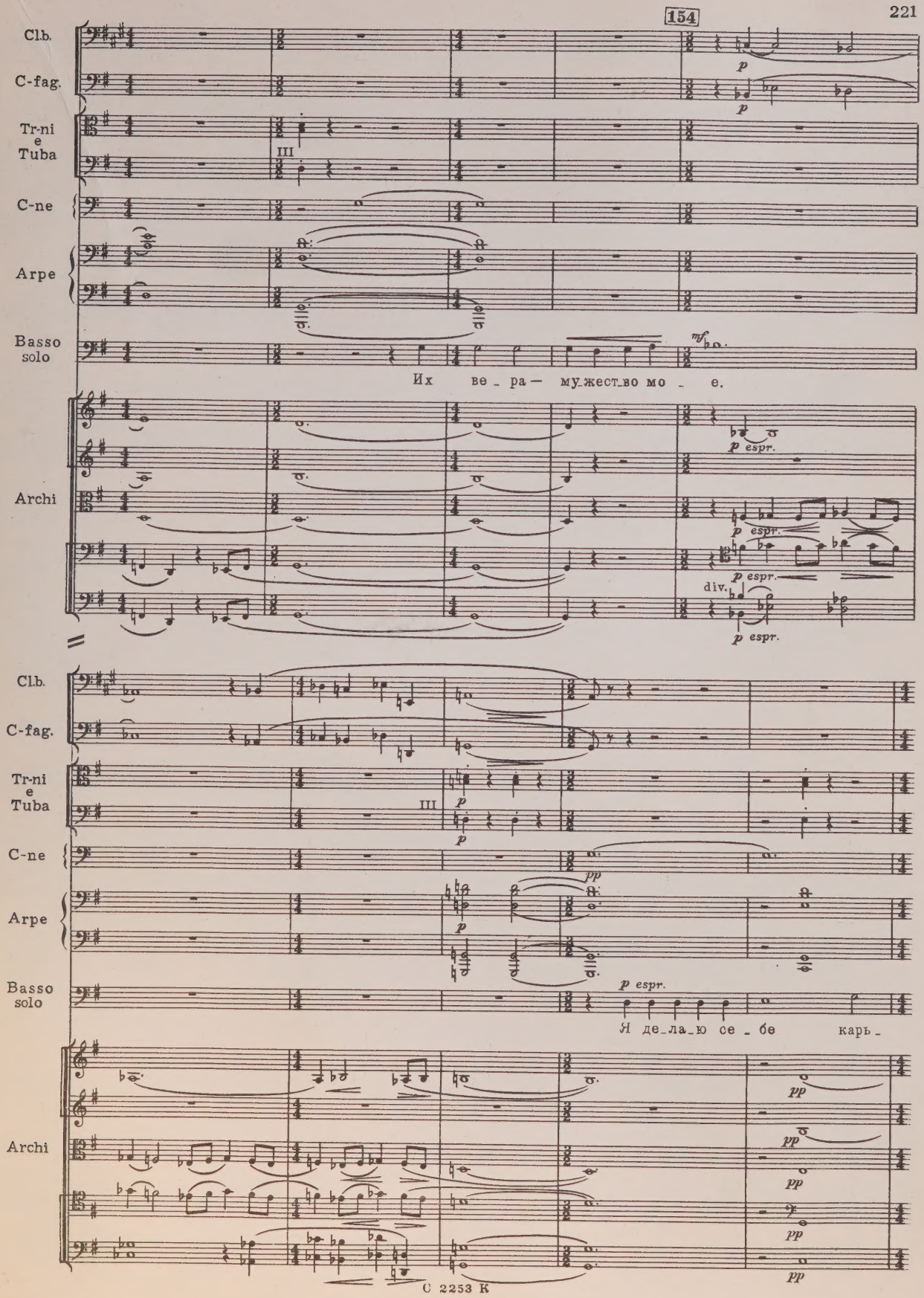
p maestoso molto

Я ве_рю в их свя_ту_ю ве_ру.

Archi

espr.

espr.


154
Cl.b.
C-fag.
Tr-ni e Tuba
III
C-ne
Arpe
Basso solo
Archi
Их ве_ра— му_жест_во мо_е.
p espr.
div.
Я де_ла_ю се_бе карь_
pp

Tr-ni e Tuba

III

Arpe

Basso solo

-о - ру тем, что не де - ла - ю е - е!

Archi

pp

155 **Allegretto** ♩= 184

solo

Clb.

p

Arpe

Basso solo

Archi

Cl.b.

Archi

156 Meno mosso ♩ = 138

Cl.b.

morendo

C-ne

pp

morendo

V-no solo

con sord.

p

V-la sola

con sord.

p

V-le altre

con sord.

pp

V-c.

con sord.

pp

V-no solo

V-la sola

V-le altre

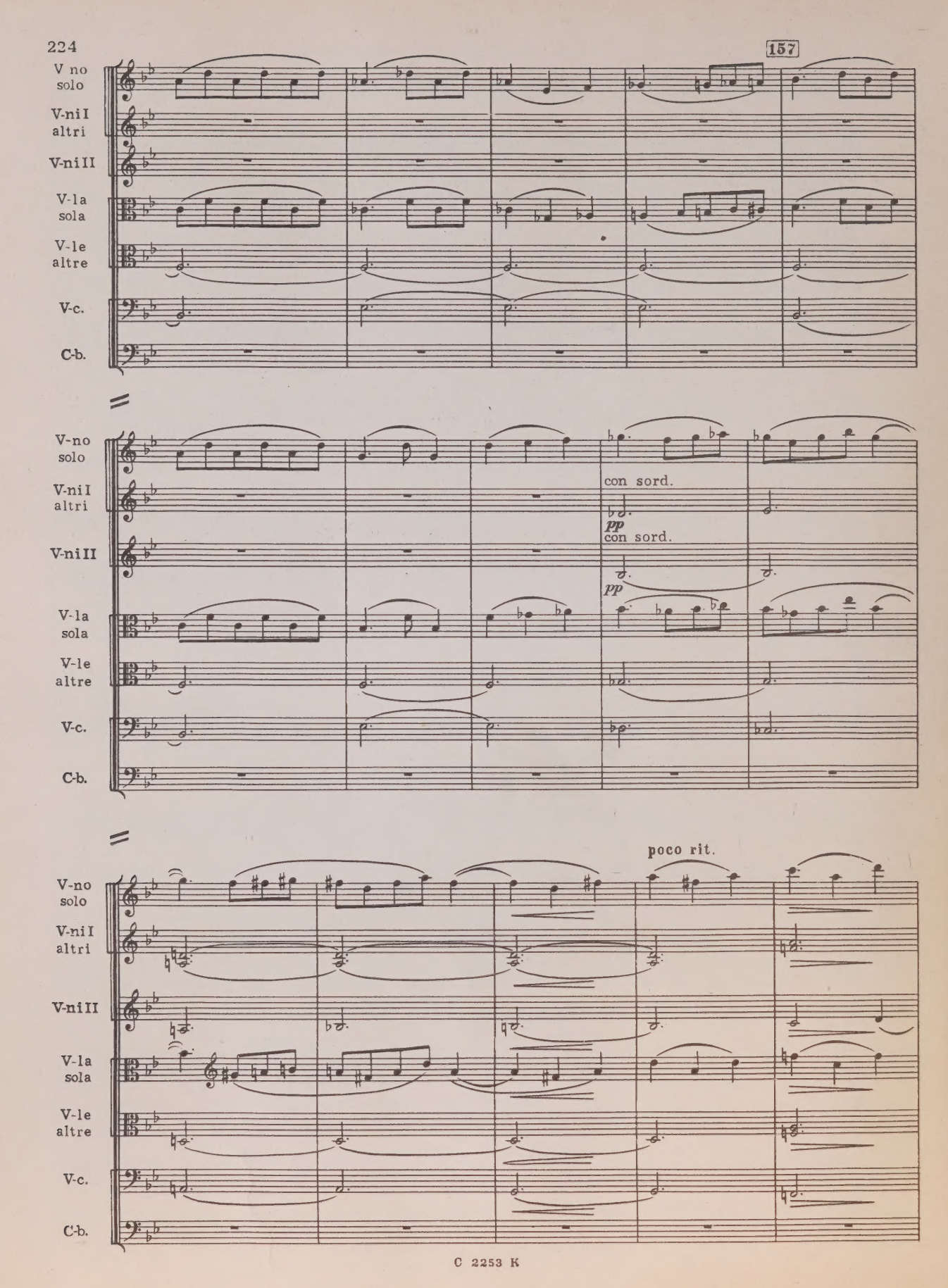
V-c.

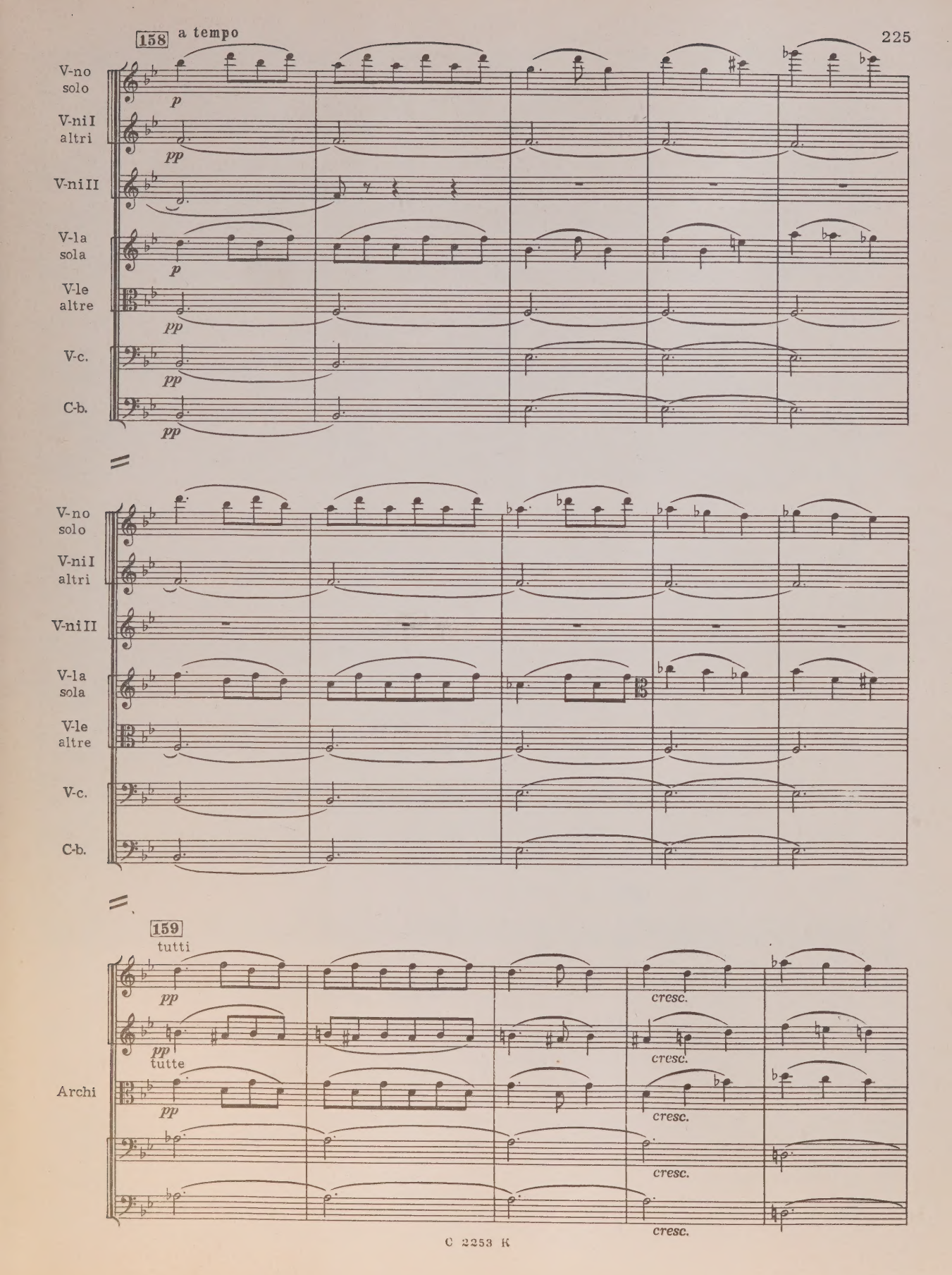
V-no solo

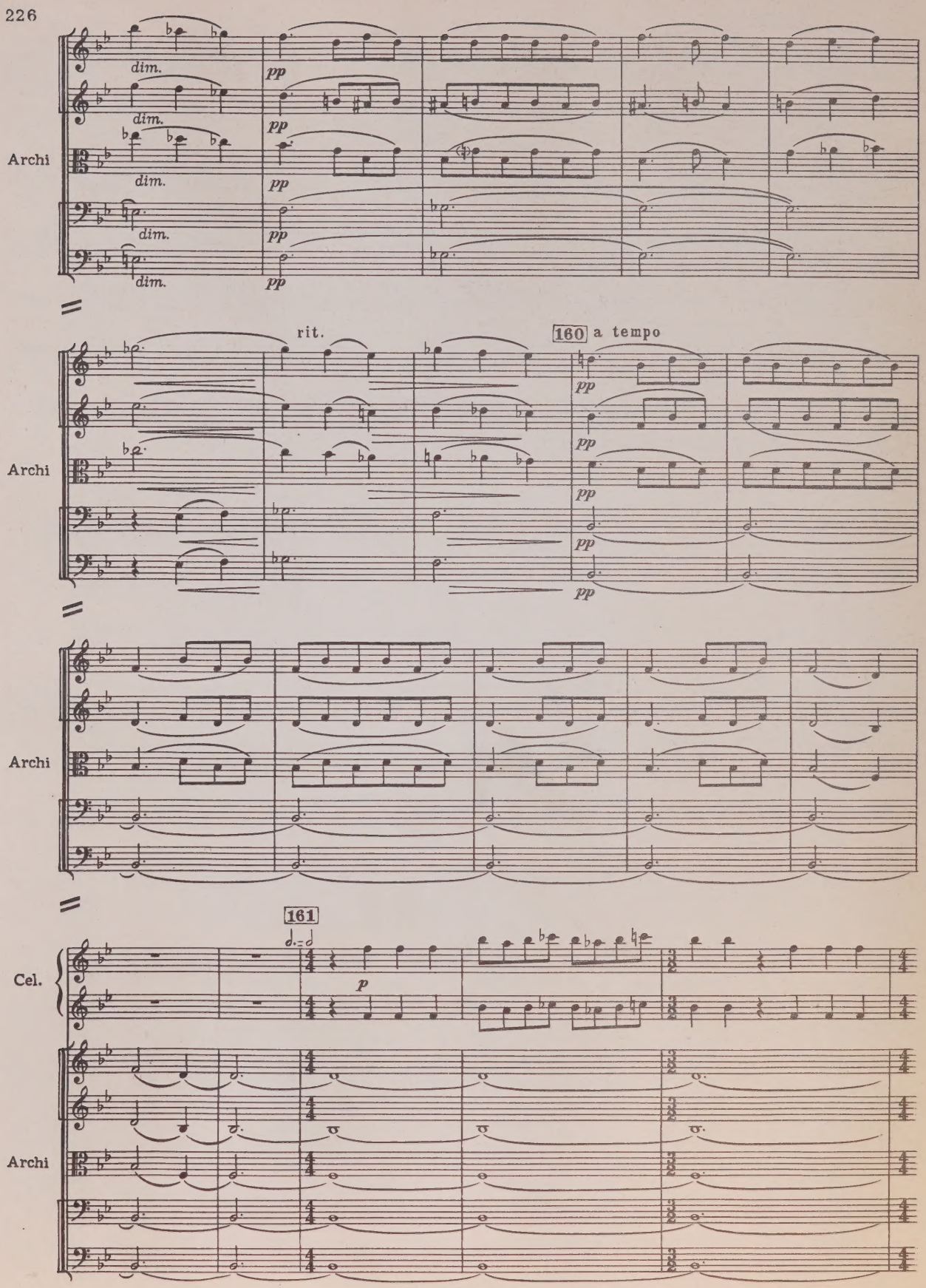
V-la sola

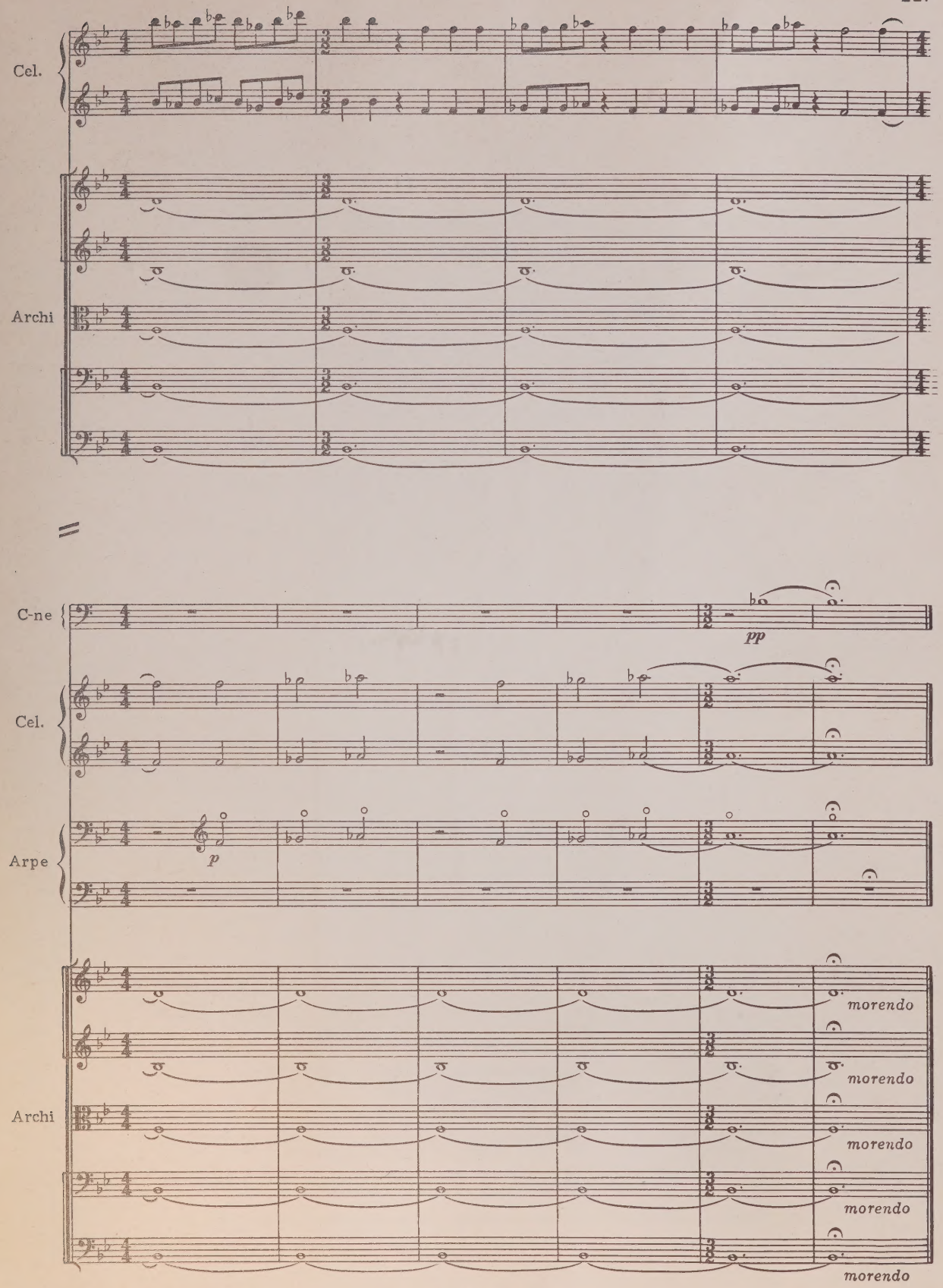
V-le altre

V-c.


157
V no solo
V-ni I altri
V-ni II
V-la sola
V-le altre
V-c.
C-b.
con sord.
pp
con sord.
pp
poco rit.


158
a tempo
V-no solo
V-ni I altri
V-ni II
V-la sola
V-le altre
V-c.
C-b.
p
pp
159
tutti
tutte
Archi
cresc.


Archi
dim.
pp
rit.
160 a tempo
Archi
Archi
161
Cel.
p
Archi


Cel.
Archi
C-ne
pp
Cel.
Arpe
p
Archi
morendo
morendo
morendo
morendo
morendo

СОДЕРЖАНИЕ
CONTENTS

I. Бабий Яр 3
Babii Yar

II. Юмор 55
Humour

III. В магазине 128
In the Grocery

IV. Страхи 149
Fears

V. Карьера 181
Career

Индекс 9—5—1

Дмитрий Дмитриевич Шостакович
ТРИНАДЦАТАЯ СИМФОНИЯ
Партитура

Редактор Б. Шнапер Лит. редактор В. Семернин Художник В. Антипов
Худож. редактор Г. Христиани Техн. редактор Р. Орлова Корректор Н. Маковская

Подп. к печ. 20/IX-71 г. Форм. бум. 60×90 1/8. Печ. л. 28,5. Уч.-изд. л. 28,5. Тираж 800 экз.
Изд. № 2253. Зак. 578. Цена 4 р. 78 к. Бумага № 1

Всесоюзное издательство «Советский композитор», Москва, набережная Мориса Тореза, 30

Московская типография № 17 Главполиграфпрома Комитета по печати при Совете
Министров СССР, ул. Щипок, 18

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
1001
S554
op.113
S6

Music

Shostakovich, Dmitrii Dmitrievich
[Symphony, no. 13, op. 113]
Trinadtsataia simfoniia

4x78k